



## José M.<sup>a</sup> Aznar responderá por escrito en el juicio

□ El presidente de la Audiencia Provincial, Juan Sancho, anunció ayer en el desarrollo de la vista oral del juicio de la construcción que Aznar deberá responder al cuestionario por escrito.

De este modo se resuelve la polémica sobre si el presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar puede venir personalmente a Burgos para comparecer en la sala y responder a las preguntas que se le han formulado respecto de la prueba testifical probatoria del anterior presidente de la Diputación, José Luis Montes.

Hubo enfrentamiento entre los letrados respecto a la presencia de Federico Trillo en la Audiencia y la acusación volvió a tomar la palabra para afirmar que «no se ha eliminado ni un punto de preocupación extrema en relación con la imparcialidad de la Administración de Justicia».

PAGINA 6

## HOY EN DB

**3** Más de 50 ancianos de «San Agustín» afectados por salmonelosis

**7** La NI es la carretera de mayor siniestralidad

**9** Son 20 los pueblos contaminados por vertidos sólidos

**14** Barrios de Burgos: El G-9

**21** El PP de Miranda presentará una moción contra el nuevo IAE

**54** Taugrés y CAI ganaron en la Copa Korac

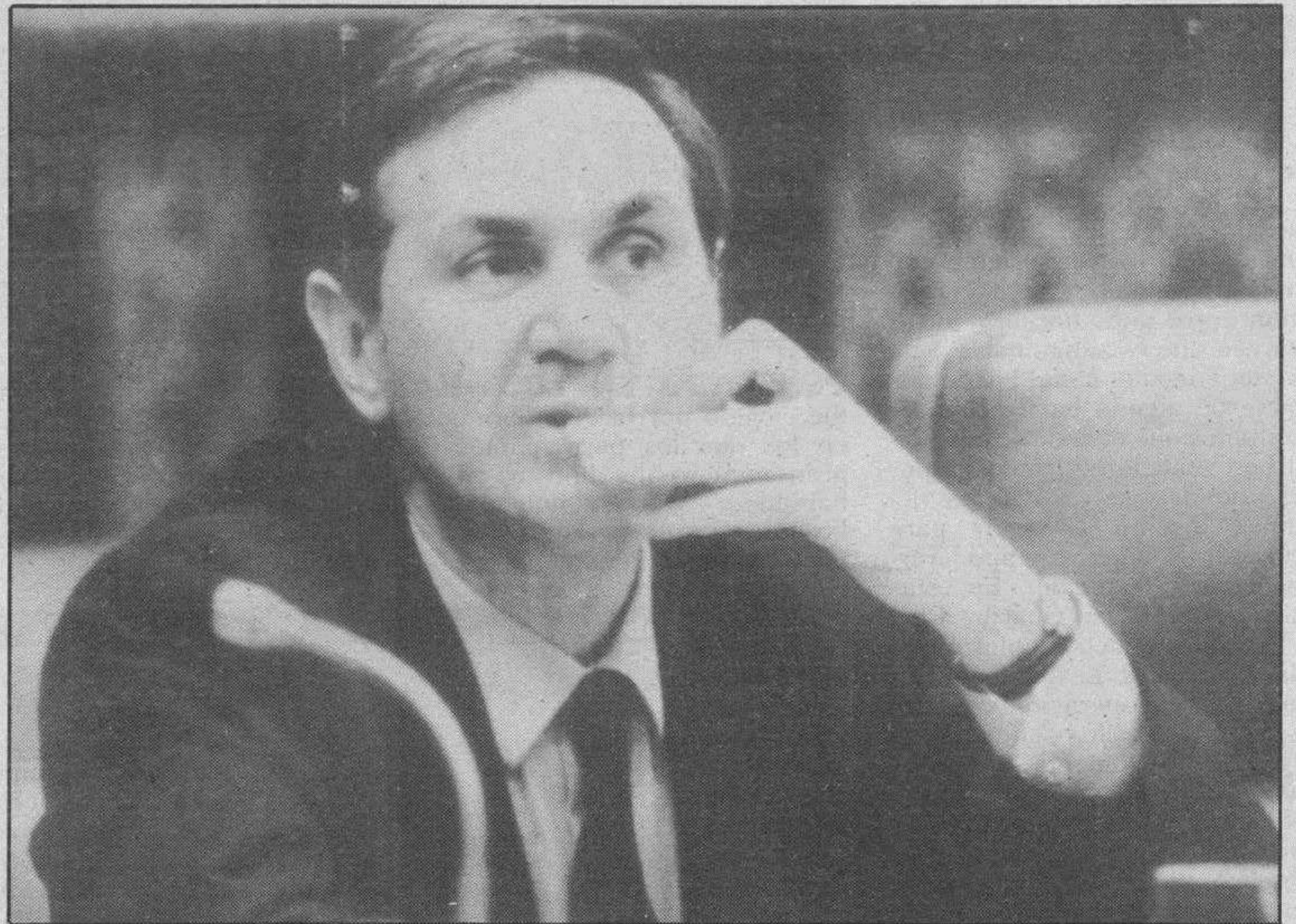
## «Nada tengo que ocultar», asegura el ministro Julián García Valverde

### La oposición le tilda de especulador y pide su dimisión

□ La comparecencia del ministro de Sanidad Julián García Valverde en el Congreso de Diputados acaparó ayer el interés político nacional por la supuesta ocupación especuladora de terrenos de RENFE cuando era presidente de la Compañía. El ministro dijo que todo lo que hizo fue en interés público y con el respaldo de la Administración: «Nada tengo que ocultar».

Pidió que una comisión parlamentaria se constituya para proceder a la investigación de los hechos referidos a los terrenos de San Sebastián de los Reyes.

La oposición ha vertido duras críticas contra Julián García Valverde. El Partido Popular le acusa de especulación y la formación Izquierda Unida de «negligente y



García Valverde ha pedido una comisión investigadora. (Foto: Efe)

superespeculador», pidiendo ambas formaciones su dimisión.

El PNV estima que el fin

es lícito, pero que el método es funesto, mientras que CIU pide un debate en el Parlamento sobre las plusvalías de

las empresas públicas. El CDS critica la operación y le acusa de «fabricar la especulación».

PAGINA 28



**EL REAL BURGOS, EN OCTAVOS DE FINAL.**— El Real Burgos eliminó anoche al Compostela de la Copa del Rey en partido disputado en el Estadio Municipal, al superar el resultado adverso, 1-0, de hace catorce días registrado en el terreno de Santa Isabel de la capital gallega. Dos goles, uno en cada tiempo, marcados por Balint y Loren, respectivamente, dan el paso al equipo local a los octavos de final del torneo del K.O.

PAGINAS, 49, 50 y 51

## El delincuente abatido en Zaragoza podría ser uno de los asaltantes de camioneros

### Se trata de un gitano de 31 años que actuaba con otros dos individuos

□ Fuentes de la Comisaría de Policía de Burgos confirmaron ayer a nuestro periódico que puede existir una relación entre el delincuente muerto ayer en Zaragoza, en un tiroteo con la Policía Local de la ciudad aragonesa y la banda de delincuentes que durante los últimos meses ha asaltado a camioneros en la región castellano-leonesa, en concreto en tierras de Valladolid y Burgos, resultando muertas tres personas, al menos.

El delincuente muerto es Francisco Fernández Becerra, de 31 años, gitano, casado y padre de un niño de once meses, con domicilio en la localidad navarra de Cascante. Parece que en sus fechorías intervenía con otros dos.

El suceso registrado ayer que dio ocasión al tiroteo, se produjo en el barrio de Montañana cuando los tres delincuentes procedían al robo de un coche y fueron sorprendidos por la Policía. Un policía resultó herido de gravedad.

Ahora la Policía de Burgos trata de conocer la relación de los detenidos con los sucesos ocurridos en Burgos en los últimos tiempos.

PAGINA 3

**Beldra** ABRIGOS VISON LOMOS 299.000 Ptas. CHAQUETON VISON LOMOS 229.000 Ptas.  
**TODO EN PIEL** Cir. Quintanadueñas, s/n. Telf. 260530  
C/. Almirante Bonifaz, 8. Telf. 205693

## EDITORIAL

## La banda de asaltantes sigue ahí

**P**ARECE que la banda de asaltantes de carreteras o de caminos continúa actuando y no hay forma de que las fuerzas de seguridad lleguen a alcanzar la localización y detención de sus responsables.

Después de los asaltos registrados en Valladolid y en la Ribera burgalesa, aparte de la vinculación que pueda tener con el homicidio de Bodegas «Perlovín», ahora un camionero de Badajoz ha sido víctima de sus fechorías. Tres individuos con las escopetas de cañones recortados asaltaron al conductor y le robaron 30.000 pesetas.

El temor de los hombres de la ruta parece ya ser evidente, puesto que la banda actúa con toda impunidad y si hay relación entre unos hechos y otros parece que es sanguinaria y no se detiene ante nada. Puede tratarse de alguna banda de toxicómanos que cuando se encuentra en situación de angustia por el «mono» y se resisten las víctimas dispara a matar para cumplir su objetivo y apoderarse de lo que tengan. En estas circunstancias, la Guardia Civil y la Policía deben adoptar medidas especiales de vigilancia con una amplia operación de caza y captura de estos delincuentes. Téngase en cuenta que nos hallamos a unas semanas de la Navidad y el paso de tráfico por nuestras carreteras será muy intenso, incluso en las horas de la noche que parece que son en las que actuaban estos asaltantes.

Que en los finales de siglo debamos estar en estas condiciones por falta de seguridad, es algo sonrojante para un país miembro de la Comunidad Económica, moderno y con unas Leyes que no parecen ser lo suficientemente eficaces para atajar con eficacia todo este tipo de desmanes.

Mientras tanto, máxima alerta en la carretera porque la banda puede aparecer en cualquier momento y lugar. Es necesario que la Guardia Civil intensifique sus esfuerzos para devolver la tranquilidad a los ciudadanos.

**DB**

## RETINA



**PENSANDO EN LOS «MAS PEQUEÑOS».**— El parque «Félix Rodríguez de la Fuente» fue elegido por la Peña «Antonio José», el pasado domingo, para llevar a cabo diferentes concursos en los que los participantes fueron los niños. Bajo el lema «Participa en lo que quieras», un gran número de niños y adolescentes demostraron hasta dónde eran capaces de llegar con su habilidad. En una ciudad, donde son numerosísimas este tipo de Asociaciones, son muy pocas las que organizan actos culturales y recreativos pensando en los más pequeños. Aplaudimos la iniciativa de la Peña «Antonio José». (Foto: Lorenzo Matías).

## QUISICOSAS

MARTINILLOS

## Voluntarios

□ Un total de 400 personas trabajan, voluntaria y desinteresadamente, para Cruz Roja en nuestra provincia.

Hoy se celebra el Día Internacional del Voluntariado, una forma de rendir un merecido homenaje a estos hombres y mujeres que colaboran altruistamente con los demás.

Gracias a ellos, los diferentes servicios de la institución pueden funcionar, de lo que se benefician todos los ciudadanos.

## La opción política

□ Hasta los presos etarras se avergüenzan de las salvajadas que está cometiendo la organización asesina últimamente, y dos de ellos se han atrevido a decir a sus interlocutores que hay que dejar la violencia y utilizar la opción política.

Hace muchos años que los ciudadanos normales estamos más que asqueados de las acciones de este grupo, que hace mucho que perdió el norte, como uno de los dos presos llegó a reconocer.

Esperemos que la presión social, la política y la de sus propios presos, verdaderos rehenes de los lunáticos que aún andan sueltos, sirva para que se acabe con esta violencia indiscriminada.

## Menos cines

□ Si se confirma la venta de las dos salas de cine, Goya y Consulado, para que en el inmueble se construyan oficinas, la oferta cinematográfica local se reducirá considerablemente.

Desde el punto de vista sentimental, su desaparición sería una pérdida muy dolorosa, pues en ambos salas hemos disfru-

tados de momentos muy especiales, en «compañía» de las grandes estrellas del celuloide, tanto nacionales como foráneas.

## Prudencia

□ Siempre que se acerca una salida masiva de vehículos, a causa de un puente o de unas vacaciones, se repiten las consignas de prudencia y moderación a todos los conductores.

Mañana comenzará la operación especial que, por el puente de La Inmaculada, ha preparado la Dirección General de Tráfico.

Por lo que se refiere a las carreteras de la red provincial, se espera que se repitan las retenciones y atascos en los puntos habituales: el nudo Landa, la travesía de Lerma (ambas en la N-1) y el tramo Estépar-Villaquirán-Villodrigo en la N-620 (la Ruta de los Portugueses). Esperemos que una vez estén

## HOY

**5** Sebas, Anastasio, Consolata, Cristina, Galgano Crispina, Dalmacio, Julio, Potamia, Félix, Grato, Aureliano, Sempronio, Gerardo, Niccio, Pelino, Sigirano. Misa de Feria. Mañana Primer Viernes.

## AGENDA

- A las 20,00 horas, en la sede del Club Campista Bungalés, actuación de los payasos «Los Rivieri»
- Continúan las novenas de la Inmaculada en el Colegio MM. Concepcionistas y en la iglesia de la Merced.
- María de los Sagrarios. A las 5,15 de la tarde, en la casa de la Iglesia, cultos mensuales, misa y comunión reparadora.
- A las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, la Sociedad Filarmónica de Burgos presenta un recital de música afro-americana, a cargo de «Los Angeles Jubilee Singers de Albert Mc. Neil».

terminadas las dos autovías que cruzan por la provincia se acaben definitivamente estos problemas.

## Castifalé y sus problemas de humedad

□ Es una situación lamentable y dolorosa el hecho de que aparezcan humedades en un edificio construido especialmente para albergar libros y documentos antiguos.

Y más cuando se trata de un inmueble de reciente inauguración, tras una costosa rehabilitación, y que se encontraba dotado de los últimos adelantos técnicos para evitar la humedad, el peligro de que se resacasen los ejemplares y el dañarlos.

Ha sido grande la inversión como para que ahora haya que meter más dinero en el edificio.

### RESTAURANTE EL CORRALON

Le ofrece sus Salones para despedidas, onomásticas, reuniones y bautizos. Consulte presupuestos.

Corral de los Infantes, s/n. Telf. 20 59 97 (Bajo Arco Santa María)

### CURSO PRACTICO NOMINAS

Seguridad Social, I.R.P.F.

- ★ Nuevas bases, tipos y normas sobre cotización a la S.S. y sus nóminas.
- ★ I.L.T. por enfermedad, accidente, maternidad. Cálculo prestaciones. Trámites.
- ★ Pagos extras; fórmula polinómica, cálculo valor horas extras.
- ★ Boletines mensuales de cotización: TC-2, TC-1, TC-2/1 y otros impresos.
- ★ Liquidación I.R.P.F.; nuevas tablas y tipos de retención. Modelos: 110, 190; Certificado de retenciones.
- ★ Suspensión y extinción de contratos: Despido; procedimiento e indemnizaciones; finiquitos.

FECHAS: Del 9 al 13 de Diciembre (5 días).

HORARIO: De 19 a 22 horas.

LUGAR: En el Hotel CORDON, C/ La Puebla, 6 - BURGOS.

INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS: Al ☎ 983/338144 de Valladolid, y/o presentándose el día 9, de 18 a 19 horas en los Salones del Hotel CORDON.

PLAZAS LIMITADAS. DIPLOMA ACREDITATIVO.

## «VILLARIAS 90, S.L.»

En la Junta General, Universal y Extraordinaria celebrada el día 18 de Octubre de 1990, en el Domicilio Social, y por unanimidad, se tomó entre otros el siguiente acuerdo:

—Ampliar el Objeto Social, pasando a ser:

a) La Adquisición por cualquier título de fincas rústicas y urbanas, así como la promoción y construcción de toda clase de edificaciones y la explotación agrícola, ganadera y forestal que pueda desarrollarse sobre las fincas rústicas de su propiedad o de terceros que tenga arrendadas.

b) La administración, tenencia, explotación y arrendamiento de inmuebles y su venta total o parcial.

c) La adquisición, cesión, inversión, tenencia y disfrute para sí de toda clase de títulos y valores mobiliarios, sin incidir en actividades reguladas por Leyes especiales.

Fdo. El administrador.  
Don Guillermo Alonso González.

### DIELECTRO CASTELLANO, S.A

Se convoca a los señores accionistas a celebrar Junta general extraordinaria en el domicilio Social los días 26 y 27 de Diciembre de 1991, en primera y segunda convocatoria, respectivamente, ambas a las diez horas, bajo el siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.º Adaptación de los estatutos sociales a la Ley vigente de Sociedades Anónimas o bien pasar a denominarse DIELECTRO CASTELLANO, S.L.
- 2.º Aceptación de la renuncia al cargo de Consejero efectuada por D. José Serra.
- 3.º Renovación del Consejo de Administración.
- 4.º Ampliación de Capital.
- 5.º Venta del Inmovilizado social.
- 6.º Reestructuración de la Compañía.
- 7.º Otorgamiento de poderes al Presidente y Secretario del Consejo.
- 8.º Asuntos varios.
- 9.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Se recuerda a los señores accionistas sus obligaciones, respecto a la presentación y depósito de acciones, previas a la celebración de la Junta.

Burgos, 28 de Noviembre de 1991.  
El Presidente.

## SUCESOS

### Dos gitanas de Bakimet se fugan el día que tenían un juicio

□ BURGOS/M.G.- Vanesa Hernández Hernández y Fátima Borja Hernández, de 14 y 15 años respectivamente, se fugaron el pasado día 27 de su domicilio del barrio de Bakimet. Ese mismo día tenían que comparecer ante el Tribunal Tutelar de Menores, informa la Policía.

Las familias de las dos jóvenes, de raza gitana, denunciaron el hecho el día 29. Unos días antes, fueron detenidas por intento de robo al ser sorprendidas en el barrio de Huelgas por el conductor de un camión.

El cuñado de Fátima, Roberto Hernández, de 14 años, desconoce su paradero, pero cree que están bien.



Los familiares de las jóvenes no estaban ayer en Bakimet. (Foto: L. Matías).

### Afectados por salmonelosis 51 ancianos de «San Agustín»

□ BURGOS/J.A.M.- Un grupo de 50 ancianos de la residencia «San Agustín», de la Diputación resultó afectado por un brote de salmonelosis durante el viaje turístico que realizó el pasado fin de semana a Sevilla.

Los afectados fueron ingresados en la noche del sábado, día 30, en el Hospital «Balmes» de la capital andaluza, al sentirse indispuestos tras la cena. Nueve de estos enfermos permanecen aún internados en dicho centro, mientras que los cuarenta y dos restantes regresaron a Burgos el martes.

De este grupo, seis personas, entre las que figuran dos religiosas de las Hijas de la Caridad, encargadas de la atención a los ancianos de San Agustín, fueron trasladadas al Hospital Provincial «Divino Valles», siendo sometidas, posteriormente, a un nuevo control médico como medida de precaución.

Los facultativos todavía no saben con certeza la causa de esta intoxicación. Durante el trayecto hasta Sevilla para visitar las instalaciones de la Expo-92, los excursionistas comieron unas tortillas que habían sido cocinadas en la propia Residencia de Ancianos.

No obstante, fuentes de la Diputación, explicaron ayer que el brote también pudo originarse por los alimentos ingeridos durante la tarde o en la cena en un restaurante sevillano.

Respecto a los nueve pacientes que continuaban ingresados en Sevilla, está previsto que hoy puedan recibir el alta médica y regresen a Burgos en tren.

Los responsables de la Diputación, tanto el presidente como el diputado de Bienestar Social, Marcos Reoyo, han estado interesándose por la evolución de los enfermos y han realizado gestiones para facilitar el traslado de los afectados en coches-cama de Renfe.

Por su parte, Marcos Reoyo aseguró que la situación de estos ancianos no reviste gravedad y expresó su sospecha de que el motivo de esta intoxicación se debiera a algún alimento condimentado con huevo.

## El delincuente muerto en Zaragoza podría pertenecer a la «banda de la carretera»

### La Policía acorraló anoche en Fontellas (Navarra) a los otros dos que actuaban con él

MONTSERRAT GOMEZ BURGOS

□ La Policía no descarta la relación entre el delincuente muerto el martes en Zaragoza, en un tiroteo con la Policía Local de la capital aragonesa, con la banda que ha atracado en Castilla y León a cinco camioneros, a tres de los cuales dio muerte.

Esta sospecha fue confirmada ayer por fuentes de la Comisaría de Burgos, que investiga sobre la pista que vincula a tres individuos, que el martes actuaron en Zaragoza e hirieron a un cabo de la Policía Local, con los asaltantes de carreteras y autopistas.

FRANCISCO FERNANDEZ

El delincuente muerto en el tiroteo de Zaragoza, Francisco Fernández Becerra, de 31 años, de raza gitana, casado y padre de un niño de once meses, actuaba en compañía de otros

dos, que se dieron a la fuga. Francisco Becerra vivía en Cascante (Navarra), donde había trabajado como temporero en la recogida del espárrago esta temporada y la pasada. En esta localidad había adquirido recientemente una casa.

#### CERCO POLICIAL

Los dos compañeros y miembros de la misma banda, según informó a última hora de la noche de ayer la Policía de Zaragoza, estaban acorralados por las fuerzas de seguridad en una zona comprendida entre las localidades de Fontellas, Buñuel y Ribaforada, en el límite de

las provincias de Navarra, Rioja y Zaragoza. El cerco se efectuaba con patrullas policiales e incluso con un helicóptero.

La banda pudiera ser también responsable de la violación de dos muchachas en Fraga (Huesca) el día 23 de noviembre. El vehículo en el que se dieron a la fuga desde Fraga en esa fecha fue abandonado horas después en Tudela. Fue un día después de estos acontecimientos, el 24, cuando se produjo el último atraco a un camionero en carreteras burgalesas, concretamente en la Nacional I, a la altura de Pancorbo.

Los atracadores de conductores en las carreteras de la región han realizado ya cinco atracos y se han cobrado tres vidas. El primero de los sucesos fue el 22 de enero de 1991. El camionero francés Robert Bauquis transitaba por la localidad de Pollos (Valladolid), cuando fue asaltado y muerto a navajazos.

Seis meses después, el 10 de julio, la criminal banda mató a tiros al camionero Jesús Rodríguez, en Galarde (Burgos).

El 12 de noviembre, Jourdan Pierri, también camionero francés como el primero, moría desangrado en Cabezón de Pisuerga (Valladolid). Unos desconocidos le pegaron dos tiros a quemarropa minutos antes.

Veinticuatro horas más tarde, José Alonso Pérez fue asaltado en Aranda de Duero. El camionero pudo librarse de un fatal desenlace al arrancar el camión antes de que los delincuentes dispararan contra él.

Hace menos de 15 días, la Nacional I, a la altura de la localidad burgalesa de Pancorbo, ha sido el último escenario de tan sangrientos hechos. En esta ocasión, el camionero, natural de Puebla de Sancho Pérez (Badajoz), fue obligado por tres individuos, armados con escopetas de cañones recortados, a entregar el dinero que llevaba. No sufrió daños físicos.

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

## CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

### Jefatura del Medio Natural

Recibida en esta Jefatura la proposición de clasificación de las vías pecuarias del término municipal de Villoruebo (Burgos), se hace público que durante un plazo de quince días podrá ser examinado en estas oficinas, Plaza Alonso Martínez, 7-1.º, durante las horas hábiles y que durante otros quince días podrán remitirse las alegaciones, reclamaciones o propuestas de variación de trazado que se estimen oportunas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Burgos, 28 de octubre de 1991. — El Jefe de la Sección, Gerardo Gonzalo Molina.

#### GUILMAR, S.A.

La Junta General Universal Extraordinaria celebrada con fecha 3 de Diciembre de 1991, se acordó por unanimidad la TRANSFORMACION de Sociedad Anónima en Sociedad Limitada, y el CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL de la Plaza Calvo Sotelo, 9. 2.º de Burgos, a la calle Los Herran, núm. 74-bajo de Vitoria. El Administrador

Almacén de Bisutería Precisa

VENDEDOR PROFESIONAL

Buena Comisión Contactar de 18 a 20 h. Telf. (945) 133451

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**

GRAN EXPOSICION Y VENTA DE ALFOMBRAS PERSAS IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE IRAN

SOLO HOY Y MAÑANA

PRECIOS NUNCA VISTOS

ELIJA ENTRE MIL PIEZAS

HOTEL CONDESTABLE

☎ 26 71 25

Horario: de 10 a 14 h. de 16 a 22 h.

ALFOMBRAS GIOVANNA

# La Cofradía de la Morcilla Burgensis se hermanó con la francesa de Hume-Piot

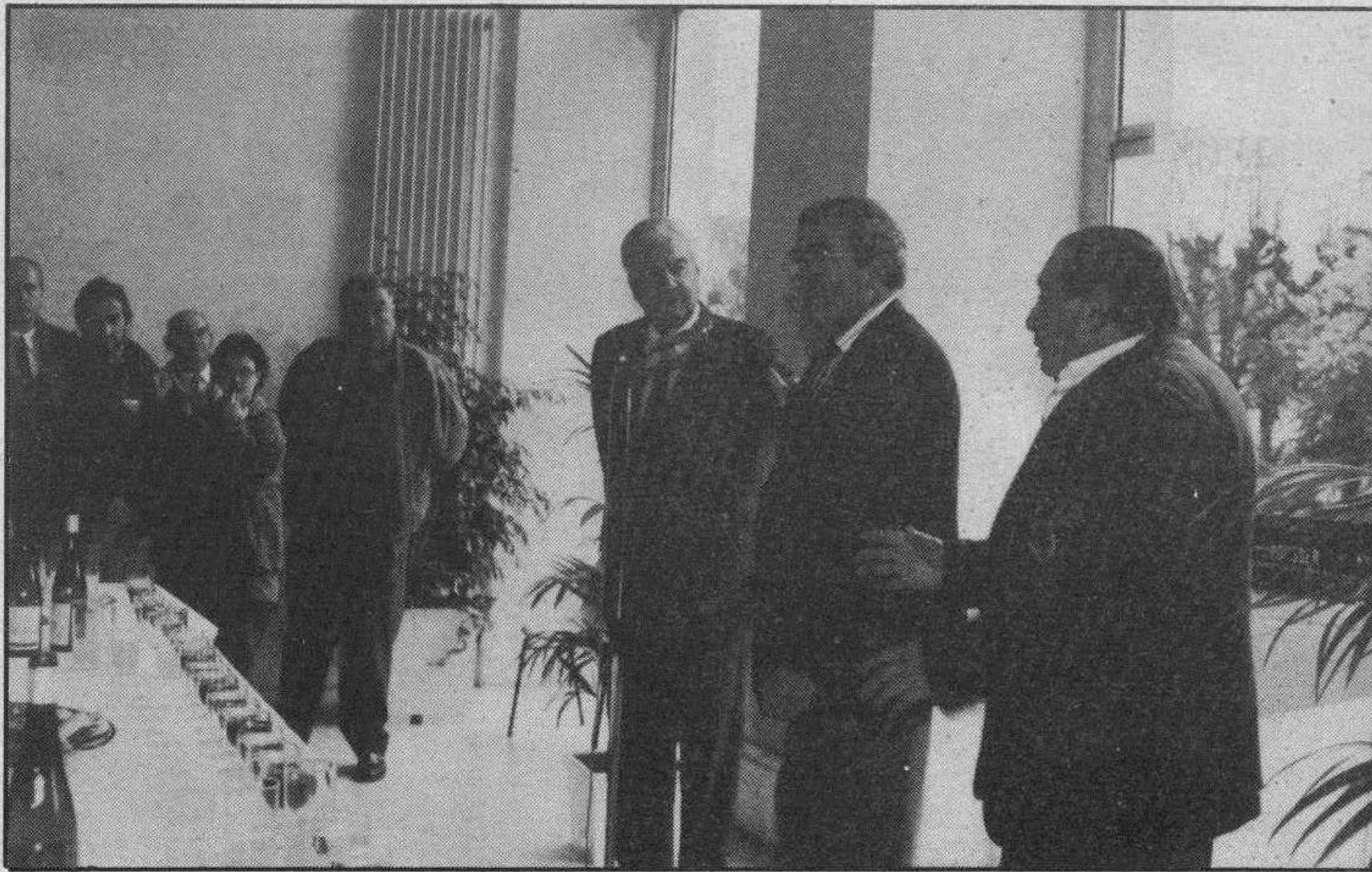
□ **BURGOS.**— Una representación de la Cofradía de la Morcilla Burgensis se trasladó el pasado 23 de noviembre a la ciudad francesa de Loudun para hermanarse con la Cofradía de los Hume-Piot, de la citada localidad.

La Cofradía, que estuvo acompañada por el grupo de danzas Diego Porcelos y el conjunto musical «Tensión», ofreció después de la ceremonia una «cena burgalesa», preparada por el equipo de cocina encabezado por Miguel Senén Pinillos. El menú consistió en lechazo, morcilla, cuajada, todo ello regado con vino de la Ribera.

La representación burgalesa fue recibida previamente por el alcalde de Loudun, René Monori, y tuvo la oportunidad de visitar las bodegas de Saumur.

Por la noche, alrededor de 350 personas se dieron cita en el Centro Cultural para asistir al acto de hermanamiento entre las dos sociedades.

El Gran Prior de la Cofradía burgalesa, José María



René Monori y José María G-Marrón, durante la recepción en el Ayuntamiento de Loudun.

G-Marrón nominó caballeros a diez componentes de la Cofradía francesa que a su vez nombró a seis burgaleses —Miguel Senén Pinillos, Angel

Arroyo, Gonzalo Fuente, José Cameno, Ignacio Prellezo y Eutiquio Aparicio—, caballeros de su orden.

Después de la cena, el gru-

po de danzas Diego Porcelos y el conjunto musical Tensión ofrecieron una pequeña demostración de baile y canciones típicas de la provincia.



## Toma de posesión de un nuevo profesor titular de la Politécnica

□ **BURGOS.**— Luis Andrés Vega González, nuevo profesor titular de la Escuela Universitaria Politécnica, tomó posesión ayer de su puesto.

En la sala de Juntas de la Escuela de Estudios Empresariales, y en presencia de María Josefa Arnáiz del Río, vicerrectora del Campus Universitario Buralés, se formalizó el acto.

Tras ser felicitado por todos los asistentes al acto, con los que departó una vez terminada la ceremonia oficial, se sirvió un vino español.

Con esta nueva toma de posesión, son ya muy pocos los puestos que quedan por cubrir en la Politécnica.

(Foto: L.L. Araico)

## PRESENTACION DE CESVIMAP.

— El Centro de Experimentación y Seguridad Vial Mapfre (CESVIMAP), fue presentado ayer a los profesionales de reparación de chapa y pintura del automóvil, así como a los peritos de tasación. Francisco Llorente, director de Mapfre en Burgos, Antonio Estrada, director general de CESVIMAP, Fernando del Río, jefe del área de baremos y Eugenio Ramos, representante de los servicios centrales de Mapfre fueron explicando a los presentes las actividades de este centro de investigación ubicado en Avila, y los resultados obtenidos en el estudio de las reparaciones de chapa y pintura del automóvil. Estos serán facilitados a los talleres y peritos en forma de baremos sobre tiempos y materiales empleados en este tipo de reparaciones. (Foto: Jesús Matías)



## PERSONAS



**FEDERICO TRILLO FIGUEROA**, hijo del que fue gobernador civil de Burgos, vicepresidente nacional del Partido Popular y jefe de su equipo jurídico, dijo en Aranda que «se ha tratado de manipular al PP con el juicio de la construcción para ir contra su dignidad y la de su presidente».

También añadió textualmente «Tratar de que una tercera persona defina la relación entre otras dos es ridículo».

Este fue su comentario sobre algunas de las preguntas de la acusación.

**MANUEL MUÑOZ**, presidente de la Comisión Municipal de Hacienda, está trabajando en la confección de los presupuestos del Ayuntamiento con todo el equipo correspondiente.

Los mismos rondan los doce mil millones, casi un diez por ciento más que los del presente ejercicio.

Se observa que un tercio del gasto hay que dedicarlo a personal en la Corporación Municipal, y que está descompensado el capítulo de transferencias de otras administraciones.

Muñoz Guillén defenderá el dictamen en el pleno al que se someterán a estudio los presupuestos municipales del 92.

**LUIS OLARRA**, conocido empresario vasco con vínculos familiares en Burgos, ha dicho «Felipe González domina completamente a José María Aznar».

Le tiene comido el coco, que dicen los castizos.

Olarra sigue en su empeño de formar un partido político. Ese es el problema.

**INMACULADA ARIAS**, nueva directora del Conservatorio Municipal de Música de Aranda, que se ha marcado como una de sus metas más urgentes la estructuración del centro.

Las personas que han hablado con ella consideran que su ambicioso proyecto de trabajo es muy realista.

Inmaculada, el Conservatorio y Aranda merecen que el mencionado proyecto salga adelante, y así se lo deseamos.

**ANTONIO ASUNCIÓN**, director general de Instituciones Penitenciarias, que no permite que los medios de comunicación se ponga en contacto con los presos etarras que debaten el fin de la violencia.

Si todo el mundo está de acuerdo en que hay que acabar con ella, y que los presos tienen bastante que decir, no estamos de más que se permitiera difundir su postura para que se enteren «los que están arriba».

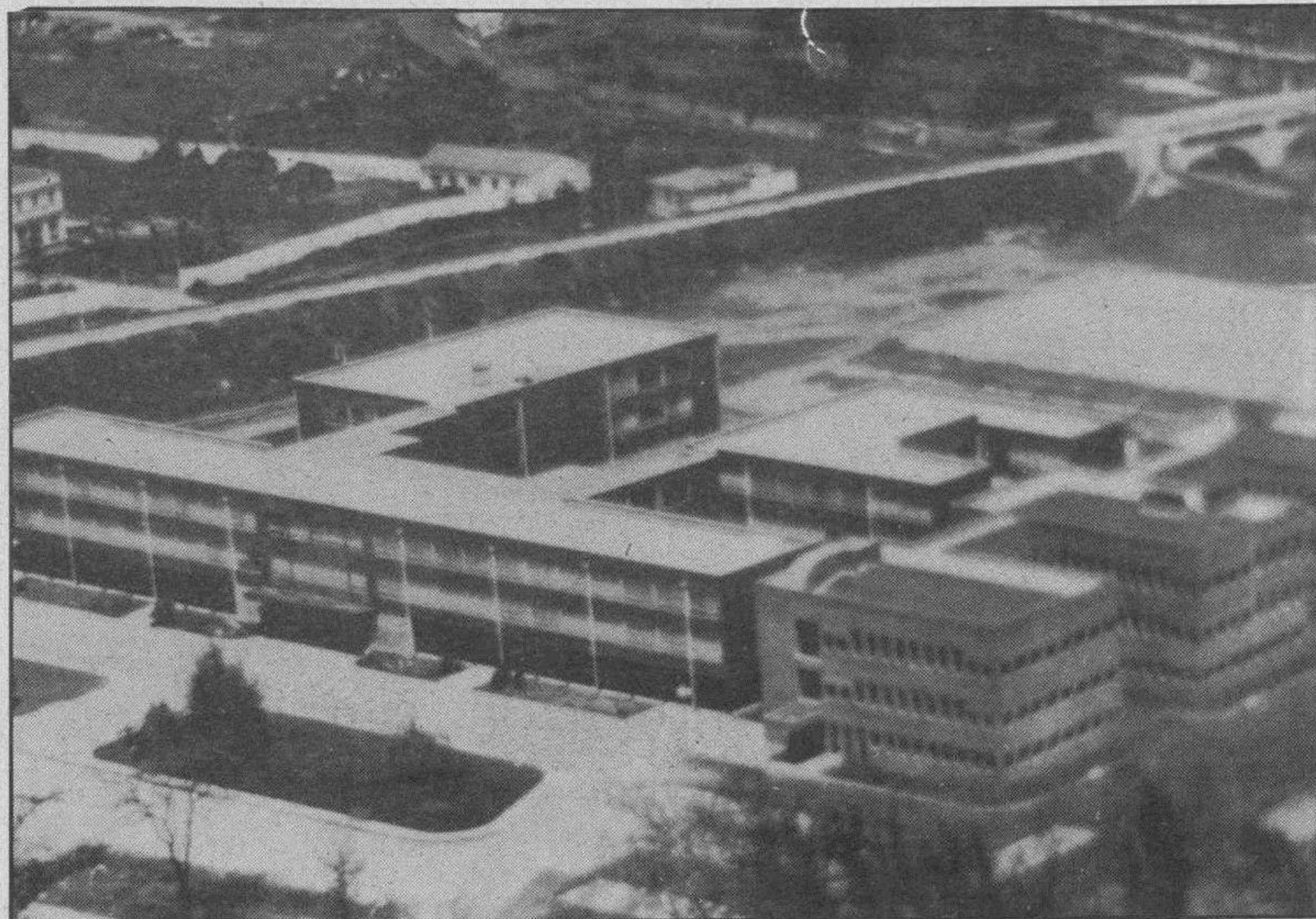
# Aumentan las posturas de rechazo a la supresión del segundo ciclo de Químicas

**Para la FAPA de EGB, la medida perjudica a los de menor capacidad económica**

□ **BURGOS.**— La posible desaparición del segundo ciclo de Químicas sigue levantando polémica y provocando el rechazo de la comunidad.

Diferentes colectivos, asociaciones y partidos han mostrado su rechazo a esta medida, ya que consideran que se trata de una postura discriminatoria para Burgos.

En la presente ocasión han sido la FAPA de Colegios Públicos de EGB «Caput Castellae», Tierra Comunera e IU los que manifiestan su oposición.



Químicas y Tecnología de los Alimentos no son incompatibles. (Foto: L. Matías)

tengo que decir que las posibilidades económicas, de los padres cuyos hijos cursan sus estudios en el sector público, son por término medio bastante inferiores a las de los padres cuyos hijos cursan sus estudios en centros privados».

Ante la disyuntiva de si la solución es contar con Universidad propia, asegura que «si llegamos a conseguir el *estatus* de Universidad pero no llegan nuevas Facultades estaremos en las mismas. Si las Facultades que nos pueden llegar son aquellas que crean parados tampoco resolveremos nada. Si pertene-

ciendo a la Universidad de Valladolid nos llegarán Facultades interesantes de una manera decidida, rápida y continua, podría no ser urgente el cambio de *estatus*». Aunque hasta hoy, en su opinión, la Universidad de Valladolid no ha sido especialmente generosa, ni en cantidad ni en calidad, y parece que el comportamiento de cara al futuro no apunta mejores previsiones.

Termina criticando al rector, Fernando Tejerina, por no aclarar si la decisión es firme, aunque no sea suya, y se haya adoptado en un Consejo Social del

año 87, aunque habrá que pedir responsabilidades a los burgaleses que formaban parte del mismo.

#### TIERRA COMUNERA

Por su parte, Tierra Comunera manifiesta su total oposición a la desaparición de este ciclo, y su apoyo a los profesores y estudiantes de Químicas.

La supresión de los precitados estudios supondría una grave reducción de la oferta universitaria, y un paso atrás en las legítimas aspiraciones de contar con Universidad propia.

## Los estudios son muy necesarios

□ La Comisión Local de IU también mostró su deseo de que no se suprima el segundo ciclo de Químicas, y que Burgos cuente con Universidad propia.

Dicha Comisión apoya el documento y las acciones emprendidas por la sección sobre la decisión del Rectorado, y apela al MEC para que no tome tal decisión.

Entre las razones que les inclinan a este apoyo, indican que Burgos es una ciudad que por sus condiciones debe aspirar a su propia universidad. Como paso transitorio, bien puede servir no sólo la creación de las Facultades prometidas, sino otros que se podrían dar. Por ello, considera que no tiene sentido eliminar Químicas para dar Tecnología de los Alimentos, ya que ambas deben ser la base de la futura Facultad de Ciencias.

La cuestión del alumnado no puede servir de excusa, puesto que aumenta cada año.

IU considera necesaria una Facultad de Ciencias fuerte en una provincia como la de Burgos en la que, a pesar de los problemas económicos, dispone de industria con importante participación de las disciplinas químicas, y en la que ambas carreras son fundamentales como ejes de investigación académica y posterior desarrollo.

## OPERACION FINAL DE AÑO

Descuentos Increíbles



SEAT IBIZA - Hasta 232.000



SEAT TOLEDO Las Mejores Tasaciones



SEAT TERRA - Hasta 160.000



SEAT MARBELLA - Hasta 100.000

SIN CONDICIONES

¡¡ Dese prisa !! COCHES EN STOCK

**B-AUTO, S. A.**

Crta. Madrid, 10 - Tel. 26 12 50

## NUEVO AUDI 80:

Hay muchas formas de entender un deportivo. Y ésta seguramente es la más avanzada.

El nuevo Audi 80. Su confort, impecable. En espacio, sobresaliente. Y en prestaciones, impresionante.

Con su nueva gama de motores hasta 174 CV en el V-6.



**Automoba**

BURGOS - ARANDA - MIRANDA

## JUICIO DE LA CONSTRUCCION/DECIMA SEMANA

José M.<sup>a</sup> Aznar declarará por escrito en la vista

**Los letrados de la acusación pusieron en duda la independencia de los jueces**

□ **BURGOS/A.J.M.**—Dos hechos destacaron durante la sesión de ayer, la decisión del Tribunal de que José María Aznar declarase por escrito y la duración de la vista, de las diez de la mañana a las cuatro menos cuarto de la tarde, con apenas media hora de interrupción en dos partes.

Además, los abogados de la acusación se mostraron inquietos por las repercusiones del escrito del presidente nacional del PP y acusaron de injerencia la presencia de José María Trillo en la Sala. Por otra parte, las partes renunciaron ayer a diez testigos lo que parece agilizará el proceso y permite augurar que terminará en un plazo próximo, todo depende, según fuentes judiciales, de la extensión de la prueba pericial así como de la duración de los informes de los letrados.

#### INUSUAL E INSOLITO

Los abogados de la acusación calificaron de «inusual e insólito» que el presidente de la Sala se entrevistase con «el número tres del aparato del PP a nivel nacional y el número uno de Burgos».

«No se entiende —afirmó Rafael Burgos— la presencia de Trillo-Figueroa y Aparicio durante más de una hora en el



Rafael Burgos afirmó ayer su preocupación porque el tribunal no estuviere inquieto por la presencia de Trillo, mientras que el fiscal solicitó que se zanjase la cuestión. (Foto: Lorenzo Matías).

despacho del presidente de la Sala. Una intervención como la que se produjo supone una injerencia en la Administración de Justicia y una presión que puede llegar a ser insostenible». Asimismo, solicitaron que se diese cuenta al Consejo General del Poder Judicial de la visita «por si puede afectar a la independencia del Tribunal».

El presidente de la Sala, Juan Sancho, afirmó no sentirse inquietado por la entrevista, a lo que Rafael Burgos volvió a

contestar mostrando su preocupación porque hechos como éste «no lleguen a inquietar, otra cosa es que el Tribunal inquietado llegue a superar esa inquietud».

#### IMPARCIALIDAD

Sancho tuvo que volver a intervenir para aclarar que la presencia de Trillo era como letrado asesor del PP y que mantuvo la entrevista en calidad de presidente de la Audiencia

y en desempeño de una función institucional, la de atender visitas.

La acusación volvió a tomar la palabra para afirmar que «no se ha eliminado ni un punto de preocupación extrema en relación con la imparcialidad de la administración de justicia».

En este momento, el fiscal solicitó que se zanjase la cuestión que se estaba discutiendo y continuase de forma inmediata la vista «que es lo que debe prevalecer».

#### DOS TESTIGOS

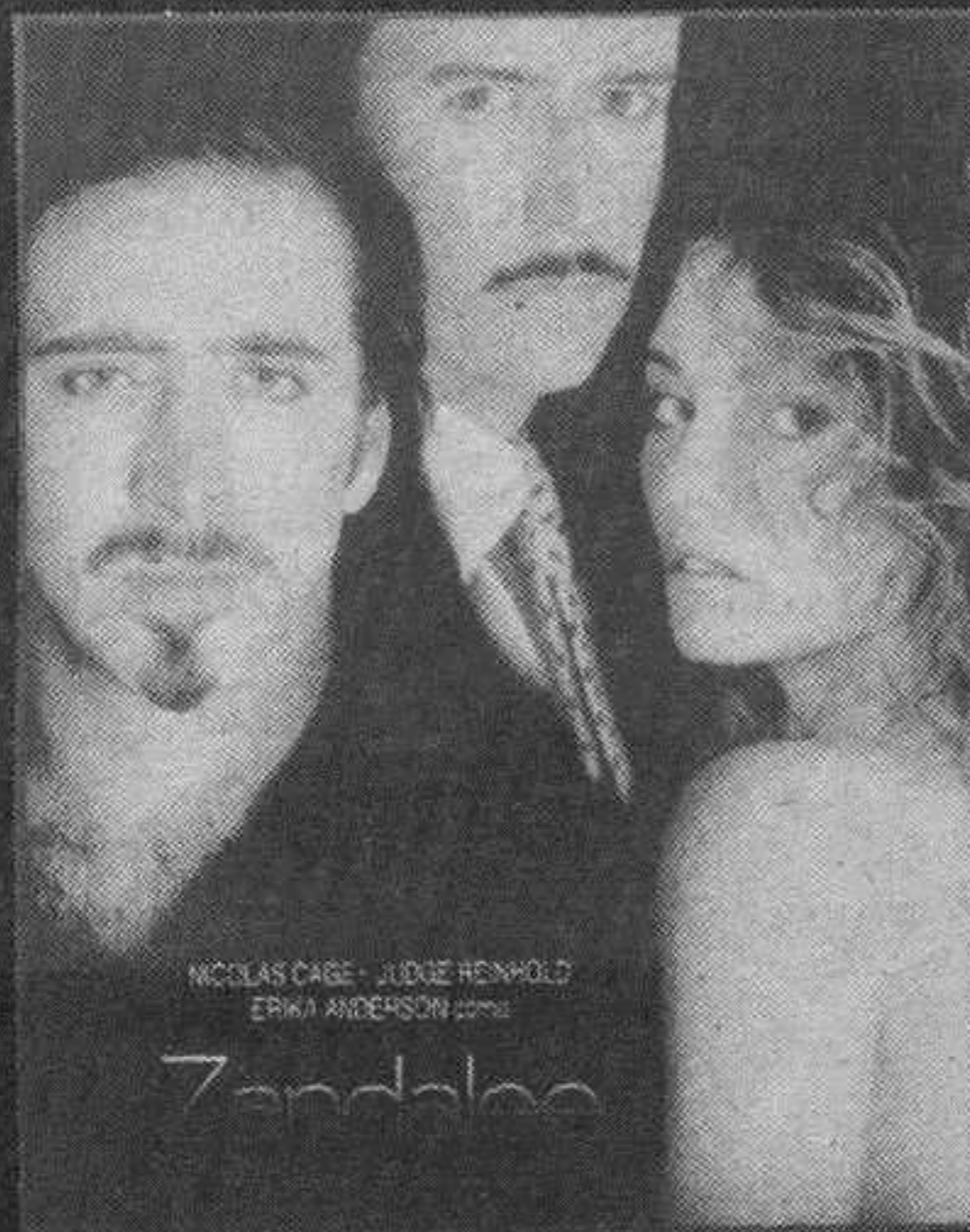
Por otra parte, ayer declararon dos testigos propuestos por la acusación particular, el abogado del Arzobispado, Alejandro Martínez, y el arquitecto Jesús Arribas. Martínez Elípe mostró las actuaciones del Arzobispado para con la finca que era de su propiedad en el área C-4 y donde según Elípe se lesionaban los derechos de su patrocinado. Este recurrió por la vía contencioso y como reconoció en la Sala sus recursos fueron todos desestimados.

Jesús Arribas, arquitecto, ex miembro de la Comisión de Patrimonio, comentó todas las fases de aprobación del edificio de Sanz-Pastor, así como la decisión final de la Dirección General de Bellas Artes, su superior jerárquico, de dar el visto bueno finalmente a la obra.

Arribas reconoció, a preguntas de la defensa, que la altura máxima permitida era de 19 metros, aunque sólo 15 hasta la cornisa. Asimismo confirmó que había trabajado en varios proyectos para Juan Renedo en los que no tenían licencia de obras, y en un encargo de Antonio Méndez Pozo para el edificio de la Avenida del Generalísimo, que todavía está pendiente de un proyecto.

Por otra parte, Arribas reconoció haber pertenecido a la Junta del COAM y haber recurrido en lo contencioso el edificio de Sanz Pastor, después de que él hubiera votado afirmativamente en la Comisión de Patrimonio. Arribas no recordó ayer el sentido del voto que emitió en el COAM.

## ¡¡UNA MUJER... DOS HOMBRES!!



HOY. ESTRENO LLENO DE EROTISMO. FINA, REBELDE, Y SENSUAL. TODO LO MAS HERMOSO DE UNA MUJER.

HORARIO: 5,30 - 7,45 - Y 10,30 NOCHE  
SOLO 18 AÑOS

UNA MUJER... DOS HOMBRES... UNO GUIADO POR EL DESEO. EL OTRO CONDUCIDO A LA MUERTE.

# GOYA

(SU SALA PREFERIDA)

#### INDUSTRIAS

### BORJA Y MARTINEZ, S.L.

Por acuerdo unánime que se tomó en la Junta General extraordinaria se disuelve y se liquida simultáneamente la Sociedad, en base al siguiente balance:

ACTIVO	
Pérdidas y Ganancias .....	94.654.187
PASIVO	
Resultado de la Liquidación .....	94.654.187

Lo que se publica para conocimiento general en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas.

Burgos, a 14 de Octubre de 1991.

EL ADMINISTRADOR-LIQUIDADADOR.  
Fdo.: RAMIRO MARTINEZ GARCIA  
D.N.I. 13.009.208



### JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Economía y Hacienda  
(Dirección Gral. de Economía)

SUBVENCIONA UN CURSO DE:

## IDIOMAS PARA TITULADOS EN TURISMO

(Inglés - Francés - Alemán)

Dirigido a:

- Desempleados mayores de 25 años.
- Titulados en Turismo.

Información:

### CENTRO INGLES

Calzadas, 31 - bajo - ☎ 27 17 63

## PP: Es una obligación que impone la Sala

□ El Partido Popular acata la decisión de la Audiencia Provincial de Burgos de que José María Aznar testifique por escrito en el denominado «juicio de la construcción», aunque lo considera una «imposición», según informaba ayer un comunicado del PP.

Aznar responderá al cuestionario enviado por la sala, en cuanto ésta decida formalmente que no está autorizado para declarar personalmente.

El PP, «sin perjuicio de que el presidente acatará la decisión del Tribunal sobre el carácter del informe», lamenta la decisión que impide a su Presidente informar en persona «como era su deseo y el del Partido».

Asimismo, el PP recuerda «que ningún diputado puede acogerse a ningún privilegio de declarar por escrito, y que esta decisión es una obligación que impone la Sala del Tribunal de Burgos, a petición de la acusación particular».



De las 88 muertes registradas, un total de 50 se produjeron en la N-I. (Foto: L. Matías)

## El 57 por ciento de las víctimas en accidente de tráfico falleció en la N-I

**El 80% de los siniestros de la red viaria provincial fue a causa de salidas de la vía**

□ **BURGOS/B.D.**- La Nacional I es la carretera que mayor número de accidentes mortales registra en la provincia de Burgos.

Según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico, de las 88 personas fallecidas en accidente de tráfico en Burgos hasta el pasado 31 de agosto, un total de 50 murieron en la N-I.

Esta cifra supone que el 57 por ciento de las víctimas dejaron su vida en uno de sus tramos.

Por otro lado la N-620 (Burgos-Portugal), conocida popularmente como la «carretera de la muerte», sólo registró dos siniestros, en los que fallecieron dos personas.

El número total de víctimas de la red viaria provincial ascendió a 173, de las que 85

resultaron heridas graves o leves. En este caso, también fue la Nacional I la que mayor índice de siniestralidad arrojó, con 67 personas heridas.

La A-1 (Burgos-Malzaga) registró siete accidentes con un saldo de diez muertos.

De los 68 accidentes ocurridos desde enero a agosto, 23 fueron salidas de la vía y 15 colisiones frontales. Este último tipo de accidente produjo el mayor número de muertes.

En cuanto al tipo de vehículo

las estadísticas analizada reflejan que en el 80 por ciento de los casos se vieron implicados turismos, y en un 30 por ciento, camiones o furgonetas.

### HORA DEL SUCESO

A este respecto, los datos facilitados señalan que durante las últimas horas de la tarde y a primeras horas de la mañana se producen más accidentes que en el resto de la jornada. Las siete y ocho de la tarde, así como las seis y siete de la mañana pueden denominarse horas críticas.

El 90 por ciento de los traumatismos craneoencefálicos graves se produjeron como consecuencia de accidentes de tráfico, según datos del Servicio de Medicina Intensiva del Hospital «General Yagüe», que

atiende al año una media de 75 casos.

A este respecto, Castilla y León es la segunda comunidad autónoma en número de víctimas por accidente, después de Cataluña. Si se tiene en cuenta que el parque automovilístico catalán es muy superior que el castellano-leonés, las 5,46 víctimas por 1.000 habitantes registradas en la región en 1989, la sitúan en un porcentaje muy alto.

### NIVEL MAS ALTO DE LA REGION

Por provincias, Burgos es la que registra el nivel más alto de la región, con 2.599 muertes en 1989, lo que representa un aumento del 93 por ciento en los últimos once años. Siguen León, Valladolid, Salamanca y Palencia.

### ■ BREVES

#### Los funcionarios de la prisión no secundaron los paros

□ **BURGOS.**- Los funcionarios del Centro Penitenciario de Burgos no secundaron la jornada de paros convocada por los sindicatos mayoritarios, UGT, CSIF y CCOO.

En el resto de los centros el seguimiento fue masivo -de casi un 90 por ciento, según los sindicatos convocantes- «sin que se produjera ningún incidente que rompiera la armonía y convivencia dentro de los establecimientos penitenciarios», señalan en la nota. Con estas movilizaciones, UGT, CSIF y CCOO pidieron la mejora de las medidas de seguridad dentro de los recintos penitenciarios y mostraron su rechazo por los incidentes ocurridos el viernes pasado en la cárcel de Huesca, de la que se fugaron dos presos altamente peligrosos con dos rehenes.

#### Reunión salesiana de Grupos de Montaña

□ **BURGOS/J.A. LARREATEGUI.**- Durante el fin de semana se reunieron, en el I.P. Salesiano «Padre Arámburu», 800 jóvenes de ambos sexos, de 10 a 17 años de edad, para realizar una convivencia montañera.

Los mismos pertenecían a la Provincia del Norte, Santa Teresa de Jesús, de las Hijas de María Auxiliadora o salesianas, y provenían de Albacete, Toledo, Madrid, Salamanca, Bilbao, Santander, Vigo y otras provincias.

Realizaron una convivencia montañera de confraternización, durante el sábado y domingo.

No faltaron los actos festivos y religiosos; como el académico-musical, en el que participaron todos los grupos, que dejaron buen sabor a los asistentes. La Santa Eucaristía, participada con entusiasmo y unción, cerró la convivencia, aunque la fiesta se alargó con diversas visitas a lugares de interés de la ciudad.

Este fin de semana llegarán al Instituto Politécnico Salesiano otros 250 jóvenes, de ambos sexos, con edades comprendidas entre los 16 y 25 años, para celebrar el Campobosco.

#### Hermandad «Adelmus»

□ **BURGOS.**- La Hermandad «Adelmus», de la parroquia de San Lesmes, Abad, recuerda a todos los hermanos que mañana, día 6 de diciembre, por ser primer viernes de mes se celebrará una misa por el eterno descanso de los hermanos fallecidos.

Comenzará a las 20 horas en la iglesia de San Lesmes.

#### Concurso de plazas para profesores en la Universidad

□ **BURGOS.**- La Universidad de Valladolid convoca el trigésimo noveno concurso a plazas de profesores contratados e interinos.

La relación de plazas se encuentra expuesta en los tablores de anuncios de todos los centros del distrito universitario.

El plazo de presentación de solicitudes terminará el día 13 de diciembre.

## Operación especial de Tráfico para la Constitución

**Los vehículos que transporten mercancías peligrosas no podrán circular**

□ **BURGOS.**- La Dirección General de Tráfico pondrá en marcha una serie de medidas especiales destinadas a incrementar la seguridad vial y la fluidez del tráfico, con motivo del día de la Constitución.

Desde hoy, a las 12 horas, hasta las 24 horas del domingo, se intensificará la vigilancia de la circulación por parte de la Guardia Civil de Tráfico en todas las carreteras de la provincia.

Asimismo, y con el fin de facilitar la circulación, las obras de reacondicionamiento que se realizan en la red viaria se paralizarán durante esta tarde, mañana viernes y el domingo.

Los vehículos que transporten mercancías peligrosas no podrán circular desde las 13 horas de hoy a las 24 horas de mañana; y desde las 13 horas del sábado a la medianoche del domingo.

Dado que se prevé un gran desplazamiento de vehículos por toda la red de carreteras,

se desaconseja la circulación indiscriminada de vehículos de tercera categoría, en general de más de 3.500 kilos. En el caso de que las condiciones de tráfico lo aconsejaran, se procedería a la inmovilización temporal, o aparcamiento de estos.

### ITINERARIO ALTERNATIVO

De producirse retenciones de circulación en la N-620, como consecuencia del fin de la autovía, Tráfico indica como itinerario alternativo la N-I, desde Burgos a Lerma, en el punto kilométrico 205,5, y desde aquí a Quintana del Puente, Palencia, por la C-110, con salida al punto

kilométrico 55 de la N-620.

Por otro lado, la Autopista Bilbao-Logroño-Zaragoza ha dispuesto servicios especiales con objeto de facilitar el tránsito de los más de 160.000 vehículos que se prevé circularán durante estos días de puente.

Según las previsiones, se espera que el mayor tránsito se registre entre las 17 y 21 horas del domingo.

La empresa Vasco-Aragonesa señala en un comunicado que la hora punta será de 20 a 21 con una intensidad media de 2.500 vehículos hora, procedentes en su mayoría de las provincias de Burgos y Alava, en el peaje de entrada a Bilbao.

# IU censura situaciones de incompatibilidad en varios cargos políticos

J. A. MARTIN  
BURGOS

La dirección provincial de Izquierda Unida adelantó ayer los criterios que defenderá IU en las cuatro instituciones más importantes donde por primera vez está presente la coalición.

José Moral, portavoz en la Diputación, reivindicó que las entidades locales participen con un 25 por ciento en los Presupuestos Generales del Estado. «No se puede hablar de ofrecer más y mejores servicios a los ciudadanos si, por otra parte, los recursos estatales no aumentan sustancialmente», subrayó.

Para los responsables de esta fuerza política el freno a los *super sueldos*, las situaciones de incompatibilidad de cargos electos, junto con el mantenimiento del poder adquisitivo de los trabajadores y la eliminación de la precariedad en el empleo constituyen los cuatro argumentos de fondo que defenderá IU en la elaboración de los presupuestos para 1992.

En este sentido, el coordinador de Izquierda Unida criticó la imposibilidad de establecer un debate serio al carecer de información sobre los datos económicos del próximo ejercicio.

Asimismo, José Moral destacó la ausencia de unos presupuestos solidarios y la falta de proyectos políticos tanto en los Ayuntamientos de Aranda de Duero, Burgos y Miranda de Ebro como en la Diputación.

El líder de IU expresó su rechazo a cualquier tipo de pre-

**El grupo presentó los criterios que defenderá en los presupuestos del próximo año**

supuestos que consolide situaciones de «manifiesta disfuncionalidad» en algunos cargos de la provincia que compaginan la dedicación exclusiva en sus tareas municipales o regionales con otra responsabilidad.

## ALCALDES O PROCURADORES

Según Moral, esta circunstancia se produce en los casos del presidente de la Corporación Provincial, Vicente Orden Vigara, quien, a su vez, es procurador del PP en las Cortes de Castilla y León. También el vicepresidente de la Diputación, José María Martínez (PP), compatibiliza este puesto con el de la Alcaldía de Briviesca, donde posee dedicación exclusiva.

Dicha situación afecta, además, a la alcaldesa de Aranda de Duero, Leonisa Ull Laita, (PSOE) quien también mantiene su escaño en el Parlamento regional, y los representantes municipales de algunas localidades «con presupuestos pequeños, pero dedicación exclusiva».

De este modo, José Moral se refería a los casos de Armando Robredo, alcalde de Villasana de Mena (PSOE) y diputado provincial, o bien Florentina Blan-



El coordinador provincial de IU, José Moral, reivindicó una mayor aportación del Estado a las entidades locales. (Foto: DB).

co, también del PSOE, quien ocupa un escaño en la Diputación Provincial, en su condición de alcaldesa de Belorado.

Por su parte, Luis Castro, concejal de IU en el Ayuntamiento de Burgos, solicitó la necesidad de celebrar un debate sobre el estado del municipio y se mostró contrario a la política del grupo de gobierno «de enajenar su patrimonio de suelo urbano cuando existe un problema acuciante de vivienda».

Luis Castro, que censuró la situación de temporalidad que sufren los funcionarios munici-

pales y el personal laboral, indicó que IU apuesta por la asunción de competencias en servicios sociales, prescindiendo de las empresas privadas «con ánimo de lucro como Gabiteco».

De otro lado, Máximo Pastor, portavoz en Aranda de Duero, aludió a la falta de objetivos claros en los presupuestos del 92. En este sentido agregó que las actuaciones prioritarias de este municipio pasan por la creación de empleo, proyectos estables de cultura, así como por una orientación hacia los aspectos sociales y de medio ambiente.

## Un 0,3% del presupuesto, para ayudar al Tercer Mundo

BURGOS/J.A.M.-IU elevará una propuesta a las principales instituciones de gobierno de la provincia para que destinen el 0,3 por ciento de sus presupuestos a proyectos de ayuda al Tercer Mundo.

Ignacio Palma, responsable del Área de Paz y Solidaridad, destacó ayer que esta iniciativa se fundamenta en una recomendación de la ONU solicitando una contribución del 0,7% Producto Nacional Bruto para los países menos desarrollados.

De acuerdo con esta petición los 72,6 millones de pesetas correspondientes a las aportaciones de los ayuntamientos de Aranda de Duero (5,1), Burgos (33), Miranda de Ebro (6,6) y la Diputación Provincial (27,9) podrían financiar un total 11 programas de cooperación.

Colombia, Cuba, México, Perú, El Salvador, Nicaragua, y Ecuador serían los países destinatarios de estos proyectos que llevarían el nombre de «Amando López Quintana», como reconocimiento al trabajo de este jesuita burgalés, -asesinado en El Salvador-, en favor de las naciones subdesarrolladas.

«Este 0,3% para otros países supone pasar de la precariedad a una situación mínima para sobrevivir», dijo Ignacio Palma.

## La restauración de «El Morito» supondrá un coste de 2,3 millones de pesetas

BURGOS/I.P.- Dos millones trescientas mil pesetas supondrá la restauración del famoso reloj «El Morito», según el presupuesto presentado por Relojería Vélez y que ayer fue aprobado por la Comisión municipal de Gobierno quien prorrogó por un año más el convenio suscrito con el Teléfono de la Esperanza.

Para la prestación de este servicio social, ambas partes aportan el 50 por ciento y el presupuesto del 92 será el del año anterior, 11.512.000 pesetas, más el incremento del IPC previsto.

En cuanto a las solicitudes de apertura de establecimientos, la Comisión acordó informar favorablemente todas las presentadas e, igualmente, se concedieron varias licencias de obras, entre ellas a «Quesos Frías» para la construcción de una nave de almacenamiento y a Hermanos Serrano González y Hete para la construcción de 22 viviendas unifamiliares en el Camino Carcedo, Los Arenales y Nueva Apertura. Se denegó, sin embargo, otra licencia, la solicitada para la adaptación de una planta de vivienda a comedor, en el bar-restaurante «Copacabana».

En el capítulo de Sanidad,

**El Ayuntamiento editará 3.500 ejemplares del libro «Manual de higiene alimentaria»**

el Ayuntamiento, según se aprobó ayer, editará 3.500 ejemplares del libro «Manual de higiene alimentaria», con un presupuesto de 1.706.600 pesetas, lo que supone un precio de 460 pesetas por unidad.

La Comisión municipal aceptará la cesión gratuita de dos superficies, una de 43,20 metros cuadrados en la calle Río Cadagua y otra de 1.182 metros cuadrados entre las calles Lavaderos y Las Torres. También se acordó permutar, a favor de «Productos Capilares», una parcela del Polígono de Villalonguejar de 68.000 metros cuadrados, por otras parcelas propiedad de «Procasa», situadas en el mismo Polígono. Siguiendo con las adquisiciones y pago de los terrenos afectados por las obras de la Penetración de Cortes, se aprobó el acta de adquisición de la parcela 147 del Polí-

gono 39, con una extensión de 1.798 metros cuadrados, y por un precio de 251.720 pesetas.

En Urbanismo, se denegó la licencia de segregación de una finca en camino Mazuelo por estar enclavada en suelo no urbanizable y se aprobó, sin embargo, otra solicitada por la Cooperativa provincial Avícola.

Por otra parte, con carácter de urgencia, se acordó interponer recurso de apelación ante el Tribunal Supremo contra el auto de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, interpuesto por «Metal Ibérica S. A.».

## PREOCUPACION POR LA CARRERA DE QUÍMICAS

Por otra parte, el Ayuntamiento ha mostrado su preocupación por las noticias que estos días aparecen en los medios informativos referidas a la posible supresión del segundo ciclo de Ciencias Químicas, lo que supondría, según el Ayuntamiento, «un serio freno a las eternas aspiraciones universitarias de esta ciudad, tan merecidas y que una vez más se reivindican por parte de esta Corporación».

## El pleno extraordinario del lunes aprobará la modificación de varias ordenanzas fiscales

BURGOS.-Las modificaciones de diversas ordenanzas fiscales serán aprobadas el próximo lunes en un pleno de carácter extraordinario convocado a partir de las ocho de la tarde.

Las ordenanzas que se someterán a aprobación son las que refieren a «expedición de documentos», «licencia de apertura de establecimientos», «recogida domiciliar de basuras», la relativa al impuesto sobre «vehículos de tracción mecánica» y la referida a «alcantarillado».

En el primer punto del orden del día del Pleno, se dará cuenta del decreto de la Alcaldía del 6 de noviembre pasado, referido a las actuaciones a desarrollar en el convenio que se suscriba con «Unipublic S. A.» relativo a la Vuelta Ciclista a España del próximo año. Por otra parte, el pleno concederá la Medalla de Oro de la Ciudad al Colegio «Liceo Castilla», regentado por los Hermanos Maristas.

En el capítulo de Urbanismo, se aprobarán seis puntos, entre ellos, definitivamente, las bases y estatutos del Área de Actuación G-10 «Lavaderos», presentada por Jesús Sáiz, el proyecto

de reparcelación presentado por Previsa de una parcela en el Polígono Gamonal-Villimar las bases y estatutos del Plan Parcial Ribera del Vena, presentado por Jesús y Francisco González. En cuanto a aprobaciones iniciales serán el proyecto de urbanización «carretera de Poza-Camino de los Andaluces», presentado por la Junta de Compensación de dicha Área, las bases y estatutos de la Unidad de Actuación «Arroyo de San Ginés», presentado por José Luis Serrano y el estudio de detalle de la Unidad de Actuación C-4-3 «Venerables» presentado por Cotaipsa.

Procedente de Obras, se verán tres dictámenes, de los que se aprobarán inicialmente el proyecto de urbanización de la calle del Rodó y adyacentes en Villatoro, y el de la zona donde se construirán 22 viviendas entre las calles Arenal y Duero mientras que, se estimará, el recurso de reposición interpuesto por Comercial Agrícola Burgesa contra el acuerdo de aprobación definitiva del proyecto de urbanización de la calle La Demanda.



# Análisis de aguas reflejan contaminación por vertidos sólidos en 20 pueblos

**El informe ha sido realizado por el grupo ATAEP y será entregado a la Junta**

□ **BURGOS/M.G.**- Un informe sobre «El agua y los residuos sólidos urbanos en la provincia de Burgos», realizado para la Junta por la Asociación de Técnicos Ambientales para Estudios de la Provincia (ATAEP), revela que las aguas de arroyos y pozos próximos a vertederos están altamente contaminadas.

El trabajo se basa en 20 analíticas de aguas de otros tantos puntos de la geografía burgalesa. Previamente, los miembros de ATAEP, Jesús Puente, Francisco Uceró, Pedro Mediavilla y César Herrera, han recorrido de norte a sur la provincia. De este viaje, han concluido que aproximadamente el 49 por ciento de los casi 900 núcleos de población visitados posee algún tipo de vertedero furtivo.

Las muestras analizadas evidencian, según ATAEP, que con el paso del tiempo se acumulan cantidades muy importantes de sustancias nocivas y peligrosas. Otra conclusión es que todos los vertederos que con el paso del tiempo no estén localizados en terrenos adecuadamente impermeabilizados terminarán por trasladar a las aguas cantidades significativas de contaminantes.

## NORTE, CENTRO Y SUR

Para esta recopilación de datos, han diferenciado tres



Jesús Puente y Francisco Uceró, de ATAEP, junto a un cartel que han elaborado. (Foto: L. Matías).

zonas. El norte incluye pueblos con vertederos en muy malas condiciones e ilegales. Tal es el caso de Trespaderne, que vierte directamente al Ebro; Quintana Martín Galíndez, Medina de Pomar, Villarcayo o Pedrosa de Valdeporres.

De la parte central de la provincia, evidencian una extensión territorial bastante elevada donde no existe control de los vertidos. Villadiego, Masa, Sedano o Valle del Rudrón son algunos ejemplos de este descuido. Destacan en este apartado la creación de la Mancomunidad «Tierras del Cid» y el proyecto de, al menos, otras dos más: una que agrupa pueblos próxi-

mos a Santa María del Campo y otra que aglutina núcleos que van desde Ibeas a Jaramillo de la Fuente.

El estudio recoge también la dramática situación de la Sierra y Pinares, ya en tierras del sur.

## SOLUCION: MANCOMUNARSE

Para ATAEP, la solución a los vertederos furtivos es la mancomunidad de varios municipios. Esta vía permitirá hacer comunitario un servicio de recogida de basuras que sólo asociados pueden afrontar pueblos pequeños.

A este respecto, señalan las dificultades burocráticas exis-

tentes en valles como los de Valdivielso o Losa, donde existe, sin embargo, interés por acabar con el problema. Un ejemplo de buen funcionamiento es el de los tres pueblos que integran San Zadornil, en el valle de Manzanedo, apunta Jesús Puente.

La solución ideal pasa, sin embargo, en opinión de ATAEP, por la recogida selectiva de residuos. «Es la respuesta a los vertidos que han adaptado los países europeos y a la que hay que ir», dicen Jesús Puente y Francisco Uceró. A medio camino se encuentran pasos como el del control de vertidos, la impermeabilización o la incineración.

## Quintanar de la Sierra arroja tasas alarmantes

□ **BURGOS/M.G.**- El agua analizado en Quintanar de la Sierra presenta, según el informe de ATAEP, la tasa más alta de contaminación bacteriológica de los 20 pueblos estudiados.

El nivel de coliformes por cada 100 mililitros de agua es de 21.000 y el de estreptococos de 16.000. La tasa a partir de la cual empieza a ser alarmante es de 100 estreptococos o coliformes. En la misma zona serrana, el arroyo que pasa por Vilviestre del Pinar fluye sin oxígeno. Aquí hay que reflejar los residuos provenientes de la madera y de las granjas de animales.

En el norte, es preocupante el resultado obtenido en Medina. En esta localidad, las aguas próximas a vertederos analizadas arrojan 1.200 estreptococos fecales por 100 ml.

La Bureba tiene pueblos como Las Veggas con porcentajes de 4.800 coliformes por 100 ml., o Bañuelos de Bureba con 1.200.

Del vertedero de Burgos capital aseguran que es uno de los más saneados de la región. Tiene pozos próximos en buenas condiciones. El único elemento negativo es la presencia de charcas que poseen cantidades superiores a las normales de metales.

## La Junta destina 4.000 millones a la depuración de aguas residuales

□ **BURGOS.**- La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación de Territorio de la Junta ha adjudicado recientemente los proyectos de construcción de un Emisario en Miranda de Ebro y las obras de las Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales de Burgos y Briviesca, por un importe total de 3.500 millones de pesetas.

Las obras del Emisario de Miranda, en las que se han gastado 235 millones, eliminarán los numerosos vertidos al río Ebro.

La ampliación de la Estación Depuradora de Burgos supone una inversión de 2.308 millones. Resolverá todos los problemas de la actual depuradora, que se adaptará a las necesidades reales de la ciudad. En Briviesca, el gasto es de 375 millones. La nueva Estación Depuradora eliminará más del 80 por ciento de la contaminación del río Oca.

Proyectos futuros apuntan a la construcción de vertederos en Aranda y Villarcayo por un gasto conjunto de 200 millones, así como el Emisario de Aranda. También se ha concluido la depuradora de Villarcayo, que ha costado 700 millones.

### «TRANSFORMADOS METALICOS EXTREMEÑOS, S.A.»

La Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada el 27 de noviembre de 1991, en su domicilio social, adoptó, entre otros, por mayoría absoluta, el acuerdo de trasladar el domicilio social de la Sociedad, sito en Saucedilla (Cáceres), carretera Madrid-Badajoz, Km. 189, a la ciudad de Burgos, Carretera Madrid-Irún, Kilómetro 244,8, Barrio de Villafraja.

Lo que se hace público a los efectos de la Ley de Sociedades Anónimas y del Reglamento del Registro Mercantil.

Burgos, 1 de Diciembre de 1991. El Presidente del Consejo de Administración.

**¡A qué esperas!**  
Acércate a tu kiosko habitual, pide  
**BURGOS OCASION**  
y consigue la **TARJETA**  
**DESCUENTO** con la que obtendrás los mejores precios.

Busca la relación de establecimientos en páginas 40 y 41

**¡CORRE A POR TU DESCUENTO!**

# BURGOS OCASIÓN

**¡EL PERIODICO DE ANUNCIOS GRATUITOS!**

**EXPOSICION COLECTIVA DE PINTORES BURGALESES**

HOY, INAUGURACION

**CIRCULO AULA ESPOLON**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# Presentación de Los Angeles Jubilee Singers de Albert Mc. Neil

□ **BURGOS/S.F.**—Los Angeles Jubilee Singers de Albert Mc. Neil se han forjado una fama mundial, con quince giras por Europa, y otras más por África, Sudamérica, Cercano y Lejano Oriente y Estados Unidos.

El fundador y director, Albert Mc. Neil y su grupo de trece cantantes, han enfocado su trabajo al género de música llamada «afroamericana»: Los Jubilee Singers tienen un repertorio recogido de la música tribal de los primeros esclavos, con sus «spirituals», el «patois» y «calypso» del Caribe, así como jazz y gospel más recientes. Todo ello se ha convertido en uno de los mejores exponentes americanos de la rica y vital música que forma una parte integral de la experiencia afro-americana. El profesor Mc. Neil cree firmemente que los espirituales se relacionan claramente con la tradición musical africana, mostrando un fuerte ritmo y la típica llamada y respuesta. En realidad, tanto los espirituales como el gospel, fueron la única manifestación cultural que se permitió a los esclavos negros que, al amparo de las diversas iglesias protestantes, enlazaba directamente con sus tradiciones africanas.

No obstante, al haber cambiado los negros de su entornos, se produce una simbiosis con la cultura blanca. No es, por tanto, el espiritual negro expresión de su propio folklore, sino una mezcla de la música afri-

cana, esencialmente rítmica, con las formas europeas de la época, tan en boga en los Estados Unidos: polkas, mazurcas, marchas, incluso canciones religiosas anglosajonas. Precisamente, lo que hizo original a los gospel y a toda la música posterior, derivada de aquella: blues, jazz, incluso la actual música rock, es esa característica de música híbrida.

## «SWING»

Desde el punto de vista musical, ese maridaje con la música europea que pronto triunfa en todo el mundo, tiene dos características muy claras: la primera, meramente rítmica, se observa sin lugar a dudas en relación con la europea. Toda la música derivada de los espirituales y del jazz, en consecuencia, tiene como nota sustancial la acentuación del contratiempo. El negro, en un ritmo de cuatro tiempos, no acentúa el tiempo fuerte como hacemos los europeos. En una marcha, por ejemplo, marcaríamos los tiempos fuertes, en cambio los negros lo harían con el débil. Esto se pone de manifiesto al dar las palmadas: los blancos las daríamos en el tiempo fuerte del ritmo, en cambio los negros las darían a contratiempo, con lo que conseguirían lo que se llama el «swing», el balanceo, esa sensación de que van acelerando, pero que no es real. No se acelera y produce un efec-



Los Angeles Jubilee Singers, protagonista del 400 concierto de la Filarmónica. (Foto: DB).

to de aceleración, de tensión y relajación, que produce esa especie de «swing» o balanceo.

La música negra tiene otra importante peculiaridad: el rebaje de un semitono en dos notas de la escala: el mi se convierte en mi bemol y el sí, se convierte en sí bemol. Con ello se consigue un efecto distinto. Para el europeo el negro estaría desafinado o daría la sensación de que el cantante no llega a dar la nota adecuada, pero esto no es así. Por el contrario, para el negro estaría desafinada la escala natural. Esta rebaja de un semitono se llamó en lenguaje posterior «notas blues».

Esta peculiaridad de la música negra, unida a la rítmica anterior, produjo un efecto tal, que siendo las mismas canciones, los mismos salmos (no olvi-

demus que se trataba de composición religiosa), la misma música europea, la hizo irrecognocible para los blancos.

Volviendo a los intérpretes, ya hace 23 años que Los Angeles Jubilee Singers realizaron su primera gira europea con una marea de éxitos: «virtuosismo y perfección» en Alemania; «qué instrumentos incomparables» en Francia; «ardorosas ovaciones» en España y en Israel: «Cuando ellos cantan los jóvenes se entusiasman y los viejos se sienten jóvenes».

Actualmente se encuentran entre los grupos más considerados dentro de los conjuntos de canto del mundo. Han representado a los EE.UU. en la Sagra Musicale de Italia, en los Festivales de Dubrovnik, Ohrid y Ljbljan de Yugoslavia, en el

Festival de Hainaut de Bélgica, el Festival Ein-Gev de Israel, el Festival Mundial de Folklore de Guadalajara (Méjico). Seis mil personas les aclamaron en una actuación en El Cairo durante el Ramadán. Han actuado en numerosas ocasiones para el Ejército de los EE.UU. y han recibido el certificado de «Esteem» del Departamento de Defensa, entre otros galardones.

Está claro que, desde hace años, no hay que salir de Burgos para escuchar buena música. Son 400 conciertos que coronan el esfuerzo de la Sociedad Filarmónica y que prestigian nuestra ciudad. Esta tarde, a las 20,15 horas, en el Gran Teatro, con la inestimable colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo y el patrocinio de Autocid, concesionario de Ford.

## RACISMO Y XENOFOBIA: ¿NUEVOS MUROS PARA EUROPA? (Y II)

**¿Q**UE razones pueden explicar la existencia de estos muros sociales?

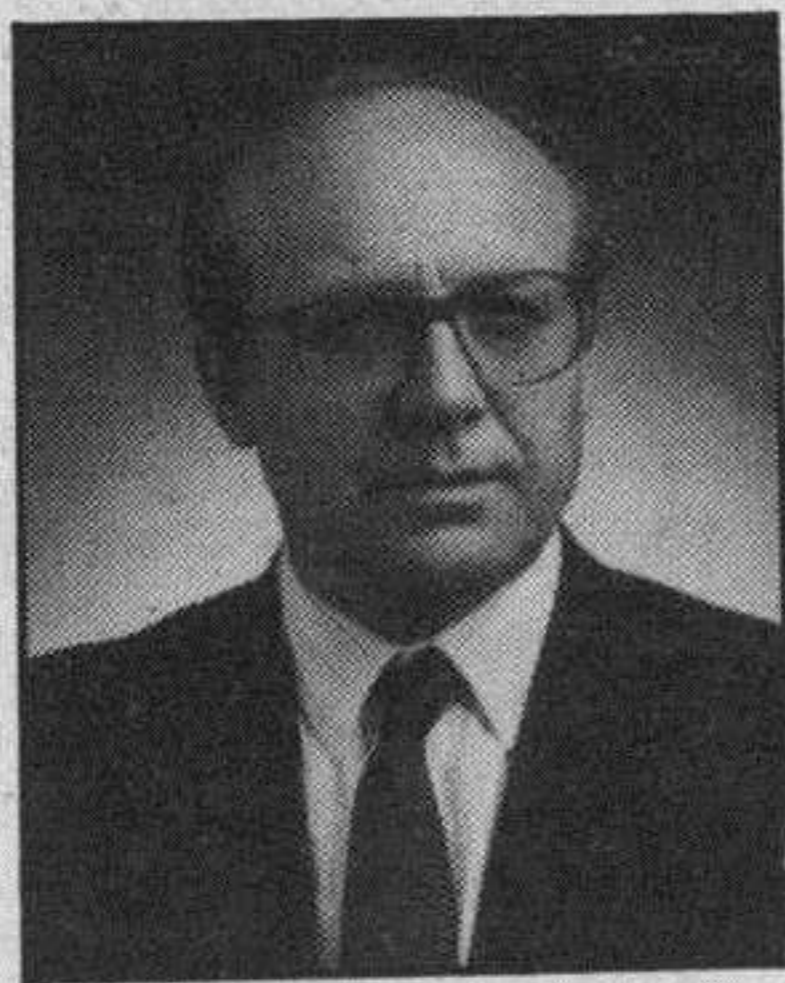
Para Petra Klingbeil, la razón de estos sentimientos fóbicos radica en que el flujo de emigrantes está situado a los países receptores de estas minorías de una situación muy difícil, debido no sólo a que la capacidad de acogimiento es limitada, sino también a que el bienestar social está siendo peligrosamente amenazado.

Ambas actitudes están originando que, para la opinión europea, sean una misma cosa los refugiados por razones económicas, que los demandantes de asilo o los extranjeros ya integrados desde los años sesenta en el mercado laboral europeo, años en que se necesitaba de estos trabajadores para labrar el actual status de bienestar, del que hoy queremos arrojarles.

En esta misma línea se circunscribe el acuerdo de Schengen por el que no se permite a los extranjeros pedir asilo político más que en un sólo país de la CEE. Este acuerdo puede llevar a una concentración masiva de migrantes en los países del Consejo de Europa que no son miembros de la CEE, o hacia aquellos de la CEE limítrofe con los países exportadores de migración, como es el caso de España, dada su proximidad geográfica al continente africano.

Como fácilmente puede desprenderse de lo que hasta aquí he señalado, la solidaridad es todavía en Europa una asignatura por aprobar, porque en el transcurso de la actitud anida un miedo radical a perder gran parte de ese bienestar, arrancado precisamente de las

### Cómo actuar



ALBERTO GALERÓN  
SENADOR PP

entrañas de los hombres y mujeres que hoy les apodamos bajo el calificativo de «minorías», término acuñado más desde una visión paternalista y marginante, que desde una actitud constructiva e integradora.

¿Cómo actuar, entonces?

Desde diversos enfoques sociales, políticos y culturales se está intentando racionalizar posibles medidas de choque, como respuesta a este problema.

Para P. Johnson, la objetivación del problema de las minorías consiste, en primer lugar, en proveer a la Economía Social de Mercado de un marco legal general que posea una base moral capaz de conseguir la igualdad de todos los hombres ante la ley. La igualdad de la riqueza, como he indicado con anterioridad, es una fantasía utópica; no así la igualdad ante la ley que puede preconizarse desde las sociedades modernas civilizadas, como son todas las del ámbito occidental.

La sociedad debe, en segundo lugar, respaldar el concepto de igualdad de

oportunidades en su más amplio sentido, así como propiciar el acceso de las minorías a una educación de alta calidad, de todos los tipos y en todos los niveles, desde las edades más tempranas, sea cual fuere el costo de dicha educación.

En otro orden de cosas, y en tercer lugar, se precisa entender la economía surgente del capitalismo como el medio primario para la producción de riqueza y comenzar al mismo tiempo el proceso de moralización dentro de sus términos de referencia, como son la libertad y la participación democráticas en todos los niveles, tanto en los de producción como en los de consumo, y especialmente en el político y social. Por ello, hay que erradicar el proteccionismo, en cualquiera de sus formas, porque resulta moralmente inaceptable porque socava el principio de igualdad de oportunidades dentro de una sociedad competitiva y libre.

Petra Klingbeil insiste por su parte en la necesidad de garantizar los derechos fundamentales de las minorías, sin perjudicar los intereses de la población nacional. Esta garantía de los derechos sociales constituye un dilema de difícil tratamiento normativo, y un reto social, económico y político para los Estados europeos.

En cuarto lugar, y también en la línea de pensamiento de Klingbeil, se hace necesario frenar la explosión demográfica de los países creadores de migración, que son en general los países de menor renta del Mundo.

Personalmente me resisto a aceptar esta medida en la forma en que ha sido enunciada, por cuanto es una fórmula preconizada por los países ricos

o industrializados, sin que en dicha formulación se tengan en cuenta los derechos de los pueblos del tercer Mundo. Se trata de una medida lanzada desde el exterior, que difícilmente puede ser comprendida por estos pueblos, cuya actividad económica se basa todavía en el sector primario y artesanal.

Europa sólo podrá aconsejar a los países de la emigración el poner en marcha una política demográfica razonable, cuando estos pueblos hayan interiorizado, esto es, debatido en libertad el alcance de la medida que se pretende establecer desde los países más ricos, así como las consecuencias económicas y sociales que conlleva todo control demográfico.

En definitiva, y a decir de Michel Arnauld, Europa tiene que integrar definitivamente la realidad de la inmigración, y de las minorías, creando un verdadero estatuto jurídico para los extranjeros que residen regularmente en los países miembros del Consejo de Europa, comenzando por la atribución del derecho al voto en las elecciones locales, de acuerdo con el principio democrático, un hombre, un voto.

Sólo una Europa auténticamente democrática y practicando una política pluricultural podrá ser un factor de estabilidad en el Mundo, y al mismo tiempo, podrá luchar contra los desequilibrios políticos y económicos, fuentes, en todo caso, de las migraciones desordenadas, que de forma ilegal se asientan lenta, pero procesualmente intensa en Europa, la nueva tierra de promisión bíblica, descubierta por estos países más por el artificio de la imagen, de la TV en particular, que por la bondad de nuestro acogimiento.



M.ª Rosario Heras, doctora en Ciencias Físicas. (Foto: L. Matías).

# Rosario Heras: «Debemos reducir nuestra dependencia del petróleo»

**Pronunció ayer la conferencia inaugural de las «Jornadas sobre Medio Ambiente»**

□ BURGOS/J. SAIZ.-María Rosario Heras, doctora en Ciencias Físicas y responsable del programa de Energía Solar Pasiva en el Instituto de Energías Renovables del CIEMAT, inauguró ayer en el salón de actos del CUI las «Jornadas sobre Medio Ambiente» que ha organizado el Servicio de Cultura de la Delegación Territorial de la Junta, con la colaboración del departamento de Física Aplicada del Colegio Universitario.

Rosario Heras analizó en su intervención la política energética que se sigue en España, las energías renovables y sus aplicaciones, la integración de éstas en el medio ambiente, su uso racional, las enormes posibilidades de la energía solar pasiva (que a diferencia de la activa, no precisa la instalación de un colector) y los objetivos que se pretenden conseguir con el Plan Energético Nacional (PEN).

Tras asegurar que «España es aún el país europeo que más depende del petróleo y del resto de las fuentes energéticas convencionales», Heras señaló que ya no se puede gastar toda la

energía convencional que se desee, porque su exagerado consumo está provocando un gran deterioro medioambiental.

### ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA

Según manifestó esta doctora zamorana, la energía solar puede atender las necesidades energéticas de los españoles si, por ejemplo, se diseñan los edificios conforme a una arquitectura bioclimática; modalidad que reduce considerablemente el importe de las facturas que tienen que pagar los inquilinos por su gasto de energía convencional.

El PEN contempla, durante el periodo comprendido entre los años 1991-2000, un aumento del consumo de gas natural, la

disminución del gasto de energía nuclear —que, por imperativo de la CEE, supondrá un descenso del 36,7% actual al 23%—, y la diversificación y el ahorro de energía encaminados a una mayor protección del entorno natural.

Rosario Heras también mencionó que el PEN intentará potenciar la utilización de energías autóctonas y renovables (carbón, hidroeléctrica, etc.) con objeto de reducir la dependencia del petróleo en dos puntos porcentuales.

Esta primera intervención, que fue seguida por numerosos alumnos, concluyó haciendo referencia a una de las aplicaciones de la energía solar, experimentada en la planta de Almería: La purificación de las aguas.

Las «Jornadas sobre Medio Ambiente» continuarán el próximo miércoles con una conferencia sobre «La Educación Ambiental en las Enseñanzas no Universitarias», a cargo Emma Díez Bernal, licenciada en Ciencias Químicas y catedrática del Instituto «Vela Zanetti», de Aranda de Duero.

## «La Edad de Oro de las diligencias», nueva publicación del burgalés Santos Madrazo

□ BURGOS/I. P.- «La Edad de Oro de las diligencias», es el atractivo título de un nuevo libro de Santos Madrazo, que la próxima semana se podrá adquirir en las librerías de todo el país, gracias a la editorial «Nerea».

Madrazo, que es profesor titular de Historia Moderna en la Universidad Autónoma de Madrid y escritor especializado en temas relacionados con el mundo del transporte, es natural de la localidad burebana de Villanueva de Teba, donde suele pasar largos periodos de vaca-

ciones.

«La Edad de Oro de las diligencias», es un interesante y ameno documento en el que se recoge el tráfico de viajeros antes de la aparición del ferrocarril.

La intención de su autor al publicar esta obra es reflejar la integración del mundo de las diligencias dentro del panorama social de la España anterior a los modernos sistemas de transporte de viajeros.

Santos Madrazo ha escrito otros libros relacionados con la historia del transporte, entre

ellos «El Sistema de transportes en España, 1750-1850», recogido en dos volúmenes y publicado en el año 1984.

### PINTURAS DE JOSE LUIS SANTOS, EN EL ZOO-MUSEO HUELGAS

José Luis Santos, artista interdisciplinario nacido en Las Palmas de Gran Canaria, que antes de dedicarse a la pintura trabajó en escapatismo y en el mundo de la decoración, inaugurará hoy, en el Zoo-Museo Huelgas, una muestra de sus últimas creaciones pictóricas.



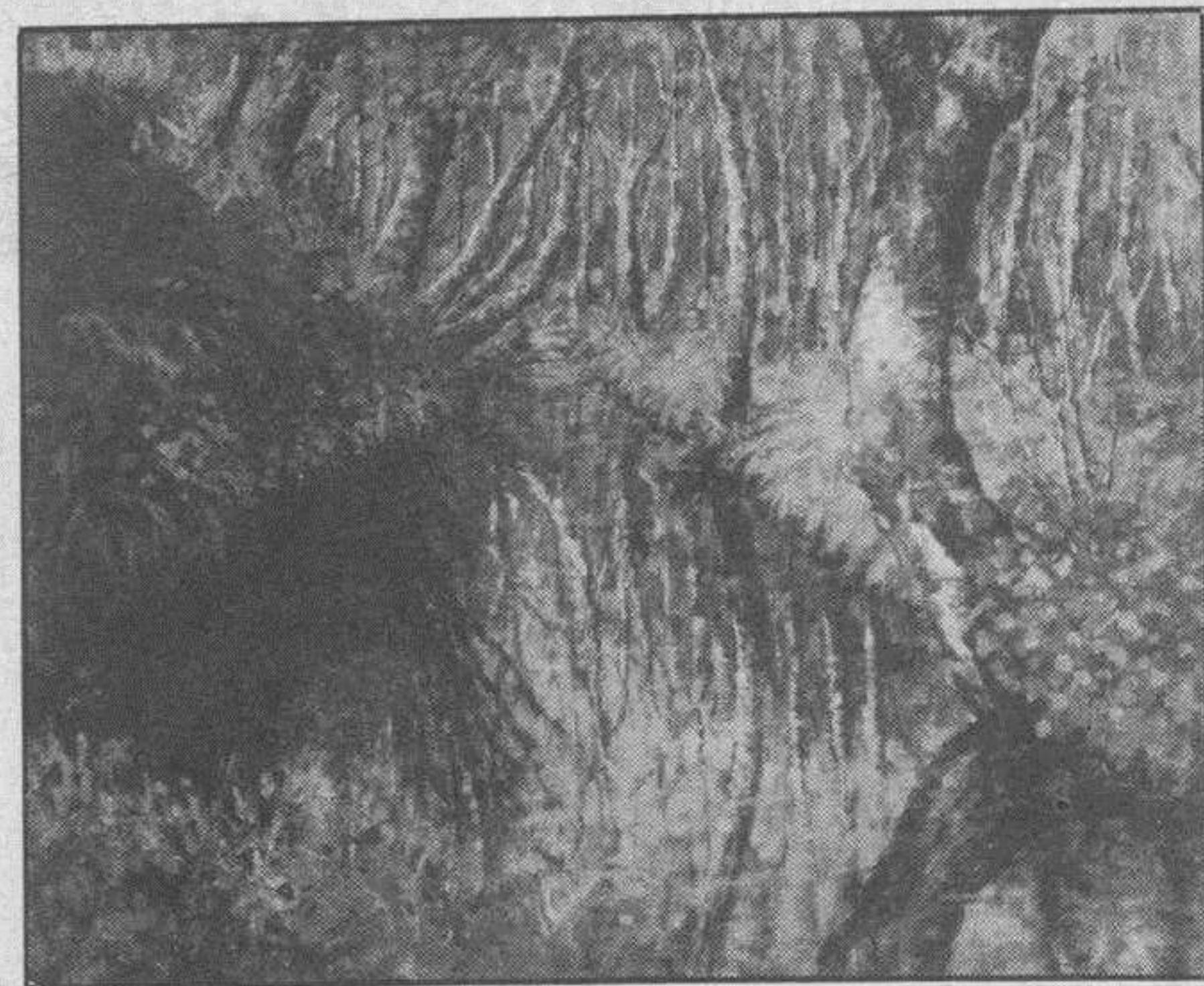
SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO (Oficina Central)

A. ALDAMA

OLEOS



HORAS DE VISITA:

Laborables: 7,30-9  
Sábados: 7-9  
Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

**S** Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA  
 Caja de Ahorros del Círculo

**LOS ANGELES JUBILEE SINGERS**  
DE ALBERT Mc. NEIL  
MUSICA AFRO - AMERICANA

Patrocinado por  
 **Autocid, s. a.**

**GRAN TEATRO**  
HOY, JUEVES, 5 - 8,15 tarde

## TURISMO

FUYMA

RUMANIA: OTRA VEZ (II)

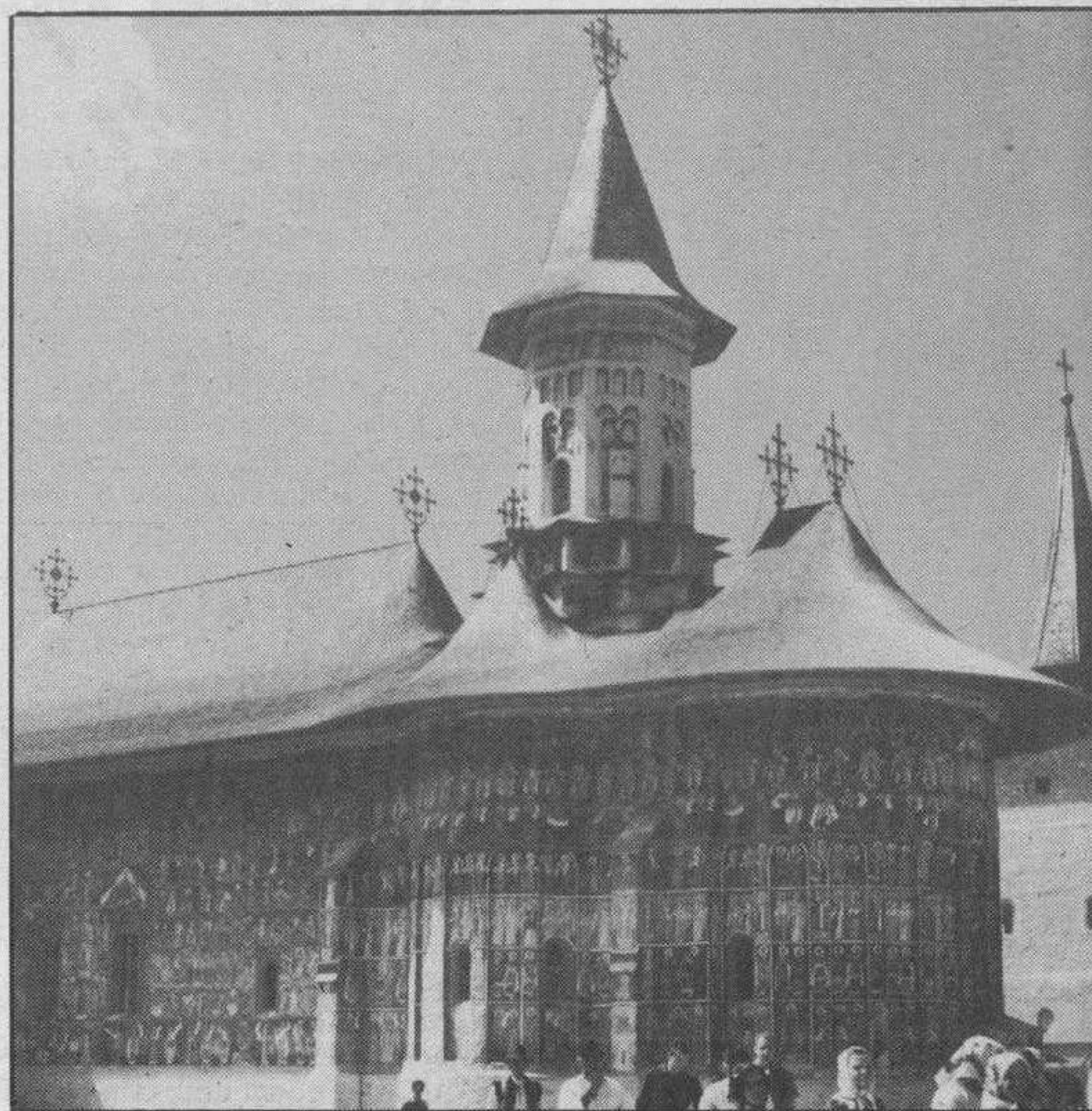
## Potencial sorprendente para una llamada turística

□ Dice una leyenda que cuando Dios hizo al Mundo le sobraron en sus manos tres fragmentos de tierra iguales: llanura, planicie y montaña. Jugó con ellos, los arrojó como en una partida de dados, y nació lo que hoy es territorio rumano, como un enclave entre la Europa del Norte y los Balcanes, a la misma distancia del Ecuador y del Polo Norte y equidistante asimismo de los montes Urales y del Atlántico, es decir en la línea divisoria del Oriente y del Occidente. Rumanía viene a tener la mitad de la superficie de la Península Ibérica y, periódicamente, incrementa su extensión sin tener que recurrir a incursiones bélicas. Cada año, el Danubio, como si pretendiera recuperar los espacios usurpados en los epílogos de las dos últimas guerras, incrementa con sus tierras de aluvión, esa maravilla de la naturaleza, esa sucursal que puede asemejarse al paraíso terrenal de la fauna, que es su sorprendente y asombroso delta con tierras vírgenes arrancadas a la columna vertebral de la vieja Europa.

Uno, por organización del viaje, no ha vuelto a las orillas del Mar Negro donde el potencial turístico tiene su máximo esplendor. El gran poeta Ovidio, hace ya más de dos mil años,

exiliado por edicto imperial de Augusto, parece como si ya intuyera, lo que podría ser este litoral, cuando dejó escrito aquellos sus versos «El dulce reposo no sólo da vigor al cuerpo, sino también al espíritu». Otros derroteros nos han llevado a lugares desconocidos hasta el momento. El mapa de Rumanía tiene aspecto de pez antidiluviano, con morro formado por las fronteras con Hungría y Yugoslavia, una gran cabezota conformada por la Unión Soviética y Bulgaria y silueta por tres mil kilómetros de línea fronteriza, la corta cola movida por las aguas danubianas y los doscientos cincuenta kilómetros de su aleta caudal remojada por las aguas del Mar Negro, ese trozo alargado de costa negroide por su arena que, al morir de la tarde, es como un áureo reverbero.

En esta nuestra incursión nos hemos lanzado hacia el interior, al redescubrimiento del Centro y del Norte del país, a la búsqueda de la potencialidad turística de su sorprendente paisaje, de su monumentalidad conventual, de sus instalaciones invernales. Queda en la memoria el Valle de Prahova con Sinaia, y Poiana y Suceava y la Moldavia. Kilómetros y kilómetros a golpes de sensaciones



Lo cultural: Buena baza para el potencial turístico rumano

paisajísticas y monumentales por carreteras estrechas dominadas por completo por largas carreteras con tiro de uno o dos caballos, sin luces de posición alguna, cargadas de gente. El parque de automóviles es más bien antiguo y frecuente es encontrar vehículos para dos por avería. También nos encontramos con abundancia ciclista y, cosa extraña, apenas circulan motocicletas. Otro detalle: largas colas de espera en las gasolineras, quizás porque la red de las mismas, no cuentan con suficientes estaciones de servicio. Resulta un tanto difícil la circulación por esas carreteras, dada la invasión de vehículos

de todo género y de marcha lenta. Por otra parte y salvo en poblaciones de alguna entidad, resulta infrecuente encontrar en el camino restaurante de cierto tono o bar para descanso.

No obstante en Rumanía se ha comprendido perfectamente cuál es su potencial turístico y bastante se viene haciendo en ese sentido.

Pero ocurre que la situación política del momento es un tanto difusa y habrá que esperar todavía algún tiempo, para que toda esa sorprendente maravilla de incitación viajera foránea, alcance el elevado grado que por derecho propio tiene bien merecido.

## Turismo de la nieve

□ Cada año va en aumento la afición al deporte blanco. Esta temporada parece ser se muestra propicia, si el régimen temprano de nieve sigue teniendo continuidad. Tal es así que hasta nuestra Diputación Provincial pretende potenciar la estación invernal de Pineda de la Sierra, en el Valle del Sol, toda una denominación paradójica para la práctica del esquí. La ubicación de esas pistas no constituyó decisión acertada y quizás se hubiera conseguido mejores resultados en la otra vertiente de la zona, si bien ello constituiría muchas mayores dificultades de desplazamiento e incluso de adecuación. Se habla ahora de instalar ese sistema de innivación artificial, consciente del elevado coste primario y de entretenimiento, pero si tal proyecto quedara cristalizado, no cabe duda que esa estación de Pineda constituiría una atracción singular, no ya sólo para los capitalinos sino para aficionados de otras procedencias.

Entre las estaciones más cercanas a las que puede acudir el aficionado burgalés —dejando aparte esa de Pineda— tenemos las de Ezcaray, Espinosa de los Monteros, Alto Campoo y (?) pero todas ellas a más de cien kilómetros de la capital. Ahora bien, parece ser que la distancia no arredra al aficionado. Por lo menos así lo entiende «Ski Aragón» quienes entre una docena de ciudades, han incluido a la muestra dentro de su campaña de promoción de la nieve aragonesa. Dicha entidad, que agrupa a la Diputación General y a las estaciones invernales de Astún, Candanchú, Celler, Formigal, Panticosa, Valdelinares y las asociaciones de empresarios turísticos de los Valles de Aragón y de Tena, han reunido un presupuesto total de treinta millones de pesetas para la acción de esa promoción.

Acertada campaña ésta máxime cuando se ha ofrecido documentación abundante muy minuciosa y a la hora de destacar algunas de las principales novedades que presentan en su conjunto las estaciones invernales de Aragón no cabe duda que la gran «estrella» para este invierno es la innivación artificial que estará ya completamente terminada en todas las estaciones, después de haber superado algunas dificultades tanto en el orden técnico como de realización.

Quizás algo similar pudiera promoverse por lo que atañe al deporte blanco en Castilla y León. Tenemos un buen número de instalaciones al respecto no debidamente explotadas. Ciertamente es que difieren muy mucho las condiciones de nuestros sistemas montañosos con los del Pirineo, pero aún y con ese «hándicap» en el entorno hay una población estimable que junto con la indígena, bien puede reclutarse amplia aportación. Y hay que tener en cuenta que la nieve tiene una convocatoria turística de primer orden, porque no sólo incita a los propios deportistas sino que atrae por igual o en mayor grado, a quienes incluso no se calientan unas tablas, pero que gustan de las mil facetas que brindan las estaciones invernales.

VIAJEROS POR BURGOS

## Toda atención para hacer una buena olla

□ Del libro «Aventuras de un irlandés en España», de Walter Starkie, continuamos transcribiendo sus impresiones al paso por nuestra provincia:

«Durante mi estancia en Pancorbo pasé la mayor parte del tiempo en la taberna. Allí pude relacionarme con toda la sociedad del pueblo. Cuando entré la primera vez, tardé en ver la tertulia, tan oscura estaba la habitación. Las casas castellanas se construyen generalmente con sótanos, como refugio contra el sol que bate ardoroso en la calle. En el sótano oscuro había un grupo de hombres tocados con boinas o sombreros negros de anchas alas. No se habla una palabra, pero el porrón de vino pasa de mano en mano. Todos los personajes del pueblo estaban allí: el cerero, el tendero, el talabartero, el sastre y el zapatero remendón. ¿Quién sabe cuánto tiempo hacía que estaban sentados en el cónclave antes de llegar yo a la escena? Todos me miraron sin decir una palabra. Muchas preguntas, estoy seguro, bailaban en la punta de sus lenguas, pero poseían demasiada dignidad castellana para ceder a la mea curiosidad. Fue una mujer detrás del mostrador quien se dirigió a mí, pues a la mujer en Castilla está permitido el pri-

**«Ningún pueblo en el mundo posee maneras tan corteses como el castellano»**

vilegio de la indiscreción. Me hizo toda clase de preguntas, y al contestar, todos los hombres silenciosos continuaron contemplándome, midiéndome, pesándome en su balanza mental.

Por fin me encontraron aceptable. El talabartero, un hombre alto y opulento, con cara roja y pelo gris, como un buen Sancho Panza, hizo sitio para mí a su lado y me dio el porrón de vino. Ningún pueblo en el mundo posee maneras tan corteses como el castellano. La razón de este rasgo nacional surge del individualismo innato del castellano. Tan consciente es él de su propia dignidad, que la respeta también en otros. El sabe que es un habitante del desierto en medio de esta parda estepa inmensa y que debe vivir toda su vida como un observador aislado y solitario. De aquí su culto a la hombría de bien y su particular concepto del honor; el honor del español, como muchos han demostrado,

es el «pathos» genuino o la pasión del individuo aislado y distinto. Ni ofrece ni busca compasión, porque quiere ser, como dice Unamuno, «nada menos que todo un hombre». Un hombre que puede asentarse en sus propios pies y luchar por sí mismo.

Desde Pancorbo, mi base de operaciones, me fui a recorrer el campo, siguiendo mi camino hacia el Ebro. A los ocho kilómetros me paré en el pueblo de Encío, en un pequeño monte, a alguna distancia de la carretera. Al principio yo creí que el pueblo había sido súbitamente abandonado por sus habitantes a causa de la peste. No había un alma en ninguna parte. Anduve arriba y abajo por la calle principal y por las estrechas callejuelas, pero ningún sonido oí, salvo el terco ladrido de un perro. Las puertas de las casas estaban abiertas, las mesas estaban puestas y había comida en las despensas. Gatos furtivos me miraron sospechosamente desde sus oscuros rincones, mientras yo entraba y salía en las viviendas. ¿Dónde estaban los habitantes? ¿Se los habían llevado como por encanto? Desde lo alto del monte que dominaba el pueblo pude oír un sonido lejano de voces. Miré y vi abajo, en los campos, una

gran muchedumbre de gente recolectando las mieses. Allí estaba el pueblo entero, hombres, mujeres y niños, todos gritando y cantando, mientras trabajaban.

Cuando regresé a Pancorbo era ya de noche. La tía Fermina, la dueña de la posada, había preparado el cocido castellano, que no era otra cosa que la clásica olla de Don Quijote: Según Richard Ford, una cocinera debe poner toda su atención en el puchero si quiere hacer una buena olla. El alma de la olla es el garbanzo, el cual, según nos dicen los eruditos, fue siempre el alimento principal del país, incluso en los días de los cartagineses. Todo el éxito del cocido depende de la manera de preparar los garbanzos. Si no han sido antes de cocidos pacientemente remojados botarán como balas en el estómago del huésped. La olla de la tía Fermina tenía sabor clásico de chorizo, perdiz, zanahorias, ajo y no había olvidado el sazónarlo con mucho tocino, pues, como dice el refrán español «No hay olla sin tocino ni boda sin tamboril». Pero durante muchas horas después, los garbanzos parecían metralla dentro de mi estómago y siempre conservaré recuerdo imperecedero de este plato histórico.

## Taller de Restauración Diocesano

□ **BURGOS.**—El Taller de Restauración Diocesano, primera fase del futuro Museo del Retablo Religioso en Burgos, abrirá mañana sus puertas. Este taller, ubicado en la iglesia de San Esteban, ha sido promovido y realizado por la Diócesis de Burgos, con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal. Al acto de apertura asistirá el arzobispo de la ciudad, mon-

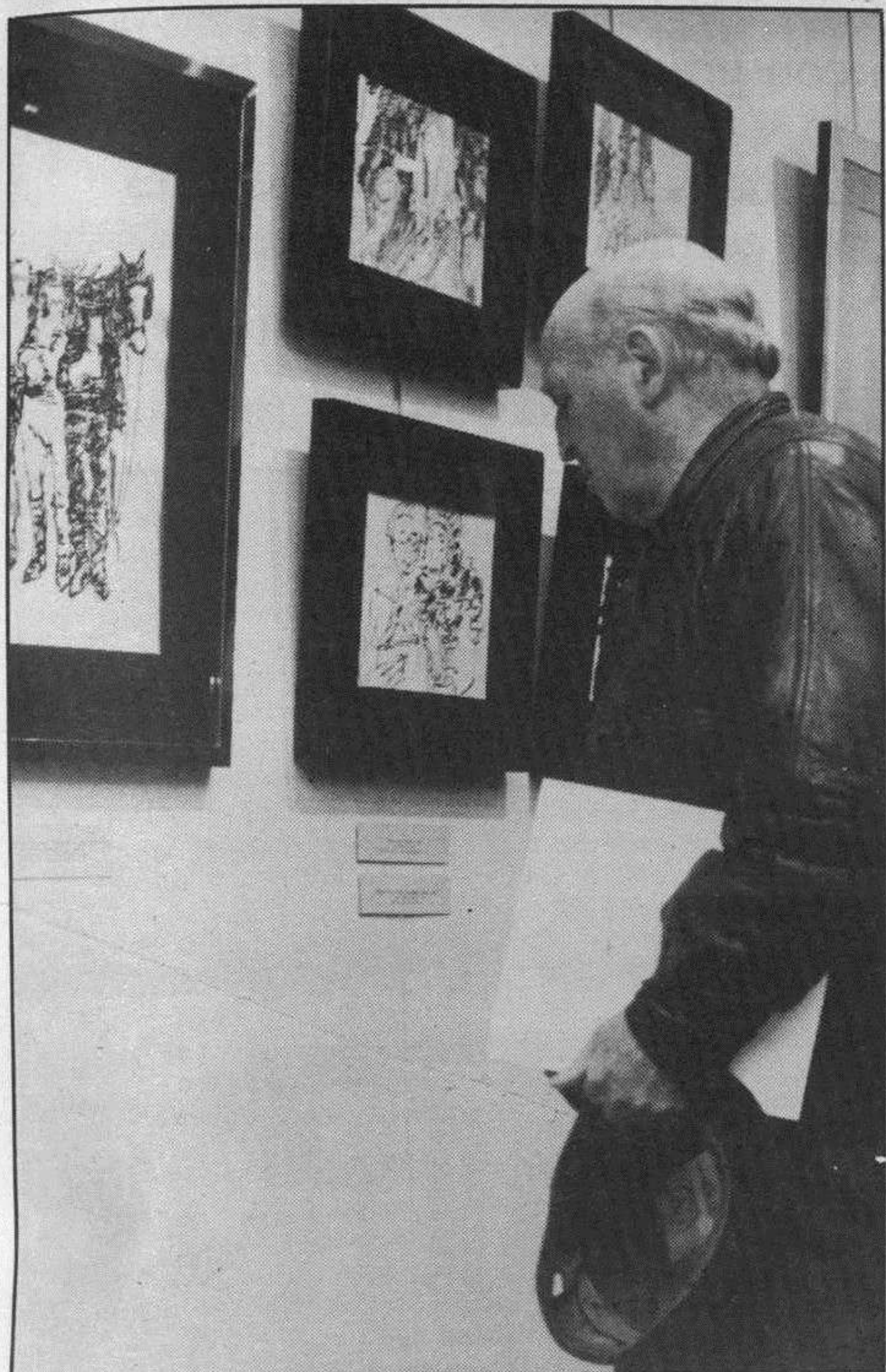
señor Teodoro Cardenal, el director del Taller y representantes de la citada entidad financiera.

### XIX CONCURSO DE POESIA RELIGIOSA SAN LESMES ABAD

El próximo día 20 finaliza el plazo de admisión de trabajos para el XIX Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San

Lesmes Abad».

A este certamen, convocado por el Ayuntamiento, se han presentado hasta el momento más de 40 obras en sus dos apartados («Premio Nacional» y «Jóvenes Poetas»), estableciéndose dos únicos premios; uno de 500.000 pesetas, apartado Nacional, y otro de 200.000 para la promoción de jóvenes poetas de Castilla y León.



**JUAN MONS VUELVE A EXPONER.**— Un pintor cuyas muestras se esperan siempre con expectación es Juan Mons Revilla. Desde su sentido científico de las cosas, traducido a una versión de la estética muy atractiva, este pintor (también médico psiquiatra, como es sabido) ofrece siempre colecciones de gran interés. Ayer abrió una nueva exposición en la Sala del Consulado, lo que ya es un dato importante sobre su consideración de artista. (Foto: Jesús Matías).

## Exposición de trabajos en cuero realizados por minusválidos

□ **BURGOS.**—El Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO), continuando con su labor formativa y de reinserción laboral de los minusválidos, organizó un nuevo curso ocupacional de trabajos en cuero, dirigido en esta ocasión por Gloria Hurtado e impartido en la Escuela de Arte Experimental «DADA».

Fruto de las clases recibidas a lo largo de este curso, el restaurante Pinedo acoge hasta el próximo día 8 una sugestiva muestra de los trabajos artísticos en cuero (máscaras, cuadros, cajas repujadas, portarretratos, estuches, ...) realizados por un grupo de alumnos minusválidos. (Foto: DB).



# ¡¡LA PELICULA MAS GRANDIOSA!!

SCHWARZENEGGER

No Es Nada Personal.

## TERMINATOR 2 EL JUICIO FINAL



SIETE AÑOS DE PREPARACION Y RODAJE PARA CONSEGUIR LO NUNCA VISTO EN EL CINE. LA MAYOR SUPERPRODUCCION DE LA HISTORIA DEL 7º. ARTE. LA MAS ALTA TECNOLOGIA EN EFECTOS ESPECIALES INCREIBLEMENTE EXTRAORDINARIOS COMO NUNCA SE HAN VISTO EN LA GRAN PANTALLA. SIETE AÑOS PARA CONSEGUIR TODO UN ESPECTACULO

HORARIO: 5 - 7,45 y 10,30 NOCHE — 18 AÑOS

— **CONSULADO** — (NUEVA REFORMA)

## BARRIOS: G-9 (I)

Edificado con abundantes espacios y servicios, aunque también con grandes alturas que superan las 10 plantas, el polígono G-9 carece de una identidad como barrio y de una verdadera convivencia entre sus gentes, que pasan buena parte de su tiempo en otras zonas de la ciudad. Después de 15 años de existencia ha dejado de ser un barrio joven y comienza a asentarse.

## Un barrio que busca su identidad

**El G-9 fue construido para suplir la falta de servicios en otras zonas de Gamonal**

GUSTAVO BASURTO  
BURGOS

Su nombre denota ya una cierta modernidad y una configuración urbanística enfocada a los problemas característicos de una gran ciudad. El barrio o polígono G-9 nació hace unos 15 años en respuesta a una fuerte demanda de vivienda relativamente asequible, pero al mismo tiempo con unas dotaciones y unos servicios adecuados, de los que carecían otras zonas colindantes.

Para el alcalde del G-9, Alfonso Prieto, el barrio es uno de los mejor dotados y con mejores servicios de todo Burgos. Según explica, el G-9 se proyectó con el objeto de suplir la falta de todo tipo de servicios que tenía el G-8, en donde se construyeron las primeras viviendas de la zona de Gamonal y Capiscol.

En esta zona, sólo existían las escuelas públicas de Gamonal y Capiscol, mientras que en el G-9 existen varios centros escolares, como el colegio Florentino Rafael Díaz Reig, que acoge a niños desde los tres años y cuenta con 16 unidades más preescolar, y el Fernando de Rojas, que incluye comedor.

En este centro de EGB se instalaron hace dos años unas aulas en las que se imparten enseñanzas medias, ante la saturación que registra el instituto Félix Rodríguez de la Fuente, «que se ha quedado pequeño», señala el alcalde del barrio. El Instituto está siendo ampliado con la construcción de 5 nuevas aulas y 2 aulas-taller.

Los primeros edificios del polígono se construyeron hace unos 27 años, aunque, recuerda Alfonso Prieto, eran unos pocos bloques de pisos en torno a lo que en la actualidad es la calle Pablo Casals, y que entonces se denominaba tres treinta y cuatro.

En aquella época, todas las calles del polígono estaban numeradas y sólo cuando se urbanizó el resto se les asignó un nombre, casi en todos los casos relacionado con escritores, intelectuales y músicos.

La expansión urbanística del barrio está limitada por su falta de espacios para edificar y las barreras que suponen, por un lado el polígono industrial de Gamonal-Villayuda y por otro el ferrocarril.

### FALTA DE CONVIVENCIA

Sin apenas problemas urbanísticos o de servicios, la falta de convivencia y de ambiente



Grandes bloques de viviendas y amplios espacios verdes caracterizan la estética del polígono del G-9. (Foto: Lorenzo Matías).



Alfonso Prieto, alcalde del polígono G-9. (Foto: Jesús Matías).

de barrio es la principal carencia del G-9, según destaca su alcalde.

Esta situación es lógica -señala Prieto- en un barrio joven como éste, y en el que gran par-

te de la población hace su vida en el centro o en otros barrios de la ciudad, de los que proceden o en los que tienen a sus familiares.

Los vecinos de esta zona, en

la que habitan unas 15.000 personas, son fundamentalmente gente joven. Alfonso Prieto considera que el G-9 «tardará algunos años en hacerse realmente un barrio, ya que ahora la gente apenas se conoce; serán los más pequeños los que creen ese ambiente».

El barrio tuvo un crecimiento espectacular a partir de los años 1977-79, según recuerda el alcalde de barrio. En aquellos años, los pisos eran relativamente baratos y los precios medios estaban en torno al medio millón de pesetas, «que aunque ya suponía mucho dinero era una cantidad accesible», concluye.

Además, añade, la zona está muy bien urbanizada y todas las viviendas cuentan con garaje, a excepción de los bloques más antiguos de la calle Pablo Casals.

El barrio está bien dotado de zonas verdes, con dos parques, el de Bellavista, de grandes dimensiones y muy utilizado por los vecinos, y el de Manuel de Falla, en el que se ha iniciado la construcción de una biblioteca pública. «Será una biblioteca bien dotada, ya que tendrá también videoteca y hemeroteca», precisa el alcalde.

En el barrio existe además un polideportivo, el Mariano Gaspar, que se instaló en un antiguo almacén de abonos adquirido por el Ayuntamiento. En torno al polideportivo y en lo que antes fue un parque, existen ahora varios campos de petanca y tuta que son muy utilizados por los vecinos.

Alfonso Prieto echa en falta más vida y ambiente en el barrio, que desde hace dos años no celebra fiestas propias debido a la escasa participación de los vecinos en las que se organizaban durante el mes de mayo.

Según el alcalde, «desde 1980 intentamos sacar adelante unas fiestas junto con una semana cultural, pero ante la falta de respuesta optamos por participar en las fiestas de San Pedro».

### MAYOR VIGILANCIA

El G-9 no es un barrio especialmente conflictivo, señala Prieto, «a pesar de que algún susto que otro sí que nos dan». El alcalde, sin embargo, considera que haría falta mayor presencia policial, o al menos que la Policía patrullase más a pie en vez de hacerlo desde los coches.

La asistencia sanitaria está bien resuelta, con dos centros de salud a los que acuden prácticamente la totalidad de los vecinos de Gamonal. Los vecinos del G-9 tienen también garantizada la práctica religiosa con tres parroquias, la de la Antigua; El Espíritu Santo y El Salvador.

Por lo que respecta a las comunicaciones, cuatro líneas de autobuses urbanos llegan hasta el G-9. Prieto recuerda que no siempre fue así, ya que «nos costó conseguir las líneas de Eladio Perlado y G-9, e incluso las marquesinas de las paradas, por las protestas de varios vecinos y comerciantes».

BARRIOS: G-9 (I)

**Reconvertir un almacén de abonos en un polideportivo**

El polideportivo Mariano Gaspar se creó en 1986 a partir de un antiguo almacén de abonos, anejo al silo, que se reconvirtió en instalación deportiva. Esta adaptación ha creado no pocos problemas, relacionados sobre todo con la condensación de humedad que hace que la pista resulte especialmente resbaladiza.

El Ayuntamiento trabaja en la actualidad en la impermeabilización del edificio, que podría finalizarse en unos 15 días, según precisó el responsable municipal de instalaciones deportivas, Antonio Solana. Como consecuencia de estos trabajos, varias de las ventanas del pabellón están abiertas, con el objeto de que la corriente contribuya a reducir la humedad.

Después de esta reparación, podría acometerse la instalación de calefacción y subsanar el problema de eco que tiene el edificio por su peculiar abovedado.

El polideportivo, denominado «el silo» por los vecinos del barrio, recibió el nombre de Mariano Gaspar en honor a este veterano atleta burgalés «que se empeñó en transformar el almacén en polideportivo en lugar de tirarlo», afirma Solana.

**PISTA DE MONOPATÍN**

El responsable municipal reconoce que sería necesario reforzar la zona con más instalaciones, aunque el único proyecto concreto que existe es la creación de una pista de monopatín, que está ya presupuestada.

Uno de los clubes que acuden a entrenar a este pabellón es el Deportivo Fernando de Rojas, que cuenta con una escuela y varios equipos de fútbol; escuela y equipo de baloncesto; un equipo de balonmano femenino; equipo y escuela de atletismo; kárate; badminton; y escuela de gimnasia rítmica.

En total, el club cuenta con 460 niños y jóvenes que entrenan en el propio colegio Fernando de Rojas y en el polideportivo Mariano Gaspar, al que acuden 2 veces por semana.

La falta de instalaciones adecuadas y la facilidad con que los «grandes» equipos, como el Real Burgos, se llevan a los jugadores que despuntan, son los principales problemas con los que se enfrenta el Fernando de Rojas, según el secretario del club, José Carlos Martín.

**Las grandes superficies comerciales ahogan el mercado municipal de abastos**

*Después de 4 años de existencia el mercado no se ha consolidado en el barrio*

BURGOS/G.B.-El mercado municipal de abastos del polígono G-9 abrió sus puertas hace unos 4 años, y desde entonces no ha conseguido consolidarse entre los vecinos del barrio.

En la actualidad, de los más de 40 puestos de venta con que cuenta este recinto tan sólo 17 están abiertos, alguno menos de los que funcionaban cuando se creó ya que se han vendido varios, afirma la dependienta de una de las carnicerías del mercado.

«Esto es un desastre, a pesar de que tenemos unos precios mucho más bajos que las carnicerías de la calle», asegura. Otra compañera añade que la razón de la escasa aceptación del mercado es la saturación de comercio que existe en el barrio, en el que se implantaron los grandes supermercados cuando se creó el G-9, e infinidad de pequeñas tiendas.

En su opinión, cuando se puso en marcha el mercado, «la gente se había acostumbrado ya a las tiendas y es muy difícil que cambien».

Los constantes robos han constituido también un serio problema para el mercado, a pesar de que últimamente las medidas de seguridad adoptadas parecen haber surtido efecto, y el número de incidentes de este tipo ha descendido.

«En los primeros años, teníamos robo cada dos meses al menos», señala una de las carniceras encuestadas, para quien la instalación de una alarma y el reforzamiento de las puertas



Más de la mitad de los puestos del mercado permanecen cerrados. (Foto: Lorenzo Matías).

de acceso al mercado han hecho descender el número de robos.

**«UN BARRIZAL»**

Varias clientas que acuden a comprar al mercado recuerdan cómo era el barrio antes de que estuvieran urbanizadas todas las calles. Según precisa una de ellas, los primeros vecinos que vinieron al G-9 «entraron a vivir en unas condiciones muy malas», ya que las calles estaban sin asfaltar y cuando llovía se convertían en verdaderos barrizales.

«Mi marido estuvo escayolado de una pierna y tuvimos problemas para trasladarlo, porque los taxis no querían entrar en la calle», afirma. Un hombre

que espera para realizar la compra recuerda que, en aquellos años, no era extraño divisar por las calles del polígono gran cantidad de ratas.

**OMIC**

En el mismo edificio del mercado de abastos está instalada una de las 3 Oficinas de Información al Consumidor (OMIC) que existen en toda la capital.

A pesar de estar junto al mercado, las consultas y quejas más frecuentes en el barrio no están relacionadas con la alimentación, sino fundamentalmente con talleres mecánicos y comercios de electrodomésticos.

A pesar de ser un barrio eminentemente joven, la media de

las personas que acuden a la OMIC está en torno a los 50 años, según precisa la responsable de esta oficina, que comenzó a funcionar en el barrio hace unos 4 años.

Esta Oficina de Información al Consumidor se creó en sustitución de la que existía en el mercado Sur.

En su opinión, se ha incrementado el número de consumidores que acuden a la OMIC, y ha variado el tipo de cuestiones y quejas que plantean, «ya que al principio había mayor preocupación por el tema de la alimentación y ahora sin embargo hay pocas consultas de este tipo, quizás por la mejora en los etiquetajes», señala.

CHARCUTERIA CASQUERIA  
**ANDRES**  
Pablo Casals, 12. Teléfono: 21 76 14.

**BAR G-9**  
*Comidas, tapas variadas*  
Luis Alberdi, 48. Teléfono - 21 26 59

BAR BODEGA  
**BRIONGOS**  
C./ Luis Alberdi, N.º 26.  
Teléfono: 22 78 82

**LOVAL** PUERTAS DE SEGURIDAD INTERIORES Y PLEGABLES  
FRENTE Y FORRADO DE ARMARIOS VENTANAS  
MOLDURAS Y COMPLEMENTOS  
C./ Pedro Alfaro, 9. Telf. 947-229095 09007 BURGOS.

**AUTOMOVILES GAMONAL**  
COMPRA-VENTA  
AUTENTICAS OPORTUNIDADES  
J. GARCIA RODRIGUEZ  
C./ Pedro Alfaro, 2 Teléfono 22 38 14 09007 BURGOS

**asados TORRES RESTAURANTE** BODAS, BANQUETES, BAUTIZOS  
HORNO DE LEÑA  
CORDERO ASADO  
CHULETILLAS A LA BRASA  
C./ Pedro Alfaro, 2. Teléfono: 22 01 32.  
HOSTAL:  
C./ Vitoria, 178. Teléfono: 22 24 16.

## BARRIOS: G-9 (I)

## La Parroquia pretende el fomento del asociacionismo

□ **BURGOS/G.B.** - Intensificar las relaciones sociales en el barrio, mediante el fomento del asociacionismo, es uno de los principales objetivos de la Parroquia del Espíritu Santo, situada en pleno centro del G-9.

Para el párroco, Jesús del Pozo, «estamos haciendo un esfuerzo por crear un tejido social en el barrio, aunque no nos creemos los únicos en esta tarea». Varios miembros de la Parroquia realizaron el pasado año un estudio sobre la población del G-9, que destacaba como principales problemas la soledad y la depresión.

En opinión de Jesús del Pozo, las personas más afectadas son fundamentalmente ancianos que residen con sus hijos, y pasan buena parte del día solos.

### ESTILO DIFERENTE

Con este tipo de actividades se pretende conseguir una parroquia con un estilo diferente, señala Del Pozo, que destaca la campaña que lleva a cabo en la actualidad, denominada «La gente nos importa», y que recoge precisamente esta filosofía.

Dentro de los proyectos que tiene la Parroquia destaca la creación de un centro comunitario, «que serviría para fomentar las relaciones entre los vecinos», señala el párroco.

Este centro serviría también para ocupar el tiempo libre de

**La soledad es uno de los problemas que afectan a una parte de los vecinos, según el párroco**

**Crear un centro comunitario, uno de los proyectos para el futuro**

los jóvenes, y para realizar encuentros educativos, actividades para las que los locales parroquiales que existen en la actualidad son claramente insuficientes.

La Parroquia está enclavada en lo que en su día fueron locales comerciales y bajo un inmenso edificio de varias plantas. Con el objeto de trasladar el templo y los salones a otro emplazamiento, se solicitó la creación de un nuevo edificio en el parque Manuel de Falla, en donde se construye la biblioteca pública del barrio. La respuesta a la petición, señala el párroco, fue el silencio administrativo.

Con unos 6.000 feligreses en la actualidad, la Parroquia del Espíritu Santo, fue constituida



Los locales de la Parroquia del Espíritu Santo cuentan con poco espacio. (Foto: Lorenzo Matías)

como tal en 1987, y hasta entonces funcionó como iglesia adscrita a la Real y Antigua de Gamonal. En un primer momento, funcionó de forma provisional hasta que en 1989 se amplió con la compra de una nueva lonja.

### «PÁRROQUIA VIVA»

Para Jesús del Pozo, la del Espíritu Santo es una «parroquia viva», ya que no realiza una función de mero mantenimiento sino que «quiere salir y hacerse presente en el barrio».

Reconoce, sin embargo, que en comparación con otras la gente de esta Parroquia es menos practicante, lo que en su opinión podría explicarse por la gran movilidad de los habitantes

de este barrio.

En la actualidad, la Parroquia cuenta con más de 60 grupos de niños, que asisten a catequesis y otro tipo de actividades. También funciona dentro de la Parroquia un grupo de reflexión formado por adultos, que se reúnen para analizar la situación del barrio e intentar solucionar sus problemas «desde la perspectiva de la fe», indica Del Pozo.

Como punto de encuentro de muchos vecinos, la Parroquia recoge también los problemas e inquietudes del barrio, entre los que el párroco destaca el malestar mostrado en algún sector de la población por la ubicación de la futura biblioteca pública en el parque Manuel de Falla.

El párroco señala también que la limpieza de las calles durante el fin de semana no es del todo satisfactoria, y que la línea de autobuses no tiene suficientes paradas en el barrio. Otras quejas recogidas entre los vecinos se refieren al mal estado del polideportivo y al hecho de que el mercado de abastos no abra al público por las tardes.

Jesús del Pozo considera que el G-9 tiene un gran futuro sobre todo por su enorme potencial humano. «Es una zona que ha dejado de ser el típico barrio de matrimonios jóvenes, y empieza a asentarse».

A su juicio, es un barrio «muy pacífico», que está a falta de mayor vida social, como lo demuestra el hecho de que no existan apenas asociaciones.

La publicidad de

### Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

CAFETERIA

### MONTEMAR

Batidos naturales 14 variedades.

Luis Alberdi, 13 - Teléfono: 21 09 76

MESON

### LOS TIMBALES

Desayunos, almuerzos, tapas variadas. Comida casera.

C./ García Lorca, 23.

LIBRERIA PAPELERIA

### EL CISNE

Prensa y dulces

Pedro Alfaro, N.º 11.

Teléfono: 22 94 63

### BAR MESON COVANERA

C./ Juan Ramón Jiménez, 10.  
Teléfono 22 43 42

BAR CAFE

### SALO

Tigres, bravas y tapas variadas

C./ Federico García Lorca, 23.

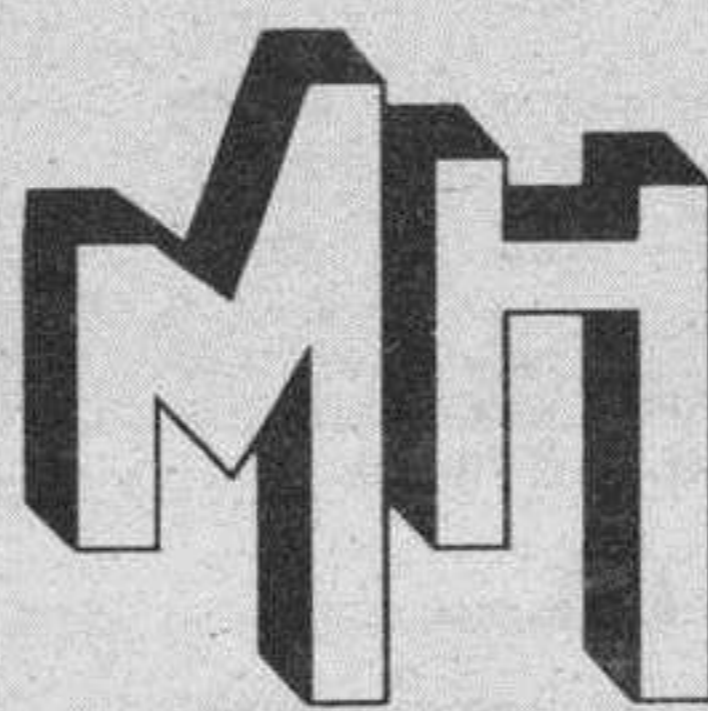
### LUCK

Todo en música

Gta. I. García Rámila, 8.

Telf. 22 44 04

09007 BURGOS



HNOS

MIGUEL

Frutas y Verduras

Pablo Casals, 12.

Teléfono: 22 04 00

### El club de jubilados de la CAM acoge diariamente a unos quinientos socios

□ Jugar a las cartas, leer y ver la televisión son las aficiones preferidas de los aproximadamente 500 hombres y mujeres que acuden diariamente al club del jubilado de la Caja de Ahorros Municipal en el G-9.

A partir de las 4 de la tarde los salones del club comienzan a llenarse, hasta tal punto que muchos de los socios deben buscar otro lugar por falta de espacio.

A juicio del encargado de este centro, que además hace las veces de camarero, «el club se ha quedado pequeño, sobre todo porque la gente se jubila antes».

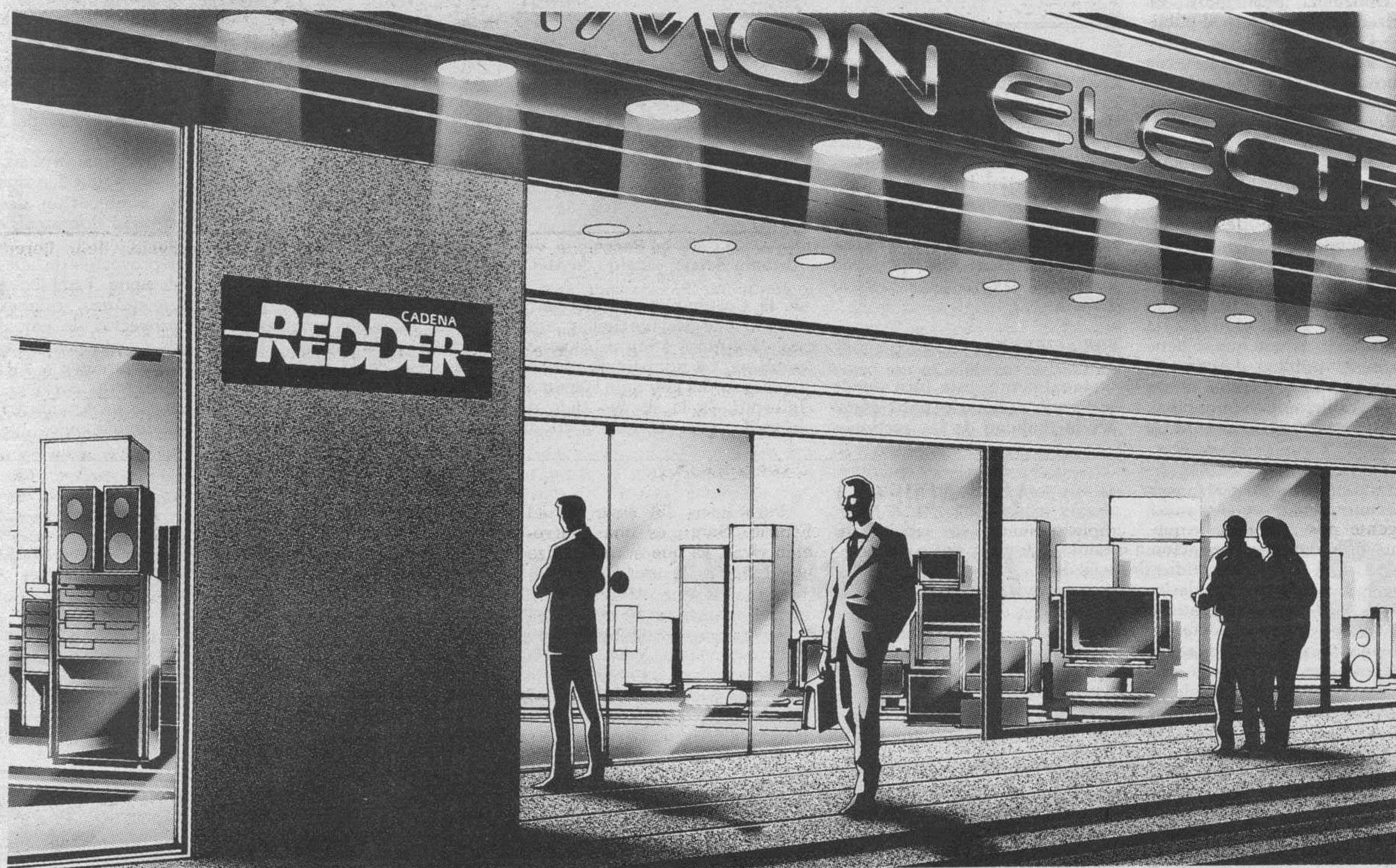
En este sentido, precisa que hace unos años la media de edad de los socios del club era de unos 78 años, mientras que en la actualidad está en torno a los 60 años.

Este club de jubilados funciona en el G-9 desde hace unos 10 años, y además de los salones de juego y la cafetería cuenta con biblioteca y barbería.

El número de socios está repartido al 50 por ciento entre hombres y mujeres, que consumen poco en la cafetería a pesar de los bajos precios que ofrece.



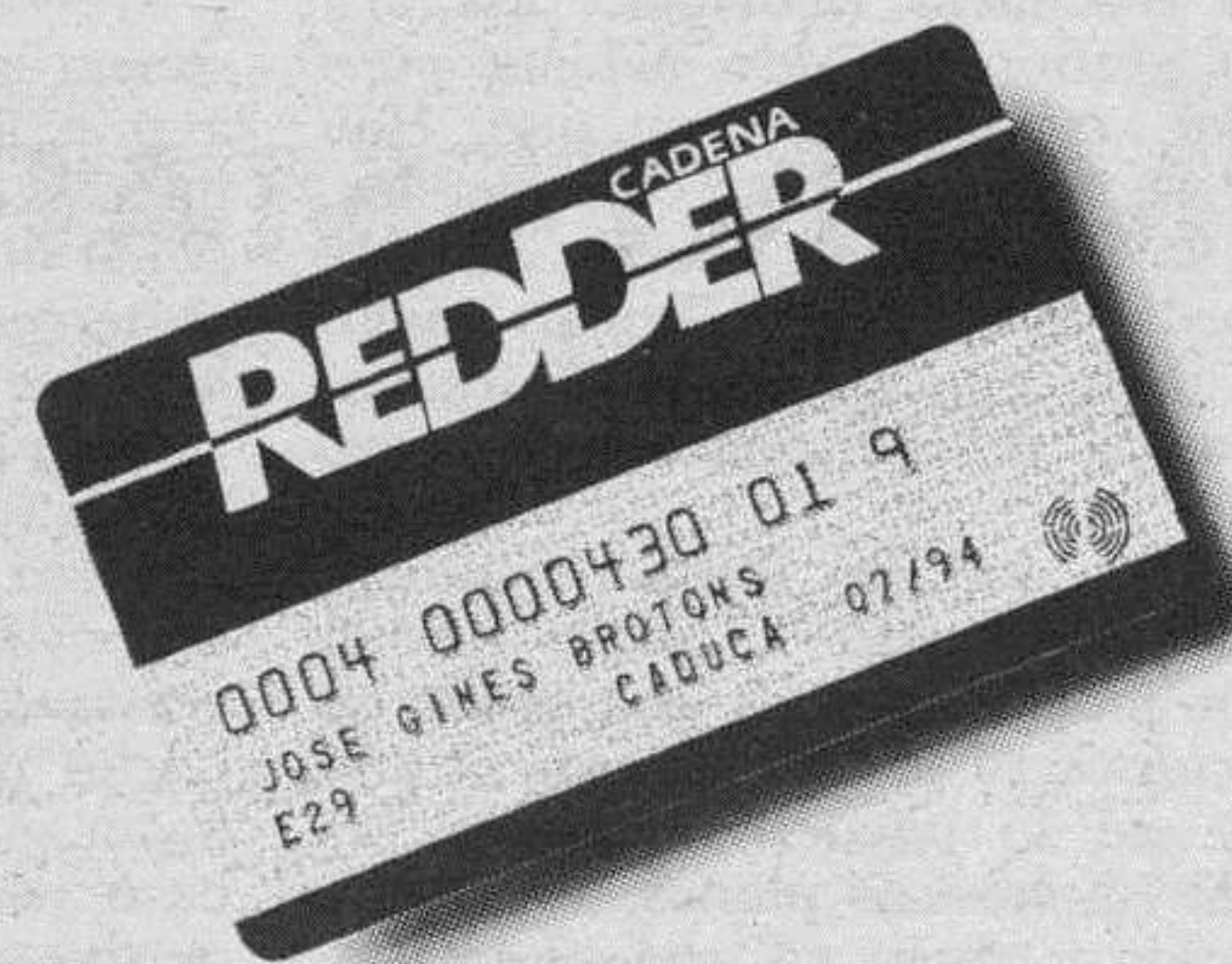
# Sólo una gran cadena puede ofrecerle un gran precio



Los mejores establecimientos del país unidos a su servicio.  
 La mejor relación calidad-precio con un servicio personalizado.  
 La mejor y más extensa gama de productos.  
 La mejor forma de pago: nuestra tarjeta Redder.

Sólo una gran cadena de electrodomésticos, puede ofrecerle tantas ventajas.

**EN BURGOS**  
**ELECTRODOMESTICOS**  
**brezmes**



**LA GRAN CADENA DE ELECTRODOMESTICOS**



**ALAVA:** ELEC. ECHARTE. Avda. Juzdizmendi, 18. 01003 VITORIA - Zapateria, 61. 01001 VITORIA - Polvorin Viejo, 7. 01003 VITORIA - Adriano VI, 9. 01008 VITORIA • **ALBACETE:** DIMESA ELECTROD. J. Sánchez Jiménez, 8. 02006 ALBACETE - María Marín, 54. 02003 ALBACETE - Paseo Libertad, 14. 02001 ALBACETE • **ALMERIA:** TODO-BA. Juan de la Encina, 10. 04006 ALMERIA - Rbla. Obispo Orberá, 17. 04001 ALMERIA - Av. Cabo de Gata / Bilbao, 04007 ALMERIA - Gregorio Marañón, 25. 04005 ALMERIA • **BARCELONA:** ELECTRO CALBET. Major, 15. 08840 VILADECANS - P.º Maragall, 74. 08026 BARCELONA - Vía Julia, 75. 08031 BARCELONA - Sta. Teresa, 16. 08302 MATARÓ. ESTABLIMENTS MIRÓ. Avda. Generalitat, 29. 08630 ABRERA - Vía Julia, 140. 08016 BARCELONA - Miranda, 51. 08940 CORNELLÀ - Rbla. Sant Ferran, 51. 08700 IGUALADA - Angel Guimerá, 48. 08240 MANRESA - Santacana, 14. 08760 MARTORELL - Rbla. D'Egara, 180. 08221 TERRASSA - Santa Clara, 13. 08720 VILAFRANCA - Avda. Masnou, 41. 08905 HOSPITALET - Rda. San Antonio, 66. 08001 BARCELONA. OLIVÉ ELECTRODOMESTICS. Av. Generalitat, 136. 08923 STA. COLOMA - Mossen C. Verdaguier, 131. 08922 STA. COLOMA - Mossen C. Verdaguier, 133. 08922 STA. COLOMA - Mossen C. Verdaguier, 144. 08923 STA. COLOMA - Sant Josep, 3 - 08922 STA. COLOMA - Ntra. Sra. de Lourdes, 41. BADALONA. SUMINISTRADORA-2. Avda. Barberá, 49. 08203 SABADELL - Av. Matadepera, 35. 08207 SABADELL • **BURGOS:** BREZMES. Madrid, 6. 09002 BURGOS - Madrid, 2. 09002 BURGOS - General Dávila, 19. 09006 BURGOS - Arzobispo Pérez Platero, 2. 09007 BURGOS - Piz. Mayor, 33. 09000 BURGOS - Madrid, 5. 09002 BURGOS • **CASTELLON:** ELECTROD. BALLESTER. Pintor Sorolla, 4. 12580 BENICARLÓ • **GERONA:** ELECTRO CALBET. Sta. Eugenia, 40. 17005 GERONA. SUMINISTROS GERONA. Av. Jaume I, 26. 17001 GERONA • **GRANADA:** SONICA COMERCIAL. Dr. Azpitarte, 12. 18012 GRANADA - Dr. Pareja Yébenes, 11. 18012 GRANADA • **LA CORUÑA:** GOLOUSA. Montero Rios, 6. 15706 SANTIAGO DE C. - C/ del Castro, 1. 15704 SANTIAGO DE C. - Santiago de Chile, 4-6. 15702 SANTIAGO DE C. • **LERIDA:** ELECTRO CALBET. Pi i Margall, 30. 25004 LERIDA • **LOGROÑO:** OSABA ELECTRODOMESTICOS. Av. Colón, 26-28. 26003 LOGROÑO ALFREDO OSABA Vara de Rey, 30. 26002 LOGROÑO • **LUGO:** BALADRON. Rey Don García, 36. 27002 LUGO • **MADRID:** MENAJE DEL HOGAR. General Ricardos, 54. 28019 MADRID - Sta. Isabel, 30. 28012 MADRID - P. Delicias, 88. 28045 MADRID - Pinzón, 30. 28025 MADRID - Gabriel Usera, 6. 28026 MADRID - Sallaberry, 1. 28019 MADRID - López de Hoyos, 100. 28002 MADRID - Bravo Murillo, 192. 28020 MADRID - Alcalá, 338. 28017 MADRID • **MURCIA:** DIMESA ELECTROD. Gregorio Conesa, 6. 30007 MURCIA - San Antón, 20. 30005 MURCIA • **NAVARRA:** SONIDO OSTIZ. Al-hondiga, 1. 31002 PAMPLONA • **ORENSE:** BALADRON. Capitán Eloy, 23. 32003 ORENSE - Dr. Temes Fernández, 10. 32004 ORENSE • **PALMA DE MALLORCA:** COMERCIAL SAN JAIME. Pza. San Jaime, 17. 07500 MANACOR • **PONTEVEDRA:** BALADRON. Velázquez Moreno, 16. 36201 VIGO - La Paz, 6. 36202 VIGO - Cobian Roffignac, 20. 36002 PONTEVEDRA - Cobian Roffignac, 14. 36002 PONTEVEDRA - La Parda, 14. 36004 PONTEVEDRA - Av. de América, 9. 36681 LA ESTRADA - José Antonio, 24. 36450 SALVATIERRA • **TARRAGONA:** COMERCIAL CONFORT. Av. Prat de la Riba, 1. 43001 TARRAGONA - Pg. Prim, 43. 43205 REUS - Raval Sta. Ana, 32. 43201 REUS - Raval Sta. Ana, 21. 43201 REUS • **VALENCIA:** SU CONFORT. Alboraya, 16. 46010 VALENCIA - Escultor J. Capuz, 9. 46006 VALENCIA - Jesús, 81. 46010 VALENCIA. ELECTROGAR FERRAND. San Rafael, 31. 46700 GANDIA - Magistrado Catalá, 18. 46700 GANDIA - Avda. Loygorri, 48. 46780 OLIVA. TELEHOGAR MAIQUES. Lope de Vega, 12. 46680 ALGEMESI - Clariano, 7. 46021 VALENCIA • **ZARAGOZA:** ELEC. EUROPA. Fernando el Católico, 61. 56006 ZARAGOZA

AGUSTI & PARTNERS

## ■ MEDINA DE POMAR

## Antonio Serna González intervendrá hoy en un coloquio público

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

□ Invitado por la junta directiva de la Asociación de Amas de Casa «Reina María Cristina», el alcalde medinés, Antonio Serna González, participará en charla-coloquio abierto al público.

El acto se celebrará en la tarde de hoy, jueves, en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Esta sesión es la primera de una serie de «café-coloquios» que ha programado la Asociación de Amas de Casa y que se celebrarán con una frecuencia mensual.

Este coloquio en el que participará la primera autoridad como invitado han despertado gran interés en la ciudad y la organización espera que se llene la sala de público deseoso de preguntar sobre distintos temas de la problemática municipal.

Entre las cuestiones que le

### El alcalde ha sido invitado por las Amas de Casa para hablar del Ayuntamiento

pueden ser presentadas a Serna González pueden estar las atenciones, dotaciones y necesidades de los barrios y pueblos del municipio, la situación de Las Torres, la creación de empleo juvenil, el polideportivo municipal, las normas subsidiarias y el campo de golf, el abastecimiento de agua potable y la red de saneamiento, el polígono industrial, las márgenes del río Trueba.

#### FORO PUBLICO

Igualmente, este foro puede servir de escenario para conocer la realidad de las gestiones



Antonio Serna, alcalde de Medina de Pomar.

de la Corporación Municipal y del alcalde en particular ante las distintas Administraciones públicas. La hora fijada para el comienzo del coloquio, según se informó, es la de las siete de la tarde, una vez que la citada

entidad finalice la celebración de su asamblea mensual de carácter informativo. En el transcurso de la misma, facilitarán a las asociadas la programación de actividades de diciembre.

## ■ BELORADO

## Galo Barahona se reunirá con la alcaldesa y los concejales

□ BELORADO.-El delegado de la Junta, Galo Barahona, continuando con sus visitas institucionales a los municipios de cabeceras de comarca viajará hoy a Belorado acompañado por los jefes de los Servicios territoriales de Fomento, Medio Ambiente, Cultura, Sanidad y Agricultura, entre otros.

Barahona y los responsables de la Administración regional mantendrán a partir de las diez de la mañana una reunión de trabajo con la alcaldesa de Belorado, Florentina Blanco, y otros representantes de la Corporación.

En una primera agenda se contemplan cuestiones relativas a la ubicación de la Sección Agraria Comarcal, posible promoción del polígono industrial y proyectos de abastecimientos de agua. También se abordarán cuestiones relacionadas con proyectos de embalses y regadíos, normas subsidiarias de planeamiento y mejoras de las carreteras, servicios sociales así como protección y restauración del patrimonio.

## VILLADIEGO

## Indefensión de un alcalde

JOAQUIN COLINO GAMARRA

COMO contestación a manifestaciones vertidas después de la votación de la moción de censura, cuando este alcalde, ya indefenso, no podía explicarse o rebatir las mentiras quiero dejar clara la limpieza de mi gestión y mi voluntad de servicio a Villadiego. Ni el candidato hoy alcalde, don Bonifacio Rodríguez, ni los representantes de los demás partidos que suscribieron la moción explicaron las razones ni me dieron la oportunidad de defenderme delante de mis convecinos.

La moción, sin contenido, quedó desarmada ante el pueblo de Villadiego y de sus juntas por su propia carencia de argumentos y motivos que la justificaran. Ni siquiera en la sesión se me dijeron las razones, pero al parece, cuando me ausenté, se me atacó despiadadamente.

Don Bonifacio Rodríguez asegura que mi gestión ha sido nefasta pero se le ha olvidado decir en qué. Hay que ser serios y explicar con pruebas, como yo pretendía hacerlo en la moción, las acusaciones. Tenían miedo a que algún concejal de APB reconsiderara su decisión ante mis argumentos.

Me dicen que don Bonifacio Rodríguez, nuevo alcalde, ha dicho que el polígono industrial lo ha gestionado él. No es cierto. El polígono desde el año 1986, y así lo pueden atestiguar las actas de numerosos plenos, ya estaba conseguido y ahora ya está aprobado. En la nueva Corporación, en el segundo pleno, se acordó comprar 5.000 metros a Gestur para llegar al 50 por ciento de opción de compra. El polígono así como la viviendas sociales es una realidad y no precisamente por sus gestiones sino por las mías.

También dice el nuevo regidor que en el Ayuntamiento si hay dinero es porque no se ha pagado a nadie. Tampoco es cierto porque el ahorro y el trabajo ha creado una economía que no existía en este Ayuntamiento y tengo muchísimas pruebas para justificarlo. En efectivo al 30 de noviembre he dejado en las cuentas municipales 18.190.000 pesetas, cantidad a la que hay que añadir la anunciada llegada

de cinco millones del MEC y Educación de Adultos, lo que hace un total de 23.190.000 pesetas. Además, se han creado nuevas fuentes de ingresos como es el local de la Recuadación, por el que se cobrarán 45.000 pesetas mensuales.

Cuando accedí a la Alcaldía, en 1987, la situación económica era caótica y se arrastraban numerosas deudas y créditos sin pagar. He conseguido sanear la economía e incluso he llegado a prestar dinero de mi bolsillo y sin interés alguno a la Corporación para pagar dos de los seis millones que costó el terreno donde se van a construir las doce viviendas sociales.

En pleno de la moción reconocí que el Ayuntamiento debe de 12 a 13 millones. No lo oculto. Si no se han pagado es porque hay obras que no se han rematado y, por lo tanto, sin certificar. Como es lógico no procede pagarlas hasta que no estén concluidas. En un caso, como el del señor Rilova, a pesar de que el ingeniero no quiso certificar la obra por falta de detalles, le adelanté un millón de pesetas.

Además, como no tengo que ocultar nada, en la misma sesión en que se presentó la moción pedí que se haga una auditoría desde el año 1986 hasta este año.

También se me ha imputado que no he pagado a las Juntas Administrativas. Otro hecho que es incierto. El nuevo alcalde debe leer el acta de la sesión plenaria de 30 de enero de 1990 y podrá ver el acuerdo por el que se aprobó que se hicieran efectivos los pagos cuando se certifiquen las obras de los planes provinciales. Las Juntas de Villavedón y Villahizán así lo han hecho y han cobrado sus

dineros.

Otro tema que se ha utilizado como arma arrojadiza ha sido la contratación de la secretaria. Mire, alguien que conocía su forma de trabajar, su tesón y su valor ante la lucha, me la recomendó y como se estaba a la espera de que en dos meses la Administración mandase un secretario vino por este tiempo y la verdad es que casi lleva dos años. Ella descubrió que los funcionarios tenían en sus cuentas particulares dineros del Ayuntamiento y eso no se lo han perdonado y a Joaquín Colino, tampoco.

En un Pleno un poco fuerte un concejal dijo que iba a denunciar al Ayuntamiento y cumpliendo su amenaza presentaron una denuncia, pero a la secretaria no se le paga mucho y, con la diferencia, prácticamente se diluye el importe de la sanción que nos impusieron.

También quiero recordarle a don Bonifacio Rodríguez todo lo relacionado con las piscinas municipales. Se hizo un anuncio y no hubo, y él lo sabe, más que una oferta. Se reunió la Comisión de Gobierno para estudiar la propuesta y se rechazó. Las gestiones que hizo este alcalde para poder contratar las piscinas nadie lo puede imaginar. La familia Varas es una familia muy responsable, y merecía toda mi confianza y quiero decir que eso que dice don Bonifacio no es cierto. La familia Varas, aunque don Bonifacio les ha atacado diciendo que deben 225.000 pesetas, sólo adeudan 89.000 pesetas y, con este motivo se les ha enviado una carta para que efectúen el ingreso. Dieron cinco bailes en vez de diez y lo justo es que paguen cinco bailes. Y si no dieron más bailes fue gracias a algún vecino y a cierto concejal.

El nuevo alcalde me acusó de que siempre llegaba tarde a los planes provinciales, a las subvenciones y que, en algún caso, se perdían ayudas. Esta descalificación no se sostiene porque si la realidad ha sido así cómo se han podido realizar tantas obras durante mis mandatos. Además de lo realizado ya están aprobadas y sólo falta ejecutar las obras de las piscinas, polígono, viviendas sociales, alumbrado, pavi-

mentaciones en las juntas administrativas, etcétera que suman 225 millones. La herencia que le dejó no es mala, reconózcalo.

También quiero decir que el concejal don Jaime González Reyes debería explicar a los vecinos cuáles son sus pretensiones personales ante el Ayuntamiento. Me he negado a aceptar algunas irregularidades urbanísticas que quería cometer y esto no me lo ha perdonado. No sé lo que le habrá ofrecido el nuevo alcalde. El pueblo lo debe saber.

Jaime, es un consejo, dimite. Conserve la copia de las peticiones ilegales que hiciste y el pueblo habrá de saberlas.

También quiero referirme ahora a la tercera teniente de alcalde, doña Agustina Boada Espinosa. En el curso anterior reconozco que la nombré directora del Colegio de BUP, en contra de los consejos de mis concejales, y quiero decir a su favor que lo hizo bien. El apoyo que ha dado a don Bonifacio Rodríguez se debe a que no accedí a sus pretensiones de compatibilizar su cargo directivo con el trabajo de profesora en el centro de Villadiego y en dos más en Miranda de Ebro. La recomendé que dimitiera como directora y tampoco me lo ha perdonado.

Reconozco que he sido duro con mis concejales, pero quiero dejar claro no me vengo por seguir siendo alcalde. Doña Agustina, usted debe dimitir como profesora del Colegio de BUP de Villadiego y como directora.

Y termino. Los vecinos deben saber que don Bonifacio Rodríguez nada más ganar las elecciones en mi candidatura estuvo en la sede del Partido Popular. Mis fuentes no mienten. Se reunió en Burgos con los concejales del P.P. en Villadiego y desde entonces no ha hecho otra cosa que confabular para traicionar mi confianza, apoyando o alentando a unos señores a los cuales yo no daba las prebendas que ellos pretendían. Aún habría que decir más.

Por mi parte tengo la conciencia limpia y sólo me queda agradecer al pueblo de Villadiego y juntas administrativas la confianza y el apoyo que me han prestado. Sigo a su disposición.

■ QUINTANAR DE LA SIERRA

# La Junta dejará de invertir cuarenta millones de pesetas

□ QUINTANAR/S.G.- La Junta de Castilla y León dejará de invertir cuarenta millones en Quintanar de la Sierra por diversos motivos, según informó la Agencia de Promoción y Desarrollo de la localidad.

Esta fue la conclusión que sacó el Ayuntamiento de Quintanar tras la reunión que mantuvieron, el pasado martes, el alcalde, Julio Víctor Pascual, con el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona. El encuentro transcurrió en un clima de cordialidad y entrando en el fondo de las cuestiones pendientes.

El proyecto de la ejecución del campo de fútbol de «El Henar», con un presupuesto cercano a los treinta millones de pesetas, puede no llevarse a cabo, debido a que «la Junta no desea modificar los aspectos constructivos que lo hacen inviable», según el criterio de los técnicos y de la corporación de Quintanar.

La Agencia de Promoción y Desarrollo aseguró que Galo Barahona dio razones de importancia legal para modificar los criterios de la Dirección General de Juventud y Deportes, lo que acarrearía la imposibilidad de ejecutar la obra. El delegado comprometió su palabra a que se redactaría un nuevo proyecto.

Otra subvención de ocho millones de pesetas al Comuner de Revenga será posiblemente retirada, según las mismas fuentes, por razones legalistas. Esta subvención proviene

## La reunión entre el alcalde y el delegado se prolongó durante casi cuatro horas

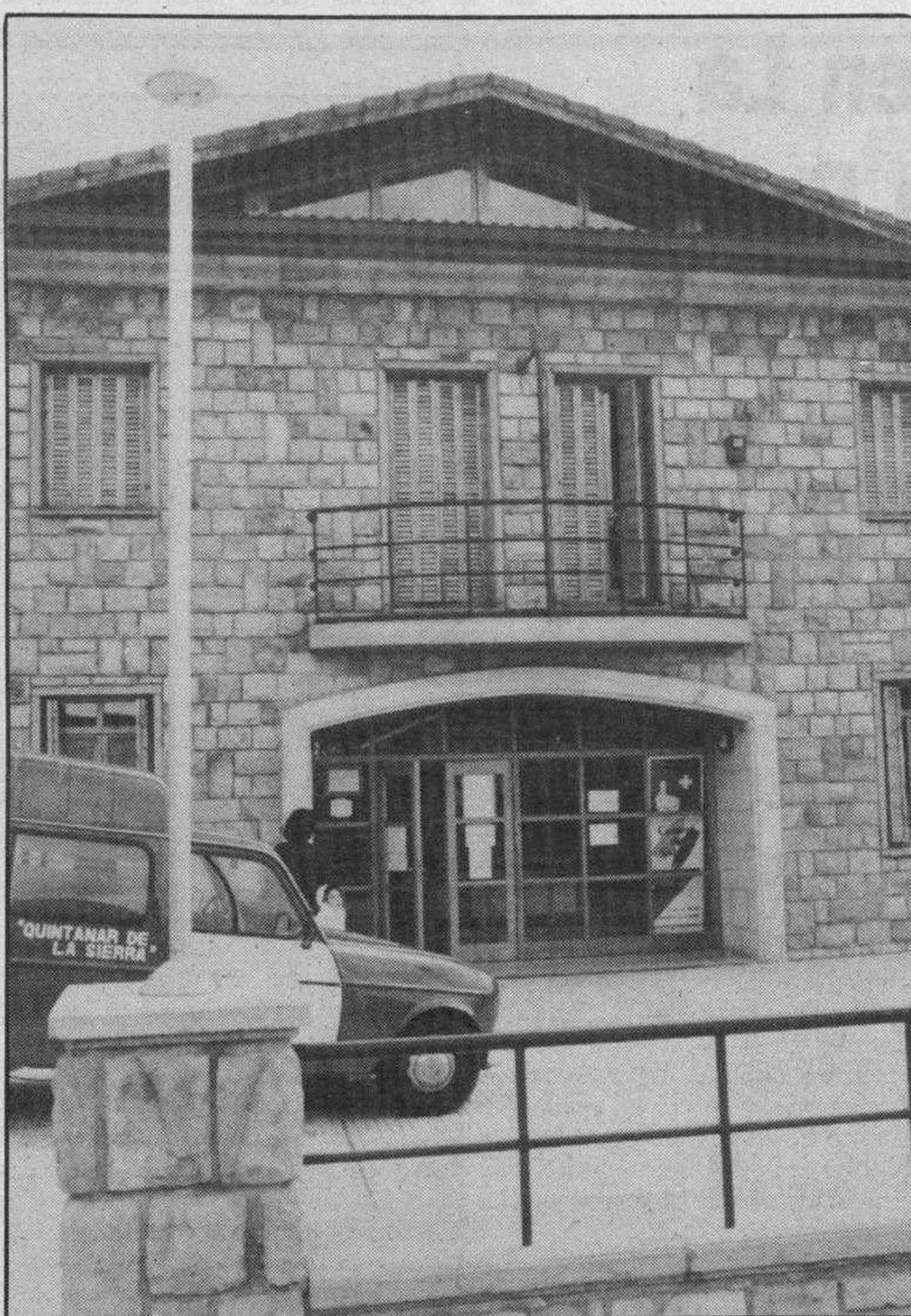
de los fondos de la Reserva Nacional de Caza, que la Junta administra «con consecuencias tan nefastas que en algunos años se ha perdido toda la partida presupuestaria, y en todos los ejercicios hay problemas serios de ejecución de trabajos».

El delegado autonómico prometió intervenir para cambiar los criterios de transferencia de estos fondos, así como intentar que los pueblos de La Demanda reciban los de este ejercicio.

Tampoco recibirá el Ayuntamiento serrano algo más de un millón que invirtió en el mantenimiento del Centro de Salud, competencia de la Junta. Ni otro millón de unos trabajos con obreros eventuales. Barahona reconoció la legitimidad de la deuda, pero sin posibilidad de que pueda reintegrarse, al haber pasado el ejercicio correspondiente, sino es mediante sentencia judicial.

### FUTURAS INVERSIONES

Las inversiones en el futuro para la localidad serrana en el arreglo de la carretera Quintanar-Neila y los accesos a La Rioja, que no recibirá nada hasta el año dos mil, como mínimo.



El Ayuntamiento gastó dos millones en el Centro de Salud.

Las viviendas sociales, en cambio, sí que serán incluidas en los próximos presupuestos de la Junta. También habló el delegado de futuros proyectos de transferencia de gestiones de aprovechamientos forestales a los ayuntamientos y creación de oficinas informativas para los parques naturales. Hay perspectivas favorables para realizar mancomunadamente la depuración del Arlanza.

Una iniciativa largamente acariciada por Quintanar es la realización de un taller tecnológico de la madera, para el que

se ha llegado a un convenio de diseño con el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA). Para éste tampoco obtuvo apoyo, según la Agencia de Promoción y Desarrollo, excepto «los meramente burocráticos de remitirse a lo legislado por la Junta sobre apoyo tecnológico a empresas e instituciones».

Por otra parte, el Ayuntamiento de Quintanar reconoce que «es mucho mejor que el delegado territorial visite las comarcas y conozca los graves problemas a que se atrinchere en la ciudad».

■ BERBERANA

# El monte Santiago ha perdido toda la atracción turística que antes poseía

CHELIS BERBERANA

□ El monte Santiago se encuentra antes de comenzar a bajar el puerto de Orduña con dirección a Vizcaya. Hay una verja que todos los fines de semana era custodiada por un guarda, encargado de cobrar el peaje a los miles de excursionistas que pasaban el día en el Monte Santiago.

La carretera llega hasta el mismo precipicio, donde hay un mirador. Una cascada en épocas lluviosas salta desde media montaña y salvo que el viento lo impida, ultraligeros, alas delta y paracaídas, se pueden divisar surcando los cielos.

Hay un riachuelo que sale de una fuente situada en una roca, y que se encarga de alimentar la ría que pasando Bilbao, llevará sus aguas al Cantábrico. Se trata del río Nervión.

Hace unos años, Icona, que previamente había vallado todo el monte con el fin de que los animales pastasen tranquilamente, construyó un bar-refugio de piedra, que se abría todos los días festivos.

Mesas de piedra en abundancia, asadores en lugares estratégicos, hermosos prados y frondosos árboles, hacían que desde mayo hasta octubre, miles de personas acudieran a pasar el día.

Hoy día, el bar está cerrado y las vacas entran en el edificio. Todo está abandonado y la carretera que acerca al precipicio llena de socavones. Ahora ya no queda ningún turista que se acerque por el Monte Santiago.



**SE CELEBRAN EN SEDANO UNAS JORNADAS NACIONALES DE ESPECIALISTAS EN HISTORIA.**— Cuarenta estudiosos, profesores e investigadores se han reunido en la residencia universitaria de Sedano para debatir, intercambiar conceptos, métodos, técnicas y noticias sobre cuestiones de Historia española contemporánea. Pertenecen a la casi totalidad de las universidades españolas (Balears, Galicia, Cataluña, Galicia y las castellano-leonesas). Las aportaciones se han agrupado en tres apartados: metodología, fuentes y estado de los estudios según las distintas regiones. El tema central han sido las elites de España entre 1834 y 1936. Como sistema de trabajo se ha elegido la dinámica de exposiciones reducidas acompañadas de discusiones.

## Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 4-12-91

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo (Tipo III) .....	26,25	Pts./Kg.
Cebada dos carreras .....	23,00	id.
Cebada seis carreras .....	22,90	id.

#### PORCINO CEBADO

Selecto .....	159	Pts./Kg. vivo
Normal .....	154	id.
Graso .....	149	id.
Cerdas desvieje .....	90-100	id.

#### LECHONES

Lechón tipo Lerma .....	4.550	Pts. unidad
-------------------------	-------	-------------

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca .....	705	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada .....	520	id.
Añojos extra .....	460	id.
Añojos primera .....	430	id.
Añojos corriente .....	400	id.
Vacas extra .....	325	id.
Vacas primera .....	275	id.
Vacas segunda .....	235	id.
Vacas industria .....	170	id.

#### COMENTARIO

- En cereales, mercado estable.
- En porcino cebado, mercado expectante.
- En lechones, mercado influenciado por el cebado.
- En vacuno, mercado apático.

## ■ SEDANO

## Conferencia en La Lora sobre la Política Agraria Común (PAC)

JOAQUIN CIDAD PEREZ  
SARGENTES

□ Carlos Sanza Santaolalla, ingeniero agrónomo de la Agencia de Extensión Agraria de Sedano, ha dado una conferencia en el Centro Cultural de esta localidad sobre la Política Agraria Comunitaria (PAC).

En la charla aludió, con gran detalle y abundancia de cifras, a los excedentes de diversos productos agrarios en el ramo de cereales y oleaginosas y a los porcentajes de población activa a nivel internacional, europeo, nacional y autonómico.

Seguidamente hizo referencia a las iniciativas correctoras de los desequilibrios internacionales: El GATT a nivel mundial y PAC dentro de la Comunidad Económica Europea (PAC).

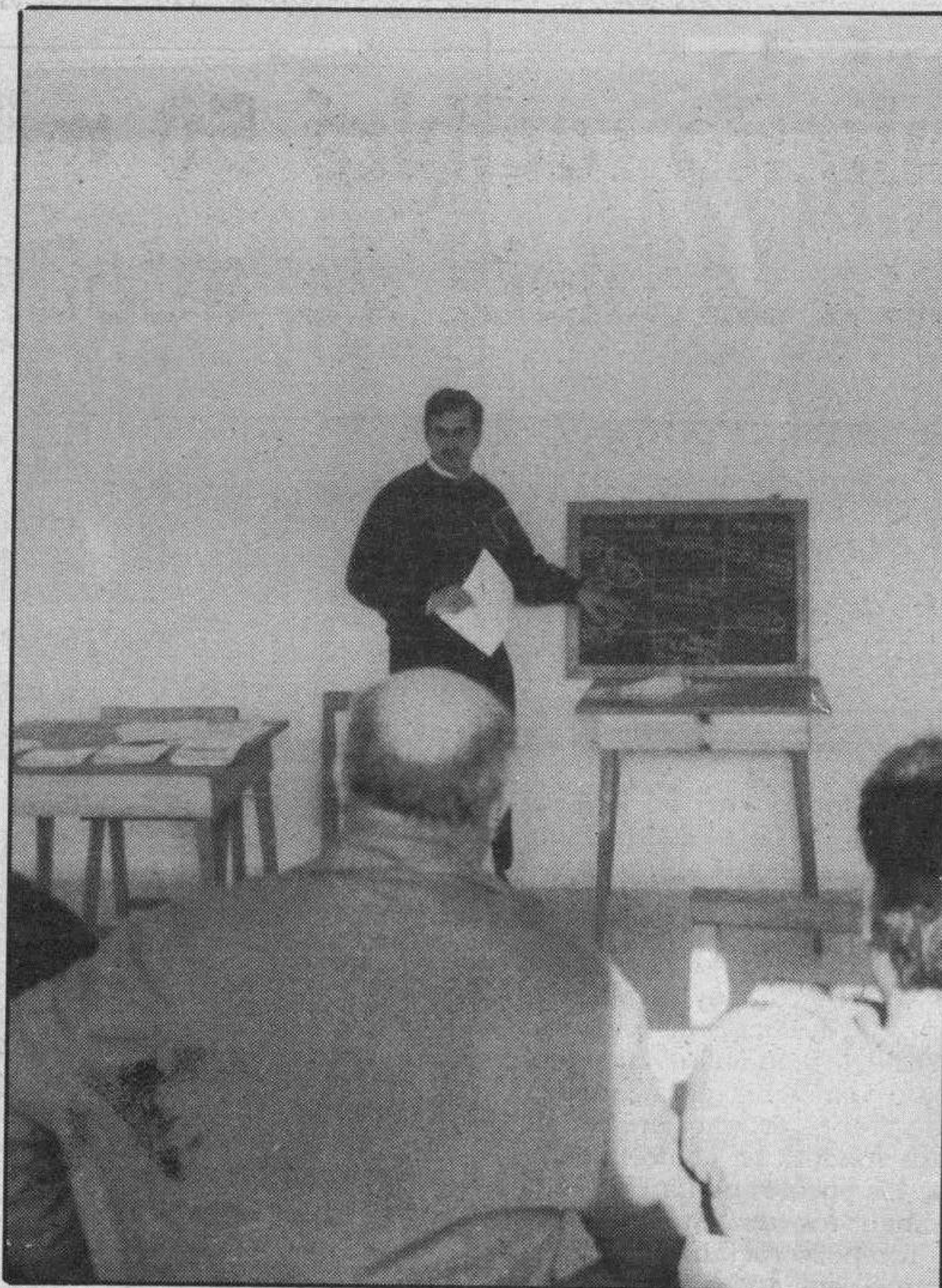
Concretamente, explicó que esta política europea entrará en vigor para el cultivo del girasol en la próxima campaña, y a ren-

### Carlos Sanza habló sobre el futuro de la agricultura comarcal dentro de Europa

glón seguido para los productos cerealísticos. Comparó la situación actual, canalizada a través del Fondo Europeo para la Agricultura y Ganadería (FEOGA) y la futura, en que se modificará el tipo de subvenciones y la forma de hacerlas llegar a los agricultores.

Con ejemplos concretos, hizo cálculos de las ventajas y desventajas de las nuevas clasificaciones y márgenes tanto de cultivo como de producción.

Al finalizar la conferencia hubo un animado diálogo, con participación de agricultores y ganaderos de la zona.



El ponente explicó detalladamente la evolución de la agricultura.

## ■ BARRIOS DE BUREBA

## Doce municipios están intentando constituir una Mancomunidad

JOSE A. LARREATEGUI  
LOS BARRIOS DE BUREBA

□ El pleno del Ayuntamiento de Los Barrios de Bureba acordó, como punto más importante, promover y constituir, si es posible, una Mancomunidad entre diversas localidades de la comarca.

En un principio se unirían a dicha Mancomunidad los municipios de Cantabrana, Padrones, Aguas Cándidas, Rucandio, Salas de Bureba, Los Barrios, Busto, Quintanaález, Llanos de Bureba, Navas, Poza de la Sal y Oña, con el fin de prestar comunitariamente el servicio de recogida de basuras y transporte al vertedero.

Asimismo, el alcalde representará al municipio en una Asamblea de Concejales, que se encargará del estudio y elaboración de los Estatutos. La presidencia de dicha Comisión ostenta el alcalde de Oña Demetrio Alonso.

Por otra parte, el pleno se dio por enterado de la subvención que ha concedido la Junta de Castilla y León para la mejora de caminos rurales en el término de Los Barrios. También se aprobó la adquisición de una Copiadora para uso de las entidades que comprenden este Ayuntamiento.

Otro de los puntos aprobados fue la convocatoria y condiciones de adjudicación del arriendo de diez fincas agrícolas, propiedad del Ayuntamiento, mediante el sistema de «pujas a la llana».

Igualmente se determinó solicitar a la Sección de Medio Ambiente la repoblación, en fincas que reúnan condiciones adecuadas, de chopos papeleros.

Se comunicó la contestación al escrito de este Ayuntamiento por el cierre del cuartel de la Guardia Civil. El gobernador no respondió de forma muy halagüeña respecto a su reapertura. «de persistir las razones determinantes del cierre provisional».

Finalmente se aprobaron diversas facturas de parte de la Alcaldía, así como de gastos de fiestas y de reparación del reloj electrónico de la torre.

### NOTAS DE LA ASOCIACION

La Asociación ya ha convocado diversos Concursos para las Fiestas Navideñas: Belenes, tarjetas, narraciones, dibujos, pintura, etc.

A ellos se unen los ya anunciados por la Caja Municipal de Burgos, expuestos en las carteleras del Bar de la Asociación.

La lotería se ha vendido en su totalidad, con un valor de 1.300.000 pesetas.

Ya están ultimados los diversos campeonatos de mus, brisca, fútbol, etc., así como la fiesta de final de año, Cabalgata de Reyes y demás actos y festejos con los que se conmemorará la Navidad.

Los socios, durante la Fiesta de la Inmaculada, recibirán una carta con la programación, la felicitación del presidente y la participación de Lotería que todos los años se les reparte en estas fechas.

## ■ BRIVIESCA

## José María Martínez visitó la sede de la Asociación de Amas de Casa burebanas

M.<sup>a</sup> JOSE FERNANDEZ  
BRIVIESCA

□ José María Martínez, alcalde de Briviesca, acudió a la sede de la Asociación de Amas de Casa, por invitación de éstas, para conocer la marcha de las distintas obras y proyectos, y para entablar un diálogo en torno a distintos temas de interés.

Durante el debate se habló de la droga, la ampliación del campo industrial y comercial, la depuradora de aguas cuyas obras se encuentran a punto de empezar, el embalse previsto en la cabecera del Oca, etc.

Asimismo, el alcalde repasó los logros conseguidos por el Ayuntamiento en la última etapa: La construcción del polideportivo, demorada por certificaciones que no llegaban a tiempo, la travesía y la mejora de las instalaciones deportivas.

Por otra parte, ayer la Asociación de Amas de Casa visitó Burgos, recorriendo algunos museos y monumentos, así como alguna empresa sita en la ciudad.

## ■ GRIJALBA

## Se clausuraron con gran éxito las novenas Jornadas Culturales de Otoño

### Tres conferencias sobre diversos temas formaron el programa de actividades

□ GRIJALBA.- Las IX Jornadas Culturales de Otoño, organizadas por la Asociación Cultural de la villa, se han celebrado en Grijalba con un notable éxito de participación.

Las Jornadas se han desarrollado durante los días 21, 22 y 26 del pasado mes de noviembre.

La inauguración se realizó con una conferencia sobre temas jurídicos, que corrió a cargo de Martín Hernández, notario de Melgar de Fernamental, quien ofreció una charla sobre diferentes modalidades de herencias y los diferentes tipos de régimen de bienes en el matrimonio.

El segundo día, Daniel Renedo y Antonio Media, de Unión de Campesinos COAG, fueron los encargados de desarrollar el tema: «¿Hacia dónde nos lleva la reforma de la P.A.C.?».

Esta charla fue de gran interés para las gentes de la zona, ya que son agricultores,

en su gran mayoría. Comenzaron explicando los orígenes de la política agraria común y sus objetivos básicos, y a lo largo de la conferencia desgarraron la reforma de la PAC, y las repercusiones para España después de entrar en la CEE, así como su previsible evolución.

Posteriormente, se desarrolló un rico coloquio que amplió información, sirviendo para contrastar pareceres y para animar a la información, formación y organización permanente del sector, condiciones básicas para que puedan mirar el futuro sin resignación y con esperanza.

Como clausura de las Jornadas Culturales de Grijalba, que se celebran por noveno año consecutivo, se celebró una conferencia sobre la «Prevención del cáncer».

### TODO SOBRE EL CANCER

El médico de la localidad, José Lucio de la Fuente, fue el encargado de explicar los pormenores de la enfermedad: Teorías sobre su aparición, condiciones favorables, pautas preventivas y de detección precoz del cáncer.

El coloquio, posterior a la conferencia, fue interesante por la claridad con la que se expresó el médico local.

Las tres conferencias fueron seguidas con mucho interés por los vecinos de Grijalba, que tuvieron ocasión de acceder a informaciones útiles. De esta forma, se cumplió, un año más, el objetivo fundamental de las Jornadas Culturales de Otoño.

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRUHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

La publicidad de  
**Diario de Burgos**  
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

**AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA MONTES DE OCA**  
**EDICTO**

Ante la necesidad y urgencia con que han de llevarse a cabo las obras de construcción de la Residencia de Ancianos en esta villa, la Corporación Municipal ha acordado en sesión del día tres de Diciembre de 1991, contratar directamente las mismas, de acuerdo con el art. 120.2 de la Ley de Régimen Local.

Se concede un plazo de QUINCE DIAS, naturales, para que cuantas empresas deseen participar presenten la correspondiente oferta a este Ayuntamiento, siendo el presupuesto 49.998.421 pesetas (cuarenta y nueve millones novecientos noventa y ocho mil cuatrocientas veintiuna pesetas) y el Proyecto de los Arquitectos D. Angel Luis de Sousa, D.<sup>a</sup> Dolores Somoza y D. Alberto Humanes.

Villafranca Montes de Oca, a 3 de Diciembre de 1991.  
El alcalde: Fdo.-Jesús Solorzano Valladolid.

# El Ayuntamiento recibirá 50 millones del CSD para la pista de atletismo

**La nueva instalación se construirá en los terrenos colindantes al polideportivo municipal**



INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

La Comisión de Gobierno en su sesión de ayer acordó la formalización de la ayuda concedida por el Consejo Superior de Deportes para la construcción de la pista de atletismo en los terrenos colindantes al polideportivo municipal, esta ayuda asciende a 50 millones de pesetas.

En la misma sesión se aprobó el nuevo horario y turnos de la Policía Municipal con carácter experimental en un plazo de seis meses.

Se decidió adjudicar las obras de solera para la instalación deportiva y equipamiento para el Centro Ocupacional «La Casita», a «Aguico» por un presupuesto de algo más de dos millones.

Asimismo, se determinó denominar «Grupo San Juan» a las 24 viviendas que se están construyendo en la calle San Juan.

En otro orden de cosas, se decidió el apoyo municipales a las gestiones que realice la Comisión Anti-Droga ante las

La subvención para la pista de atletismo es de 50 millones de pesetas. (Foto: Truchuelo).

diversas instituciones, y aprobó el programa de prevención de abusos de drogas y conductas delictivas, en la población más joven de alto riesgo social. El desarrollo del mismo se encargará a la educadora de menores Judith Yárritu, al doctor Fernando Herrero y al psicólogo Adolfo Ruiz. También se dio lectura a un escrito del Equipo de Multidisciplinas del Tribunal Tutelar de Menores donde se hace referencia a la colaboración prestada, por los Servicios Sociales del Ayuntamiento, en cuanto a la

atención de menores y a la escolarización gitana en EGB, que se cifra en el 100%.

Por otro lado, se desestimó la petición de REMAR donde solicitaban una vivienda en los exteriores de Miranda, una subvención para gastos, un puesto en el mercadillo y trabajo. La Comisión desestimó la petición por no ser una asociación acreditada ante los servicios sociales de la Junta.

Entre otros asuntos se dio cuenta de un oficio del subdirector general de Administración y Análisis Presupues-

tario del INSERSO por el que se solicita se posponga la licencia de obras para la construcción de la residencia de tercera edad.

También se dio el visto bueno a la celebración del concierto de «Seguridad Social», por cerca de tres millones de pesetas, y el certamen de tunas por 1.304.160 pesetas.

Fuera del orden del día se aprobó el proyecto de reforma y acondicionamiento de dependencias municipales, con un coste de algo más de once millones de pesetas.

## El I Certamen Nacional de Tunas se inicia mañana

MIRANDA.-El Primer Certamen Nacional de Tunas «Ciudad de Miranda» se celebrará mañana, viernes, y el sábado. Organizado por la Tuna Universitaria de Magisterio de Burgos y el Ayuntamiento de Miranda, esta muestra cuenta con la colaboración de la Asociación «Tiempo Libre».

En el encuentro se darán cita, además de la burgalesa, las tunas de las Facultades Escuelas de Medicina (Santiago de Compostela), Derecho (Salamanca), Psicología (Universidad Complutense), Derecho (Valladolid), Magisterio (Segovia) y Derecho (Deusto).

### ACTUACION Y PASACALLES

Mañana, viernes, a las cuatro de la tarde está previsto el recibimiento de las tunas en el hotel «Tudanca». A las cinco y media, reunión de los «magister tunae» en el Ayuntamiento, donde serán recibidos por el alcalde.

A las siete, tendrá lugar la primera concentración de tunos en la calle de La Estación para dar el primer pasacalles. En el Teatro Cinema, a las ocho, realizarán la primera actuación. La jornada finalizará con una fiesta nocturna en discotecas y pubs.

El sábado, a las doce del mediodía está anunciada la salida de las tunas de la Plaza Mayor y el pasacalles por distintas zonas de la ciudad, para terminar en la Plaza de la Constitución.

La Tuna de Magisterio de Burgos, que este año celebra su tercer aniversario, invita a todos los mirandeses a participar y acompañar a los grupos.

# El PP presentará una moción contra el Impuesto de Actividades Económicas

**Los concejales populares pedirán al Pleno municipal que se aplase la entrada en vigor del nuevo gravamen**

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Miranda tiene previsto presentar una moción en el Pleno, que se celebrará el próximo día 12 de Diciembre, con el fin de conseguir el aplazamiento de la entrada en vigor del denominado Impuesto sobre Actividades Económicas, prevista para el uno de Enero de 1992.

Este nuevo impuesto, que debía haber estado vigente el primero de Enero de 1991, se retrasó debido a la solicitud realizada por la Federación Española de Municipios y Provincias, al considerar que no había existido el tiempo necesario para la elaboración de un censo con los contribuyentes que se verán afectados por su implantación.

El Impuesto de Actividades Económicas, que tiene naturaleza de impuesto directo, se creó con la intención de que sustituya a los impuestos municipales sobre Radicación, el de Licencias Fiscales de activida-

des Empresariales, Profesionales y de Artistas y algún otro de similares características.

Según el Partido Popular, actualmente sólo un 15% de los contribuyentes afectados por este nuevo tributo está debidamente censado, por lo que si se produce su entrada en vigor, no lo haría con las condiciones suficientes que garanticen su efectividad.

El censo, según la normativa, debe cerrarse el día 13 de Diciembre, por lo que resulta prácticamente imposible que se registren todas las personas afectadas por la implantación de este nuevo tributo.

Para el PP este impuesto servirá, fundamentalmente, para que la Hacienda Pública controle a las personas físicas y jurídicas que se dedican a ejercer las actividades señaladas y como generador de recursos propios para la Administraciones Locales y Provinciales.

En su opinión, se podría encarecer hasta en un 200% la base tributaria de los contribuyentes afectados, y el sector más perjudicado serán, con toda probabilidad, los pequeños comerciantes.

Antes del 31 de Diciembre, los Ayuntamientos deberán tomar un acuerdo plenario para, en el caso de no asumir las funciones propias de este Impuesto, delegar en la Administración central por un plazo de dos años la gestión del mismo.

Por último, el Partido Popular solicita al Gobierno el aplazamiento de la entrada en vigor de esta tasa, que se mantengan las figuras tributarias vigentes y que esta moción se traslade a diferentes órganos del Gobierno y de la Administración.

## Nuevo teléfono de «Burgos Ocasión» en nuestra ciudad

MIRANDA.- La publicación «Burgos Ocasión» ha instalado un teléfono en nuestra ciudad con el fin de que los mirandeses, y el resto de la comarca, puedan insertar de forma gratuita anuncios por palabras referentes a compra-venta, alquileres, oferta y demanda de empleo.

Esta iniciativa, aseguran los responsables, se ha puesto en marcha con el objetivo de «estar más cerca de sus clientes en Miranda» y descentralizar la recepción de anuncios.

El número de teléfono es el 33 21 29. Un contestador automático registrará todas las llamadas de los interesados en insertar un anuncio.

A partir de ahora los anuncios relativos a Miranda y la comarca se insertarán dentro de cada una de las secciones del periódico.

Los usuarios pueden llamar para anunciar la compra o venta de automóviles y motos, discos, alquileres de lonjas, pisos, fincas, etcétera.

«Burgos Ocasión» lleva tres años en el mercado y tiene una tirada actual de 5.000 ejemplares a la semana. La publicación sale a la venta todos los jueves al precio de 125 pesetas.

### PUBLICIDAD

También existe la posibilidad de contratar publicidad para esta revista, cuyas tarifas son más baratas que las de otras publicaciones del mercado burgalés. Los interesados pueden ponerse en contacto con «Burgos Ocasión» llamando al teléfono 27 50 27 o al que se acaba de instalar.

### INGEMAYE, S.L.

La Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 26 de Noviembre de 1991, aprobó por unanimidad, la disolución y liquidación de la Sociedad, aprobando el siguiente Balance de Liquidación:

ACTIVO	PASIVO
-Deudores .....	-Capital .....
-Tesorería .....	-Reservas .....
	-Pérd. y gan. ....
2.359.614	2.359.614

## La Comisión de Gobierno aprobó la utilización de papel reciclado

□ ARANDA/A.L.- La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento arandino aprobó en su última sesión, celebrada el pasado martes, una moción del grupo de concejales socialistas sobre la utilización por los servicios municipales de papel reciclado en los escritos internos que no sean dirigidos a autoridades, acordándose pedir presupuesto y adquirir dicho papel para el año 1992.

El resto de asuntos tratados en la Comisión fueron de trámite, destacando la concesión de una subvención de 53.000 pesetas a la Asociación de Jubilados y Pensionistas de Sinovas "San Nicolás de Bari", en los asuntos de la Comisión de Bienestar Social, y otra subvención de 20.000 pesetas a justificar, a la juventud de la asociación de vecinos Allenduedero-Santo Domingo, para la Cabalgata de Reyes.

### DÍA DE LA CONSTITUCION

El Colegio Público Belén celebrará hoy jueves el Día de la Constitución con un acto dirigido a todos los escolares en el cual participará la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, quien va a ofrecer una charla sobre la Constitución en este centro.

### SANTA BARBARA

Con multitud de cohetes y bombas pirotécnicas y pasacalles al son de la música de dulzaina la cofradía de Santa Bárbara, patrona de los Artilleros, celebró ayer este día, una festividad que en Aranda lleva arraigada unos cuatro siglos.

## La Escuela-Taller celebra su cuarto aniversario con diversos actos

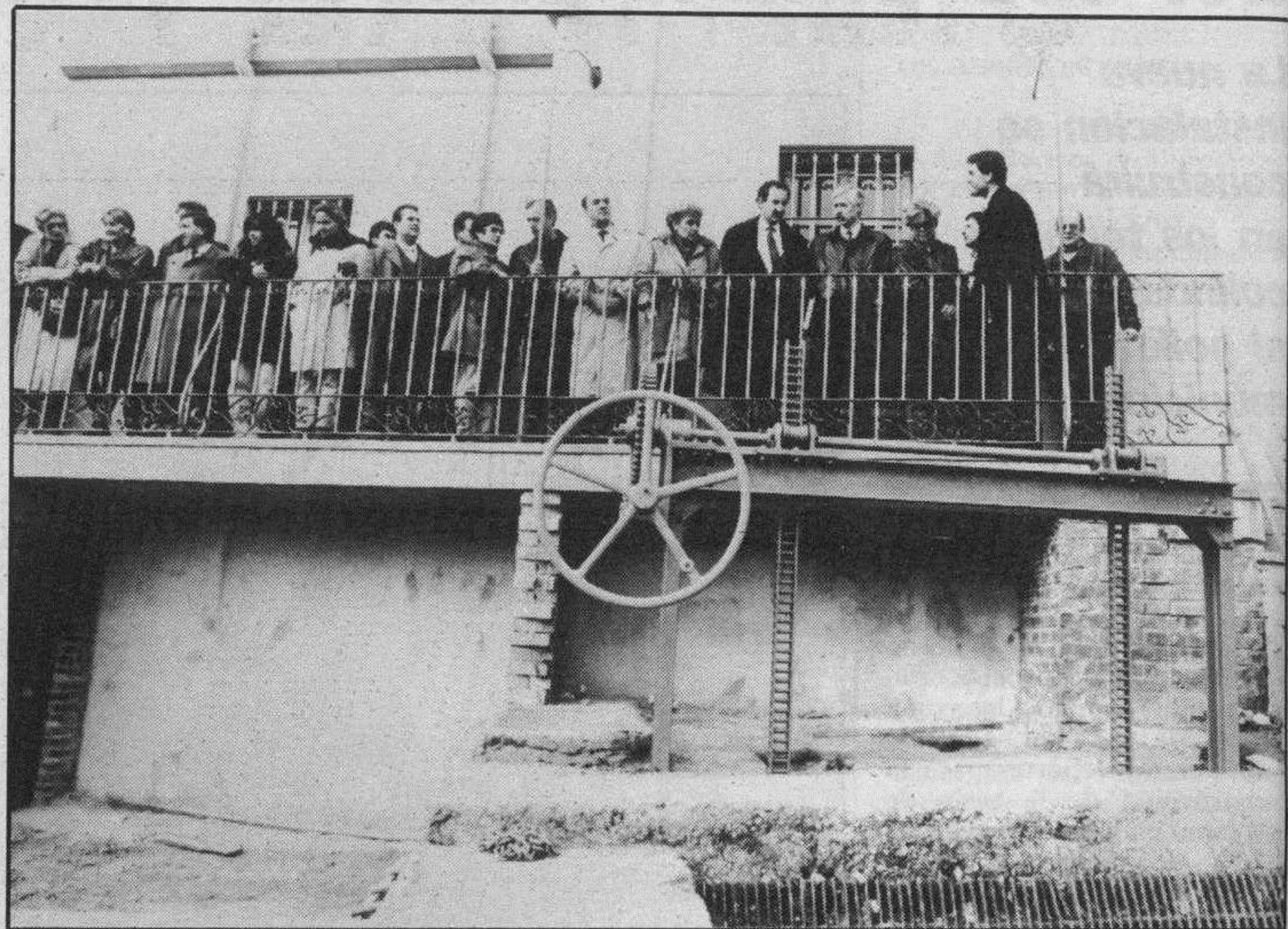
*Se puso en marcha la turbina que funcionará con el agua del río Arandilla*

*El centro ha editado un boletín*

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, el director provincial del INEM, Fernando Mostaza, la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, la concejal delegada de Juventud, Pilar García, varios ediles, profesores y alumnos de la Escuela-Taller y el arqueólogo de la Junta, José David Sacristán, estuvieron ayer presentes en la celebración del cuarto aniversario de la Escuela Taller de Aranda.

Durante la conmemoración se puso en marcha la turbina que dotará de energía eléctrica y calefacción al edificio del molino del río Arandilla. La turbina aprovecha un salto de agua de más de tres metros de altura para funcionar, produciendo 18 kilowatios por hora, lo cual permitirá también iluminar el cercano parque de La Isla. Si el caudal del Arandilla es bueno y hay sobrante, se podrá dar luz al invernadero del módulo de



La turbina dotará de energía y agua caliente al edificio de la Escuela. (Foto: Lara).

Jardinería.

Además la Escuela-Taller de Aranda, cuya consolidación fue destacada por todos, presentó un boletín informativo que a partir de ahora procurará editar mensualmente con el objeto de informar sobre las actividades de la misma. El boletín ha sido bautizado con el nombre de "Alarife" intentando rehabilitar una palabra anteriormente muy utilizada.

### EXPOSICIONES

La celebración del aniversario incluyó una visita a las

exposiciones organizadas en el mismo edificio del molino, una con los trabajos realizados por los alumnos de todos los módulos de la Escuela-Taller y la segunda sobre arqueología de la Ribera, teniendo en cuenta que en algunas de las campañas efectuadas en Roa ha participado la Escuela Taller arandina.

Esta exposición se denomina "Arqueología de la Ribera" y está organizada por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León. No ha podido ampliarse con algunos módulos más como en prin-

cipio se anunció, aunque los paneles existentes, con explicaciones textuales y gráficas y objetos encontrados en algunas excavaciones ofrecen una información muy interesante sobre la riqueza arqueológica de la zona de una forma pedagógica. Las exposiciones estarán abiertas todos los días de 12 a 2 y de 7 a 9, y los festivos sólo por la mañana.

La Escuela ofreció también ayer un vino español a los invitados a su aniversario en el edificio de Las Francesas, donde han adecuado un aula como sala de usos múltiples.

## Peñaranda ha solicitado al Arzobispado la cesión de unos terrenos para un parque

□ ARANDA/A.L.- El Ayuntamiento de Peñaranda de Duero tiene proyectada una obra de ajardinamiento de la conocida como «zona de la iglesia», situada en uno de los laterales de la Colegiata, enfrente a la Plaza de los Duques.

En los terrenos en los cuales se pretende ejecutar las obras se hallaba asentado antiguamente el cementerio, por lo que la titularidad de los mismos, o de una gran parte de ellos corresponde, al parecer, a la Iglesia.

Según el Ayuntamiento, la creación en este lugar de un espacio ajardinado de uso público implica necesariamente que los terrenos sean de dominio municipal, mediante una cesión de los mismos, que se ha solicitado sea incluso de uso. Con estos argumentos se han dirigido en varias ocasiones al arzobispado, en mayo del 90 y también recientemente, en los últimos meses, recibiendo una respuesta negativa.

El Arzobispado asegura que con anterioridad a esta petición

se viene estudiando la posible utilización de esos terrenos para fines pastorales, como un Centro Parroquial e incluso la posible ubicación en Peñaranda de un equipo sacerdotal que atiende a las parroquias del entorno. Igualmente argumentan que la ejecución del proyecto perjudicaría notablemente el uso e independencia de la actual Casa Parroquial, que tiene puertas y ventanas bajas al solar.

El Ayuntamiento ha insistido en que actualmente ese solar está inutilizado y convertido en un depósito de desperdicios que presenta un estado lamentable, y que con la obra no sólo quieren lograr un entorno adecuado a la Colegiata y al conjunto monumental de la plaza, que acoge numerosos visitantes durante todo el año, sino también dotar de un lugar de paseo y esparcimiento para los mayores y recreo para los niños, ya que el municipio se encuentra carente de estos parques y tampoco tiene otros terrenos para construirlos. De momento Peñaranda no tendrá ese parque.



Por la puerta de la foto, se entraría al futuro parque. (F.: Lara).

## Antonio Berzosa y un grupo de APB dan su versión sobre el partido

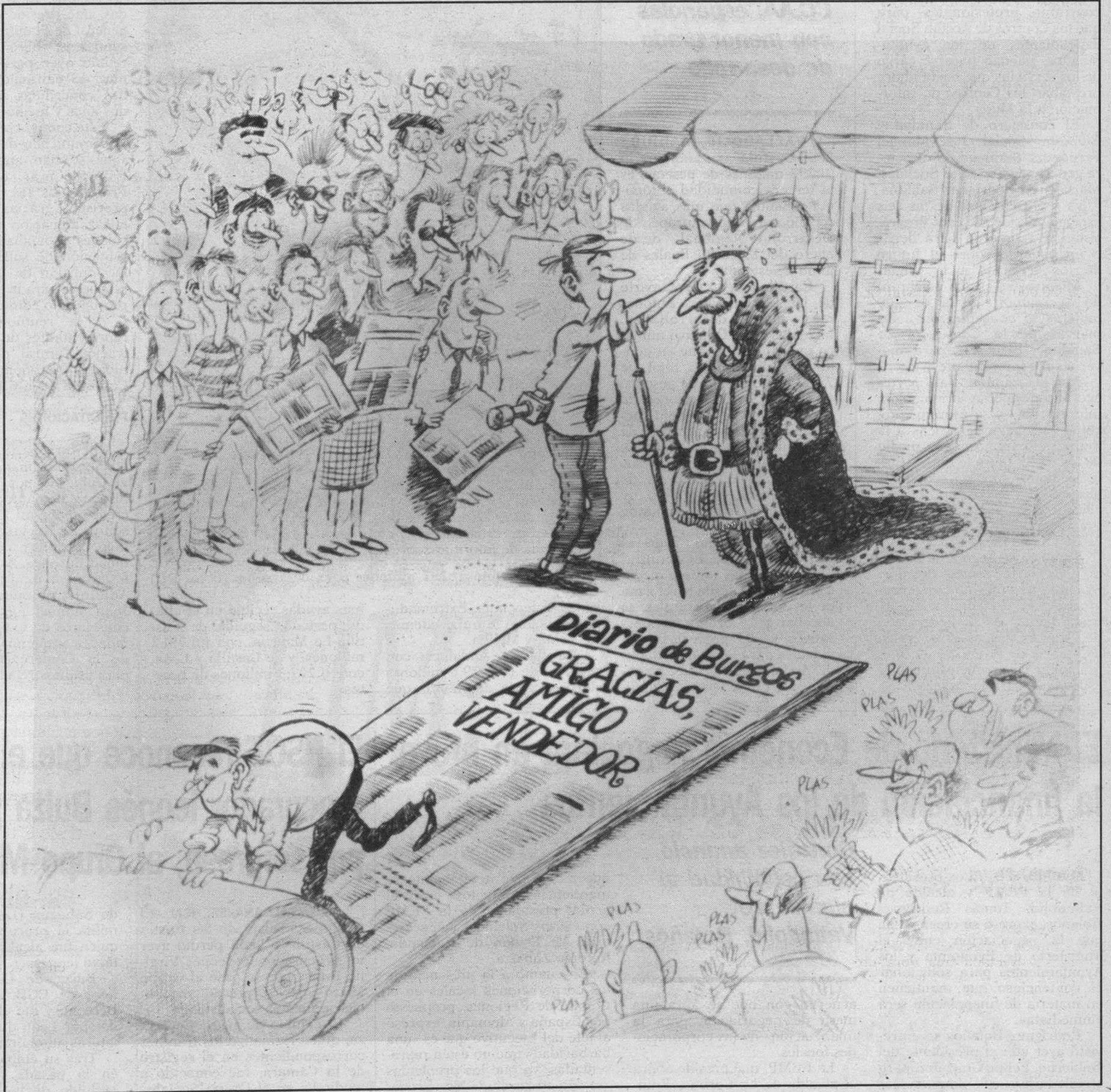
□ ARANDA/A.L.- El concejal de APB, Antonio Berzosa, remitió ayer un comunicado de Prensa en nombre propio y en el de un grupo de personas en el que muestran desacuerdo con la noticia difundida acerca de la posible desaparición de este grupo político y la salida de los independientes.

El grupo encabezado por Antonio Berzosa niega la desaparición de APB aunque reconoce haber tenido una depuración "natural" y haber evolucionado "desde su pura esencia a la búsqueda de su genuina identidad".

También afirman en una nota enviada a los medios de comunicación que "ciertos señores que hoy no pertenecen a APB Independiente por Aranda", por iniciativa propia, pretenden crear un nuevo grupo político "ajeno a la idea que nos motivó en un principio", dicen textualmente.

El comunicado termina diciendo que ellos siguen trabajando en la solución de los problemas de la villa.

# SIEMPRE A MANO



Siempre hay un puesto de Prensa  
abierto todos los días

Esto no es un anuncio, sino un sencillo homenaje a los hombres y mujeres del kiosko, último eslabón de la información impresa

Por hacer posible nuestro trabajo, y por tener siempre a mano, disponible para usted, toda la información del día

GRACIAS, AMIGO VENDEDOR

## La Junta mejorará con más personal los Centros de Acción Social

□ VALLADOLID/EFE.-La Consejería de Sanidad y Bienestar Social se comprometió ayer a contratar profesionales para que los Centros de Acción Social dependientes de los ayuntamientos, puedan hacerse cargo de los servicios que hasta ahora prestaban los Centros de Información a la Mujer.

El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, la directora general de Servicios Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña, y las representantes de las seis asociaciones de Mujeres Progresistas se reunieron para llegar a un acuerdo sobre el futuro de los servicios a la mujer.

Mientras se estaba celebrando la reunión, cerca de 200 mujeres se concentraron a las puertas de la Consejería de Sanidad y Bienestar, para apoyar a sus representantes.

En la reunión, las partes acordaron que la orientación, información y asesoramiento, como prestaciones básicas a la mujer, se canalicen por medio de los CEAS, para lo que la Junta se compromete a dotar de abogados y psicólogos a estos centros en capitales de provincia y municipios con más de 20.000 habitantes.

También se llegó a un acuerdo para que los centros de información existentes en cinco provincias de Castilla y León, dependientes de la Federación de Mujeres Progresistas, pasen a llamarse de Promoción e Integración y desarrollen funciones específicas para la mujer.

# La región, tercera en el «ranking» de ayudas del Fondo Europeo de Desarrollo

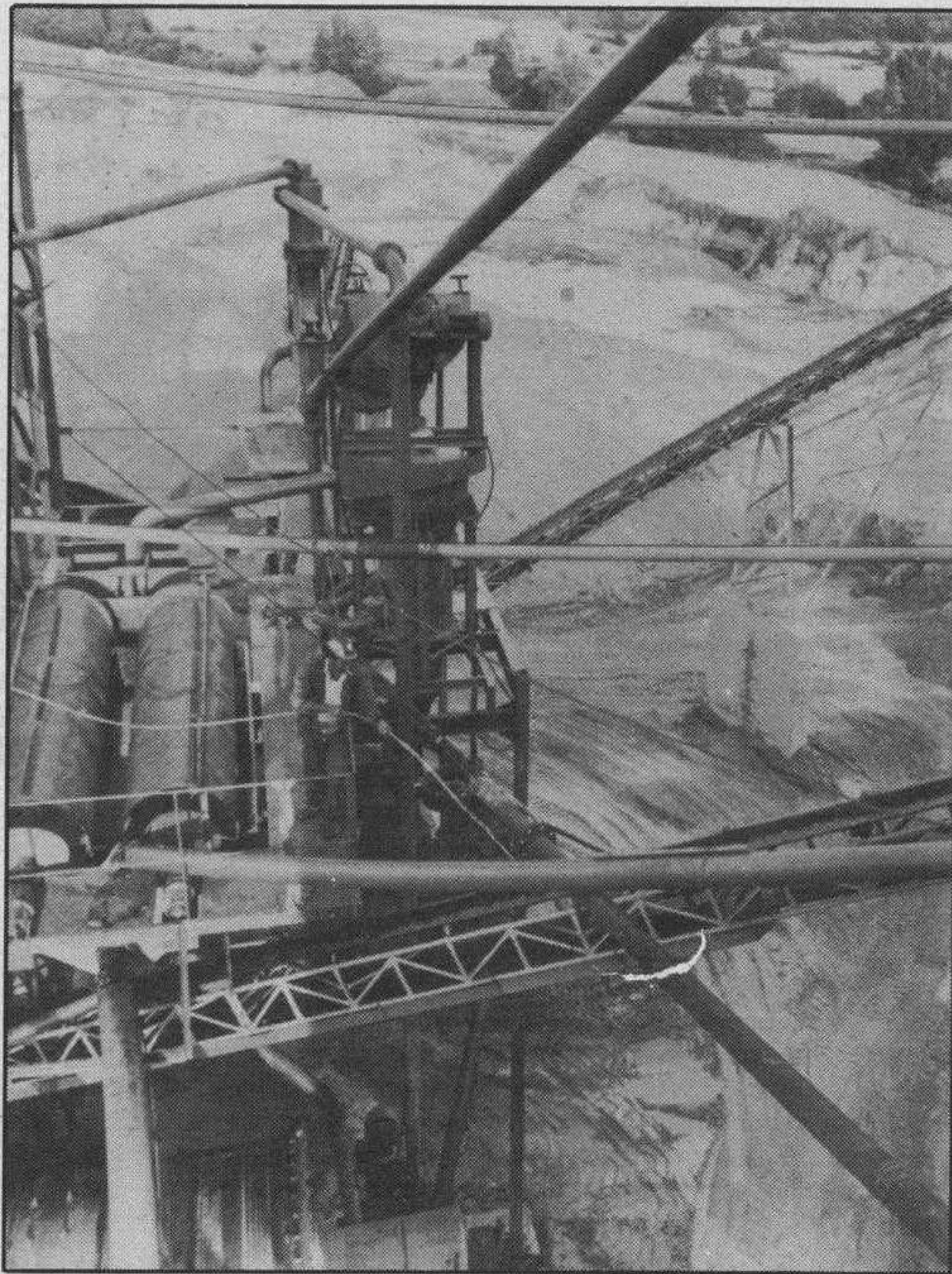
## La Comunidad forma parte de las CC.AA. españolas con menor grado de desarrollo

□ VALLADOLID/MADRID/EFE.-Castilla y León, con 91.297 millones de pesetas, es la tercera comunidad autónoma española que más ayudas recibió del Fondo Europeo de Desarrollo Regional, desde enero del 89 hasta finales de junio de este año.

Castilla y León forma parte de las Comunidades Autónomas menos desarrolladas, incluidas en el Objetivo número uno de la CE, que en conjunto recibieron un total de 732.228,8 millones de pesetas.

De los 91.297 millones de pesetas de ayudas, 41.851 fueron canalizados a través de la Administración Central, 5.859 a través de empresas públicas, 13.036 a través de corporaciones locales, y 30.550 a través de la Junta de Castilla y León.

Según informó ayer el Ministerio de Economía, durante los dos años y medio transcurridos desde la reforma de los fondos estructurales, se aprobaron 29 programas operativos y 293 proyectos individuales para las comunidades de Andalucía, Asturias, Canarias, las dos Castillas, Comu-



La región recibió 91.297 millones para desarrollo. (Foto: DB)

nidad Valenciana, Extremadura, Galicia y Murcia, además de Ceuta y Melilla.

De ellas, fue Andalucía, con un total de 190.279,6 millones de pesetas, la autonomía que

más ayudas recibió en el citado período, seguida de Castilla-La Mancha, con 101.751,2 millones, y de Castilla y León, con 91.297,3 millones de pesetas.

El Comité de Seguimiento de los fondos estructurales en las regiones menos desarrolladas, que preside el secretario general de Planificación y Presupuestos, Julio Viñuela, se reunió ayer para analizar el nivel de realización de las ayudas concedidas durante esos dos años y medio.

Este comité constató, según el comunicado del Ministerio, «que se han aprobado para España más ayudas del FEDER de las inicialmente previstas, gracias a la ágil y eficaz actuación de las autoridades españolas en la presentación de solicitudes y de la Comisión de la CE en su respuesta para la ejecución del presupuesto comunitario».

A la reunión asistieron representantes de la Administración Central, de las Comunidades Autónomas y de la Comisión de la C.E.

### FELICITACIONES

Por otra parte, las CC.AA. felicitaron de manera unánime al Gobierno por la iniciativa hispano-alemana de incluir la creación de un Comité Consultivo de Regiones en el Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea. Así se lo manifestaron al ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, los consejeros de todas las comunidades autónomas en el seno de la Conferencia Sectorial para asuntos relacionados con la CE.

## El Ministerio de Economía negociará en breve la financiación de los Ayuntamientos

□ MADRID/EFE.-El ex-presidente de la FEMP y alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, expresó su creencia de que la negociación entre el Ministerio de Economía y los Ayuntamientos para solucionar el contencioso que mantienen en materia de financiación será «inmediata».

Rodríguez Bolaños se entrevistó ayer con el presidente del Gobierno, Felipe González, para «trasladarle» sus impresiones sobre la situación actual de los Ayuntamientos, después de presidir durante seis años la Federación Española de Municipios y Provincias.

### PREOCUPACION DE GONZALEZ

Tras su encuentro con González, el alcalde de Valladolid dijo que le manifestó al presidente «la preocupación real» de los municipios, que estiman que están «poco considerados», y la preocupación frente a los gobiernos de las Comunidades Autónomas, ya que, opinó, «han demostrado poca sensibilidad con la descentralización» respecto a las corporaciones locales.

Según el ex-presidente de la FEMP, Felipe González «está de

### González anunció esa posibilidad al alcalde de Valladolid, Bolaños

acuerdo con que se abra una mesa de negociación para la financiación» de las corporaciones locales.

La FEMP, que preside ahora el alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez, espera conocer si se mantendrá o no la disposición adicional 14 de la Ley de Presupuestos del Estado -que considera «merma» los recursos económicos de los Ayuntamientos- para abrir el diálogo con el Ministerio de Economía que ponga fin a las discrepancias financieras que mantienen en la actualidad.

Bolaños insistió, en que la citada mesa de negociación «debe alcanzar acuerdos lo más pronto posible».

### CONTACTOS CON HACIENDA

Aunque no quiso aventurar los resultados de la negociación con el Ministerio de Economía y Hacienda, consideró «positivo» que se produzca, al tiempo

que indicó que actualmente se mantienen «contactos» entre el actual presidente de la FEMP con Carlos Solchaga y el secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza.

En cuanto a la presencia de las corporaciones locales en el Comité de Regiones, propuesto por España y Alemania, expresó al jefe del Ejecutivo que es «una barbaridad» que no estén representadas, ya que los problemas «se dan en las ciudades» -droga, inseguridad, vivienda...-, por lo que es necesario contar con una adecuada representación de los Ayuntamientos.

Según Bolaños, el presidente del Gobierno le aseguró que todavía no se ha tomado una decisión en firme sobre esa distribución, que tendrá que ser producto de una negociación entre las tres Administraciones (central, autonómica y local).

Por su parte, el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, dijo que el Gobierno no debe decir a las comunidades autónomas qué competencias tienen que transferir a las entidades locales. «Este debate debe producirse dentro de cada comunidad, y de hecho se está produciendo ya».

## El PSOE reconoce que el procurador leonés Buiza pasó, por sorpresa, al Grupo Mixto

□ FUENSALDAÑA/EFE/ICAL.-El Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León perdió ayer un procurador, el leonés Virgilio Buiza, que se pasó al Grupo Mixto «por sorpresa», reconocieron fuentes socialistas.

El cambio de grupo de Buiza, quien formalizó los trámites correspondientes en el registro de la Cámara, fue conocido a mediodía en el Grupo Socialista, sin previo aviso por parte del interesado, a través de informaciones procedentes de IU, cuyo procurador, Antonio Herreros, era hasta la sesión de ayer el único miembro del Grupo Mixto.

Buiza, que asistió a la Comisión de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, salió del castillo de Fuensaldaña sin hacer pública su decisión de ingresar en el Grupo Mixto y posteriormente estuvo ilocalizable.

### DIFERENCIAS

Distintas fuentes parlamentarias consultadas, relacionaron la baja de Buiza en el Grupo Socialista con problemas surgidos en la agrupación del PSOE

de Sahagún (León), en la que milita el procurador disidente, quien fue alcalde de esta localidad leonesa.

Buiza, de 45 años, es profesor de EGB y licenciado en Derecho y fue elegido procurador por León durante las legislaturas autonómicas.

Tras su etapa como alcalde, en la pasada legislatura, fue excluido de la lista municipal del PSOE en ese municipio, por diferencias con otros miembros de la Agrupación Socialista.

Miembro de distintas comisiones parlamentarias, Buiza era actualmente el secretario de la de Agricultura y Ganadería. En la primera legislatura fue presidente de la Comisión Especial del Embalse de Riaño y otros Proyectos de Regadío y en la anterior fue secretario de la Comisión de Embalses.

La composición de la Cámara legislativa castellano-leonesa queda configurada ahora por 43 procuradores pertenecientes al Grupo Parlamentario Popular, 34 al Grupo Socialista, cinco al CDS y dos al Grupo Mixto. Virgilio Buiza formará parte de este último junto a Antonio Herreros, de Izquierda Unida.



## ASAJA se suma a la protesta contra la bonificación de la remolacha

□ **BURGOS.**—La Asociación Sindical Agraria Jóvenes Agricultores estima una falta de consideración hacia los cultivadores burgaleses de remolacha la bonificación concedida por Ebro Agrícolas a las entregas que se efectúan desde ayer en sus fábricas de la comunidad autónoma.

Ebro anunció que, debido a las dificultades de nascencia y a las condiciones adversas durante el ciclo vegetativo de la remolacha, bonificará las entregas efectuadas en sus fábricas de Venta de Baños, Peñafiel, Aranda, Valladolid, Toro, Salamanca, La Bañeza y León, con 700 pesetas por tonelada.

ASAJA informó que Ebro Agrícolas ha tomado la medida cuando la campaña está finalizando, en perjuicio de los cultivadores que ya han entregado su producción. La organización agraria indicó que solamente queda por entregar alrededor del 20 por ciento de la cosecha y que, por ejemplo, el día 5 se cierra el centro de recogida (CORAN) de Estépar.

ASAJA considera que la medida tomada por Ebro es una burla para los agricultores que ya han cumplido sus obligaciones con la industria remolachera.

La producción burgalesa se acerca a las 250.000 toneladas, de las que unas 180.000 corresponden a los 1.600 agricultores agrupados en ACARABUR (Asociación Cooperativa de Remolacheros de Burgos) y SERPAA (Servicios Colectivos de Remolacha Azucarera Arlanzón, Pisuerga y Arlanza).

ASAJA se suma así a la protesta contra la prima de transporte, que ya publicábamos ayer de la Asociación de Cultivadores de la Remolacha, en las páginas de Aranda y en la que se denunciaba esta inquietud.

## Subieron los precios de las hortalizas

□ **MADRID/EFE.**—Los precios de todas las carnes experimentaron fuertes descensos, mientras subieron los de la mayoría de las hortalizas en sus cotizaciones la semana pasada en los mercados agrarios, informó ayer el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

La mayor bajada se produjo en la carne de cordero, que perdió 51,51 pesetas el kilo y cotizó a 648,83 pesetas, el pollo se pagó a 113,79 pesetas el kilo, con un descenso de 37,63 pesetas, y las dos categorías de porcino bajaron 1,61 pesetas la de primera calidad hasta 218,42 pesetas el kilo, y 1,86 pesetas la de segunda hasta 211,42 pesetas.

La carne de vacuno pesado categoría A, clase O, descendió 1,27 pesetas el kilo y se pagó a 383,02 pesetas.

Dentro de las hortalizas las mayores variaciones las experimentaron las judías verdes, con una subida de 15 pesetas el kilo en el mercado de Castellón.

# Protesta agraria por la reforma del PAC

□ **MADRID/ICAL** La propuesta de la Comisión Europea sobre la reforma de la Política Agrícola Común en lo referente a la carne de ovino perjudicará gravemente a las ganaderías extensivas españolas situadas en zonas no desfavorecidas hasta el punto de provocar su desaparición, según la Confederación de Cooperativas Agrarias de España, COPAGRO.

Aseguran fuentes de la Confederación, que sin la prima por pérdida de renta, que según la propuesta de la Comisión Europea no se concederá

si se sobrepasan los límites de 750 y 350 cabezas, «no se puede explotar en España el ovino y caprino de carne a no ser en condiciones tercermundistas».

Las explotaciones de ovino y caprino son en España, según COPAGRO, la única fuente de renta de sus productores y no suelen darse las explotaciones mixtas. Esto obliga a «tener unos rebaños cuyo número de cabezas supere ampliamente los límites propuestos por la Comisión.

Por ello proponen que la ayuda complementaria para

zonas desfavorecidas se haga extensiva también a las explotaciones ubicadas en zonas donde tradicionalmente se explota el ganado ovino, a condición de que las explotaciones no superen una carga ganadera de dos ovejas por hectáreas (e independientemente de que se encuentren en zonas no desfavorecidas).

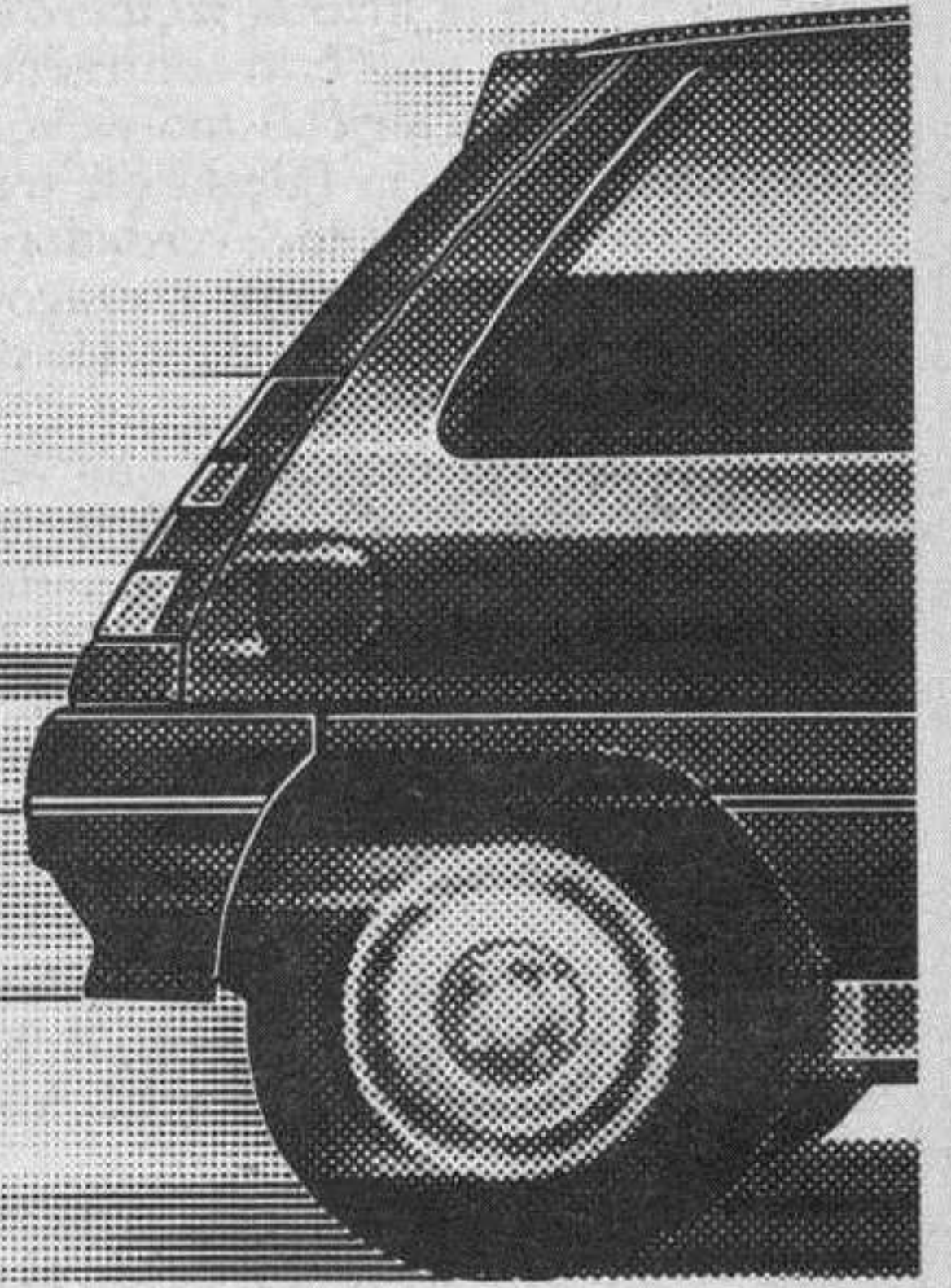
La clasificación de comarcas en desfavorecidas y favorecidas es injusta, ya que «en las zonas donde se explota la ganadería ovina ésta ocupa superficies claramente desfavorecidas, independientemente

de que entren o no en la clasificación comunitaria.

Para COPAGRO, el objetivo pretendido con la reforma, de impedir el progresivo incremento del gasto ocasionado por este sector, no se cumplirá con estos mecanismos propuestos, «porque aunque se logre estabilizar o reducir el censo de ovejas subvencionables, el precio medio del mercado comunitario va a mantener su tendencia bajista por las importaciones de países terceros, lo que provocará un nuevo aumento de los gastos por el incremento de primas».

## Coches de Ocasión.

# SERIE LIMITADA



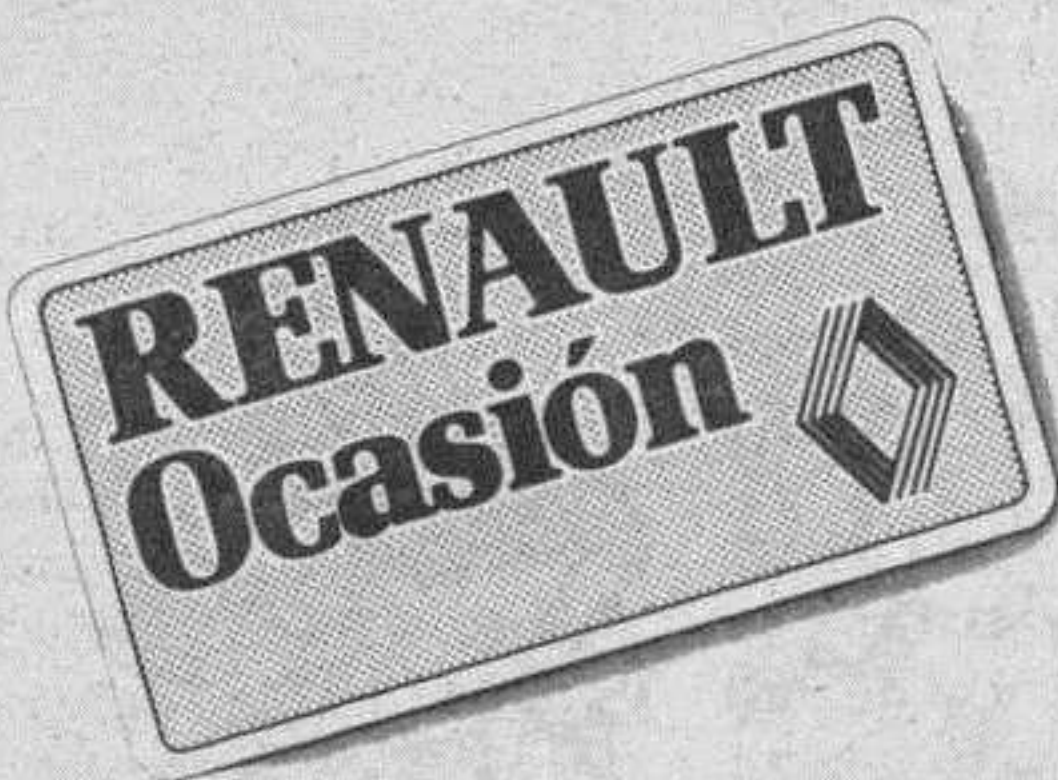
**RENAULT 5 FIVE DEL '91  
POR 755.000 Ptas.**

- Entrada 80.000 Ptas.
- 48 mensualidades de 19.900 Ptas.
- Garantía hasta 30 meses.
- Con opción a Garantía de Recompra.

Además tenemos una selección de Renault Clio, Renault 19, Renault 19 Chamade y Renault 21, en la misma línea de características, garantía y precio.



**Renault Ocasión.  
Serie limitada. Ventajas sin límite.**



## RED RENAULT DE CASTILLA-LEON

60 puntos a su servicio

En Burgos:  
**AUTOVICAN, S.A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n  
Tel. 22 41 16

En Aranda de Duero:  
**AUTOJESA, S.A.**  
Ctra. Madrid - Irún, Km. 160  
Tel. 50 01 43

En Miranda de Ebro:  
**TOMAS DARROSEZ, S.A.**  
Carlos III, 4  
Tel. 31 02 03

CRONICA  
DE LO QUE PASA**Rico**  
**anecdótico**EMILIO  
ROMERO

En el fondo, el  
cristianismo fue  
la primera figura  
del socialismo

**D**E vez en cuando, aunque ahora de tarde en tarde, aparece la originalidad de un obispo o de un jesuita. Es una vieja tradición española. Son más modernos los nuevos textos de la Iglesia, y tengo alguno reciente acerca del Nuncio en Madrid Tagliaferri, del Cardenal Suquía y del Obispo García Gasco, a los que me referiré alguna vez. La doctrina clásica tiene que acompañarse de lo que sucede en la contemporaneidad. Pero esas manifestaciones del Obispo de Canarias monseñor Echarren respecto a que Alfonso Guerra representa en la actualidad la esencia del socialismo auténtico, porque está más cerca de los pobres, tiene que haberle hecho gracia también al vicesecretario general del Partido, cuando ahora mismo se cuenta que hay tendencias en orden a un socialismo moderno y un socialismo clásico.

Lo que sucede con esta tesis del obispo canario es que también le habría parecido mejor aquel Lenin de los bolcheviques, porque estaba más cerca de los pobres que los zares y hasta de los mencheviques. Lo mismo le habría pasado en España entre Largo Caballero y Gil Robles cuando la última República. En el fondo, el cristianismo fue la primera figura del socialismo.

Pero la Historia tiene perfidias, y entonces ocurriría que la movilización de los pobres la hizo la izquierda política y social, que era contraria a la Iglesia. El anticlericalismo español en este siglo contra la Iglesia fue tremendo. Pero sigue siendo verdadero que la Iglesia tiene como protagonistas principales para su ayuda, a los pobres y a los humildes.

Sucede -sin embargo- que Alfonso Guerra es una rica anécdota de la política de ahora mismo, y tiene solidarios y hostiles en su propio partido. Luego es la figura más deseada por la derecha española para el lanzamiento de dardos, y ahí tenemos recientemente el caso del diputado Trillo, y la réplica de Guerra.

A Felipe González y a Carlos Solchaga les acusó el obispo Echarren de defender los intereses de los más ricos.

A mí todo esto me hace gracia porque vengo de muy largo, desde el padre Laburu a monseñor Echarren. Entonces conozco demasiado sobre ricos y pobres, cristianismo y socialismo, e

izquierda y ateísmo. Pero es verdad también que León XIII se veía obligado a hacer su famosa Encíclica después de los movimientos de Marx.

Y, paralelamente a todo esto, aparecen unas manifestaciones de Felipe González en Israel que son la confirmación de lo que pasaría en aquel congreso socialista de 1979 y que se

las dijo a sus compañeros del Partido Laborista: «Sólo se es eficaz socialmente -dijo- si funciona la economía». Y todo esto sin perder la ilusión por cambiar la sociedad. Señaló también que por estas cosas les llamaban pragmáticos y alejados de las viejas utopías. Se dolería de que también llamen a los socialistas de su cuerda «neoliberales», y la verdad es que, añadió, «no tenemos vocación de repartir la miseria, sino de repartir el bienestar y para ello necesitamos una economía eficiente, o la liberación de la economía». También dijo que la inflación castigaba más a los pobres.

Esta es la gran cuestión que no ha dejado demasiado clara el socialismo en sus reuniones y congresos, y de su actualización en orden a los resultados de cambiar una sociedad en función de niveles de vida más altos. El socialismo español actual, el de Felipe González, es liberal, pero sin exceso. Luego le gusta el Estado y el intervencionismo que se deriva de un poder más grande. Todo está muy claro en orden a que el socialismo de estos finales de siglo, o socialdemocracia, no es otra cosa que el corrector del sistema económico liberal o capitalismo, pero en la medida en que no se limite la iniciativa. Esto lo saben muy bien los judíos, y también los judíos laboristas.

Esto lo han aprendido los países europeos de la segunda mitad de este siglo y ya se sabe dónde están los altos niveles de riqueza, y los niveles de vida de las poblaciones. La izquierda histórica ha fracasado en sus protagonismos de poder, al tiempo que la derecha tampoco puede ser en los tiempos actuales lo que era en el viejo tiempo, o en su tradición. Pero hay gentes enganchadas en sus ideologías primitivas y no se acompañan con la Historia, o cierran los ojos a la realidad. Siempre me resulta atractivo y curioso la lectura de los artículos de Marcelino Camacho, en «ABC», que es una de nuestras ricas anécdotas contemporáneas.

Y hay algunas cosas de las que cuenta que son verdaderas. Pero luego a la hora de los remedios aparece el pensamiento de este comunista histórico, y entonces nos lleva a la Prehistoria.

Así es que con monseñor Echarren, con Marcelino Camacho y con Felipe González en Jerusalén, he pasado un buen rato.

## OBSERVATORIO

**Cuestión**  
**de estafa**ANTXON  
SARASQUETA

**E**L término «recalificación» se ha extendido en el debate público español, como sinónimo de especulación del poder político. El actual «caso Renfe» es el último episodio. «El último pero no el final», reza una clásica expresión inglesa.

Y todo ello tiene mucho que ver con la autodestrucción del mensaje de la ética con el que el PSOE alcanzó el poder en 1982.

La dimisión o no del ministro García Valverde, anterior presidente de la compañía nacional ferroviaria, tiene poca relevancia: la responsabilidad política está en el Gobierno. Felipe González tiene razón cuando alude al hecho de que, además, él es el máximo responsable. Lo recordó cuando se hablaba de la «Ley Corcuera». Era su ley, dijo el jefe del Gobierno. Por otra parte, García Valverde fue nombrado ministro por sus «méritos» en RENFE, no por sus fracasos.

Estos escándalos, dibujan a la luz pública, como algo tradicional, el método de la especulación más rabiosa como forma de enriquecerse unos empujando a otros. Si esto es algo condenable en la práctica privada, porque no genera riqueza, excepto para quien manipula el precio de las cosas a costa de comisiones y prácticas de corrupción, lo es en grado sumo en las administraciones y empresas públicas.

De esta manera, el poder político -sea nacional o local- no sirve a sus electores y ciudadanos, sino que abusa: multiplica los precios del terreno en cuestión, oportunamente para sus intereses, mediante rango de obligado cumplimiento.

**E**L ciudadano puede sentirse estafado. Como contribuyente paga sus impuestos que, entre otras cosas, sirven para financiar el déficit de RENFE (200.000 millones de pesetas este año). La empresa pública, gobernada por un nombramiento político del Gobierno, participa en la operación.

De acuerdo con otros poderes políticos del mismo signo, con responsabilidad directa sobre los terrenos por donde va a pasar el tren, se negocia la adquisición de ese suelo a un precio ventajoso.

En la operación comienzan a aparecer empresas intermediarias y comisionistas que se enriquecen.

La información privilegiada permite a gentes y empresas participar del pastel. Un pequeño detalle de todo esto es que en el caso por el que ha estallado el asunto de RENFE en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, después de desembolsar los 1.800 millones, años después ni siquiera está puesta la vía.

Un asunto arrastra a otro, hasta que la opinión pública comprueba que estos métodos especulativos son práctica común en el territorio nacional.

¿Qué defensa tiene todo esto? El ministro García Valverde puede dar todo tipo de explicaciones a la nación, pero ¿tienen alguna justificación estas prácticas en un poder público, y por lo tanto sometido a unos valores de interés general?

## HUMOR

Especulador  
de  
cercañasEspeculador  
de largo  
recorridoEspeculador  
de vía  
estrecha.Especulador  
de alta  
velocidad

(De «El Progreso»)

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarelos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783.

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CRONICAS  
PLEBEYAS**Burgos  
concepcionista**ENRIQUE DEL  
DIEGO SIMON

COMO por la víspera se conoce al santo, que dicen en esta tierra de pan y juicios, el próximo domingo celebramos la festividad de la Inmaculada Concepción. Va para 137 años, desde que el Papa Pío IX declarara dogma de fe la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen, refrendando de un modo oficial lo que el «sensus fidei» hacía, siglos mantenía como cierto, adelantándose a las normas pontificias exigentes y rigurosas. Recoge Albarcellos en su «Efemérides Burgalesas» que, como consecuencia de la discusión sostenida en toda la cristiandad sobre si la Virgen había sido concebida sin pecado original, el Papa Urbano VIII en el año 1643 suprimió la festividad, más el Ayuntamiento Burgense en sesión de 3 de Octubre acordó se mantuviese «después de un detenido estudio y una votación en regla». Aquello debió ser como un preludio democrático de nuestro actual y plural Concejo, sólo que hoy, posiblemente no habría habido unanimidad. «Reunidos en el expediente los pareceres necesarios, el arzobispo don Francisco Mauro y Zúñiga con fecha 5 de Diciembre, declaró por Patrona abogada más principal desta dicha nobilísima cibdad de Burgos la festividad de la Virgen Santísima María, Nuestra Señora Madre de Dios, en el misterio de la Purísima Concepción, y como tal comprendida y reservada entre las demás festividades que deste precepto en dicho Breve Apostólico se reservan y mandan guardar».

La resolución fue acogida con júbilo por los burgaleses y hasta hubo fuegos artificiales. A pesar de que el Cabildo se había opuesto por rigorismos curiales, que no por convicción se avocó la causa a Roma, pero no existe noticia de que allí se revocase el decreto arzobispal ni los adelantados deseos de los burgaleses precursores del dogma.

Posteriormente el Concejo en Corporación con maceros y criados de la ciudad, ha asistido a la función solemne que tiene lugar el día 8 de diciembre en nuestro primer templo, su Majestad la Catedral.

Y en feliz coincidencia hay que resaltar otra efemérides con la que comien-

za un centenario glorioso que culminará el próximo año 1992. Me refiero a la fundación en Burgos de las Madres Religiosas Concepcionistas de la Enseñanza. Su fundadora, M. Carmen Sallés, fue una catalana que se dejó caer por estas tierras frías y cálidas un 15 de Octubre de 1892, en compañía de otras tres religiosas, buscando el amparo del entonces arzobispo Gómez de Salazar, con la intención de fundar un colegio de enseñanza para niñas.

Como toda obra que empieza sus primeros pasos fueron duros y penosos. La biografía de la fundadora nos describe que su primer alojamiento fue en la calle de Santander, número 12, donde estuviera y continúa la imprenta el Castellano. Pan con pan que dicen es comida de tontos, fue su primer condumio, y su lecho un poco de paja. Pero la Madre compartía con ellas pan y paja y el éxito estaba asegurado.

Diario de Burgos del 8 de Diciembre de 1892 daba noticia de que «aunque el día de hoy ha amanecido nevando, los cultos han resultado majestuosos y el pueblo de Burgos ha manifestado una vez más el fervoroso culto que tributa a la Madre de Dios en el misterio de su Concepción Inmaculada». Días antes, el 26 de Octubre, el mismo periódico escribía que «hace unos días llegaron a esta capital algunas religiosas

terciarias dominicas, con objeto de dedicarse a la enseñanza. Se han instalado en la casa número 12, morada que fue del conde de Berberana». No contentas dichas religiosas en establecer clases con alumnas internas, medio-pensionistas y externas, con objeto de favorecer a las familias necesitadas habrá todos los días de 6 a 8,30 clases gratuitas de lectura, escritura, aritmética y labores para niñas pobres».

Así era el ambiente de Burgos cuando vinieron C. Sallés: mariano, frío de clima, cálido de afectos, proclive a lo social y arropado por un pueblo que las empezaba a considerar como algo propio. Con la aprobación por el señor arzobispo de las Constituciones en el año siguiente y la profesión de M. Carmen Sallés y sus tres compañeras, comenzó una larga andadura fecunda y universal, porque la obra que naciera en Burgos se extiende hoy por los cinco continentes con unas constantes fijas: el hábito blanco y azul, símbolo de su celestial fundadora; con un carácter social y ecuménico, y teniendo a la Inmaculada Concepción como centro y motor de una obra espléndida que naciera en Burgos, va para una centuria.

**SOCRATES Y LOS GANSOS CAPITALINOS**

Aunque su primera construcción obra de tarquino el Antiguo en los años 616-579 A. de C. se distancia algo de tu época, seguro conociste el Caitolio Romano, el gran templo nacional de la antigua Roma, consagrado a Júpiter Optimo Máximo, Juno y Minerva. El edificio incendiado el año 83 A. de C. fue reconstruido por Lucio Sila, incendiado otra vez por los milites de Vitelio fue reconstruido varias veces, especialmente por Vespasiano y por Domiciano, durante los años 51 al 96 de nuestra era y duró hasta el año 455 en que os vándalos lo dejaron más o menos como el solar de Caballería, reducido a lo que de él queda hoy. No valieron los graznidos de los gansos, los cuales, menos agresivos que los perros pero más bullangueros, avisaban inmediata y sonoramente presencias extrañas. Al final, los pobres terminarían en el fogón de Atila.

Gansos beneméritos los capitolinos, no como algunos no palmípedos de los de ahora, que ni avisan desafueros, ni salvan gamberradas, ni protegen de agresiones, porque ellos mismos son los presuntos agresores, vándalos y modernos capitalinos. El parentesco entre gansos capitolinos —los majos— y gansos capitalinos —los otros— se me vino a la retina al ver el delphinario de la Plaza de España mutilado por ansares de la misma especie o raza, bípedos, que no palmípedos, de los que dejan las paredes de nobles edificios de la polis hechas un adefesio, o de los que quiebran barandales, o se desmandan cortando la yugular arbórea a incipientes cogollos, o los que rompen y destruyen bancos reposaderos. Los que nacieron en época equivocada, porque de haberlo hecho en la Roma de los Césares habrían valido para hacer un buen estofado o para proteger a Júpiter Tonante con sus berridos de modernos Atilas. Hoy estos gansos capitalinos, ni para eso nos valen.

**GUERRERIAS****GRANDES DONANTES**

La celebración en Madrid, el pasado sábado del Día Nacional del Donante, resaltado nada menos que por tres ministros, García Vargas, García Valverde y mi dilecta ministróna doña Matilde, ha servido entre otras cosas para resaltar la espléndida labor de estos hombres y mujeres beneméritos. Tres donantes por Comunidad que han superado las 75 donaciones recibieron el reconocimiento oficial y público de su generosidad. Por Castilla y León fueron dos de Burgos, los señores Carlos Bordallo y Vicente Díez, —hay más, pero no tocaba a más— y uno de Valladolid. El caso es que aunque no estuvieron todos los que son, sí fueron todos los que estaban. Sembradores y recolectores magníficos de esa esperanza y de esas ilusiones que, a veces por otros conductos tantos hachazos recibe. Carlos Gil Carcedo y este servidor, testigos del emotivo acto, somos notarios de que en el mundo, a pesar de todo, hay gente buena, benemérita y desinteresada.

**Sabatina de la Inmaculada**

□ Llamada especial a la juventud. El sábado es el día secularmente dedicado a la Santísima Virgen. El buen cristiano, cada uno a su manera, ofrece en este día su especial homenaje a María. En Burgos la tenemos como Patrona, bajo la advocación de Santa María la Mayor. Y todos los sábados del año, un numerosísimo grupo de enamorados de María, auroros de Santa María la Mayor los llaman algunos, queriendo representar a toda la ciudad, peregrinan a la Catedral y puestos a los pies de Santa María la Mayor, montan guardia de amor, sacan del tarro de su corazón las mejores esencias y las ofrendan a su Madre y Reina. Es la Sabatina a Santa María la Mayor, que da comienzo a las siete y media de la mañana con una meditación seguida de Santa Misa a las 8. La Sabatina está abierta siempre a todos, pero la del día 7, sábado, víspera de la Inmaculada, será especialmente dedicada a la juventud. Por eso, joven, tú que estás hambriento del aire puro del espíritu, que te sublevas contra la manipulación a la que te quieren someter, que quieres salir del anonimato de la masa gregaria, que quieres ser dueño de ti mismo

**CARTAS  
AL DIARIO**

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

sin decer a cantos de sirena hedonista, acude el día 7, a las siete y media de la mañana, a la Catedral. No te lo pierdas. Dirigirá el acto don Vicente Proaño Gil, Vicario General de la Diócesis.

Jenaro Galajares Rueda

**Hay que erradicar a los maleantes del fútbol**

□ Estimados Sres.: Como riojano, y aficionado del C. Deportivo Logroñés, vaya en primer lugar mi felicitación

al Real Burgos por su partido de Las Gaunas. Jugando así dará muchas satisfacciones a sus seguidores, de lo cual personalmente me alegro, pues en los años que tuve ocasión de vivir en Burgos encontré gente extraordinaria, con la que aún hoy mantengo relación de vez en cuando.

Me consta por tanto que el Real Burgos tiene buenos aficionados, de los cuales bastantes acudieron a Logroño, y con los que incluso muchos riojanos tuvimos oportunidad de hacer comentarios durante el partido.

Sin embargo había casi más de un centenar de indeseables que se decían aficionados castellanos, y que no pararon de insultar, agredir, y provocar antes y durante el encuentro, tanto en el campo como en las calles, y siempre en grupo, como borregos. No referiré sus actos, algunos constan en comisaría. Lo lamentable es que para muchos logroñeses quede grabada esa imagen de Burgos y de su afición, cuando tales elementos no tienen derecho alguno a proclamarse ni burgaleses ni castellanos, ni tan siquiera personas. En Logroño un minúsculo grupo parecido que hubo hace años, quedó rápidamente eclipsado. Por eso les sugiero, club, afición, prensa, y otros medios de comunicación de Burgos, hagan algo para

erradicar a sus maleantes de los partidos de fútbol. Su preciosa ciudad y este nuevo Real Burgos bien lo merecen.

J. G

**Las sabinas de Lara**

□ Vaya en primer lugar mi felicitación al reportaje turístico del Alfoz de Lara, aparecido en el Diario del domingo 24-11-91. En él se hace una descripción de los bellos y atractivos itinerarios que se pueden recorrer por las estribaciones occidentales de la Sierra de la Demanda. Lara recibió su nombre topónimo (Larra), de las primitivas tribus celtibéricas, que poblaron estos dominios de altos montes y verdes prados.

Larra significa pastizal o dehesa; no nos extraña esta definición, ya que una somera observación topográfica del terreno, nos descubre cómo los robles albares, son la comunidad forestal más representativa por estas altiplanicies onduladas y arenosas. Hoy estos árboles muy diezmados y acosados por la civilización de discutible progreso; siguen ofreciendo una perspectiva general del típico paisaje de la dehesa montana burgalesa.

Se menciona en el reportaje

al bosque de sabinas de las Mambrillas, como el mejor conservado de Castilla y León; nosotros nos sumamos al elogio, exaltación y defensa de este espléndido conjunto arbóreo, pero hacemos la siguiente precisión.

Este sabinar que cubre las «Mambrillas orientales», vegetan en condiciones adversas, por la alineación rocosa del arroyo de la Reolga, sobre calizas jurásicas, con una ecología en constante lucha y supervivencia con el difícil suelo y humedad que reciben. Muy cerca de este enclave, existe un soberbio y amplio sabinar, quizá el mejor de nuestra geografía, cuál es, el Enebral de Carazo y Silos. Estos enebros vegetan sobre otro suelo diferente de calizas turomienses, con una ecología más dura que la anterior y un sotobosque más abierto, soleado y con menor suelo; pero aún así, este conjunto representa una reserva botánica única en su especie forestal, a la que acompaña y engrandece una espectacular geología, que con su formación de pliegues, fallas, desplomes, inflexiones, cabalgamientos y derrubios; hacen de este desfiladero del Mataviejas un espacio sorprendente, el cual debemos conservar en su estado natural, con la disciplina que nos exige la Naturaleza.

Félix Fernández.

PP E IU QUIEREN SU DIMISION

## García Valverde pide que se constituya una comisión investigadora

□ MADRID/EFE.- El ministro de Sanidad y el ex presidente de RENFE, Julian García Valverde, señaló ayer que la operación de compra de terrenos en San Sebastián de los Reyes era un beneficio para la colectividad, estaba apoyada por las instituciones y controlada empresarialmente.

García Valverde insistió en que las actuaciones que llevó a cabo en San Sebastian de los Reyes para la compra de terrenos tuvieron «fines exclusivamente públicos y de acuerdo con todas las administraciones competentes».

El ministro solicitó la creación de una comisión de investigación parlamentaria para esclarecer los hechos ya que, en su opinión, «ni el interés público ha estado amenazado y ni la administración pública ni yo tenemos nada que ocultar».

El Partido Popular e Izquierda Unida pidieron, en sus intervenciones, la dimisión de García Valverde como ministro de Sanidad, mientras que CDS le solicitó un replanteamiento de su postura política.

Sin embargo, todos los grupos se mostraron a favor de la propuesta de crear una comisión investigadora. El portavoz del PSOE puntualizó que no la rechazaba, aunque posponía su decisión a la petición formal de creación de esta comisión.

El ministro de Sanidad dijo que en el inicio de la operación de adquisición de terrenos por parte de Renfe estuvo la previsión gubernamental para extender la red de cercanías hasta Alcobendas y San Sebastián de los Reyes y el retraso de la operación por falta de recursos públicos.

Para financiar la operación, dijo, se estableció un proceso en el que intervino el Ministerio de Transportes, la Comunidad de Madrid y los ayuntamientos de Alcobendas y San Sebastián de los Reyes para cubrir presupuestariamente la construcción de la línea, mediante las plusvalías obtenidas en la compra de terrenos.

Explicó que la operación constituía en la compra por RENFE de un cierto volumen de terrenos en el entorno de la futura ubicación de las estaciones ferroviarias que en su momento cedería al Ayuntamiento para construir viviendas sociales y a cambio recibiría otros terrenos de uso comercial y de servicios, que proporcionarían a RENFE recursos para financiar la operación ferroviaria. García Valverde agregó que no es cierto que Renfe utilizase información privilegiada para hacer la operación ya que esta era accesible a todo el público interesado, que la recalificación de terrenos es potestad de la administración pública y que es falso que RENFE especulara con los terrenos ya que la ley no define así el concepto.

Calificó la operación de irrefragable y de acuerdo con la

**«La operación de compra de terrenos en San Sebastián de los Reyes estaba apoyada por las instituciones»**

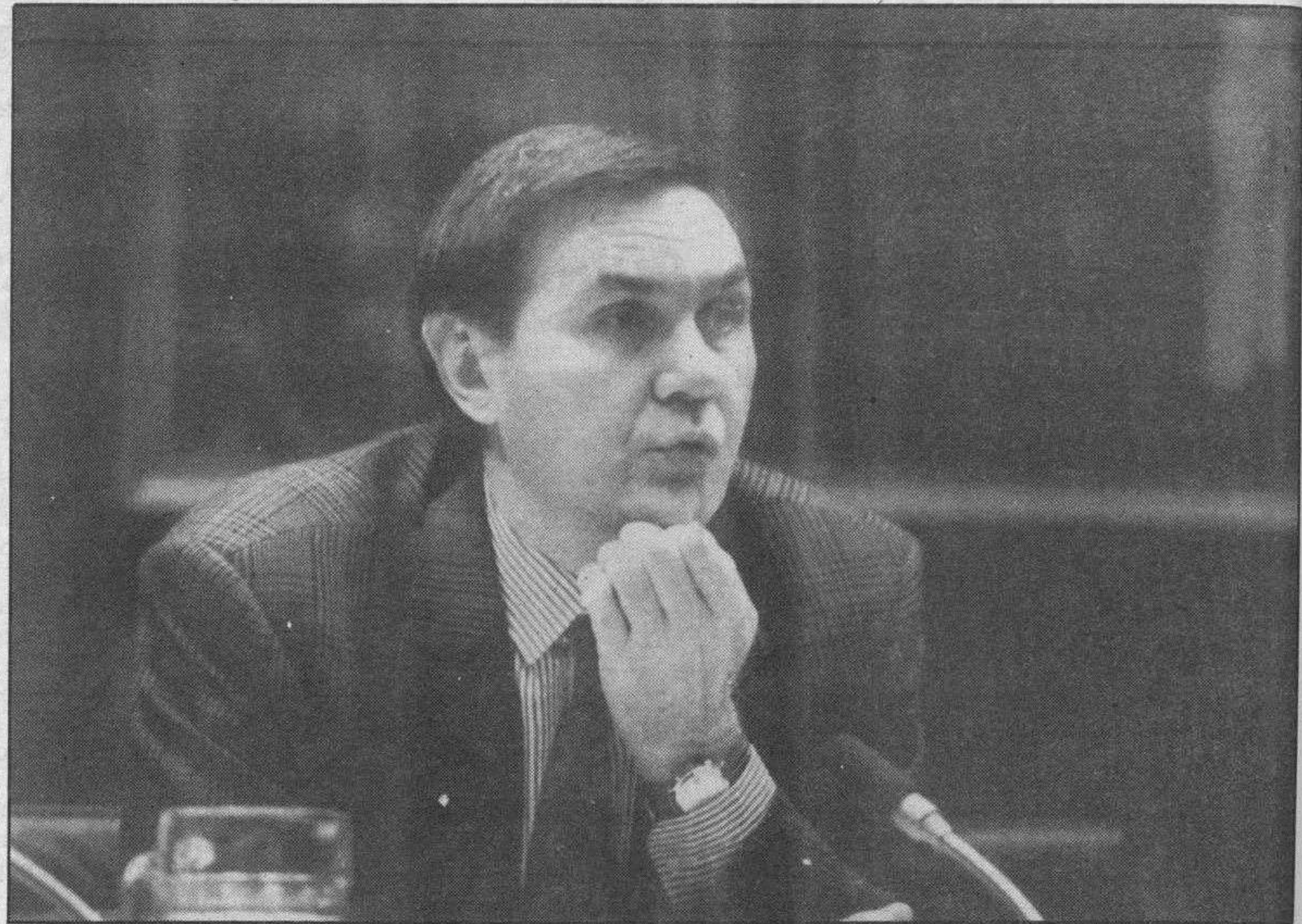
**El ministro insistió en que sus fines eran sólo públicos**

constitución y añadió que los precios pagados por la filial de RENFE Equidesa estaban dentro de los contemplados en los estudios previos realizados por la empresa para la operación.

García Valverde dijo que no tiene nada que ver con el comportamiento fiscal de algunos de los implicados en las empresas intermediarias pero que los gestores no tienen por qué conocer la moralidad de las personas con las que negocian.

### UN PETARDO EN CIERTO SITIO...

En el primer turno de réplicas, el portavoz del Grupo Popular, Felipe Camisón, culpó al ex presidente de RENFE de «propiciar el desvío de fondos generados por la compra-venta de terrenos hacia presuntos



El ministro de Sanidad y ex presidente de RENFE, García Valverde pidió una comisión investigadora.

delinquentes», al tiempo que insistió en la necesidad de conocer el destino de las plusvalías generadas. «Usted estaba en la inopia o era cómplice», dijo el diputado popular al ministro, y añadió: «está sólo en este momento, porque su jefe directo en aquella época, José Barriónuevo, se ha desmarcado; el actual ministro, José Borrell, le ha puesto un petardo en cierto sitio, y la actual presidenta de RENFE, Mercé Sala, le está investigando».

Convergencia i Unió solicitó la apertura de un debate en el Pleno del Congreso sobre el aprovechamiento de las plusvalías generadas por las actuaciones de las empresas públicas e insistió en que la comisión de investigación analice la legitimidad de cualquier recalificación

de terrenos.

El diputado de Izquierda Unida Jerónimo Andreu argumentó su solicitud de dimisión al ministro de Sanidad por considerar que ha demostrado «ser enormemente negligente» como presidente de RENFE y le acusó de haber realizado una operación «superespeculativa» en la compra de terrenos en San Sebastián de los Reyes.

El diputado del CDS Rafael Martínez Campillo calificó de «ilegal en sí misma» la operación de compra de terrenos y acusó a Julián García Valverde de «fabricar especulación».

Por su parte, el representante del PNV considera que «la filosofía» de la operación inmobiliaria realizada por RENFE «es lícita, pero el sistema utilizado es nefasto».

### EN EL AIRE

## Preguntas que quedaron sin respuestas

□ MADRID/COLPISA.-La mayoría de las preguntas que la oposición formuló al ex-presidente de RENFE, Julián García Valverde, durante su comparecencia ante la Comisión de Industria para dar cuenta de la operación de compra de terrenos por su filial Equidesa quedaron sin respuesta.

Estas son algunas de las cuestiones que los diputados dirigieron a García Valverde:

-- ¿Estaba usted en la inopia o consintió el desvío de fondos a sociedades fantasmas, algunas de ellas con residencia en paraísos fiscales?

-- ¿Se utilizan estos métodos de generación de plusvalías para inversiones olímpicas en Barcelona?

-- ¿Qué tiene usted que decir ante las declaraciones de Cardós, según las cuales RENFE le compró facturas falsas del IVA?

-- ¿En qué medida están implicados los ministros anterior y actual de Transportes y Obras Públicas?

-- ¿Cómo es posible que Equidesa compre una finca que en un mismo día pasa de costar 59 a 110 millones de pesetas y otra de 12 millones a 56, o una tercera de 52 a 256 millones de pesetas?

-- ¿Cómo es posible que el comprador (Equidesa) ni siquiera investigue la situación de los arrendatarios de un terreno cuando una de las empresas tiene un falso inquilinato?

-- ¿Qué nos puede decir de la cadena del proceso de decisión, quién y de quién recibe las instrucciones, qué reuniones y con quién las mantuvo para esta operación?

-- ¿Tanta ingenuidad del ministro nos sobrecoge (cómo es posible que no se haya procedido a ninguna averiguación)?

-- ¿Cuál es la fecha de publicación de los acuerdos del Ayuntamiento y la Comunidad referidos a esta operación de compra?

## Una operación especulativa para financiar un corredor ferroviario

□ MADRID/COLPISA.-La compra de terrenos por RENFE, se remonta a finales de 1989 y principios de 1990 y surgió a raíz de la compra de nueve fincas en San Sebastián de los Reyes (Madrid). El titular del Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, que investiga el caso, tendrá que delimitar responsabilidades y decidir si es punible la financiación de obras públicas mediante prácticas especulativas.

Esta operación, en la que se detectaron presuntas irregularidades, supuso a RENFE un desembolso, por medio de su filial Equidesa, de 1.350 millones de pesetas, una cantidad cuatro veces superior a la que tuvieron que pagar las empresas especuladoras que las adquirieron unos días antes.

La actual presidenta de RENFE, Mercé Sala, admitió que la operación tenía por objetivo obtener plusvalías para poder financiar la ampliación de una línea ferroviaria hasta Alcobendas. El

asunto se complica cuando se conoce que personas y empresas que participaron en las operaciones de compraventa están también implicadas en la red de fraude del IVA.

La Comunidad de Madrid, los Ayuntamientos de Alcobendas y de San Sebastián de los Reyes y el Ministerio de Transportes pretendían construir un corredor ferroviario que comunicase la capital con las ciudades periféricas.

Como quiera que sólo se disponía de una dotación presupuestaria de 3.000 millones de pesetas, se optó por financiar el proyecto mediante la compra de terreno rústico que luego se recalificaría como urbano. Según informaciones periodísticas, con ello se generarían unas plusvalías de 12.000 millones de pesetas.

Todas estas operaciones tenían que contar con el visto bueno del Consejo de Administración de Renfe y de su máximo responsable, por aquel entonces, Julián García Valverde, quien autorizó un anticipo de 1.800 millones

como parte del desembolso total efectuado por Equidesa.

Esos 1.800 millones se destinaron a pagar compensaciones a la sociedad Consorcio Eléctrico Madrileño (CEM), que había arrendado los terrenos meses antes. Los propietarios de esta empresa han sido encausados por el fraude del IVA. La filial de RENFE llegó a adquirir parcelas sin un plan de expropiaciones y a unos precios que iban en aumento, hasta 7.400 pesetas el metro cuadrado. Entretanto, varias sociedades instrumentales actuaron como intermediarias llegando a multiplicar en pocos meses el valor de los terrenos por 37 o 55, circunstancia que indujo a RENFE a pensar si debía retirarse. Cuando los responsables de RENFE intentaron desenredar la madeja, se encontraron con un sinnúmero de empresas fantasmas, algunas de ellas domiciliadas en el exterior que nacieron al amparo de las expectativas de beneficio suscitadas por la compañía.

# La felicidad no cuesta tanto

## Peugeot 309

desde **1.430.000** ptas.



Ahora, disfrutar la felicidad no cuesta tanto. Porque ya tiene a su alcance todo un Peugeot 309 desde tan sólo 1.430.000 Ptas.\*  
 Un precio fuera de serie para que descubra toda la economía, seguridad, potencia, equipamiento y prestaciones de una gama que le ofrece, según versiones: desde 4,9 l. a los 100 Kms., hasta 160 CV., más de 200 Km/h., limpiavientos trasero, aire acondicionado, telemando de apertura a distancia, cinturones de seguridad delanteros y traseros... ¿Qué más necesita para ser feliz?

**PEUGEOT 309**  
 ES OTRA HISTORIA

EUROCOM  
 ADVERTISING

\* IVA y transporte incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

**PEUGEOT**  
 FUERZA DINAMICA

M.C.D. 2018

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

## ■ BREVES

**H.B. insiste en la existencia de negociaciones con ETA**

□ **BILBAO.**—El portavoz de la Mesa Nacional de HB, Jon Idígoras, afirmó que «una de las claves para entender esta escandalera que se ha montado con el documento de ETA es que el Gobierno quiere negociar desde una posición de fuerza». Idígoras dijo que se producía una coincidencia entre la filtración de las conversaciones de los presos de ETA y las declaraciones realizadas por Tomás de la Quadra sobre que el Gobierno está abierto al diálogo con ETA en «algunos extremos concretos».

**Una masa de aire polar se aproxima a España**

□ **MADRID.**—Una masa de aire continental muy frío afectará el próximo fin de semana a España y provocará un fuerte descenso de las temperaturas, según el avance de pronóstico a medio plazo elaborado por el Instituto Nacional de Meteorología para Protección Civil. Asimismo, esta irrupción de vientos polares podrá provocar a partir del sábado precipitaciones copiosas de nieve por encima de los 500 metros.

**No será obligatoria la mili para ser funcionario**

□ **MADRID.**—Los grupos parlamentarios del Senado acordaron hoy suprimir la obligatoriedad de tener cumplido el servicio militar o la prestación social sustitutoria como condición para acceder a puestos de trabajo en Administraciones Públicas.

**Unos 5.400 españoles perderán sus maletas**

□ **MADRID.**—Unos 5.400 españoles perderán sus maletas durante el puente de la Constitución que se iniciará este jueves, según un estudio realizado por la compañía de seguros «Europea», especializada en pólizas de viaje, entre 800.000 asegurados. Las compañías aéreas y de ferrocarril son las causantes del 75 por ciento de los extravíos, mientras que el 25 por ciento restante sufre el robo de maletas en vehículos, hoteles y, en menor proporción, por atracos.

**Detenido un detective por difundir datos del Insalud**

□ **MADRID.**—La Policía ha detenido en Santander al director de una agencia de detectives privados, a su esposa y a un funcionario de la Seguridad Social por su implicación en la venta y difusión de datos reservados de los archivos de este organismo oficial. Los detenidos son el delegado en Cantabria de la Asociación Profesional de detectives y dueño de la agencia «Galtón», Juan García Arbiza, su esposa, María Isabel Díez Covarrubias, y el funcionario del Insalud Miguel Ángel Cuerdo Lanza.

## Se pagará propiedad intelectual por fotocopiadoras y videos

**El canon que deberán abonar los fabricantes va desde cincuenta hasta 50.000 pesetas**

□ **MADRID/EFE.**—Los fabricantes de fotocopiadoras, vídeos y otros soportes de reproducción audiovisual o magnética, deberán abonar cantidades desde cincuenta hasta 50.000 pesetas como canon por aparato, en concepto de reproducción de obras acogidas al derecho de propiedad intelectual.

Así lo aprobó ayer el pleno del Consejo General del Poder Judicial, en un informe favorable al anteproyecto de reforma de la Ley de Propiedad Intelectual, elaborado por el Ministerio de Cultura, que modifica varios artículos, principalmente en lo referido a los derechos de reproducción de la copia privada.

Este anteproyecto, que se remitirá próximamente al Parlamento, establece además que los artistas o intérpretes cuyas actuaciones sean grabadas con fines comerciales tendrán derecho a percibir el cincuenta por ciento de la cantidad que cobre el responsable de la reproducción de su obra.

El informe del Poder Judicial responde a la remisión por parte de Cultura, el pasado 25 de noviembre, de la modificación de los artículos 24, 25, 103, 119, 127 y 140 de la Ley de Propiedad Intelectual de 11 de noviembre de 1987.

El anteproyecto de la reforma de los citados artículos fue elaborado por el Ministerio de Cultura ante «el hecho de que algunos aspectos sustantivos y procesales» de la Ley de 1987 se «han revelado con el transcurso del tiempo necesitados de una mayor concreción y desarrollo».

Mediante este texto también se pretende adaptar ciertos artículos a una realidad social que la normativa legal vigente no pudo prever hace cuatro años, y ampliar la gama de derechos de propiedad intelectual.

El artículo 24 refrendado ayer por el Poder Judicial estima en su nueva redacción que los herederos de los artistas plásticos deben gozar del derecho de participación en la reventa de sus obras efectuadas en subastas, establecimientos o en intervenciones de comerciantes o agentes mercantiles.

Uno de los preceptos que presentó mayores dificultades a Cultura para su aplicación práctica fue el artículo 25, referido a la reproducción de obras por diferentes medios técnicos y que establecerá los convenios entre autor y reproductor.

Este mismo apartado determina que las reproducciones para uso personal por medio de aparatos o instrumentos técnicos, no tipográficos, de libros, fonogramas, videogramas u otros soportes audiovisuales, originará la obligación legal de compensar económicamente los derechos de propiedad intelectual.

El artículo 25 define que los deudores en materia de repro-



Por cada equipo de video se abonará 1.100 pesetas.

ducción de obras son los fabricantes en España y adquirentes fuera de territorio español de equipos, aparatos y materiales que permitan la reproducción y que acreedores de remuneración son los editores y autores de obras publicadas, productores de fonogramas y videogramas y artistas cuyas actuaciones hayan sido grabadas por medios técnicos.

Estas remuneraciones compensatorias deberán formalizarse mediante convenios libres entre los interesados o, en su defecto, a través de la intervención mediadora de un tercero designado por Cultura.

Así, los aparatos de reproducción de libros deberán abonar 10.000 pesetas en el caso de una capacidad de copia de nueve unidades por minuto; 30.000 pesetas los de diez hasta veintinueve copias por minuto; 40.000 los que reproduzcan desde treinta hasta 49 copias por minuto y 50.000 los de cincuenta por minuto en adelante.

Cada equipo de reproducción de voz abonará cien pesetas y 1.100 los de video, además deberán pagar treinta pesetas por hora de grabación los materiales de reproducción sonora y cincuenta por hora los de reproducción audiovisual.

## Piden 30 años de condena a Parot por el asesinato de Carmen Tagle

□ **MADRID/EFE.**—La fiscal de la Audiencia Nacional dijo ayer durante el juicio que se celebró contra el etarra francés Henri Parot acusado de asesinar a la fiscal de este tribunal Carmen Tagle, que «cuando el terrorismo mata o mutila a víctimas inocentes está matando y mutilando al Estado».

La fiscal rindió un homenaje a su compañera asesinada a tiros por ETA y afirmó en su informe final que «el recuerdo de Carmen Tagle debe representar nuestra firme convicción de acabar con ese cobarde y criminal modo de guerrear que llamamos terrorismo».

Entre el público asistente a la vista oral se encontraba una amplia representación de la magistratura. El etarra francés Henri Parot, condenado a varios cientos de años por su pertenencia al «comando itinerante» de ETA y por su participación en más de una veintena de asesinatos, negó haber matado a Carmen Tagle, a pesar de haberse reconocido autor de este crimen en sus declaraciones ante el juez de instrucción, prestadas tras su detención.

Parot aseguró que este tipo



Henri Parot no reconoció su participación en el asesinato.

de crímenes van a seguir ocurriendo «si no se llega a una solución política entre el Gobierno y ETA». El presunto asesino de la fiscal dijo que no reconocía al tribunal, aseguró que en España no existe justicia

e insultó al presidente de la sala llamándole «fascista», lo que motivó su expulsión del juicio.

La fiscal de la Audiencia Nacional pidió al tribunal que «se haga justicia» y solicitó una pena de 30 años de reclusión.

## Paros en las prisiones contra la inseguridad en las cárceles

□ **MADRID/EFE.**—El noventa por ciento de los funcionarios de las 84 prisiones dependientes del Ministerio de Justicia secundaron ayer los dos paros de una hora de duración que convocaron UGT, CSIF y CCOO en protesta por la inseguridad en los centros penitenciarios, según fuentes de los tres sindicatos.

Durante los paros de protesta no se ha registrado ningún incidente en ninguna de las cárceles, y se han desarrollado «de una forma perfectamente organizada», informaron los sindicatos en un comunicado conjunto.

Con estas movilizaciones, UGT, CSIF y CCOO pidieron la mejora de las medidas de seguridad dentro de los recintos penitenciarios y mostraron su rechazo por los incidentes ocurridos el viernes pasado en la cárcel de Huesca.

# CC.OO. niega ser un sindicato socialdemócrata

ELISA GARCIA  
MADRID

El sector de «izquierda sindical» de Comisiones Obreras (CC.OO.) votará en contra del informe de gestión presentado ayer en la inauguración del V Congreso de la central, por el secretario general saliente, Antonio Gutiérrez, quien criticó duramente la política «neoliberal» del Gobierno socialista, al mismo tiempo que negó que CC.OO. sea un sindicato socialdemócrata. La máxima asamblea se desarrollará en Madrid hasta el día 7 y en ella los actuales dirigentes intentarán realizar una de sus mayores aspiraciones: la presentación de una sola candidatura para la nueva Ejecutiva. Este consenso no significará que las desavenencias dentro de la propia cúpula hayan desaparecido. Después del sábado la diversidad de criterios sobre estrategias sindicales a seguir continuará; si bien, todos los líderes niegan que «CC.OO. esté en crisis».

Momentos antes del inicio del Congreso, los protagonistas de las diferencias, Antonio Gutiérrez, Marcelino Camacho, Agustín Moreno y Salce Elvira, reiteraron sus palabras de los últimos días. El secretario general insistió en que las diferencias son mínimas y el debate las resolverá. Los otros tres miembros de CC.OO., partidarios de una dirección sindical menos vertical, que la existente -según su opinión-, y en algunos casos de otra huelga general contra la política económica del Gobierno se expresaron en términos similares. Si bien ninguno está dispuesto a renunciar a sus ideas.

Camacho señaló que la pluralidad de CC.OO. implica diferencias entre sus miembros. Y Moreno y Elvira ratificaron su actitud de que continuarán en el sindicato, si los delegados lo

## Antonio Gutiérrez, criticó duramente la política «neoliberal» del Gobierno socialista

aprueban, sin crear problemas. «Llevo una rama de olivo en el bolsillo --dijo Agustín Moreno-- y me siento esperanzado y optimista». «No niego que haya debate en CC.OO.; pero el que hay es mejorable y desde luego necesita una mayor fluidez» añadió. Para Salce Elvira lo más importante es que Comisiones permanezca al servicio de los trabajadores y «que cada uno de nosotros tenga libertad de crítica, siendo fiel a sus ideas».

### INFORME DE GESTION

El documento presentado por Antonio Gutiérrez consta de 37 páginas y resume la actividad sindical en apartados. En el primero, titulado «la unidad, condición suprema de nuestro trabajo», destaca la acción conjunta desarrollada con la Unión General de Trabajadores (UGT) y la satisfacción de CC.OO., porque los dos sindicatos mayoritarios «han dejado de ignorarse».

El segundo se refiere al ingreso de CC.OO. en la Confederación Europea de Sindicatos (CES). En este sentido, el informe señala la conveniencia de que UGT y CC.OO. perfeccionen su colaboración en el extranjero y conjuguen sus actividades con nuevos pasos hacia «la coordinación estable de nuestras representaciones» en los diversos organismos internacionales.

A continuación se dedica un capítulo a la huelga general del 14 de diciembre de 1988. El tex-



Gutiérrez y Camacho leen la prensa momentos antes de dar comienzo el V Congreso.

to mantiene que «la iniciativa fue de UGT y CC.OO., pero el protagonismo no nos correspondió en exclusiva a los sindicatos». Precisamente, el informe reconoce el fallo de las centrales al no mantener la debida relación con los movimientos sociales que se sumaron a la protesta.

### CENTRAL DE IZQUIERDA TRANSFORMADORA

En este apartado, CC.OO. realiza fuertes críticas a la política del Gobierno socialista. Considera que se trata de un Ejecutivo «que autotildándose de socialdemócrata, es la cara opuesta de aquellos gobiernos europeos de la misma coloración ideológica que tutelaron hace décadas el surgimiento del Estado del bienestar social».

«Felipe González pasará a la historia por ser el primer oponente a la política del bienestar social» continúa el texto. Comisiones denuncia que el Gobierno se haya hecho defensor de tesis neoliberales tan nefastas para los trabajadores.

Dentro de ese contexto, CC.OO. advierte que no se considera un sindicato socialdemócrata, cuestión que «no puede ser el objetivo último que colme nuestras aspiraciones». «Somos, inequívocamente e irrenunciablemente, un sindicato que desde nuestra autonomía, desde la esfera de lo social, se reclama con orgullo y convicción, de la izquierda transformadora» recoge el estudio.

Asimismo, el documento expone el conflicto que aparece en algunas huelgas de servicios públicos, cuando unos trabaja-

dores por secundar la protesta perjudican a otros.

No obstante, para CC.OO. el problema no se resuelve con la autorregulación del derecho de huelga en los servicios esenciales.

Para esta central se trata de la adecuada conjunción entre intereses laborales y derechos ciudadanos.

Al V Congreso de CC.OO. que se desarrolla en el Palacio de Congresos de Madrid, asisten 1.001 delegados.

Entre los invitados figuran el secretario de Organización del PSOE José María Benegas, y el secretario general del PCE Julio Anguita, así como representantes de todos los sindicatos representativos y de distintos partidos de ámbito autonómico y de organizaciones sociales y deportivas.

## La Audiencia Nacional solicita un nuevo informe sobre el BEF al Banco de España

### Es el número cuarto y pretende completar la información existente

MADRID/EFE.-El titular del juzgado central de instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, solicitó al Banco de España un cuarto informe sobre el Banco Europeo de Finanzas (BEF), con el fin de confirmar algunos datos acerca de su actividad irregular aportados por varios testigos.

El teniente fiscal de la Audiencia, Eduardo Fungairiño, explicó ayer que el objeto de la solicitud, presentada a principios de la semana, pretende completar la información existente en el juzgado sobre el uso presuntamente ilegal de pagarés emitidos por la Diputación Foral de Vizcaya, pero puntualizó que la petición de datos se extiende a otros aspectos de la inves-

tigación.

Fungairiño evitó no obstante precisar más el alcance concreto de la petición cursada al Banco de España y se limitó a añadir que el juzgado intenta, con esta solicitud, recabar a través del instituto emisor «listas, datos, números, fechas y copias de documentos» relacionados con las operaciones del BEF.

La recopilación de este conjunto de datos constituirá

el cuarto informe sobre el «caso BEF» elaborado por la inspección del Banco de España, tras los dos escritos que motivaron la apertura de diligencias contra los ex-directivos Francisco Peiró y Enrique Pastor, en prisión desde el pasado 14 de noviembre, y un tercer texto que aportó posteriormente al juez información complementaria.

Moreiras pedirá además «en breve plazo» colaboración a las autoridades de Luxemburgo, mediante una comisión rogatoria, para que se autorice la investigación de una cuenta corriente de la que era apoderado Enrique Pastor, abierta en una oficina de la Banca Rostchild en este ducado a nombre de una sociedad panameña.

## Una empresa vizcaína imprime el papel moneda para Ucrania desde el mes de noviembre

BILBAO/EFE.-La empresa Gráficas Lerchundi, situada en Lujua (Vizcaya), imprime desde primeros de noviembre el papel moneda de la república de Ucrania, que el pasado domingo votó su independencia de la Unión Soviética.

Según informa Deia, Gráficas Lerchundi debe entregar antes de dos meses un total aproximado de mil millones de billetes, en unos diez modelos distintos.

La emisión por el Banco Nacional de Ucrania de una moneda propia, denominada «karbovaniets», fue acordada en julio del pasado año, al tiempo que el Parlamento de dicha república adoptaba una declaración de soberanía y proponía la creación de un ejército propio

y una moneda.

Tras esta decisión, según Deia, el encargo para la impresión de los «karbovaniets» fue adjudicado a Gráficas Lerchundi a través del grupo empresarial británico «Grupo de Compañías Thomas de la Rue», en el que está integrada la industria gráfica vizcaína desde 1985.

En la empresa vizcaína hay un «hermetismo total» en torno a este trabajo, aunque fuentes sindicales han precisado que para llevar a cabo esta tarea Gráficas Lerchundi, que cuenta con unos 160 trabajadores, se ha visto obligada, ante la magnitud del encargo y la premura de tiempo, a la contratación temporal de entre 50 y 60 personas.

## BOLSA

## Los inversores se preparan para el puente de cuatro días

□ MADRID/EFE.-La bonanza bursátil que provocó el martes el alza de Wall Street se desvaneció ayer cuando los inversores empezaron a retirar el dinero del mercado ante el inicio del puente de cuatro días, en el que tendrán tiempo de reflexionar sobre la estrategia que adoptarán en la recta final del año.

La apertura ayer a la baja de la Bolsa de Nueva York estuvo a punto de tirar por tierra el equilibrio que mantuvo el mercado a lo largo de toda la sesión, gracias al apoyo que le brindó la bolsa de Tokio al subir más de quinientos yenes.

Sin embargo, el Tesoro, al subir en 0,21 puntos hasta el 12,06 por ciento la rentabilidad de las letras a un año, no animó a los inversores, que, aunque no accionaron con los brazos abiertos este dato, tampoco repercutió negativamente en sus decisiones ya que la subida no fue muy elevada.

Las aplicaciones han salvado los volúmenes de negocio, que no sobrepasaron los 10.000 millones pero superaron los 6.000 millones alcanzados el martes, aunque ninguna sociedad consiguió negociar más de un millón de títulos.

La eléctrica Iberduero superó el medio millón de títulos gracias a una aplicación que realizó el banco Santander de Negocios sobre 180.000 títulos a setecientos pesetas, y la misma sociedad pero desde Barcelona ejecutó otra aplicación sobre 152.200 acciones de Aumar a 1.145 pesetas, por lo que la contratación de esta sociedad ascendió a más de 300.000 títulos. Por su parte las constructoras continúan remontando pérdidas.

# La nueva tabla de retenciones del IRPF beneficiará a las rentas medias y altas

**El aumento de la retribución mensual está entre 8.000 y 16.000 pesetas para rentas entre 2,2 y 4 millones**

**Los planes de ahorro pendientes de reglamentación**

□ MADRID/AGENCIAS.-La nueva tabla de retenciones del IRPF que entrará en vigor a partir del uno de enero de este año beneficiará más a las rentas de tipo medio y altas, con rebajas de hasta 4 puntos en el porcentaje de retención.

Según la nueva tabla, que publicó ayer el periódico económico Expansión, el aumento de la retribución mensual para las rentas entre 2,2 y 4 millones de pesetas estará comprendido entre las 8.000 y 16.000 pesetas.

Los nuevos coeficientes establecen un porcentaje tipo 0 para las rentas que no superen el millón de pesetas y, en el extremo contrario, la retención será del 43% para las rentas que superen los 20 millones de pesetas.

Las retenciones a aplicar a las rentas de tipo medio, suponiendo que el contribuyente no tenga hijos, son las siguientes: Más de 2.000.000 pesetas, un 13%; más de 2.200.000 pesetas (14%); más de 2.500.000 pesetas (15%); más de 2.800.000 pesetas (16%); más de 3.200.000 pesetas (17%); más de 3.600.000 pesetas (18%); más de 4.000.000 pesetas (19%); más de 4.600.000 pesetas (20%).

Por otra parte, el Ministerio de Economía y Hacienda ha decidido retirar del anteproyecto del reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas



Rebajas de hasta 4 puntos en los porcentajes de retención.

Físicas el desarrollo de los planes de ahorro popular previstos en la nueva Ley del IRPF que entrará en vigor el 1 de enero de 1992.

### NO DESARROLLARÁN LOS PLANES DE AHORRO

Según fuentes de la Administración Tributaria, el desarrollo reglamentario de estos planes se incluyó en un primer momento en uno de los borradores del anteproyecto de Real Decreto del reglamento, pero finalmente se ha eliminado del texto para regularlos de forma específica.

La creación de los planes de ahorro popular está recogida en el artículo 37.2 de la nueva Ley del IRPF, en el que se fijan las condiciones y requisitos por los que se excluye de tributación a sus rendimientos.

En concreto, podrán invertirse en este tipo de planes no más de un millón de pesetas por año por cada sujeto pasivo,

materializados bien a través de contratos de seguro, valores o títulos públicos, por un período mínimo de cinco años.

### UN MILLÓN POR AÑO Y SUJETO PASIVO

Las cantidades invertidas no deberán superar en ningún caso los diez millones de pesetas y cada sujeto pasivo sólo podrá ser titular de un sólo plan.

Según la Ley, los intereses que se perciban por estas inversiones no estarán sujetos a retención siempre que se cumplan los plazos previstos.

En el caso de que el titular del plan tenga que disponer de estas cantidades antes del tiempo establecido los rendimientos correspondientes a las mismas perderán la exención y deberán de tributar como renta irregular, aplicándoseles la retención a cuenta del 25 por ciento.

El anteproyecto de reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

que se ha enviado ya al Consejo de Estado mantiene invariable este porcentaje del 25 por ciento como retención aplicable a los rendimientos del capital mobiliario, aunque según las fuentes de Hacienda consultadas en un primer momento se consideró la idea de reducirlo al 20 por ciento.

Los tres artículos que se han «caído» del reglamento en los que se desarrollaba los planes de ahorro fijaban los requisitos financieros que debían reunir los planes.

La Ley del IRPF dejaba al desarrollo reglamentario la autorización de los planes, así como las condiciones en que deben materializarse.

Estas cuestiones, al haber quedado descolgadas del reglamento, deberán instrumentalizarse en una norma específica antes de que concluya el presente año, para que puedan entrar en vigor junto con la nueva Ley de Renta el 1 de enero próximo.

## PULSO ECONOMICO

### Nueva subida de los tipos

EL Tesoro elevó ayer el tipo de interés de las Letras emitidas a un año de plazo después de varias semanas de mantener unos niveles de tipos de interés estabilizados en el 11,85 por ciento. El tipo marginal de las Letras a un año ha quedado establecido desde ayer en el 12,065 por ciento, el más elevado desde principios del pasado mes de septiembre, cuando se situaba en el 12,161 por ciento.

La subida de tipos en la Deuda Pública española coincide con la elevación de tipos de interés decidida ayer mismo por los alemanes, por lo que la situación vuelve a estar más bien tensa en el frente monetario europeo y, más en concreto, en el Sistema Monetario Europeo, en el que ayer se produjeron algunos cambios en la situación de las divisas.

#### LIGERA DEPRECIACION DE LA PESETA

En el caso de la peseta, la moneda española volvió a experimentar una ligera depreciación frente al marco, situándose por encima de las 64 pesetas, uno de los niveles más bajos de

#### PRIMO GONZALEZ ORTIZ

estos últimos meses. El marco alemán se encuentra en fase de creciente fortalecimiento ante posibles nuevas subidas en sus tipos de interés. La subida del tipo de las Letras en España no fue capaz de frenar el alza de la divisa germana.

Con esta nueva elevación en el tipo de las Letras, el Tesoro persigue mejorar como es lógico su capacidad de obtención de recursos del mercado. En las primeras fechas del año próximo, el Tesoro tiene que enfrentarse a importantes renovaciones de Letras por lo que esta elevación de los tipos de inte-

rés trata de mejorar el atractivo de la Deuda Pública para los inversores. Las Letras se emiten al plazo de un año, por lo que el Estado tiene que enfrentarse cada doce meses a la amortización o a la renovación de las Letras emitidas un año antes.

De aquí a finales del mes de febrero, el Tesoro tiene que amortizar Letras por un importe del orden de los 2 billones de pesetas, cifra que le obligará al Estado a mantener sus tipos de interés, cuando menos, a los actuales niveles si es que no tiene que incrementarlos aún más en estos dos meses y medio que restan para finales de febrero. A estas amortizaciones de Letras hay que sumar las de otros títulos de Deuda Pública a plazos algo superiores pero que vencen también en los próximos meses y que difícilmente van a poder ser renovados mediante emisiones de Deuda a medio y largo plazo, ya que los inversores no están muy dispuestos en estos momentos a tomar riesgos superiores a plazos de tres meses, que es donde se concentra la mayor parte de las inversiones.

Precisamente dentro de una semana la Deuda Pública empezará a realizar

emisiones a plazos más cortos que hasta la fecha, es decir, a tres meses. La subida de tipos de ayer corresponde a la subasta que cada quince días saca el Tesoro en forma de Letras que se amortizan al cabo de un año. La subida en cuestión, que en este caso no era esperada por el mercado ni por los expertos financieros, al menos en la cuantía en que se ha producido, rompe una fase de relativa tranquilidad en la evolución de los tipos de interés de la Deuda Pública, ya que en los tres últimos meses el Tesoro había tenido menores necesidades de financiación y había bajado sus tipos hasta niveles muy poco competitivos.

El hecho de que el Tesoro salga con Letras a tres meses pretende responder a las nuevas necesidades del mercado y de los inversores que demandan, por una parte, títulos de Deuda a más corto plazo y, por otro lado, Letras algo más rentables que las emitidas al plazo de un año, incluso después de la subida que se ha producido ayer con estas últimas. Es por ello previsible que la subasta de Letras a tres meses que va a realizar el Tesoro mejore aún más el tipo de interés.



¿Qué le pedirías a una inversión para confiarle tus ahorros?



## FONDTESORO

### El único Fondo de Inversión dónde el Tesoro Público vela por tus intereses

Si quieres invertir tus ahorros, pero desconfías de las grandes promesas que se encogen a la primera de cambio; FONDTESORO, los Fondos de Inversión en Valores del Tesoro, te propone un modelo de inversión transparente y clara.

Si decides invertir en FONDTESORO:

- Nadie te podrá exigir como condición que abras una cuenta corriente o de otro tipo. Si alguien lo intenta, llámanos.
- No necesitas ser millonario, encontrarás FONDTESORO desde 10.000 pesetas. Si te dicen lo contrario, llámanos.

- En FONDTESORO **sí** hay comisión de gestión, como pago del servicio que ofrece la Gestora del Fondo. Sin embargo, esta comisión **se carga, según marca la ley, al fondo y no individualmente a cada partícipe**, aunque -lógicamente- al final repercute sobre él. Por eso, hay otros fondos que, aunque cargan comisión de gestión, dicen que no la cobran al partícipe. Si no lo ves claro, llámanos.



Pero, además, el Tesoro Público te respalda en los FONDTESORO. Y ¿qué sacas tú con esto?

- 1.-Tu dinero obtiene la rentabilidad más segura del Mercado: la que te ofrecen los Valores del Tesoro Público.
- 2.-Tú, personalmente, consigues un servicio gratuito para informarte, puntualmente, de la marcha de tu FONDTESORO -o de cualquier otro-, de las comisiones y de tus derechos como partícipe.
- 3.-Dispones, además, de una línea directa para formular tus quejas y aclarar eventuales diferencias con la sociedad gestora, si llegan a producirse.

Y todo al alcance de la mano. Hay 14 gestoras comercializando FONDTESORO en más de 8.000 puntos de venta. Antes de decidir dónde inviertes tus ahorros, **no lo dudes**, llama al teléfono gratuito **900 10 50 50** o escríbenos al apartado 50 de Madrid. En el Tesoro Público te contaremos claramente lo que quieras saber.

**FONDTESORO**  
El fondo de inversión de más amplio interés.

1 9 9 1

PREMIO  
AL SERVICIO  
FINANCIERO  
MAS RENTABLE  
PARA EL  
CONSUMIDOR

EUROINVEST  
FERIA DEL DINERO EL AHORRO Y LA INVERSION

Sociedades Gestoras: Adepá, S. A. Balmes, 62. Barcelona. Tel: 900/30 00 89 • AB Asesores Bursátiles Eurinvest, S. A. Juan de Mena, 6. Madrid. Tel: 900/16 16 00 • BBV Gestinova, S. A. Pº Castellana, 81. Madrid. Tel: 91/374 65 16 • Foncapital, S. A. Almagro, 8. Madrid. Tel: 91/308 47 06-900/15 12 15 • Gasesco Gestión, S. A. Avda. Diagonal, 429. Barcelona. Tel: 93/414 06 06. Torre Picasso. Madrid. Tel: 91/556 03 28 • Gesamev, S. A. Pza. Independencia, 2. Madrid. Tel: 91/576 77 02 • Gesbansander, S. A. Pza. Manuel Gómez Moreno, 2. Edf. Alfredo Mahou. Madrid. Tel: 91/581 26 00 • Gesinca Inversiones, S. A. Virgen de los Peligros, 3. Madrid. Tel: 91/586 93 00 • Gesmadrid, S. A. Eloy Gonzalo, 10. Madrid. Tel: 91/593 86 43 • Hispano Gestión, S. A. Pº Castellana, 42. Madrid. Tel: 91/435 41 81 • Iberagentes Fondos, S. A. Manano Pajares Teresanca. Vitoria, 155 Burgos. Tel. 947/20 05 99 • Inversafei, S. A. Conde de Aranda, 13-15. Madrid. Tel: 91/431 10 00 • Mapfre Indosuez, S. A. Pedro de Valdivia, 10. Madrid. Tel: 91/564 50 35 • Merchbanc, S. A. Diputación, 279. Barcelona. Tel: 93/488 34 29

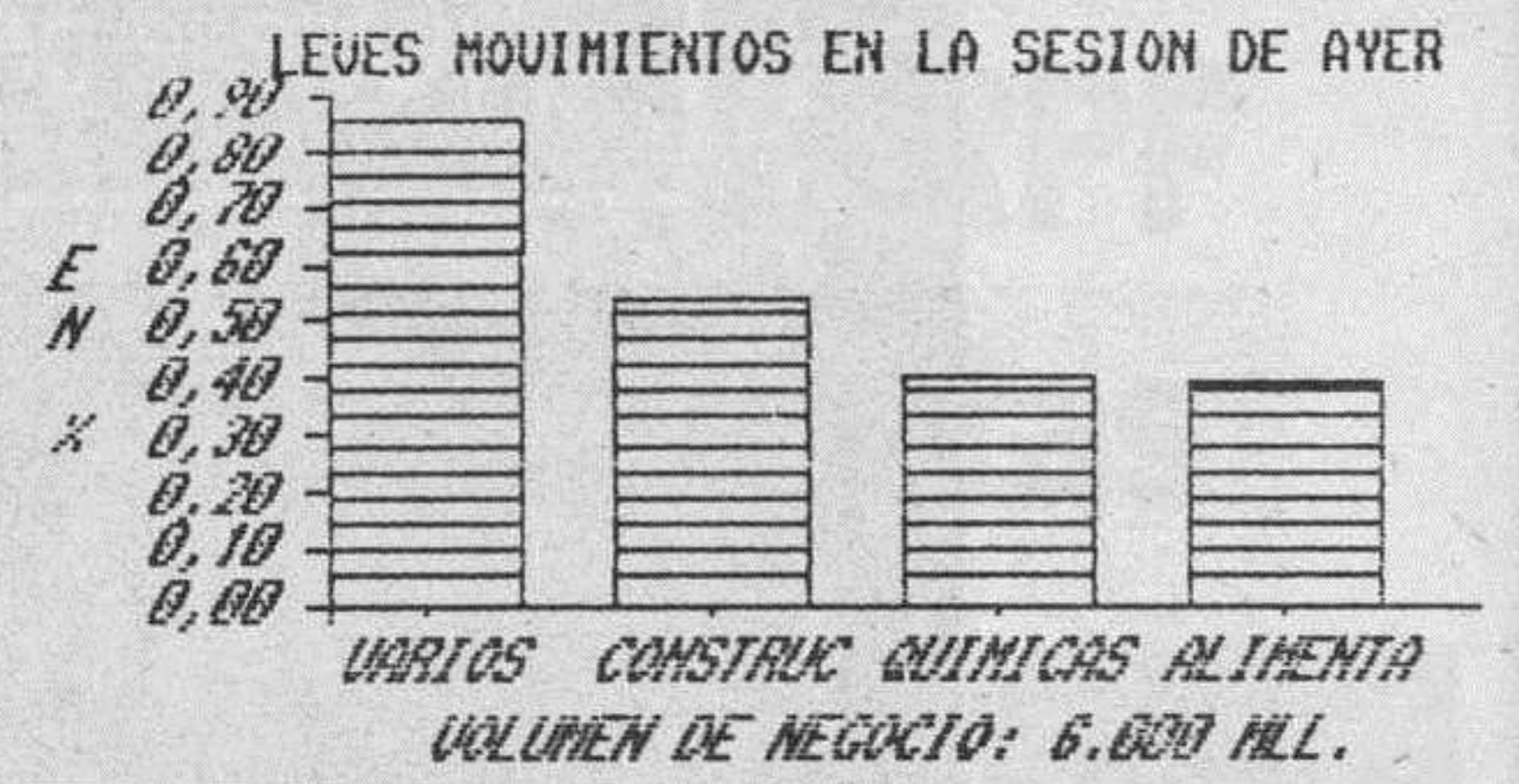
ECONOMIA

# BOLSA

MERCADOS ESPAÑOLES



SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES AL CIERRE  
MIÉRCOLES, 4 DE DICIEMBRE DE 1991

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>											
ANDALUCIA	9.000,00	- 100,00	ENHER	1.715,00	- 10,00	REPSOL	2.680,00	+ 10,00	AMPER	411,00	- 2,00
ATLANTICO	2.760,00	- 10,00	FECSA	6777,00	- 8,00	SARRIO	760,00	- 5,00	ASTURIANA ZINC	2.595,00	+ 55,00
BANESTO	3.010,00	- 15,00	GAS Y ELEC.	2.795,00	+ 30,00	SNIACE	160,00	+ 4,00	AZKOYEN	2.000,00	=
BANKINTER	6.800,00	+ 100,00	HIDRUÑA	380,00	- 14,00	TAFISA	1.300,00	+ 75,00	CITROËN	4.700,00	3 Dic.
B.B.V.	2.555,00	- 35,00	IBERDROLA I	700,00	=	<b>CONSTRUCCION</b>			DURO FELGUERA	975,00 Min.	- 11,00
CASTILLA	30.900,00	- 50,00	IBERDROLA II	530,00	+ 5,00	AGROMAN	1.120,00	- 5,00	ESPAÑOLA ZINC	805,00	- 44,00
CENTRAL	4.000,00	+ 30,00	SEVILLANA	542,00	=	ASLAND	1.860,00	+ 10,00	MACOSA	349,00	- 4,00
C.BALEAR	3.750,00	=	U.FENOSA	577,00	- 2,00	BAMI	569,00	3 Dic.	NICOLAS CORREA	1.685,00	+ 5,00
EXTERIOR	3.475,00	=	<b>ALIMENTACION</b>			CRISTALERIA	5.410,00	+ 20,00	NISSAN MOTOR	424,00	+ 4,00
FOMENTO	2.000,00	=	AZUCARERA	4.800,00	=	CUBIERTAS	9.900,00	+ 100,00	NUEVA MONTAÑA	156,00	+ 4,00
GUIPUZCOANO	4.275,00	=	CAMPOFRIO	8.680,00	- 160,00	DRAGADOS	1.645,00	+ 30,00	TUBACEX	304,00	+ 3,00
HERRERO	3.605,00	- 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.990,00	+ 30,00	FILO	1.400,00	=	TUDOR	897,00	- 3,00
HISPANO	2.990,00	+ 15,00	EL AGUILA	1.190,00	- 10,00	FINANCIERA Y MIN.	3.890,00	- 10,00	ZARDOYA	10.150,00	+ 40,00
PASTOR	5.590,00	- 110,00	KOYPE	4.000,00	+ 10,00	FOCSA	7.940,00	+ 40,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	10.150,00	- 300,00	TABACALERA	5.720,00	+ 50,00	HISALBA	1.425,00	+ 75,00	C.F.ALBA	4.810,00	+ 200,00
SANTANDER	4.155,00	+ 10,00	UNIASA	1.500,00	+ 50,00	HUARTE	1.530,00	+ 30,00	COFIR	1.420,00	- 50,00
VALENCIA	1.400,00	- 10,00	VISCOFAN	2.355,00	- 30,00	METROVACESA	4.420,00	- 70,00	GENERAL INV.	830,00	=
ZARAGOZANO	2.200,00	- 20,00	<b>QUIMICAS</b>			SOTOGRADE	290,00 Min.	- 15,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>											
AGUAS BARNA.	3.515,00	- 35,00	CARBUROS	3.465,00	- 35,00	URALITA	919,00	=	ACESA	1.135,00	+ 10,00
CANTABRICO	1.820,00	+ 10,00	CEPSA	2.370,00	+ 30,00	URBIS	904,00	- 8,00	AUMAR	1.120,00	- 20,00
CATALANA GAS	6.250,00	=	ENCE	1.875,00	=	VALDERRIVAS	11.350,00	- 50,00	TELEFONICA	1.185,00	- 5,00
E.R. ZARAGOZA	1.000,00	- 5,00	ENERGIAS A.	870,00	+ 11,00	VALENCIANA C.	12.940,00	+ 240,00	<b>COMERCIO</b>		
E.VIESGO	2.560,00	=	ERCROS	389,00	- 11,00	VALLEHERNOSO	2.330,00	+ 10,00	FINANZAUTO	753,00	- 18,00
ENDESA	2.965,00	+ 5,00	FOSFORERA	1.640,00	+ 40,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			MAPFRE	4.270,00	- 10,00
			PAPELERA	160,00	+ 4,00	ACERINOX	4.960,00	+ 60,00	PROSEGUR	2.250,00	+ 10,00
			PETROMED	6.500,00	3 Dic.	ALTOS HORNOS	106,00	+ 2,00	UNION Y FENIX	4.390,00	+ 150,00

MADRID

INDICE GENERAL: 245,75 + 0,11

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA						
<b>BANCOS</b>																	
B.N.P.	106,00	3 Dic.	<b>ALIMENTACION</b>														
<b>ELECTRICIDAD</b>																	
GAS MADRID	D 980,00	2 Dic.	AVIDESA	283,00	4 Nov.	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>											
<b>QUIMICAS</b>																	
ESP. OXIGENO	P 700,00	20 Nov.	BOD.Y BEB.	375,00	- 5,00	BANSALIBER	1.098,00	+ 18,00	LEMONA	P 787,00	27 Set.						
KANGUROS	P 540,00	27 Nov.	C.A.IBERICA	80,00	21 Nov.	MERCAPITAL	300,00	3 Dic.	A.CATALUÑA	270,00	3 Dic.						
NICAS	45,00	23 Oct.	ELOSUA	840,00	- 10,00	CARTINBAO	295,00	25 Nov.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>								
P.NAVARRA	52,00	3 Dic.	PASCUAL	82,00	+ 1,00	HERRERO	565,00	26 Nov.	ACENOR	25,00	25 Nov.						
UNIPAPEL	850,00	29 Nov.	PEBSA	D 33,00	=	INBURESA	47,50	+ 1,50	AUX.FF.CC.	1.025,00	=						
<b>VIARIOS</b>																	
ERPO	P 120,00	22 Nov.	SAN MIGUEL	1.525,00	3 Dic.	SAGEI	350,00	12 Nov.	CELSA	235,00	21 Nov.						
HERCULES	P 1.250,00	=	U.CERVECERA	92,00	=	SISTEMAS FIN.	170,00	+ 5,00	COBRA	410,00	3 Dic.						
			<b>COMUNICACION</b>			UNION EUROPEA	306,00	- 2,00	COR.CERRAJERA	198,00	=						
			EUROPISTAS	155,00	=	<b>CONSTRUCCION</b>			ELECINOR	P 1.050,00	27 Nov.						
			IBERPISTAS	146,00	=	AFISA	200,00	6 Set.	FASA	244,00	- 1,00						
			TRANSFESA	100,00	- 1,50	COSMOS	P 530,00	- 20,00	PONFERRADA	51,00	=						
						ENCINAR	520,00	3 Dic.	SANTANA	125,00	- 3,00						
									TYCSA	P 146,00	26 Nov.						

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Aplicación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

Prov. 215,98 - 0,03

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	309,00	+ 2,00
ATO	440,00	22 Oct.
DAMM	460,00	- 25,00
PEBSA	34,00	- 1,00
A.CATALUÑA	283,00	15 Nov.
ROCALLA	310,00	6 Nov.
FASA	345,00	8 Nov.
INDO	310,00	3 Dic.
JUMBERCA	P 54,00	29 Nov.
DOMENECH	P 160,00	12 Nov.
INVES	205,00	28 Nov.
LISIN	306,00	15 Nov.
TABACOS FIL.	271,00	+ 2,00
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	175,00	=
TIPEL	126,00	=
SABA	800,00	3 Dic.

BILBAO

322,32 - 2,13

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	370,00	=
B.N.P.	100,00	=
AURORA POLAR	860,00	20 Nov.
BILBAO	245,00	- 5,00
MONTAÑESA	16,00	- 2,00
FIGRANVISA	403,65	29 Nov.
INTRA	13,00	- 0,50
BOD.BILBAINAS	820,00	2 Dic.
GARAVILLA	350,00	=
ACENOR	P 30,00	26 Nov.
AFORASA	D 100,00	28 Nov.
C.CERRAJERA	165,00	=
FAES	1.030,00	2 Dic.
NICAS	32,00	3 Dic.
VALCA	75,00	22 Nov.
LEMONA	D 562,00	+ 12,00
BILBAINA	15,00	14 Nov.

VALENCIA

203,82 + 0,53

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	560,00	23 Oct.
ARACRE	100,00	22 Oct.
EL TURIA	160,00	28 Nov.
MATRA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	100,00	22 Oct.
CLEOP	590,00	25 Nov.
AGISA	100,00	22 Oct.
BARCELONESA	481,00	22 Oct.
GUZMAN	280,00	26 Mar.
MAS SEGUROS	89,00	=
REUNION SEG.	50,00	22 Oct.
U. IBERICA	8,00	12 Nov.
I.VALENCIANA	P 250,00	=
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	100,00	=
SAPLAYA	320,00	- 20,00
MOVINVER	111,00	3 Dic.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO			
DEL	02/11 AL	08/12	COMPRA VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	101,24	105,04	
1 DOLAR USA (PEQUERO)	100,23	105,04	
1 MARCO ALEMAN	62,00	64,33	
1 FRANCO FRANCES	18,16	18,84	
1 LIBRA ESTERLINA	178,19	184,87	
100 LIRAS ITALIANAS	8,23	8,54	
100 FRANCO BELGAS	301,07	312,36	
1 FLOREN HOLANDES	55,01	57,07	
1 CORONA DANESA	15,95	16,55	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	69,74	72,36	
100 DRACMAS GRIEGOS	54,53	56,57	
1 DOLAR CANADIENSE	89,27	92,62	
1 FRANCO SUIZO	70,33	72,97	
100 YENES JAPONESES	77,85	80,77	
1 CORONA SUECA	16,97	17,61	
1 CORONA NORUEGA	15,78	16,37	
100 CHELINES AUSTRIACOS	880,76	913,79	

# CITROËN AX NUEVA GENERACION

Hazte con él desde  
**15.900 pesetas/mes.**  
(56 cuotas. Entrada 333.468 ptas).

Modelo presentado: AX GTI.



LET MOTIV/RSCG

# 9'90%

Llévese ahora su Citroën AX Nueva Generación financiándolo a través de Financiaciones Citroën, sin letras ni gastos de formalización, y le ofrecemos la fórmula que mejor se adapte a sus necesidades. Condiciones especiales para pago al contado. Sólo hasta fin de mes.  
**Citroën AX Nueva Generación. ¡Más genial que nunca!**

T . A . E .

**EJEMPLO PARA AX II TE 3 p. 4v.**

PVP (Incluye FF + IVA y transporte)	1.072.159
Entrada	333.468
Capital aplazado	738.691
56 cuotas (48 meses)	15.900
TAE	9,90%
Precio total financiado	1.223.868

R.B.E. Nº 563/91

**Red de Concesionarios Citroën**



OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.





Estado del puente sobre el Besós tras el derrumbamiento que ocasionó cinco heridos. (F.: Efe).

## Cinco obreros heridos leves al derrumbarse un puente

□ **SANTA COLOMA DE GRAMANET (BARCELONA)/EFE.**- Cinco trabajadores de la empresa FOCSA resultaron heridos ayer tarde al derrumbarse parcialmente el puente de la «pata Norte» del segundo cinturón de ronda de Barcelona que enlaza con la Avenida Pallaresa de la población de Santa Coloma de Gramanet.

Los heridos, ninguno de ellos grave, fueron trasladados al hospital del Espíritu Santo de Santa Coloma y responden a las siglas ARL, de 57 años; LCF, de 26; JBG, de 31; JGG,

de 23, y BTA, de 37 años.

Dos de los accidentados sufren contusiones diversas, otros dos presentan fractura de tobillo y luxación en el hombro, respectivamente, y el quinto tiene una herida en la cabeza y se encuentra en observación en el citado centro hospitalario.

El accidente, cuyas causas aún se desconocen, se produjo cuando una brigada de operarios recubrían con hormigón la estructura superior del puente.

Varias unidades de los bomberos de la Generalitat, de la Guardia Urbana de Santa Colo-

ma y diversas grúas participan en las tareas de desescombro.

### ATRAVIESA EL BESÓS

Se trata de un puente que atraviesa el Besós, en la zona del Nudo de la Trinitat, en la avenida Pallaresa. Según informaron fuentes del Parque de Bomberos, el hundimiento se produjo cuando los trabajadores estaban echando hormigón. El accidente ocurrió hacia las tres y media de la tarde y parece ser tuvo su causa en el estado del hormigón.

## Condenado un violador a 31 años de prisión y 5 millones de indemnización

□ **CADIZ/EFE.**- Juan José Galván Moya, procesado por la violación de una mujer de 64 años en Cádiz, ha sido condenado a un total de 31 años de prisión y a pagar tres indemnizaciones que suman 5,5 millones de pesetas por los delitos de violación, agresión sexual, lesiones y robo con intimidación.

La sentencia de la Audiencia Provincial del Cádiz, que se hizo pública ayer, considera probado que Galván Moya violó a la mujer de 64 años durante la madrugada del 4 de septiembre de 1990 tras abordarla en las cercanías del rompeolas de la Punta de San Felipe, según informaron a Efe fuentes judiciales.

Galván Moya ha sido condenado a 16 años de reclusión menor y a pagar a la víctima una indemnización de 4 millones de pesetas por un delito de violación, a 9 años de prisión mayor y 1 millón de pesetas por agresión sexual, a 3 años de prisión menor y 500.000 pesetas por lesiones, y a 3 años de prisión menor por robo con intimidación.

El procesado negó en la vista oral, celebrada el pasado mes de noviembre, los hechos por los que ha sido condenado, y en la última sesión dijo que no recordaba nada de lo que ocurrió la madrugada del 4 de septiembre del año pasado.

Sin embargo, tres empleados de una carpa instalada en la zona observaron los hechos, pero no hicieron nada por evitarlos, según reconocieron en la

vista oral, a la que acudieron como testigos del Ministerio Fiscal y de la acusación.

Estos tres testigos relataron que vieron cómo un hombre que identificaron como el procesado se llevaba a la mujer hacia el rompeolas y cómo el joven se encontraba luego desnudo sobre la víctima, también desnuda, que les hizo señas que no entendieron.

Los empleados de la carpa consideraron que allí ocurría algo anormal, según explicaron, y que tenían que avisar a la policía, pero no lo hicieron porque no pasó por la zona ningún vehículo policial.

La abogada de la acusación particular comentó en sus conclusiones que la actitud de los testigos refleja una ausencia de conciencia social sobre la gravedad de los ataques contra la libertad sexual y, posteriormente, dijo a Efe que esas personas podrían haber cometido un delito por no haber auxiliado a la mujer.

La defensa solicitó la absolución para el procesado o una condena subsidiaria de 7 años de prisión por violación frustrada y 3 por robo, ya que también ha sido acusado de robarle unas joyas a la víctima.

Por su parte, el Ministerio Fiscal solicitó un total de 23 años, 4 meses y un día de prisión por un delito continuado contra la libertad sexual, 3 años por robo y otros 3 por lesiones. La acusación particular pidió un total de 42 años de prisión y 9 millones de pesetas.

## Detenido en Almería el presunto autor de un asesinato pasional

□ **ALMERIA/EFE.**- La Guardia Civil de Almería ha detenido a Manuel Martínez Gil, de 28 años, como presunto autor de la muerte de Consuelo Barrionuevo Robles, de 30 años, hallada el martes, frente a su domicilio gravemente herida por disparo de escopeta, en la urbanización Aguadulce, del término almeriense de Roquetas.

Un portavoz de la Guardia Civil explicó a Efe que al detenido, que trabajaba habitualmente como asistente sanitario en la localidad almeriense de Adra, se le encontraron un arma de cañones recortados con que presuntamente disparó contra su víctima, así como dos cartuchos usados.

Las investigaciones desarrolladas señalan que el posible móvil del crimen fue pasional, ya que parece ser que el detenido estaba enamorado de Consuelo, quien no le correspondía.

La víctima fue encontrada el martes por la mañana junto a su automóvil, aparcado frente a su domicilio en la barriada de Aguadulce.

Consuelo Barrionuevo presentaba una grave herida en la zona del hombro derecho, por lo que fue trasladada inmediatamente hasta el Hospital Pro-

vincial de Almería, aunque falleció en el trayecto.

El edificio donde vivía la víctima es colindante con el que ocupó este verano la joven británica Alexandra Lily.

### LIBERTAD DENEGADA

El juez titular de Roquetas, Nicolás Poveda, ha denegado la libertad a Ian Welch, detenido por su presunta implicación en la desaparición de la enfermera británica Alexandra Lily, pese a que su abogado defensor, José Manuel Ochoa, había solicitado su libertad por falta de pruebas.

Ochoa justificaba su solicitud en el hecho de que los análisis de las pruebas descubiertas, que en principio parecían ser manchas de sangre, resultaron ser otras sustancias, por lo que se desbarataban todas las hipótesis sobre la culpabilidad de su detenido.

El juez Poveda manifestó, desde el momento que dictó el encarcelamiento de Welch, que existían «indicios racionales» que apuntaban su presunta culpabilidad.

Welch fue encarcelado en un primer momento junto a su esposa, Sonia Gil, quien finalmente fue exculpada.

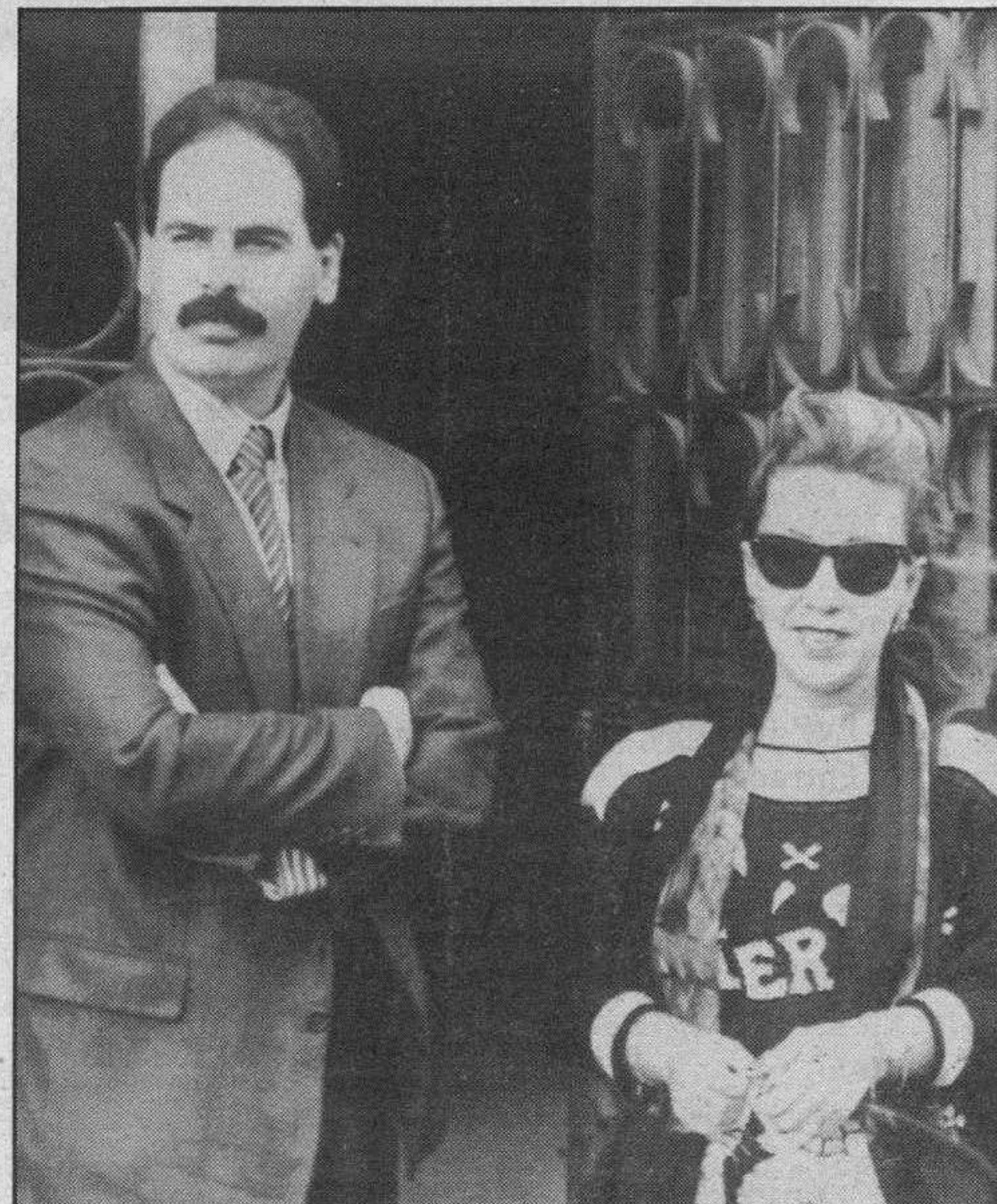
## El informe de la autopsia al magnate Robert Maxwell, entregado en el Juzgado

□ **LAS PALMAS DE GRAN CANARIA/EUROPA PRESS.**- Los tres forenses de Las Palmas de Gran Canaria que participaron en la realización de la autopsia al cadáver del magnate de la prensa británica Robert Maxwell, que perdió la vida en aguas del archipiélago cuando disfrutaba de un crucero de recreo, entregaron ayer al titular del Juzgado de Instrucción número cuatro de Telde (Gran Canaria) el informe definitivo sobre las causas de la muerte, informaron a Europa Press en fuentes judiciales.

El informe fue redactado por los médicos forenses Carlos Díaz de Lamela, director del Instituto Anatómico Forense de Las Palmas y María José Meilán, directora de la clínica forense de la capital grancanaria.

Díaz de Lamela, que se ha negado a revelar otros detalles sobre el informe final, manifestó a Europa Press que «los resultados definitivos no difieren, salvo matices, de los ya apuntados en la primera inspección ocular al cadáver, o sea, la de muerte natural».

El forense reveló que no se ha esperado a conocer los resultados toxicológicos sobre la existencia de una sustancia conocida como samoterol



Los forenses a la salida del juzgado de Telde. (Foto: Efe).

-que altera la formación de fibrinógenos, «por no considerarla determinante para la investigación». El juez de Tel-

de, una vez conocidos los resultados definitivos de la autopsia, remitirá éstos a la titular del Juzgado.

## Los árabes asisten a la convocatoria de diálogo ante las sillas vacías de Israel

**El Estado judío acusó a los árabes de negarse a dialogar eludiendo así la «derrota técnica» del plantón**

□ WASHINGTON/EFE.-En una más de las paradojas que ocurren a diario en Oriente Medio, el Gobierno israelí acusó a los árabes de no querer unas negociaciones directas de paz y de pretender que Estados Unidos imponga una solución al conflicto.

Mientras las delegaciones árabes en las conversaciones de paz les esperaban de brazos cruzados ante las sillas vacías, el portavoz de los negociadores de Israel, Benjamín Netanyahu, les acusaba de «negarse a hablar directamente» con su país.

Ante la «derrota técnica» por no presentarse a la cita en la sede del Departamento de Estado, el viceministro de Asuntos Exteriores, Benjamín Netanyahu, acusó a los árabes, en rueda de prensa, de «negociar con Estados Unidos» y de tratar de que «imponga la solución» al conflicto.

«Todos saben que los equipos de Israel estarán aquí el próximo lunes 9», cinco días después de la convocatoria de Estados Unidos, «pero ahora las delegaciones árabes, que se negaron a coordinar la fecha con Israel, sacan partido ante



El jefe de la delegación jordana, Majali, durante la rueda prensa posterior. (Foto: ap)

la televisión».

El embajador de Israel en Washington, Zalmán Shoval, dijo a los periodistas que «toda la discusión sobre la sede de las negociaciones y la fecha se hubiese evitado si los árabes hubiesen aceptado hablar con nosotros».

Las fechas en discrepancia entre Estados Unidos, que invitó a israelíes y árabes y la solicitada por Israel, el próximo día 9, «no es lo importante sino el mismo proceso de paz», dijo.

Lo que está en juego «es

si los árabes pretenden que Estados Unidos impongan la solución, o si están dispuestos a negociar la paz directamente con Israel», subrayó Netanyahu.

La portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler, declaró que Estados Unidos está «decepcionado» por la no comparecencia de los israelíes, y aseguró que las instalaciones permanecerán abiertas los próximos días por si las partes llegan a un acuerdo para dialogar.

Los delegados árabes afir-

maron estar «decepcionados porque no se ha presentado la otra parte (Israel)», dijo el jefe de la delegación siria, Muafak Alaf, a la salida del Departamento de Estado.

«Esperamos que nuestra asistencia no sea infructuosa; hemos venido a hablar de paz y estamos dispuestos a conversar sobre asuntos sustanciales».

Alaf dijo que ahora depende de los patrocinadores de la Conferencia -Estados Unidos y la Unión Soviética- si continúa o no el diálogo.

## La intransigencia de Isaac Shamir ensombrece el proceso de paz

□ JERUSALEN/EFE.- El primer ministro israelí, Isaac Shamir, reiteró que «Israel no renunciará a Jerusalén, Judea y Samaria (Cisjordania), Gaza y los altos del Golán».

En un discurso que pronunció esta tarde ante los veteranos del movimiento clandestino judío, Etzel, con motivo del 60 aniversario de su fundación, dijo que «los líderes de Israel hoy continúan la tradición de ese movimiento y del Leji, y son fieles al legado del gran Israel».

Tanto el Etzel, cuyo comandante Menájem Beguin fue primer ministro de Israel entre 1977 y 1983, como el Leji, al que perteneció en su juventud Shamir, fueron movimientos nacionalistas de derecha, en los que se inspira el partido gobernante Likud.

Las declaraciones de Shamir fueron hechas dos horas después de la hora prevista para el comienzo de las conversaciones bilaterales con los árabes en Washington, a las que no asistieron los israelíes. No obstante la convocatoria de Estados Unidos, Israel se presentará a las conversaciones el próximo lunes 9.

«Los hombres que crecieron en la atmósfera de la guerra por la independencia no aceptarán ningún plan político que suponga la renuncia a territorios de la patria», agregó.

Israel no «tomará el camino fácil de la rendición ante los grandes del mundo», afirmó en alusión a Estados Unidos, que en el presente proceso de paz para Oriente Medio son partidarios de la fórmula de «territorios a cambio de paz».

En este contexto, la delegación israelí que pretende negociar con los árabes la paz en Oriente Medio llegará a Washington el domingo, según confirmó Bruce Kashdan, relaciones públicas del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí.

Los negociadores israelíes llegarán 24 horas antes de la fecha fijada por Israel para comenzar las conversaciones bilaterales.

El mismo funcionario israelí comentó que no puede predecir qué puede ocurrir si los representantes árabes abandonan Washington antes del domingo.

Por otra parte, la decisión de Shamir de no negociar con el Líbano y Siria hasta que acaben las conversaciones bilaterales con la delegación jordana-palestina, pone en duda que se celebren las reuniones de Israel con esos dos países. Fuentes políticas de Jerusalén, que ayer citó «Haaretz», señalaron que es improbable que las delegaciones de estos dos países esperen hasta entonces -entre diez días y dos semanas- en Washington.

Con la decisión de escalar las bilaterales, el Gobierno de Shamir aspira a evitar que las negociaciones de paz con cada una de las delegaciones árabes influya sobre las conversaciones con las otras. El próximo sábado por la noche viajará sólo la delegación israelí en las conversaciones con los jordanos, encabezada por el secretario del Gobierno, Eliakim Rubinstein.



Anderson, último rehén estadounidense liberado. (Foto: Reuter)

## Terry Anderson, el último rehén estadounidense de la Yihad, fue liberado en Beirut

□ BEIRUT/AGENCIAS.- Terry Anderson, el último rehén estadounidense cautivo en El Líbano, viajó a Damasco, para ser entregado a representantes de Estados Unidos, según informaron fuentes de las Naciones Unidas.

La liberación de Anderson, periodista de la agencia Associated Press, estuvo teñida de incertidumbre en el último momento. Fuentes iraníes y libaneses anunciaron que el rehén había sido puesto en libertad por la mañana, pero horas después, fuentes sirias indicaron que la operación se había retrasado.

En Nueva York, un portavoz del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, declaró que el retraso se había debido a problemas «técnicos», posiblemente a la nieve que obstaculizaba la ruta entre Beirut y Damasco.

Fuentes sirias afirmaron que Anderson llegó a la Embajada estadounidense y fue entregado a su embajador, extremo que fue confirmado por un portavoz de

las Naciones Unidas.

En Irán, el viceministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Mohamad Besharati, señaló que su país ha dicho al grupo de secuestradores de los dos rehenes alemanes que después de la liberación de éstos, el Gobierno de Alemania dará pasos positivos para poner en libertad a los hermanos Hamadi.

El portavoz del Gobierno alemán, Dieter Vogel, recalcó que la liberación de los rehenes alemanes, Thomas Kemptner y Heinrich Strubig, no está condicionada a una posible puesta en libertad de los dos hermanos Hamadi, condenados en Alemania a trece años de prisión y a cadena perpetua por terrorismo.

Besharati señaló que Irán ha ejercido presiones sobre los grupos que tienen a los rehenes en cautividad y su país está satisfecho con los frutos conseguidos. «Por supuesto, ahora es el turno de Occidente para presionar al régimen sionista con el fin de conseguir la liberación de los rehenes libaneses».

# Ofensiva de Gorbachov, con el apoyo de Yeltsin, contra la desunión de la URSS

**El líder ruso y Shevardnadze se mostraron a favor de la firma del Tratado de la Unión**

□ **MOSCU/EFE.**—El desmoronamiento de la URSS, acelerado por la independencia de Ucrania, obligó al presidente soviético, Mijail Gorbachov, a emprender una desesperada ofensiva para reconstruir lo poco que queda de la otrora segunda potencia mundial.

En un mensaje a la nación, en el llamamiento a los parlamentarios y en la entrevista que publicó ayer «Literaturnaya Gazeta», Gorbachov exhorta a detener con «esfuerzos mancomunados y urgentes» la desintegración del país.

«La patria, está en peligro», subraya el jefe del Estado que ha dejado de existir sin llegar a dar a luz a su sustituto, y añade que «la amenaza principal consiste en la crisis del Estado, sin superarla es imposible solucionar ninguno de los demás problemas».

El presidente de la URSS insiste en que «ninguna república es capaz de salir por cuenta propia de la penosa situación actual» y subraya que incluso Rusia, la más rica, extensa y poblada, es incapaz de cumplir



Yeltsin y Shevardnadze creen que con el tratado se vivirá normal en la URSS. (Foto: Reuter)

a solas su programa de reformas y «los rusos deben ser conscientes de ello».

Por su parte, el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, y el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, se mostraron ayer a favor de la firma del Tratado de Unión.

«Si se logra firmar el tratado viviremos relativamente nor-

mal. Si no se logra firmarlo, la ya complicada situación se agudizará aún más», declaró Shevardnadze y señaló la total coincidencia de opiniones con Yeltsin, tras reunirse con el presidente ruso.

El ministro de Exteriores subrayó que «ahora lo más importante es la posición que ocupará la dirección de Ucrania.

Esta es, en mi opinión, la principal cuestión en el proceso de firma del tratado».

No obstante, «todo dependerá de los parlamentarios a los que el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, envió el proyecto de documento. Ello no significa que el poder ejecutivo pueda esperar tranquilamente el desarrollo de los acontecimientos», destacó el ministro.

## «Pan Am», pionera de la aviación comercial, dejó de volar para siempre

□ **NUEVA YORK/EFE.**—«Pan Am», pionera de la aviación comercial con vuelos postales a Cuba en 1927, que abrió las rutas transpacíficas y en 1958 propulsó a Estados Unidos a la era del «jet» con el primer vuelo del «Boeing-707», dejó de volar ayer.

La aerolínea anunció el cierre de sus operaciones tras la negativa el martes de «Delta», tercera del «ranking» aéreo de Estados Unidos, a facilitarle 25 millones de dólares, acordados previamente, para permitir su reestructuración y salir de la quiebra como una nueva compañía mucho más pequeña, centrada en sus vuelos a Latinoamérica y el Caribe.

«Pan Am», que se declaró en quiebra en enero pasado tras años de pérdidas y fuertes deudas, decidió el martes por la noche que cerraría sus puertas y ayer canceló todos sus vuelos, aunque el tribunal le permitió usar cuatro millones de dólares de una cuenta especial para seguir volando 24 horas más.

«Pan Am» no pudo conseguir de otras fuentes, entre ellas «TWA», los 15 a 25 millones de dólares necesarios para volar hasta el próximo sábado, cuando debía entrar en vigor su plan de reorganización y salida de la quiebra. El cierre de «Pan Am» pone un triste broche a lo que han sido 18 meses «negros» para la aviación comercial.

## La Unión Europea apoyará las acciones humanitarias de la CE en Yugoslavia

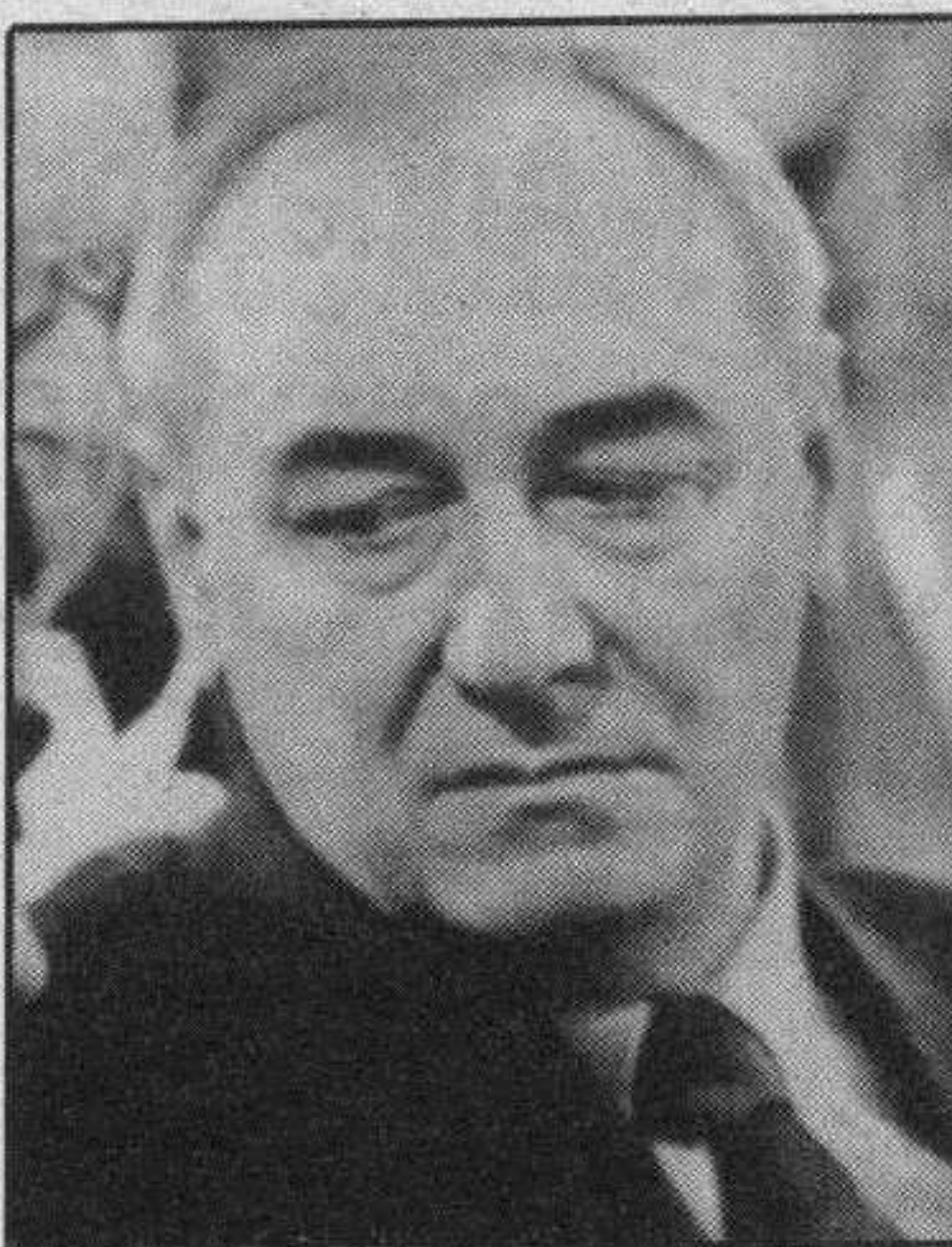
**El Gobierno federal pidió el levantamiento de las sanciones económicas**

□ **PARIS/EFE.**—El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, afirmó ayer que la Unión Europea Occidental (UEO) «ha adoptado las disposiciones necesarias» para apoyar, en caso necesario, las acciones de la Comunidad Europea (CE) y las Naciones Unidas en Yugoslavia.

Genscher, presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de la UEO, intervino en la reunión de la Asamblea parlamentaria de la única organización europea que tiene competencias en materia de defensa.

El ministro alemán señaló que la UEO había estudiado la forma de prestar una «ayuda práctica» en el caso de que la ONU envíe fuerzas de paz a Yugoslavia.

Añadió en este sentido que los Estados miembros de la UEO, todos los países comunitarios con excepción de Irlanda, Dinamarca y Grecia, «se han declarado dispuestos



Gregoric, premier croata.

a participar en las medidas destinadas a crear pasillos humanos para ayudar a la población civil desamparada, en particular a los niños, o evacuar las zonas donde se registran combates».

### FIN DE SANCIONES

Por otra parte, y mientras continúan los combates en Croacia, en la zona de Osijek, el Gobierno federal yugoslavo pidió ayer en la reunión de las partes contratantes del GATT el levantamiento de las sanciones impuestas contra ese país, que «violan» las normas básicas de la organización y han sido adoptadas por motivos «puramente políti-

cos».

Esa demanda y protesta fue presentada en la reunión anual del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), que se celebra en Ginebra, por el viceministro de la Secretaría federal de Relaciones Económicas y Exteriores yugoslava, Boran Karajdslo.

El viceministro indicó que las sanciones económicas decretadas contra Yugoslavia son «inadmisibles» en consonancia con los principios del GATT y «son aún más inadmisibles, si se adoptan de forma discriminatoria, es decir, contra ciertas partes del territorio yugoslavo».

Por su parte, el jefe supremo de las fuerzas armadas yugoslavas, general Veljko Kadijevic, aseguró en una entrevista que la paz urge, mientras los observadores de la Comunidad Europea acusaron a su ejército de «cobarde» tras los ataques indiscriminados de los que es objeto Osijek «que se ha convertido en un campo de pruebas».

Los observadores comunitarios acusaron a las fuerzas armadas yugoslavas, mayoritariamente serbias, de ser «un ejército cobarde que carece de principios reconocibles y lucha instintivamente por sobrevivir y conservar su estado».

## Siete muertos en un ataque contra la capital de Osetia

□ **MOSCU/EFE.**—Al menos siete personas murieron cuando paramilitares georgianos atacaron Tsjinvali, capital de la región georgiana de Osetia del Sur y escenario de conflictos interétnicos, informó ayer la agencia soviética TASS.

Según las autoridades regionales, los paramilitares abrieron fuego durante la noche del martes a miércoles contra casas, fábricas y puestos de tropas del Ministerio de Interior soviético en la ciudad.

Al mismo tiempo, otras doce personas resultaron gravemente heridas en distintos enfrentamientos entre georgianos y osetios en la región autónoma en el Norte de la república de Georgia, cuyos habitantes quieren integrarse en la Federación Rusa.

### DESPLIEGUE

Más de 20.000 efectivos georgianos están concentrados, en previsión de posibles incidentes étnico-políticos, desde diciembre del año pasado en los alrededores de Tsjinvali, donde ahora escasean los alimentos y a veces faltan agua, gas, y electricidad.

## Violentos disturbios en Caracas tras una manifestación contra el sistema educativo

□ **CARACAS/EFE.**—Violentos disturbios ocurrieron ayer en el centro de Caracas, al reprimir la policía y la Guardia Nacional una marcha de educadores y estudiantes venezolanos que se dirigía hacia el Congreso Nacional.

La manifestación, que reunió a unas 20.000 personas, fue dispersada con gases lacrimógenos y disparos de perdigones efectuados por las fuerzas policiales y la Guardia Nacional.

Aunque no se informó de heridos de gravedad, varios de los manifestantes sufrieron intoxicaciones por los gases lacrimógenos.

Los incidentes se produjeron cuando los manifestantes intentaban dirigirse hacia el Congreso y la sede de la Corte Suprema de Justicia, instituciones que estaban totalmente cercadas por miembros de la Guardia Nacional. Según portavoces de los manifestantes, la marcha tenía carácter pacífico y fue convocada en protesta contra la política económica y educativa del Gobierno. Los manifestantes exigen cambios en la política económica del Gobierno, revisión de los pagos que hace Venezuela de su deuda exterior, mejoras en los servicios de salud, mayor presupuesto para los centros de estudios y el cese de la acción policial, que ha causado diez muertos en los últimos dos meses.

## CUMBRE DE MAASTRICH

# El Gobierno británico, pesimista sobre el Tratado de Unión europea

□ **LONDRES/EFE.**—El primer ministro británico, John Major, continúa siendo pesimista respecto del futuro tratado comunitario que se debatirá la semana próxima en la localidad holandesa de Maastricht, y afirmó ayer que «todavía queda mucho camino por recorrer».

Poco antes de viajar a Dublín, donde se entrevistará con su colega irlandés, Charles Haughey, el primer ministro británico no quiso comentar aspectos concretos de la futura negociación en Maastricht y señaló que Londres continúa manteniendo sus objetivos.

Con la visita a la capital irlandesa, Major intenta coordinar su posición con Haughey respecto a cuestiones concretas del futuro Tratado sobre la Unión Política y Monetaria de la Comunidad Europea (CE).

## IRLANDA APOYARA A LONDRES LIMITADAMENTE

En medios políticos británicos se da por seguro que Haughey ofrecerá su apoyo, aunque «limitado», a las premisas de Major, ya que Dublín siempre se ha mostrado más cercana que Londres a las tesis del resto de los socios comunitarios.

Sin embargo, en medios políticos británicos se coincide en

## Roland Dumas, al contrario, se mostró optimista por el rumbo del proceso

afirmar que la petición de Londres de que se excluya la palabra «federal» del futuro tratado de Maastricht tendrá un «precio», que puede reflejarse en otras áreas de negociación igualmente «sensibles» para el Reino Unido.

Entre dichas áreas se incluyen las relativas a la política exterior de la CE, la Defensa, la Carta Social europea y la moneda única, apartado en el que el Reino Unido se mantiene firme en la petición de que se le otorgue una cláusula optativa, que le permitiría decidir el momento adecuado de la entrada en vigor de dicha moneda, e incluso renunciar a la misma.

El deseo del Gobierno británico, expresado por el propio Major, de hacer prevalecer los denominados «intereses supremos nacionales» sobre las decisiones emanadas de Bruselas, ponen en duda las perspectivas de acuerdo en Maastricht.

El ministro británico de

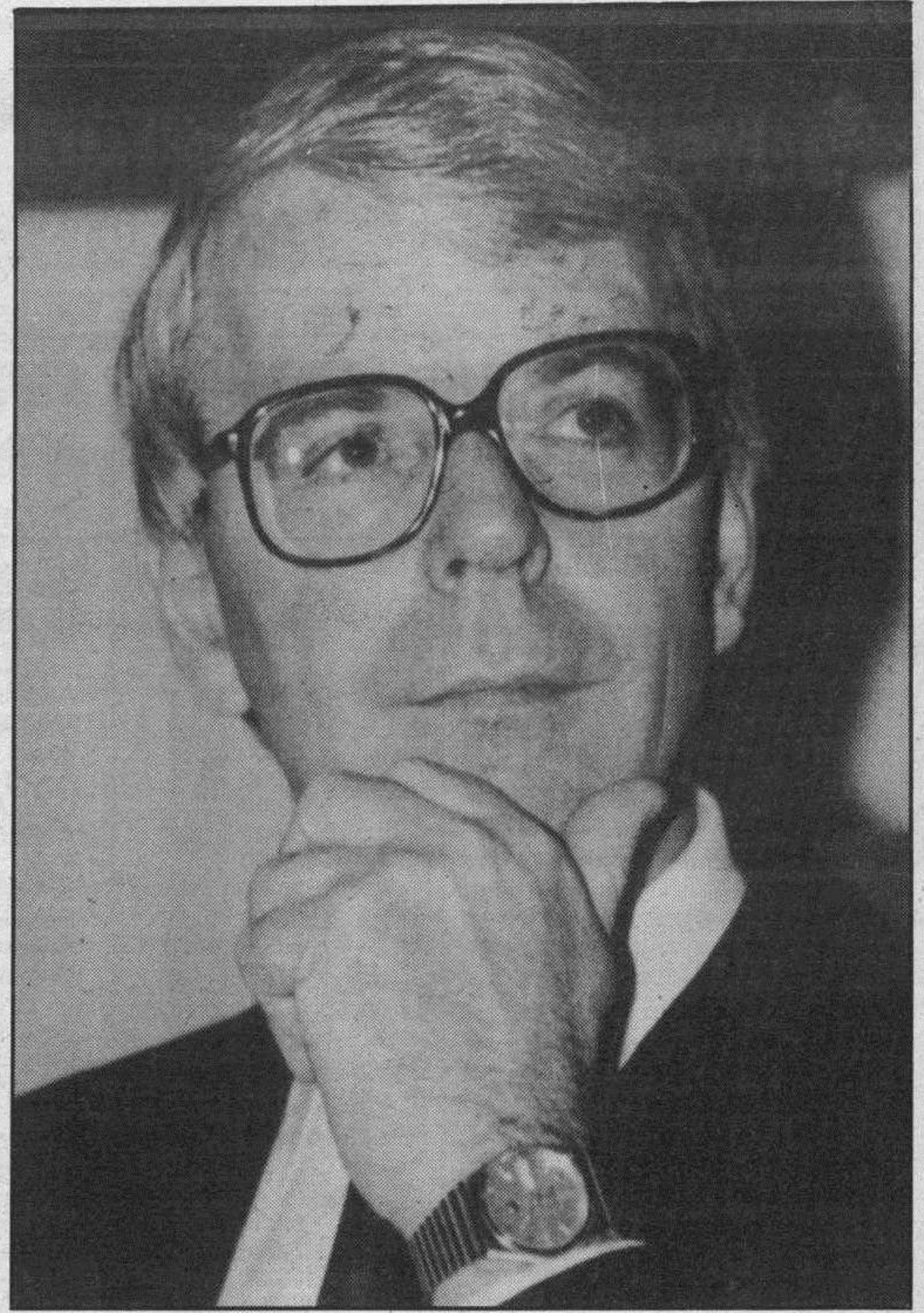
Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, reconoció también respecto a dicha «cumbre» comunitaria que, «no puedo asegurar que se solucionen todas las diferencias existentes».

## DUMAS, ESPERANZADO

Al contrario que Major, el titular de Exteriores francés Roland Dumas, indicó que la Unión Económica y Monetaria y la Unión Política de la Comunidad Europea «van por buen camino», según el portavoz gubernamental, Jack Lang.

Dumas, quien evocó en Consejo de Ministros los trabajos preparatorios de la cumbre europea de la semana próxima en Maastricht (Holanda), agregó que «Europa afrontará el siglo venidero en buenas condiciones».

Insistió Dumas en los cinco grandes temas que deberán ser zanjados en la cumbre de jefes de Estado o de Gobierno de los «Doce», tales como el medio ambiente, la industria, el sector social, el voto por mayoría cualificada para la política exterior y la defensa. Dumas lamentó las reservas por parte de algunas delegaciones, pero matizó que «podrían subsanarse si se mantiene en Maastricht la voluntad de salir adelante, comprobada



Jonh Major, pesimista ante la cumbre de Maastrich. (Foto: Reuter)

estos últimos días».

Otras dudas de carácter económico expuso ayer, por su parte, Helmut Schlesinger, para quien construir la UEM sin bases adecuadas conlleva «riesgos considerables». El respon-

sable del Bundesbank expresó sus reservas respecto a la entrada en la fase final en la que podrían verse perjudicadas las regiones más desfavorecidas al perder competitividad derivada de los precios.

# Los líderes socialistas piden una defensa europea común no vinculante a cada Estado

□ **BRUSELAS/EFE.**—Los líderes de los partidos socialistas de la Comunidad Europea (CE) se pronunciaron ayer en favor de una política de defensa europea común no obligatoria para los Estados miembros «para respetar su realidad constitucional y política».

La política de seguridad europea debe basarse en dotar a la CE de una «capacidad de acción» a través de medios políticos y económicos.

En la resolución final, que los socialistas aprobaron por unanimidad, se afirma que «una fuerza europea de paz que se conjunte a disposición del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas puede ser tanto una contribución importante para reforzar el papel de la ONU como para expresar la voluntad política de hacer esfuerzos conjuntos en el campo de la seguridad europea».

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, que preside la delegación española, afirmó que la resolución «no está lejos de lo que proponen los ministros» y que «las ideas que contiene deben ser un acicate y un estímulo para adoptar soluciones en Maastricht».

Los socialistas europeos solicitaron también que la futura Unión Política «no se desarrolle en un Estado europeo centralizado» y que se fomenten las decisiones por mayoría, para

acelerar el proceso de decisiones, respetando siempre el principio de solidaridad.

## COHESION ECONOMICA

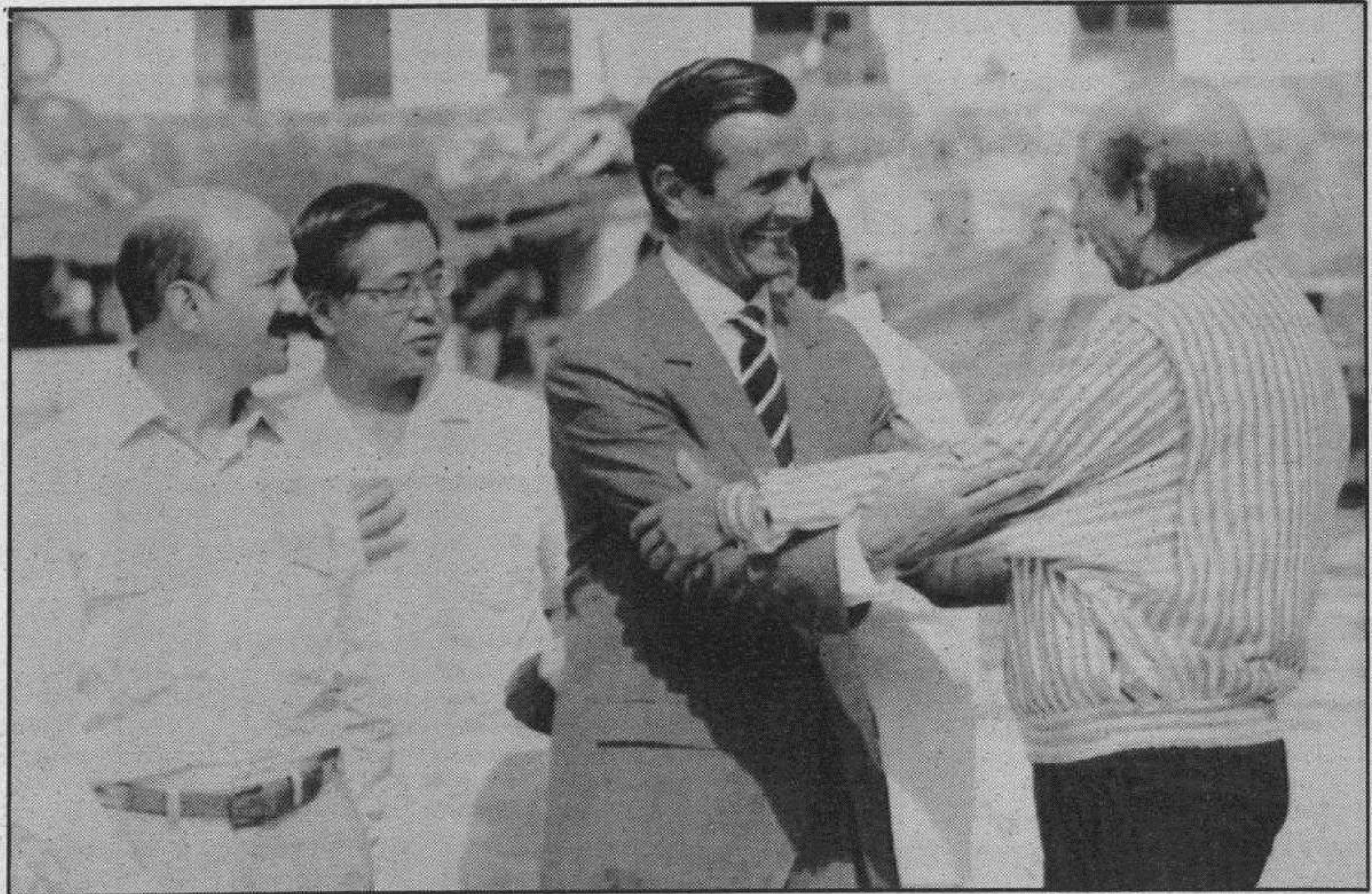
La resolución de los socialistas también hace un llamamiento a favor de la cohesión económica y social «sin la que no será posible la construcción de una Europa equilibrada».

Guerra manifestó que tenía una «gran esperanza de lograr un acuerdo en el tema de la cohesión porque no doy por perdida ninguna batalla antes de que se celebre».

«Si se agrandan las diferencias entre los países europeos no se constituirá una buena Unión Europea», añadió.

Los líderes socialistas hicieron al final de la reunión un llamamiento contra el aumento de los nacionalismos, la xenofobia y el racismo.

Además analizaron durante dos días el contenido de la Unión Económica y Monetaria y la Unión Política antes de la «cumbre» de Maastricht, para dirigir un mensaje a los jefes de Estado de los «Doce» con las prioridades que consideran indispensables en la UE. En la reunión participaron el socialista belga Guy Spitaels, el laborista británico Neil Kinnock, el griego Andreas Papandreu, el francés Pierre Mauroy y el italiano Bettino Craxi.



Carlos Andrés Pérez junto a Fernando Collor de Melo. (Foto: Ap)

# América Latina advirtió a Castro que debe renunciar al poder para romper el bloqueo

□ **CARTAGENA DE INDIAS/EFE.**—Con la clausura de la VI Reunión del Consejo Presidencial Andino ayer terminó la «multicumbre» latinoamericana de Cartagena de Indias.

La más concurrida y destacada de las «cumbres» fue la del Grupo de Río, que reúne a trece países en representación prácticamente de toda Latinoamérica, y que centró su atención en la democratización de Cuba y Haití.

Los gobernantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela pidieron hacer más «inflexible» el embargo decretado por la Organización de Estados Americanos contra los golpistas haitianos y pidieron al presidente cubano, Fidel Castro, que demostre y liberalice su país.

«Sería interesante que Castro saliera por la puerta grande,

permitiendo la democracia», apuntó el presidente argentino, Carlos Menem, poco después de emitir una declaración sobre Cuba junto con otros doce gobernantes del Grupo de Río.

La declaración del Grupo de Río, el más influyente organismo latinoamericano, promete «plena cooperación» para que en Cuba haya justicia, libertad, aunque advierte que respetará el principio de no intervención en asuntos de otros Estados.

## Diario de Burgos

se solidariza con las  
víctimas del terrorismo  
abriendo una cuenta  
especial en favor de la  
«Asociación Víctimas del  
Terrorismo»

### DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Ptas.
Diario de Burgos	100.000
Paula	25.000
Anónimo	1.000
3 niños del Colegio María Mediadora	400
Familia Moreno Alonso	5.000
M. L.	5.000
Anónimo	10.000
Anónimo	5.000
Oscar	5.000
Cliente anónimo	10.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
De M. E. F.	5.000
Un policía local	1.000
Matilde	1.000
De M. G. A. A.	2.000
De E. R. R. y familia	1.000
Un afectado	3.000
I. P. O.	10.000
A. M. P.	100.000
M.ª Luisa Tapia	1.000
Familia Hnos. Alonso Ballesteros, S.C.	5.000
Anónimo	2.000
G. R. O. S.	10.000
S. R. R.	15.000
De Amparo y Tasio	2.000
De Pedro Sáiz	500
Alejandro	1.000
P. S. T. S.	1.000
E. M. C.	3.000
R. R. L.	25.000
Lola, Lourdes y Rafa Sánchez	2.000
Un burgalés del Bierzo	25.000
Alonso Comella	1.000
V. S. I. Q.	5.000
Sofía	5.000
Extranjero anónimo	1.000
Por correo	5.000
Mónica	1.000
M. A. B.	2.000
Anónimo de Bahabón	5.000
Anónimo	1.000
Estudiante de Derecho	1.000
J. V.	1.000
J. P.	500
José Ramón	1.500
M.ª José Escolar de España	15.000
Anónimo	1.000
Josefina	5.000
El nieto de D.ª Eleuteria	5.000
PubliCid	25.000
Por correo	2.000
Beatriz Martínez Alonso	5.000
Hermandad División Azul	10.000
Dos hermanas	10.000
Familia Lastra Palacios	5.000
Carmen del Río	12.000
Sres. de Alonso Díez	5.000
Una vasca afincada en Burgos	25.000
Anónimo	1.000
José María y Juany	5.000
F. M.	1.000
Venancio Ruiz	500
A. Díez de Gutiérrez	1.000
Anónimo	10.000
Teresa-Rosi	5.000
Luis S.	1.000
Un Jubilado	2.000
Magenis	5.000
J. Anónimo	5.000
Hdad. de Peñas de Burgos	10.000
Familia Marcos Martínez	5.000
Jorge y su hermana	2.000
M.ª Antonia	2.000
Anónimo	1.000
Benedicto y Alicia	2.000
Delegado de MAPFRE NORTE (Burgos)	1.000
Otro de Bahabón	10.000
Octavo A Colegio Apóstol San Pablo	9.100
Lucía	1.000
Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»	41.000
Silvia	5.000
M. A. López Bartolomé	1.000
Dos Españoles	2.000
J. C. P.	10.000
Partido Regionalista Castellano	10.000
Anónimo	50.000
Matrimonio jubilado de Villahoz	2.000
V. T. F.	100.000
Anónimo	10.000
Familia López de Dicastillo	4.000
Anónimo	5.000
Q.V.A.B.	1.000

### DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Ptas.
J. y U.	5.000
Un español	2.000
Dos alumnos del Colegio P.A. Rdguéz. de Valcárcel	2.000
Anónimo	5.000
Anónimo	5.000
Jesús García Martínez	500
Anónimo	5.000
C. N. A.	1.000
A. N. C.	1.000
R. V.	10.000
Anónimo	1.000
Fidel Gutiérrez	1.000
Anónimo	2.000
Un pensionista	1.000
M. R. L.	2.000
Jóvenes Pro-Vida de Burgos	2.000
Dos anónimos	4.000
J. M. T. M.	5.000
C. H.	1.500
Luis Morcillo Ruiz	5.000
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	100.000
Corporativos del Excmo. Ayun- ta miento de Burgos del PP	70.000
I.G. Manrique	10.000
J. M.ª Rupérez Cibrián	1.000
Un estudiante burgalés	1.000
Anónimo	7.000
L. C.	5.000
María del Carmen	15.000
LUDUGA	5.000
J. M. 3	1.000
E. R. R.	1.000
Un navarro, residente en el País Vasco	1.000
Familia de Lerma	100.000
Felisa	2.000
Familia Sandino González	50.000
M.ª Dolores P. T.	20.000
J. M. S.	1.000
Un Jubilado	1.000
O. C. P.	2.000
Anónimo	2.000
Juan Carlos Aparicio Santamaría	2.000
Familia Güemes-Meré	1.000
Por Correo el 18	2.785
Julián Morcillo	15.000
José Antonio Fernández	2.500
Faustina Santamaría	1.000
Alicia	1.000
Anónimo	5.000
D. S. N.	1.000
J. C. P.	10.000
J. A. P. y A. S. P.	7.000
Una familia de Zael	5.000
F. O.	1.000
La Tertulia de los Lunes	9.000
A. O. y T. C.	5.000
Joaquín Colino Gamarra	10.000
Dos hermanos	2.000
R. G. G.	1.000
Anónimo	2.000
Hermandad de Alferoces Provi- sionales	70.000
M.ª Carmen Martínez y familia	5.000
Félix Carballera H.	5.000
Anónimo	5.000
J. M. A. M. A.	10.000
Anónimo	5.000
M. G.	25.000
G. D. F.	2.000
J. B.	2.000
Familia G. V.	5.000
M. S. M.	5.000
Asociación Sras. de Santa Bárbara de Burgos Artilleros de Burgos	25.000
F. L.	1.000
Tres hermanos	3.000
P. G. B.	125
Patricia Calvo-Colegio María Mediadora	1.000
Blanca y Donato	4.000
Anónimo	10.000
A. T. C.	2.000
Anónimo	1.000
Casa de Europa en Burgos	25.000
Uno de Ciruelos de Cervera (Burgos)	5.000
Teresa y Juan	25.000
Miguel	1.000
Lucía y José (jubilados)	1.000
A. E. L. A.	10.000
Tuna Facultad de Derecho. Burgos	5.000
Hermanos G.	25.000
Un periodista jubilado	1.000
Otro anónimo	5.000
Colegio Mayor San Jerónimo y Postgraduados	36.300
Anónimo de Lerma (Burgos)	5.000

### DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Ptas.
Anónimo de Tejada (Burgos)	5.000
Hermandad I. L. A.	1.500
E. O. G.	1.000
Anónimo	5.000
Josefina González S.	25.000
Dsto. Tráfico Burgos	36.000
Lucero del Alba	5.000
Blanca B. L.	3.000
A. H. A.	1.000
C. N. y R. P.	1.000
A. A. R.	5.000
R. C., R. A. y R. C. Familias	5.000
Mari Paz	1.000
P. G. A.	2.000
L. B. G.	2.000
P. y Mari Cruz	1.000
Indupisa	40.000
Dorothy and Peter	21.000
De 5 niños	55
Una vecina de Zatorre	1.000
María Jiménez	5.000
I. G. M.	10.000
Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Industriales	50.000
A. C.	10.000
Curso 2.ª B -BUP- Blanca de Castilla	3.000
Anónimo	5.000
Grupo Empresarial I. R. V.	500.000
Anónimo	1.500
C. Ramírez	1.000
F. E. V. A.	5.000
Hermandad Provincial Antiguos Caballeros Legionarios	11.200
Lectoras Diario	1.000
B. M. P. y J. M.	5.000
Ricardo y Ana	2.000
A. M. F. B.	2.000
Saiz	1.000
B. de C.	1.000
V. G. M.	10.000
F. H.	5.000
Anónimo	50.000
Anónimo	5.000
Anónimo	1.000
J. G. B.	20.000
Coordinadora Esposas de oficiales de la Escala Especial	10.300
Rodrigo y Alvaro	1.000
L. D. C.	2.000
A. R. Ruiz	5.000
Felipa Pérez Alloza	5.000
Adrián Santamaría Miguel	2.000
María Rosa	10.000
<b>TOTAL:</b>	<b>2.631.765</b>

Las personas, entidades o  
empresas que quieran  
contribuir con la «Asociación  
Víctimas del Terrorismo»,  
pueden enviar sus donativos en  
dinero efectivo o talones  
bancarios a nombre de la  
«Asociación Víctimas del  
Terrorismo», al Director de  
Diario de Burgos, calle San  
Pedro Cardena, N.º 34.  
09002 Burgos.



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.,

## GENERALES

### Inmobiliaria

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

#### VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

#### ARRIENDO LOCAL

Totalmente acondicionado para Restaurante, asador o similar. Decoración tipo castellano con 450 m.<sup>2</sup> en 2 plantas. Aire acondicionado, teléfono, hilo musical, etc. En el centro de Valladolid. Interesados ☎ 983/355597. Oficina.

#### VENDO NAVE

#### PENTASA - 3

200 m.<sup>2</sup> en planta baja y 150 m.<sup>2</sup> de entreplanta. Totalmente instalada. Vende: Ortega-Delgado. Reyes Católicos 7, 1.º. 22 79 41.

#### EN CONSTRUCCION

#### CHALESTS ADOSADOS

En Villimar. 3 y 4 dormitorios, baño, 2 servicios, garaje individual, (2 plazas), merendero. Venta directa C/ Esteban Saez Alvarado, 7, bajo. 23 73 22.

#### SE ALQUILA

#### BAR EN GAMONAL

Teléfonos: 26 66 77 - 40 40 48.

#### SE ALQUILA

#### PISO

Amueblado, grande, lujo. Teléfonos: 26 66 77 -40 40 48.

Este anuncio vale

**2.016 Ptas.**

(Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

### SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

Totalmente instalada y acondicionada, con exposición, para cualquier actividad.

**1.000 metros cuadrados**

En Crta. Nacional 1, Km. 318 (Casco urbano de Miranda de Ebro). Razón: Telfs. 311012 y 312638. Fax: 211540

### Laboral

#### SE NECESITA

#### COCINERO y AYUDANTE

Con mucha experiencia

Llamar ☎ 20 59 82 (De 2 a 4)

#### SE NECESITA

#### OFICIALA DE PELUQUERIA

Con experiencia.

Teléfono: 21 61 44. De 1 a 6.

#### EMPRESA HOSTELERIA NECESITA

#### COCINERO o AYUDANTE DE COCINA AVANZADO

Llamar de 12 a 15 horas. ☎ 27 23 84

#### EMPRESA SECTOR AUTOMOCION, NECESITA MOZO DE ALMACEN

- Libre de servicio militar.
- Sin sobrepasar los 20 años de edad.
- Con carnet de conducir.

Interesados llamar al teléfono: 29 82 00, preguntar por la Srta. Elsa, en horas de oficina.

### COCINERA CON EXPERIENCIA

#### SE NECESITA

Para restaurante acreditado. Informes teléfono: 26 35 53.

### TELEPIZZA

#### PRECISA:

- Encargado
- Pizzeros.
- Repartidores.

SE OFRECE: -Contrato tiempo parcial. -Seguridad Social. -Formación a cargo de la empresa.

SE REQUIERE: -Carnet ciclomotor. -Edad: 18 a 24 años. -Ambos sexos. -No necesario experiencia.

Interesados llamar al 27 78 75 ó presentarse en la tienda de 12,00 a 13,30, ó 16,30 a 19,30, en General Yagüe, N.º 18.

### Motor

#### VENDO

MERCEDES 190-E. 1.800.000 Ptas. Garantía. SUPERCINCO GT TURBO. 23.000 Km. Garantía. Muy buen estado. T:24 04 67 contestador. T-23 85 83.

#### TODOS LOS MIERCOLES

#### MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Servicios



ULTIMAS OBRAS A LA VENTA, RECORD MUNDIAL DE PINTURA, DEL PINTOR REVILLA XII

Calzadas, 5 (Bernardas); Vitoria, 177 (Gamonal)

### DECORE

CONSTRUCCIONES-REFORMAS COMERCIALES-PINTURA EN LA CONSTRUCCION

Talleres y oficinas: Ctra. Logroño s/n. Castañares. Tfno.: 22 35 79

### ACUPUNTURA-LASER

#### Tabaco (2 sesiones)

Insonnio; depresión; dolores de espalda, cabeza, etc. Blanca Gutierrez. Teléfono: 22 44 66.

#### ATENCION

#### COMERCIANTES Y ESPECIALISTAS EN CESTAS DE NAVIDAD.

Queso tipo manchego 6 meses de curación, peso unidad 1 Kg. a 700 Ptas./Unidad. Pedido mínimo 100 unidades. Razón: Teléfono: (94) 447 94 66.

### Varios

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. P.M.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. U.C.H.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. A.G.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. A.G.

### Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34 Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

## POR PALABRAS

### Alquileres

EXPANDEX alquila pisos y apartamentos en Burgos, todas las zonas de todos precios, servicio inmobiliario Muelas. San Pablo, 24-1º-C. ☎ 265251, 272359.

EXPANDEX locales en alquiler y venta en las zonas más comerciales de Gamonal, desde 20 m.<sup>2</sup>. San Pablo, 24-1º-C. ☎ 272359.

COGOLLOS. A 10 minutos Burgos. Casa unifamiliar. Salón con chimenea, tres habitaciones, dos baños, terraza, garaje y choco. Amueblada. 65.000.- 94-4216111.

ORTEGA. Avda. Palencia. 100 m.<sup>2</sup>, tres, salón, garaje, trastero, gas ciudad. 262426.

ORTEGA. Principio Calle Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, gas ciudad. 262426.

ORTEGA. San Juan. Santocildes. Sin muebles, apartamento nuevo, dos, salón, 262426.

ORTEGA. Condesa Mencia. Tres, salón, dos baños, gas, garaje. 262426.

ORTEGA. Fray Esteban Villa. Tres, salón, cocina, baño, amueblado. 262426.

ORTEGA. Centro de Burgos, local acondicionado, 800 m.<sup>2</sup>, doblado. 262426.

ORTEGA-DELGADO. Paseo Isla. Cuatro, salón, cocina, dos baños, habitación servicio, garaje.

ORTEGA-DELGADO. Oficina Reyes Católicos, instalada, 20 metros, económica. 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Roque, tres, salón, cocina, baño, calefacción central. 227941.

DELAFUENTE. Oficinas amuebladas, 75 metros, Concepción, Espolón, Vigón. Muy comerciales. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Alquiler local acondicionado frente minicines, 40 metros, 20 entreplanta.

DELAFUENTE. Alquiler local 210, 420 metros, instalaciones, doblable, Santa Cruz.

DELAFUENTE. Alquiler Bar 56 metros, acondicionado, Carrero, frente nueva construcción.

PICON. Casa Unifamiliar, tres, salón, trastero, individual gasoleo, terreno, amueblada.

PICON. Estudio lujo, céntrico, servicios centrales, amueblado, edificio nuevo. 202021.

PICON. Bar completamente acondicionado, zona G-9, cocina, almacén, persiana seguridad.

ALQUILO piso, abstenerse matrimonios. ☎ 210110.

POZA. Principio San Pedro Cardaña. 85 m.<sup>2</sup>, calefacción, 2 garajes, trastero. 273034.

POZA. C/ Santiago, 3, salón, amueblado, mínima comunidad. 273034.

POZA. Piso, zona centro. Ideal para oficinas, 90 m.<sup>2</sup>. 273034.

POZA. Apartamento a estrenar, zona centro, calefacción individual, amueblado. 273034.

POZA. Naves, antigua Panisa. 366 y 42 m.<sup>2</sup>, dos entradas.

MUÑOZ. Locales. Barrio Gimeno, Yagüe, Virgen Manzano, Gamonal. 274382, 274724.

MUÑOZ. Avda. Cid. 180 metros, cuatro, salón, extraordinario, soleado. 274382.

MARCOS. Apartamento céntrico. Amueblado, exterior, 60 metros. 273252.

MARCOS. Edificio Otamendi. Tres, salón, dos baños, amueblado, buena altura.

MARCOS. Locales distintas zona y precios. Ocasión. 273252.

ALQUILO. Nuevo. Cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avda. Cid, 42-3º-A.

ALQUILO piso, 140 m.<sup>2</sup>, servicios centrales. Avda. Reyes Católicos 16, garaje. ☎ 384006.

SANTOS. Alquiler oficinas Villafraja (Frente Aduana), 50-80 m.<sup>2</sup>, exteriores. 240413.

SANTOS. Gamonal, alquiler nave 600 m.<sup>2</sup>, servicios, oficinas, puente grúa, luz fuerza.

SANTOS. Paseo Isla, alquiler, piso, sin muebles, cuatro, salón, dos baños, servicentrales.

ALQUILO piso, nuevo, zona Gamonal, precio razonable. 236886 - 267628.

ALQUILO precioso apartamento, totalmente amueblado, servicentrales, Gamonal. 208689.

ALQUILO piso, abstenerse matrimonios. ☎ 210110.

ALQUILO piso. ☎ 239118 de 6 a 9 horas.

ALQUILO apartamento lujo, amueblado, céntrico, apropiado ejecutivo. 78.000.- 201874, 201904.

GIL-MERINO. Regino. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, amueblado. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Apartamento, lujo, céntrico, una, salón, amueblado. C/ Santander, 3-4º-lzda.



**Fincas**

**MARCOS.** Calle Madrid. 3 habitaciones, salón, garaje, trastero. Exterior, estrenar. 15.000.000.-. 273252.

**SALOU.** 1ª línea, junto fuente luminosa, sobre la Playa. Apartamentos dúplex, 3 habitaciones. Interesante para inversores. 977-371617.

**LA PINEDA.** Salou. Magníficos apartamentos, dos dormitorios, precio interesante. 977-371617.

**SALOU.** Apartamentos dos dormitorios, zona tranquila, con piscina. Necesito vender, precio ajustadísimo. 977-371617.

**GIL-MERINO.** Dos, salón, garaje, trastero, estrenar, buena zona. 274865.

**GIL-MERINO.** Oportunidad. Zona Residencia. Tres, salón, serviceriales. 12.250.000. C/ Santander, 3-4ª-izda.

**GIL-MERINO.** Condesa Mencia. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 274865.

**GIL-MERINO.** Alfareros. Nuevo, tres, salón, serviceriales, soleado. C/ Santander, 3-4ª-izda.

**GIL-MERINO.** Chalet. Villafra. Estrenar, cuatro, salón, terreno. Oportunidad. 16.500.000.-.

**GIL-MERINO.** Santa Cruz. Dos, salón, soleado, nuevo. 274865. C/ Santander, 3-4ª-izda.

**SE VENDE** piso Las Torres, tres, salón, cocina amueblada, baño, aseo, dos terrazas, soleado, económico. 231788.

**PRIGO** Vitoria. Quinto, amplio salón, calefacción central, puerta blindada, parquet, ocasión.

**PRIGO** Plaza San Bruno. Amplios dormitorios, terraza cubierta, exterior, parquet, calefacción individual.

**PRIGO** Barriada Juan XXIII, excelente altura, amplias mejoras, gas ciudad, preciosas vistas, soleado, precio increíble.

**PRIGO** Chalet 14 km. cuatro, 3000 m.² aproximadamente terreno. 19.000.000.

**PRIGO** Romancero. Tres pisos, elegir altura, desde 11.000.000.

**JESUS** Melón. Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5, 1ª-G. 231474.

**MELON.** Carmen. Totalmente reformado, tres dormitorios, salón, exterior, veala. 12.800.000.- Ptas.

**MELON.** Lealtad. Segundo, con tres dormitorios, terraza, trastero, gas-ciudad.

**MELON.** Chalets adosados Villafra. Tres plantas, sótano, en construcción, garaje.

**MELON.** Vitoria. Cocina amueblada, tres dormitorios, terrazas cubiertas, parquet.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Luis Alberdi. Tres, salón, excelente altura, calefacción individual. Calle Vitoria 175, 1ª-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calvario. Tres, salón, calefacción, terraza, reformado. 8.400.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. San Bruno. Tres, salón, terraza cubierta, todo exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Pablo Casals. Cuatro, amplio salón, dos baños, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Fernán González. 2ª, tres, salón, alcobas, despensas, trastero. 8.000.000.

**PARTICULAR,** por traslado vende piso, amplio, 4, salón, cocina amueblada, mejoras, zona C/ Madrid. 260854, a partir 8 tarde.

**ATENCION.** En Valladolid, para estudiantes, zona Facultad, piso, 3, salón, totalmente rehabilitado. 8.500.000.-. 396261, 396214.

**MAGDA** González. Inmobiliaria. C/ Santander, 6-bajo. 263954.

**MAGDA** González. León. Dos habitaciones, salón, cocina y baño, suelos de parquet, puerta blindada, soleado.

**MAGDA** González. San Agustín. Piso para reformar. Cuatro habitaciones, salón, cocina y baño.

**MAGDA** González. Avila. Cuatro habitaciones, salón, cocina, baño, aseo, comedor, despensa, terraza de 45 m.².

**MAGDA** González. San Francisco. Reformado, soleado, tres habitaciones, salón, cocina y baño, exterior.

**MAGDA** González. Martín Antolínez. Amplio piso, cuatro dormitorios, salón, dos baños, soleado.

**MAGDA** González. San Nicolás. Planta, más sótano, salida a dos calles, sin columnas, fachada de cristal. Instalaciones agua y luz.

**MAGDA** González. Avda. Reyes Católicos. Local de una planta, instalaciones de agua, luz y aseo.

**MAGDA** González. Avda. Reyes Católicos. Local de una planta, instalaciones de agua, luz y aseo.

**MAGDA** González. Avda. Reyes Católicos. Local de una planta, instalaciones de agua, luz y aseo.

**MAGDA** González. Avda. Reyes Católicos. Local de una planta, instalaciones de agua, luz y aseo.

**MAGDA** González. Avda. Reyes Católicos. Local de una planta, instalaciones de agua, luz y aseo.

**VENDO** tractor Fiat-980, buen estado, con arado Mendivil, volteo hidráulico. Y tractor Same, Modelo Panter-90, con pala. 186172.

**ZETOR,** Ford, Internacional con pala, Deut y Barreiros, todos en buen estado. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

**VENDO** vaca, recién parida y ternero por cese, gran producción. 298114.

**VENDO** ovejas con cría. Arconada de Bureba. 598190.

**VENDO** simiente de alfalfa de Aragón. 377468.

**VENDO** Rebaño 200 ovejas. 272492.

**SE COMPRA** tractor de petróleo o gasolina, pequeño. 545194.

**SE NECESITAN** chicos-as compartir piso. Pasarse de 10 a 1 ó a partir 10,30 noche a C/ Santiago nº 58-6ª-A.

**CEDO** habitación, caballero, confortable. 273804, también limpiaría la ropa.

**ALQUILO** habitación, cocina, calefacción. Quintanadueñas. 274279.

**NECESITO** chicos, compartir piso. Zona Avda del Cid. 228952, 3 a 4.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 231814.

**NECESITO** para compartir piso, serviceriales. 223969, de 3 a 5.

**URGENTE.** Se venden cuatro sillones para cuarto de estar y mesa de centro. 274172.

**URGENTE.** Se venden cuatro sillones para cuarto de estar y mesa de centro. 274172.

**COMPRA** venta todo tipo de muebles. Gral Dávila, 13. 228880.

**Trasposos**

**OPORTUNIDAD** Traspaso dos puestos contiguos. Mercado Norte. 1.000.000.-. 271893 - 225451.

**LOCAL,** calle Merced, se traspasa, acondicionado Floristería y propio para cualquier otro negocio. Interesados llamar 205239, laborables.

**OPORTUNIDAD!** Traspaso puesto totalmente equipado con maquinaria moderna, mejor emplazamiento Centro Comercial San Bruno. 224756.

**SE TRASPASA** bar comidas en Aranda de Duero. 509657.

**ORTEGA.** Centro de Burgos, Bar muy comercial. 262426 - 219809.

**ORTEGA.** Calle Lavaderos esquina Fátima, Bar con mucha clientela. 219809.

**DELAFUENTE.** Traspaso Cafetería, calle Vitoria, próximo Hacienda, 90 metros, buenas instalaciones.

**DELAFUENTE.** Local acondicionado, 200 metros, zona Reyes Católicos. Ideal guardería.

**MUÑOZ.** La Flora, Bar inmejorable situación, en funcionamiento. 274382, 274724.

**SE TRASPASA** Pescadería. 240585.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1ª, en Valladolid: San Luis, 8 - 3ª. 983-299471.

**COLOCACION** canalones nuevos, reparamos viejos, reforma de tejados. Burgos y Provincia. Garantía tres años. 276011.

**COLOCACION** canalones, reparación. Colocamos tela asfáltica y se reteja. Damos garantía. 269035.

**FONTANEROS.** Albañiles. Reparación canalones, colocación de nuvos. Reparación tejados y colocación tela asfáltica. 238911.

**SE ARREGLAN** tejados, colocación canalones, tela asfáltica Onduline. Servicio Rápido. Burgos. 480400.

**CLINICA** Interrupción legal del embarazo y planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. 91-3025945 y 3025946.

**PINTORES.** Pintura en general, en el día, especialidades modernas, etc. 231575.

**REPARACION.** tejados, canalones. Colocación canalones, telas asfálticas, cinz. Rapido, larga garantía. 232440.

**SE HACEN** obras albañilería. 480317, Burgos, llamar a partir 6 tarde.

**DESATASCOS,** equipo alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. 201940 ó 900-405050, llamada gratuita.

**DESATASCOS,** limpieza tuberías y arquetas. Aguas residuales, con equipo de alta presión. 201940 ó 900-405050, llamada gratuita.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**COLOCACION** canalones nuevos, reparación de viejos. Colocación tela asfáltica, reparación de tejados. 372695.

**REPARACION** e impermeabilización de tejados, cubiertas y terrazas. 10 años de garantía. Reparación de bajadas, canalones interiores y exteriores. Fachadas-plataformas motorizadas. Servicio 24 horas. 201940 ó 900-405050, llamada gratuita. Presupuestos sin compromiso.

**FONTANERIA,** reparación, instalación, localización de fugas. 201940 ó 900-405050, llamada gratuita.

**REPARACION** e impermeabilización de tejados, canalones, limas. 201940 ó 900-405050, llamada gratuita.

**AGENCIA MATRIMONIAL «IRIS».** Discusión, Psicología. Visitenos. Luis Alberdi, 1, entreplanta. Oficina, 9. 480750.

**NUEVA** empresa construcciones, contrata cubiertas, reformas, en general, canalones cinc, plástico, aluminio, terrazas, tela asfáltica, uralita. Garantizado. Burgos, provincia. 240485 - 268610.

**AGENCIA** Espectáculos Blanco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. 238265 y 231642. Gracias.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

**COLOCACION** canalones nuevos, reparación de viejos. Colocación tela asfáltica, reparación de tejados. 372695.

**Este anuncio vale**  
**2.464 Ptas.**  
(Incluido IVA)  
**Diariamente**  
**Sábados, domingos y festivos**

**Suscríbase al Nuevo Diario de Burgos.**  
**Le regalamos estos cuatro volúmenes con sus 100 años de historia.**

**Un siglo DB**  
**1891-1991**

La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO III: 1ª Abril 1941 - 31 Marzo 1960  
Pedro Saiz

Suscríbase ahora al Diario de Burgos y consiga estos 4 volúmenes con la historia de un Diario que lleva 100 años al día. 100 años informándole y todavía nos queda mucho por contarle. El Nuevo Diario de Burgos es así: nuevo diseño, más

información local y provincial, nuevas secciones y nuevos suplementos: ocio, motor, deporte, moda, hogar, música, cultura... Y recuerde, con su suscripción, le contaremos muchas más cosas.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Les confirmo mi decisión de suscribirme a DIARIO DE BURGOS, por el periodo que abajo señalo. Esto me da derecho a recibir Diario de Burgos en el domicilio que indico y el regalo de los 4 tomos DB.

Nombre	Apellidos	N.º	Piso	TARIFAS
Domicilio		Provincia		Anual 32.400 Ptas.
Población	C.P.			Semestral 16.200 Ptas.
NIF	Telf.			Trimestral 8.100 Ptas.

**FORMA DE PAGO**

Cheque adjunto. Nominativo a DIARIO DE BURGOS, S. A.  Giro Postal  Domiciliación Bancaria

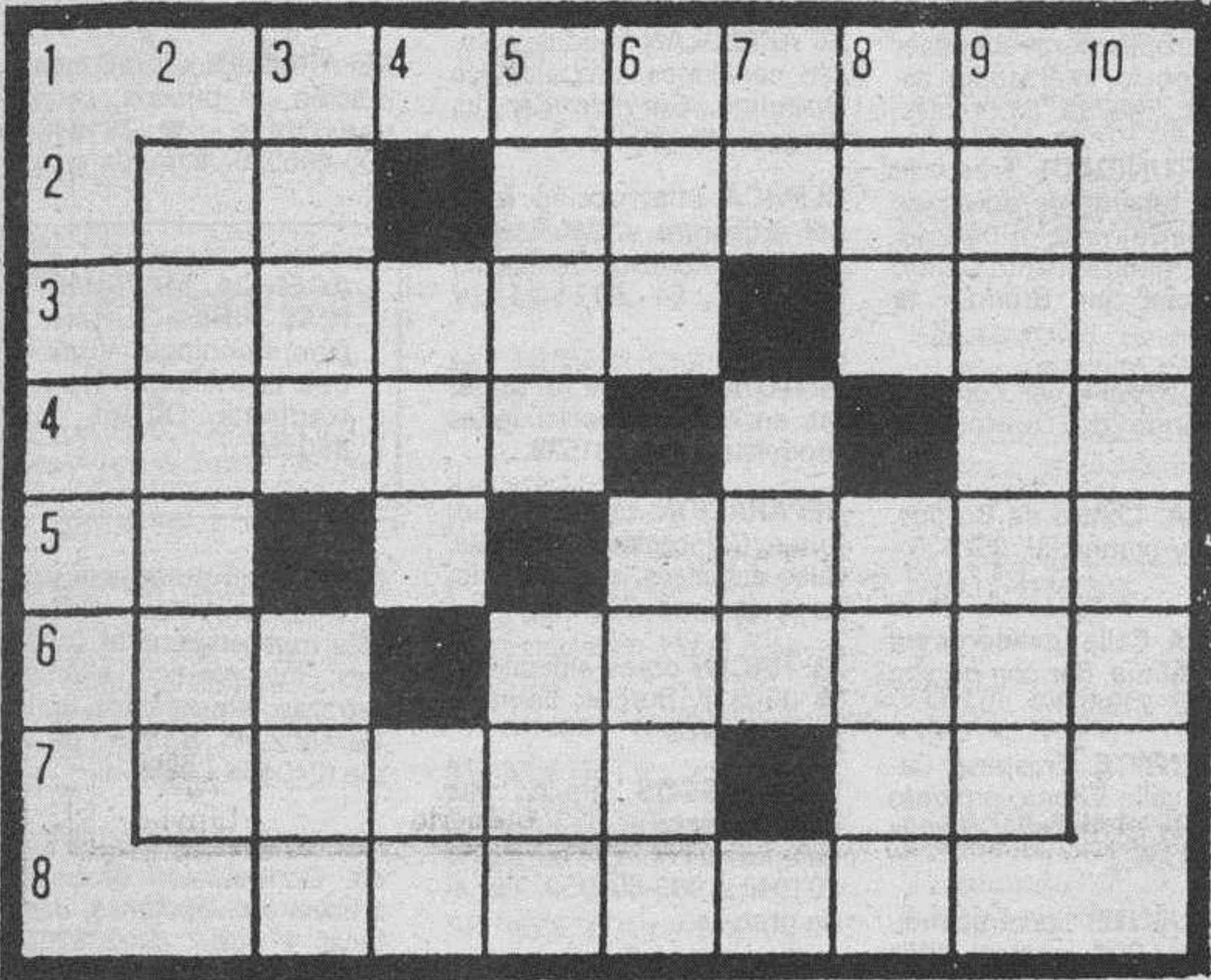
Cuenta número Banco o Caja de Ahorros

Agencia Dirección Localidad Fecha Firma

PASATIEMPOS

**JOKeY** PARAGUAS **JOKeY** Gran colección en ABANICOS **JOKeY** BOLSOS **JOKeY**  
 Miranda,18. Tif. 265890

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Arbol betuláceo de cuya corteza se extrae un aceite aromático. 2: Prefijo inseparable. Sortear. 3: (Al rev.) De figura de huevo. Nombre de mujer. 4: Sucesos. Cien. Nombre de consonante. 5: (Al rev.) Voz empleada en algunas partes para ahuyentar los animales. Consonante. Fruto de la palma. 6: Composición poética amorosa de los provenzales y de los franceses, destinada a relatar una leyenda de amores. Cada siete días. 7: Mortífero. Violoncelo siamés. 8: Obra literaria.

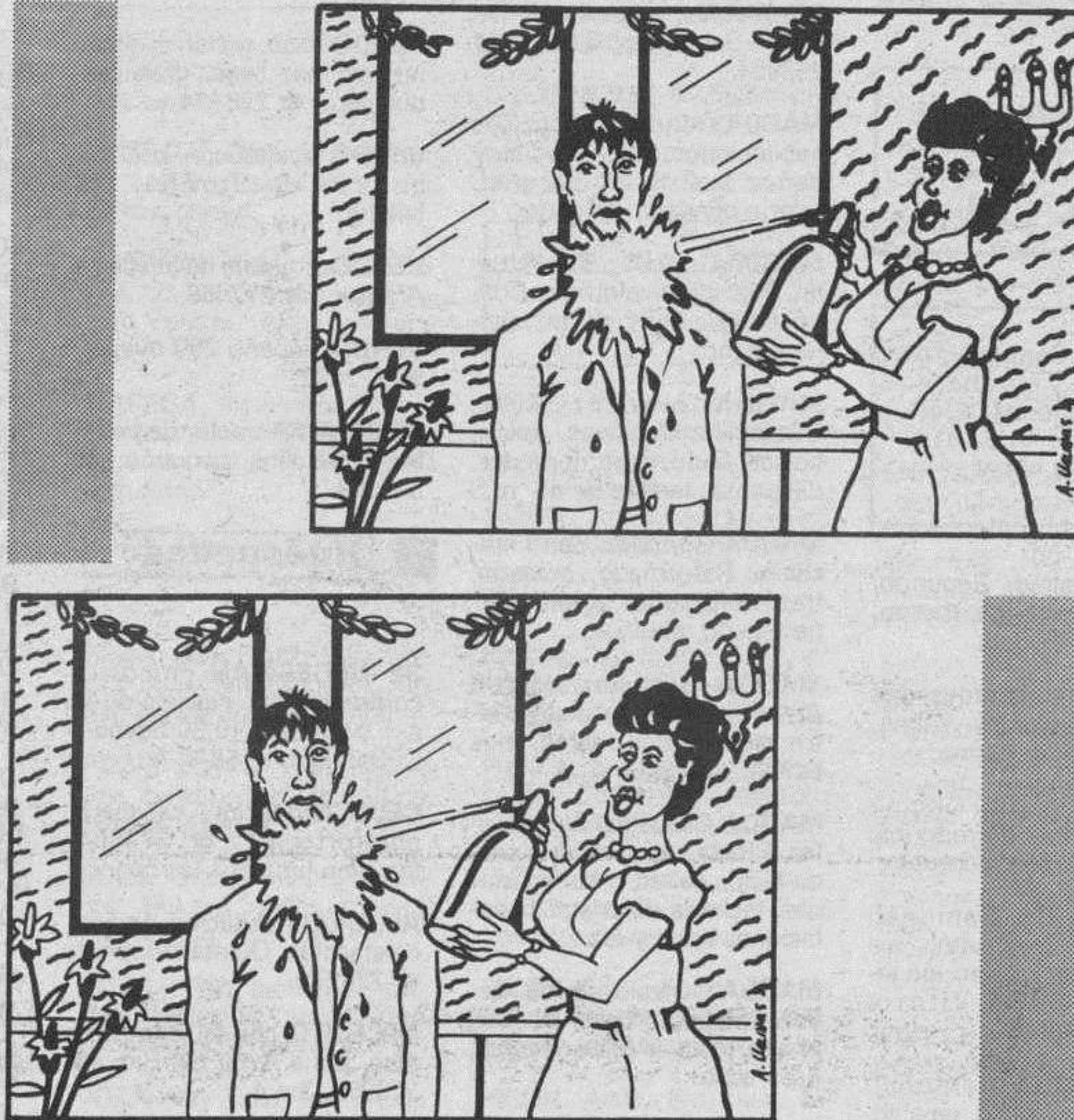
**VERTICALES.** - 1: Dícese de ciertas frutas muy gustosas. 2: (Al rev.) Nudo o lazo corredizo. 3: Sumo sacerdote judío. Moneda japonesa. 4: Consonante. Vocablo. Interjección. 5: Dios del Amor en la mitología griega. (Al rev.) Te encaminas. 6: Cada veinticuatro horas. Signo con que el corrector indica al margen de las pruebas que ha de quitarse una palabra, letra o nota. 7: Interjección. Personaje bíblico. cincuenta. 8: Hogar. Medida, regla. 9: Costumbre de hacer las cosas por mera práctica. 10: Tejido.

**SOLUCION AL ANTERIOR:**

**HORIZONTALES.** - 1: Raquel. 2: Bo. Untar. 3: Caspio. Reo. 4: Ajará. A. ND. 5: SA. E. Abada. 6: Ido. Adalid. 7: Aviso. Ir 8: Animal.

**VERTICALES.** - 1: Casi. 2: Bajada. 3: Rosa. Ova. 4: A. Pre. In. 5: ¡Quiá! Así. 6: Uno. adoM. 7: eT. Aba. A. 8: Lar. aliL. 9: Rendir. 10: odaD.

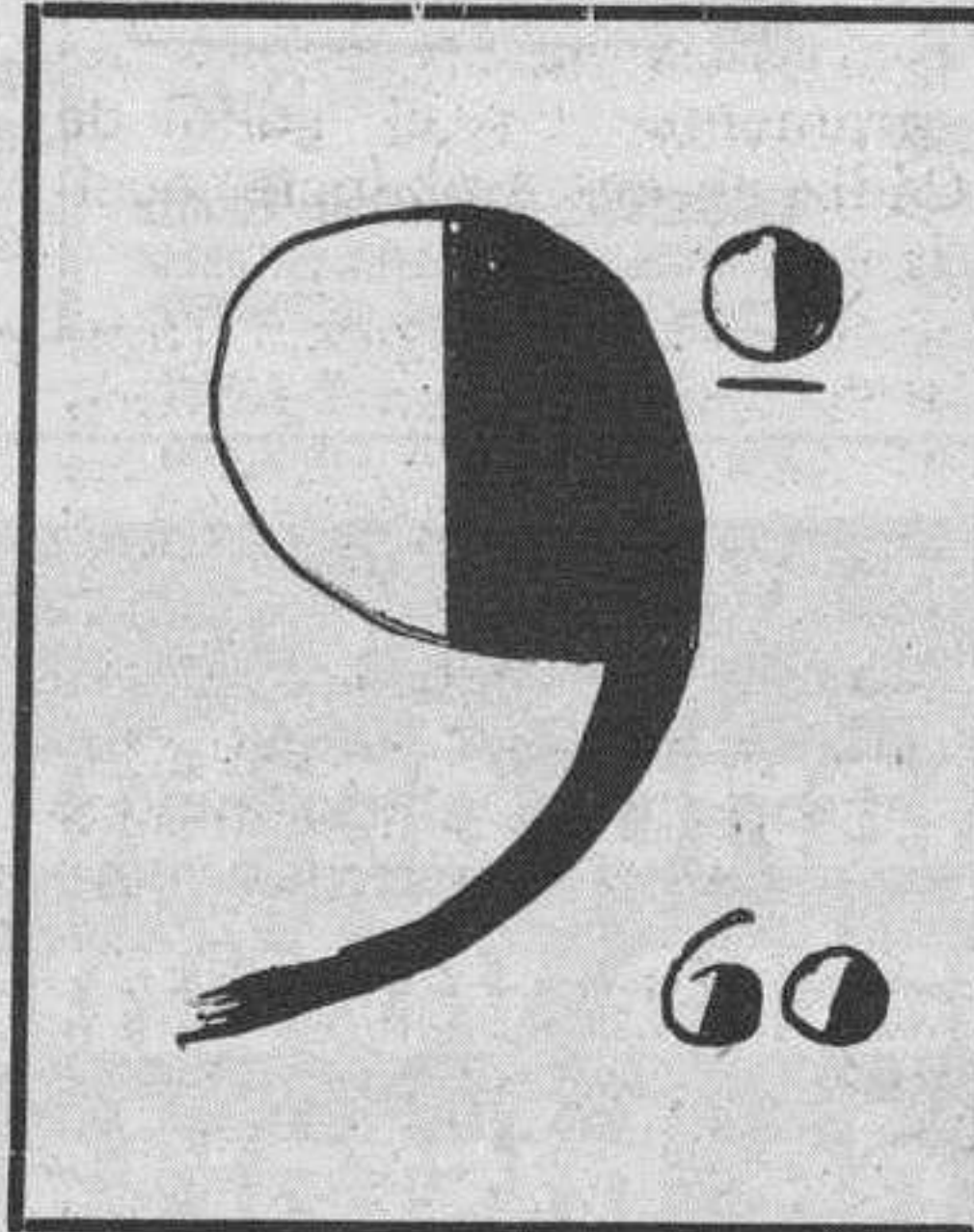
● SIETE ERRORES



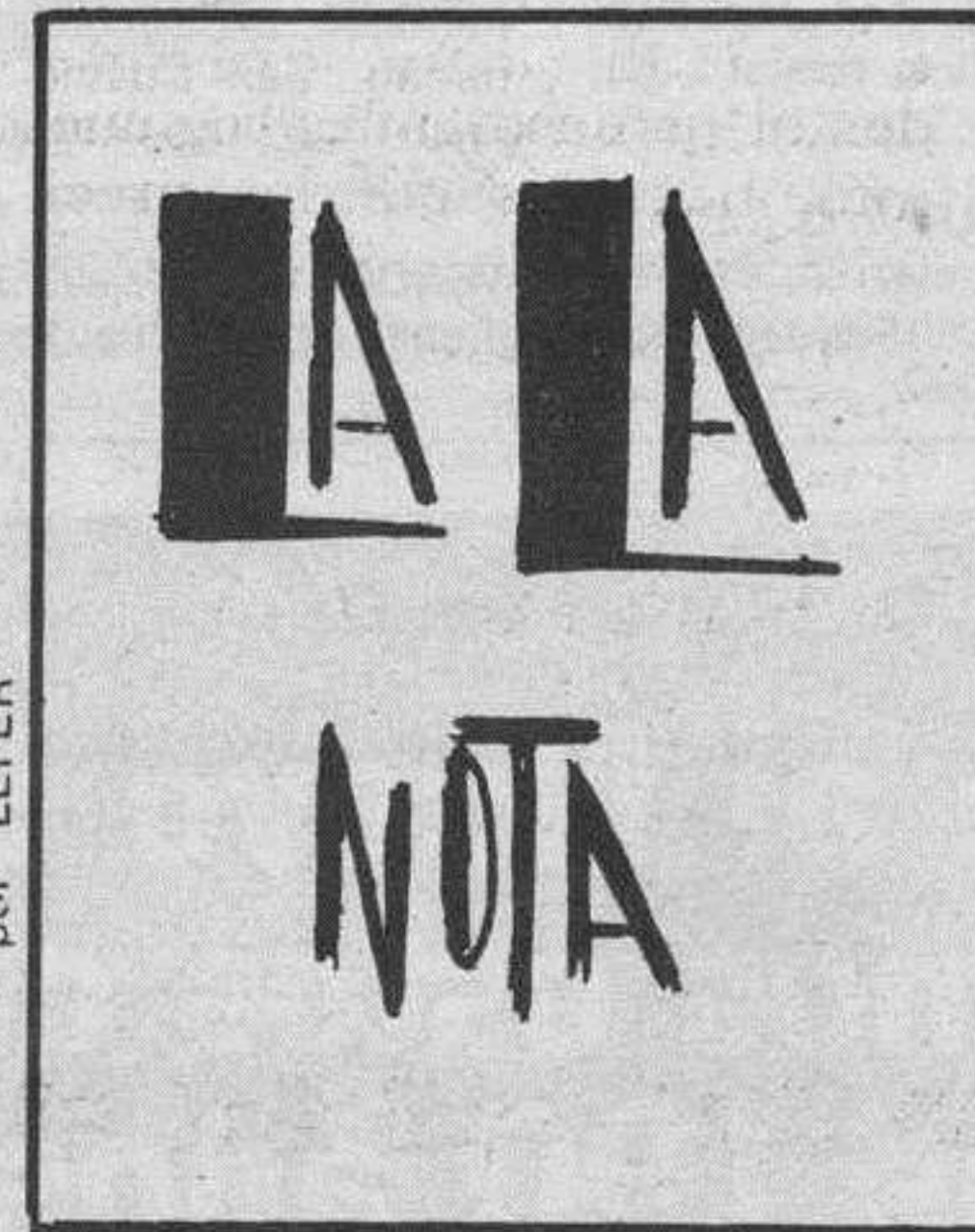
**SOLUCION AL ANTERIOR:**

1: Estampado del vestido. 2: Rueda. 3: Ventanilla. 4: Mango del abanico. 5: Bolso. 6: Número. 7: Reflejo del cristal.

● JEROGLIFICO



-¿Sabes cómo ocurrió el accidente?



por LEFER

**Solución al anterior:**  
-La trasladó.

● CURIOSIDADES

**COARTADA CASI PERFECTA CON LA PISTOLA DE «MISS SAIGON»**

Londres (Efe).- Una pistola utilizada en el musical «Miss Saigon», que se representa en el «Theatre Royal» del Covent Garden londinense, fue utilizada por un empleado para perpetrar varios atracos.

El técnico Robert Phee, de 23 años de edad, tomaba prestada dicha pistola después de cada representación vespertina, y la escondía en un bolsillo de su abrigo con el fin de utilizarla a la mañana siguiente.

La prensa londinense destaca hoy, martes, que Robert Phee llegó a perpetrar ocho robos a Bancos y a empresas, en los que obtuvo un botín de 15.455 libras esterlinas (26.273 dólares).

Según confesó Phee, sus deudas alcanzan las 6.000 libras esterlinas (10.200 dólares), aunque reconoció ante el tribunal que la mayor parte del dinero obtenido en dichos robos fue utilizado para comprar mobiliario y electrodomésticos para su uso personal.

La Policía organizó una operación de búsqueda y captura, después de identificar a Robert Phee en las imágenes filmadas por las cámaras de video de seguridad existentes en las entidades bancarias asaltadas.

Los robos fueron cometidos entre los días 15 de febrero y 24 de julio del presente año, y cuando fue detenido por la Policía, Robert Phee se limitó a decir: «De acuerdo, de acuerdo. Me habéis atrapado».

El juez Denison, del Tribunal Central de lo Criminal en Londres, condenó a Robert Phee a nueve años de prisión, y destacó que robar un Banco o una empresa es relativamente algo fácil.

MARTERNIDAD

**La Organización Mundial de la Salud, alerta contra fallecimientos por parto y embarazo**

GINEBRA COLPISA

□ Ginebra (Efe).- Más de 500.000 mujeres fallecen al año por causas relacionadas con la maternidad, a pesar de que el embarazo y el parto entrañan cada vez menos riesgos, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

El embarazo y el parto causan la muerte de una de cada 73 mujeres en América Latina, una de cada 54 en Asia y una de cada 21 en África, mientras que en la Europa septentrional el índice de mortalidad es de una por 10.000 mujeres.

La OMS destaca en un informe los problemas añadidos de la muerte por embarazo o parto, ya que las fallecidas dejan siempre tras de sí huérfanos y familias destruidas. Además, según la OMS, varios millones de

**La situación se ha agravado en los últimos cinco años en las zonas más pobres y necesitadas del Mundo**

mujeres, si bien no mueren en el parto, sufren después secuelas o minusvalías.

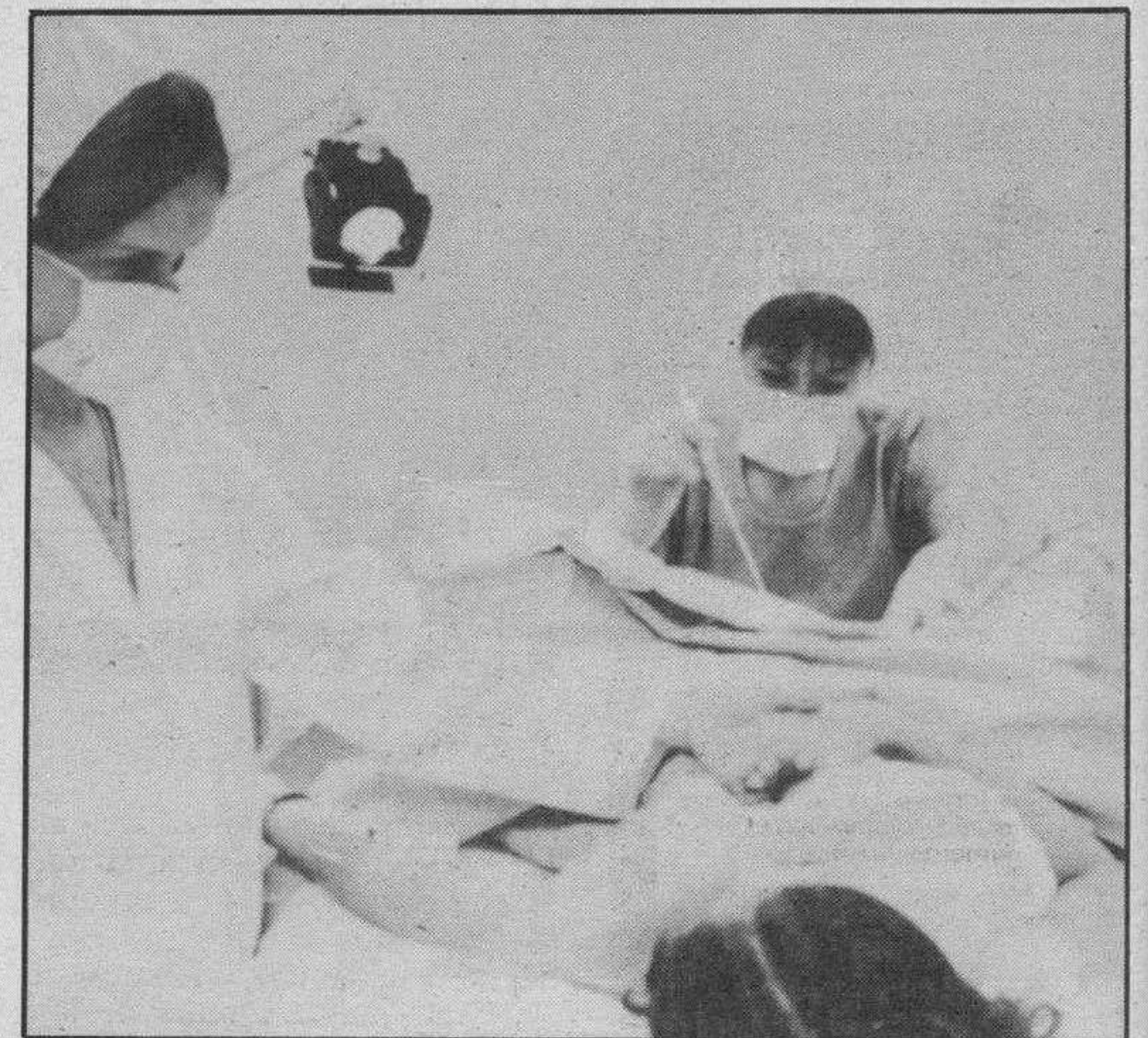
La situación se ha agravado en los últimos cinco años en las zonas más pobres del mundo y, aunque el índice mundial de riesgo relacionado con el embarazo y el parto descendió un 5 por ciento respecto al de 1986, al haber aumentado el índice de nacimientos un 7 por ciento, el total de fallecimientos per-

manece prácticamente igual.

El número de muertes por parto en América Latina y en Asia ha experimentado, sin embargo, una reducción, mientras que en África, principalmente al sur del Sahara, los riesgos han aumentado, debido a un incremento muy fuerte de la natalidad.

Según la OMS, la mayoría de los fallecimientos podrían evitarse con una mayor atención a la mujer, «que no fue cuidada en la infancia, fue casada en la adolescencia, pobre y analfabeta, estuvo subalimentada, trabajó hasta la saciedad y fue sometida a prácticas tradicionales peligrosas».

El trato desigual dispensado a las mujeres en el plano social, jurídico y económico y los impedimentos que éstas sufren para acceder a servicios de planificación familiar y salud maternal



**La mayoría de los fallecimientos podrían evitarse con una mayor atención a la mujer.**

adecuados, originan la pérdida inútil de vidas que la OMS desea evitar.

«Una reducción de la mortalidad y la morbilidad maternas es no solamente indispensable para la mujeres, sino también para disminuir la de los

recién nacidos, pues cada año nacen en el mundo 22 millones de bebés con menos de 2,5 kilogramos de peso por la malnutrición y el mal estado de salud de la madre, los cuales sufrirán durante toda su vida alguna minusvalía».

● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Peraita, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Peraita, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.**— Vidal Gallardo y Docampo, Jorge González y Olalla, Natalia Escudero y Casado, Sara Ortega y Ruiz, Sonia Salas y García, Oscar López y Pardo.

**Defunciones.**— Antonio Fernández-Cuesta y Chomón, de Extramiana, 65 años; Eladio Llorente y Lezcano, de Quintana de Valdelucio, 51 años; María Luisa Cabrillo y Canales, de Las Pilas (Cantabria), 73 años; María del Val y García, de Burgos, 55 años; María Teresa González y Santos, de Santa María del Campo, 82 años; Carmen González y González, de Torme, 69 años; María Fernández y Vélez, de Renedo de Piélagos (Santander), 68 años; Jesús Saiz y Díez, de Villaescusa Solana, 60 años.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**67.164**  
**N.º PREMIADO**  
MUEBLES **evelio**

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.  
Barómetro. — Presión atmosférica, 688 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima de 7,7 grados a las 15,30 horas. Mínima, 0,5 grados a las 2 horas.  
Viento: Noreste.  
Humedad: 80%.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisonos .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxi) .	27 77 77

**REBADO**  
SERVICIO RECOGIDA DE  
BASURAS A DOMICILIO  
POR 395 PTAS. MES  
TELF. 481472

**AVISO**  
Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con las Normas 25 y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30 y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en las Normas 27 de Lotería Primitiva y 32 de Apuestas Deportivas, a la anulación de las apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden al número siguiente:

Número validadora:	Número secuencial:
18.566	56.894
18.566	56.943
18.566	56.957
18.566	56.958
18.566	56.962
18.851	22.581
18.851	22.583

Los concursantes que tuvieren en su poder cuerpos B (resguardo) con el número anteriormente reseñado, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.  
Burgos, 4 de Diciembre de 1991  
EL DELEGADO

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR**  
C/Madrid, 11. Tel. 264017

ELECTRODOMESTICOS  
RADIO - T.V.  
COCHES Y SILLAS DE NIÑO



**Temperaturas algo más altas**

MEDINA CASADO

Las bajas presiones se centran entre las Canarias y el Suroeste de nuestra Península. Serán, pues, aquellas islas y el cuadrante Suroccidental peninsular las regiones más afectadas por las precipitaciones. En el resto de España el tiempo será tanto mejor cuanto más hacia el Norte.

EL TIEMPO PARA HOY

Canarias: cielo muy nuboso con precipitaciones, a veces algo fuertes.

Andalucía, Extremadura, Madrid, mitad occidental de Castilla-La Mancha y sur de Castilla-León y de las Baleares: progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones, más frecuentes -seguramente- en el golfo de Cádiz y en Andalucía occidental.

Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, regiones de Valencia y Murcia, mitad oriental de Castilla-La Mancha y Norte de Baleares y de Castilla-León: cielo generalmente poco nuboso, aunque con nieblas o neblinas matis-

nales, más persistentes -seguramente- en el interior de Cataluña.

Este en las demás regiones. Las temperaturas ligeramente más altas en las regiones cantábricas, Galicia, Baleares, regiones de Valencia y Murcia, las dos Castillas y Andalucía y algo más bajas en el resto de España.

CASTILLA-LEON

La parte suroeste de la Comunidad presentará abundante nubosidad, existiendo posibilidad de algún chubasco. En el resto habrá intervalos

nubosos en las zonas montañosas. Las temperaturas serán algo más altas, y los vientos soplarán flojos del sureste, con intervalos moderados.

TEMPERATURAS

Bilbao 15, Santander 15, Oviedo 10, San Sebastián 12, Vitoria 6, Logroño 8, Pamplona 7, León 6, La Coruña 13, Valladolid 10, Avila 6, Soria 6, Zaragoza 11, Barcelona 14, Valencia 13, Madrid 11, Sevilla 16, Málaga 15, Cádiz 16, Mallorca 16, Las Palmas de Gran Canaria 22 y Santa Cruz de Tenerife 21.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

5 de Diciembre de 1966

• El I.N.P. abonó en nuestra provincia, durante el pasado mes de Octubre, prestaciones cifradas en 19.632.630,61 pesetas.

• Se pide la construcción de un nuevo edificio anejo a la Residencia Sanitaria, para instalar el Centro de Rehabilitación y Escuela de A.T.S. femeninos.

• La temperatura máxima de ayer fue de 8,2 grados y la mínima de 0,6.

HACE 50 AÑOS

5 de Diciembre de 1941

• Todos los señores generales, jefes y oficiales en situación de retirados, así como mutilados, personal de Milicias y cuantos se encuentren en la plaza pertenecientes a alguno de los Cuerpos, cuya Patrona es la Inmaculada Concepción, pueden darse por invitados aun cuando no lo hayan sido personalmente, pues habrá sido por olvido involuntario.

• La exposición de óleos del pintor Marceliano Santa María, presidente del Círculo de Bellas Artes, se ha inaugurado en los



Arnold Schönberg, fotografiado por Man Ray.

salones de esta entidad.

Asistieron al acto el Nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani; el subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, don Jesús Rubio; el director general de Bellas Artes, interino, señor Iñiguez, y otras personalidades, directores de periódicos madrileños, escritores,

numerosos artistas y público.

• La directiva de la Gimnástica se preocupa de que haya fútbol el próximo domingo, en Burgos, a pesar de figurar en el calendario oficial su desplazamiento a Ponferrada. Y ha decidido que tal día comience el campeonato infantil. También el lunes, día de la Inmaculada

Concepción, se quiere que haya un partido de excepcional interés, con un conjunto de Segunda División, cuyo paso se aprovechará para que juegue con la Gimnástica. Pero si ello no fuera posible, no por eso, sin embargo, dejará de haber fútbol porque se elegiría algún cuadro de una ciudad vecina. Todo ello como preparación para las lides oficiales.

HACE 75 AÑOS

5 de Diciembre de 1916

• Para esta tarde, a las seis, está citada la Junta provincial de Subsistencias, en el despacho del señor gobernador civil, con objeto de tratar de la tasa del precio del carbón.

HACE 100 AÑOS

5 de Diciembre de 1891

• Habiendo llegado a esta población el general don Federico Sánchez Molina, se ha encargado del mando de la segunda brigada.

• Anoche fue conducido a su domicilio por la Guardia Municipal un individuo bastante alcoholizado que iba haciendo ostentación de la moneda que llevaba en su poder.



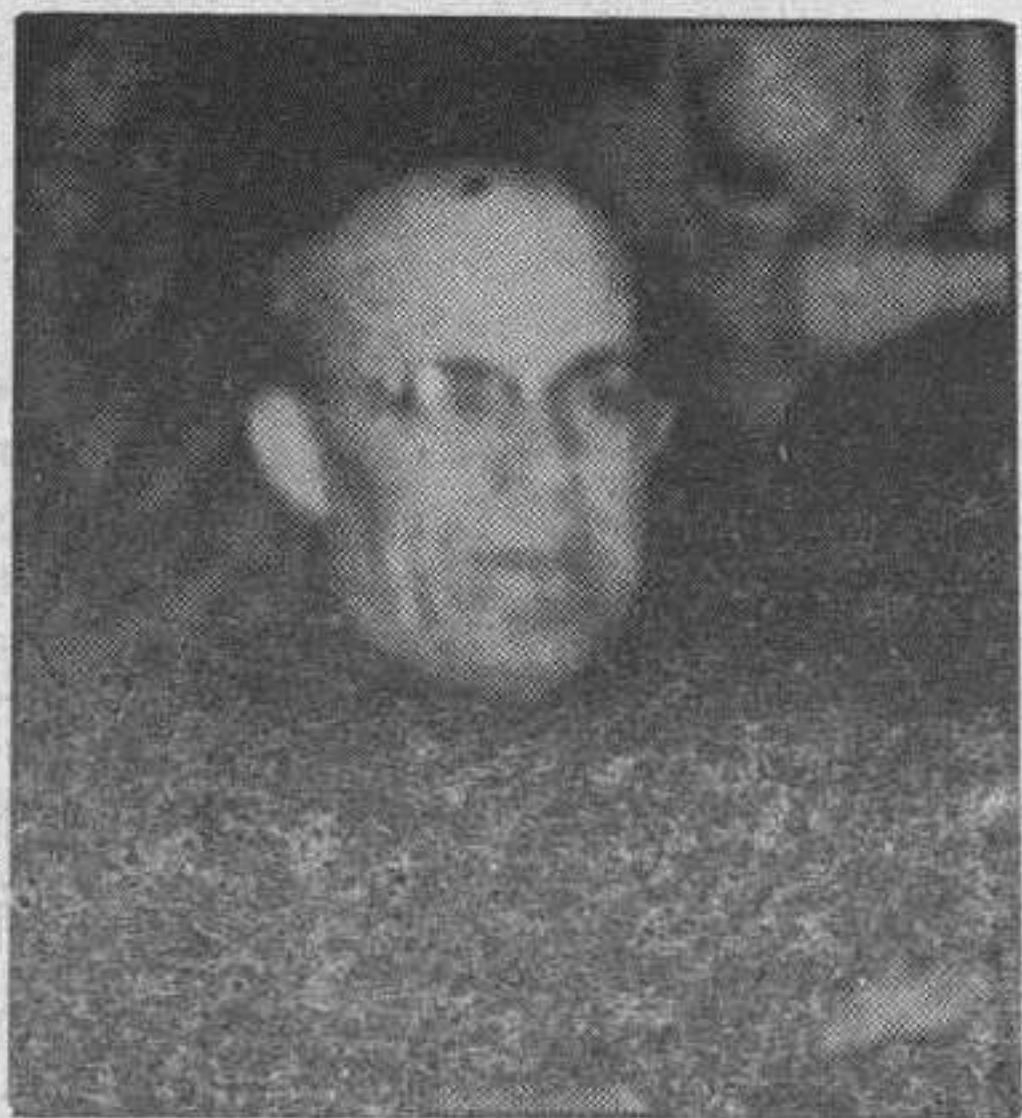
# Falleció don Timoteo de la Peña Fernández

□ **BURGOS** A los 87 años de edad falleció ayer en nuestra ciudad confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, don Timoteo de la Peña Fernández, que durante muchos años fue párroco y estuvo entrañablemente vinculado después por razón de vecindad a San Cosme y San Damián.

Don Timoteo se encontraba con una salud débil y empeoró su estado, habiendo fallecido en el Hospital «General Yagüe» de la Seguridad Social. La noticia de su muerte ha causado hondo sentimiento en la feligresía, en la Curia y en los amplios círculos religiosos y pastorales de la ciudad donde era muy conocido y estimado.

Don Timoteo fue párroco en Cardeñuela de Río Pico y posteriormente fue designado titular de la feligresía de San Pedro y San Felices desde donde pasó a la parroquia de San Cosme y San Damián. En ella durante muchos años ha desarrollado una intensa labor pastoral y de apostolado.

Fue nombrado por don Segundo García de Sierra y Méndez, canónigo de la Catedral y canciller secretario de



Don Timoteo será enterrado hoy.

Cámara del Arzobispado en sustitución de don Mariano Barriocanal, siendo el primer vicario pastoral que se nombró en la diócesis.

En la actualidad era canónigo emérito de la Santa Iglesia Catedral.

Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy, jueves, a las once de la mañana, en la Catedral y seguidamente la conducción de los restos mortales al cementerio de San José.

Descansen en paz y reciban sus familiares el testimonio de nuestra condolencia.

## La Vigilia de la Inmaculada



DANIEL SADORNIL

□ Un año más, ante el ocho de Diciembre, nuevamente los cristianos, y en especial los jóvenes rendimos homenaje a la Virgen, la Inmaculada Concepción, celebrando un acto especial y emotivo en su honor: La Vigilia.

España, según Juan Pablo II, es singularmente mariana y por ello rendimos culto a la mujer por excelencia y así en sus miles de santuarios repartidos por la geografía española, Montserrat, Guadalupe, Valvanera... donde la encontramos bajo distintas advocaciones, acudimos a esa Madre que nos cobija y nos da alientos.

Todos sabemos la importancia que ha tenido la fe de los españoles para que la Iglesia declarase el dogma de la Inmaculada Concepción.

Es la Vigilia de la Inmaculada una forma destacada de manifestar nuestro amor a la Virgen y rendirla el homenaje de sus hijos.

Aquí, en nuestra ciudad, el

templo de San Lesmes dará cobijo a los hombres y jóvenes que deseamos prepararnos para su fiesta y expresar nuestro cariño a la Madre. Será a las diez de la noche del día siete.

Organizada por los jóvenes que la preparamos con varias semanas de antelación desplegando nuestra capacidad creativa en la difusión y publicidad del acto que deseamos sea multitudinario.

No disponemos para ello de grandes medios tecnológicos, nuestros láser y fuegos de artificio son la ilusión que ponemos en dar un ambiente mariano en toda nuestra ciudad. Una oportunidad ideal para el reencuentro con una fe olvidada.

Por eso, os invitamos a todos los burgaleses a esta Vigilia que deseamos constituya la prueba de amor y cariño a la Virgen María que en palabras de San Bernardo «los que acuden a Ella jamás se ven desamparados».

¡Burgalés, la Madre te espera!  
¡No faltes!

## Noticiario misionero de actualidad

### SACERDOTE ENCARCELADO EN MEXICO

□ **MEXICO**/(OFIM). - El sacerdote Joel Padrón ha sido detenido en México, acusado de apología del delito y ocupación ilegal de tierras. Su detención está relacionada con una disputa vecinal por la propiedad de unos terrenos. Uno de los grupos de vecinos es apoyado por la Iglesia Católica y el Centrozquierdista Partido de la Revolución Democrática, en tanto que el otro cuenta con la ayuda del gobernante Partido Revolucionario Institucional y la Iglesia Adventista del Séptimo Día.

El apresamiento del sacerdote ha causado gran estupor entre la comunidad católica de Chiapas, diócesis a la que pertenece Padrón. Fray Gonzalo Ituarte, canciller de la diócesis de San Cristóbal de las Casas, ha denunciado la captura del sacerdote y ha destacado que las acusaciones vertidas contra él «contrastan con su trabajo pastoral, desempeñado durante 26 años». En igual sentido se ha pronunciado el obispo de Chiapas, monseñor Samuel Ruiz.

### AUMENTA EL CONTROL POLICIAL CHINO SOBRE PROFESORES EXTRANJEROS

□ **PEKIN**/(OFIM). - La Policía china ha extremado el control de los profesores extranjeros, especialmente de los cristianos, que ejercen su trabajo en el país. La medida constituye la respuesta de las autoridades a la publicación de numerosos artículos en la Prensa extranjera en los que se elogia la difusión de la fe promovida por los docentes. Según los profesores afectados, el Gobierno ha encontrado los artículos «muy embarazosos» y ha emprendido una acción contra los profesores, a los que acusa de introducir ilegalmente en China textos de la Biblia, de inculcar a los estudiantes principios antisocialistas y de dañar su salud mental.

El personal docente extranjero está sometido a una estrecha vigilancia y los registros de sus apartamentos son constantes por parte de la Policía. A los estudiantes con convicciones cristianas



**CARIDAD MISIONERA.** - Hasta la lejana y pequeña isla de Timor Oriental llega la caridad de los misioneros y misioneras. Tres misioneras y un misionero han arrancado de los soldados indonesios y de los guerrilleros del Frente de Liberación un acuerdo que les autoriza a recoger niños huérfanos de guerra, cuidarles y educarles. Su «caso», aunque importante por la dificultad de las negociaciones y los innumerables peligros de las «zonas calientes» de guerra, no tiene mucho de original. Muchos cientos de misioneros y misioneras trabajan actualmente entre los 14.000.000 de refugiados de todo el mundo. Son la mejor expresión del servicio a los hombres en nombre del Evangelio de Jesús.

las autoridades les impiden la obtención de cualquier título académico. Como consecuencia de la nueva postura adoptada por el Gobierno, el seminario de Sheshan, en Shanghai, sólo podrá contar con dos profesores el próximo año.

### LA DANZA, COMPLEMENTO PARA LA EVANGELIZACION

□ **TAIPEI**/(OFIM). - La danza puede convertirse en un complemento al servicio de las tareas pastorales de los sacerdotes, ha afirmado el misionero del Verbo Divino, padre Francis Barboza, durante su visita a Taiwán. De 40 años de edad y director del Instituto Gyan Ashram de Representaciones Artísticas de Bombay, Barboza cree que es posible «mostrar a Dios a personas de diferentes culturas a través de la representación de la danza». El religioso considera que la danza constituye un poderoso instrumento de inculturación del Evangelio. De hecho, el mismo ha adaptado escenas bíblicas a bailes hindúes que gozan de gran aceptación entre toda clase de públicos. Tras una serie de representaciones por todo Taiwán, el arzobispo de Taipei ha pedido a los católicos de

la isla que estudien la forma de adaptar el Evangelio a las danzas locales. El equipo de Barboza ya tiene en su haber 600 representaciones en Europa y Asia.

### LOS MISIONEROS PERMANECEN CON LOS ZAIREÑOS, A PESAR DEL DESORDEN

□ **KINSASA**/(OFIM). - La mayor parte de los misioneros y misioneras católicos que desempeñan su ministerio en Zaire han decidido permanecer allí a pesar de la situación de inestabilidad reinante desde finales de Septiembre. Los destrozos y saqueos iniciados por soldados descontentos, primero, y por civiles, después, apenas han afectado a las propiedades eclesiales. Los únicos daños a la Iglesia son los producidos por la quema de la Librería de San Pablo y por el robo de coches y otros bienes a tres comunidades de religiosas de Kinsasa.

La situación actual es de extrema gravedad. Organizaciones eclesiales y no gubernamentales prevén una etapa de escasez de víveres, de medicinas y de combustible, así como de huelgas y de interrupción de la actividad escolar.

### EL SEÑOR

## Don Marcelo Pernia Rodríguez

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

### La Dirección y compañeros de Dúplex Materiales de Construcción, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro de Cardeña, 122.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.



EL SEÑOR

**Don Manuel López Alegre**

Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Dolores García; hijos, Sandra y Félix; padre, Marciano; madre política, Felisa Rodríguez; hermanos, Isidoro, Estanislao, Josefina y Estefanía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de El Salvador, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Villarmentero.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.



EL SEÑOR

**Don Marcelo Pernia Rodríguez**

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Paula Mamolar; hijos, María de los Angeles, José María, Miguel Angel y Teresa; madre, doña Crisanta; hijos políticos, Antonio Javier Bañuelos, Dolores Fernández, Yolanda Alvarez y José Luis García; madre política, doña Celerina Balbás; nietos; hermana, Trinidad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San José Obrero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro Cardeña, 122.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.



LA SEÑORA

**Doña Trinidad Camarero López**

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Luis Piazuelo Sanz; hermanos, Blanca y Sebastián; hermanas políticas; sobrinos, Margarita Díez, Sebastián, Marta y Javier Camarero y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.



LA SEÑORA

**Doña Trinidad Camarero López**

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos, Amparo Hernández y Antonio Melchor que no te olvidan.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.

**LAS ESQUELAS**

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

**Diario de Burgos**

ILMO. SEÑOR

**Don Timoteo de la Peña Fernández**

Canónigo Emérito de la S.I. Catedral

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo y el Excmo. Cabildo Metropolitano de la Catedral.

Ruegan la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, jueves, a las once de la mañana, en la S.I. Catedral y su posterior traslado del cadáver al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José (San Francisco).

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.

PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR**Don Bonifacio López Alonso**

Falleció en Burgos, el día 5 de Diciembre de 1990, a los 61 años de edad.

Q. E. P. D.

Su esposa, M.<sup>a</sup> Teresa de la Hera Cuesta; hijos, José Ramón, Luis Miguel, Fco. Javier, Inmaculada, Clara Isabel y Alberto; madre, Aurelia Alonso; madre política, Trinidad Cuesta; hijas políticas, M.<sup>a</sup> Rosa Jiménez y M.<sup>a</sup> Pilar Bueno; nieto, Mario; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará mañana, viernes, día 6, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, actos de caridad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.



EL PRESBITERO

**Don Timoteo de la Peña Fernández**

Ex-secretario general del Arzobispado y canónigo emérito de la S.I.B.M. Catedral de Burgos

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hermano, don Severiano de la Peña Fernández; hermana política, doña Carmen Hernando Arribas; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11, en la S.I. Catedral de Burgos, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Concepción, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 5 de Diciembre de 1991.





Instante en que el esférico impulsado por Balint enfila la red forastera. (Foto: Lorenzo Matías).

## El Real Burgos hizo lo justo y eliminó al Compostela (2-0)

**Un gol anulado al Compostela y dos derribos dentro del área gallega, las únicas jugadas polémicas**

PESA  
BURGOS

□ En partido de vuelta de la quinta eliminatoria de la Copa del Rey, el Real Burgos ha eliminado al Compostela al superar la desventaja, 1-0, del partido de ida jugado en el estadio Santa Isabel de la capital gallega hace catorce días.

**REAL BURGOS:** Elduayen, Alejandro, Limperger, Jiménez, Tocornal, Bengoechea; Joseba Aguirre, Barbaric (Minuto 87, Crespí), Edu (Min. 62, Narciso); Balint y Loren

**S.D. COMPOSTELA:** Antonio; Víctor, Bellido, Callejo, Modesto, Toni; Núñez, Tono, Ochoa; Juanito (Min. 75, Cortés) y Maric (Min. 55, Moure)

**Árbitro:** Núñez Manrique, del colegio madrileño. Regular. Hubo tres jugadas conflictivas y dignas de estudio. Anuló un gol al cuadro visitante por fuera de juego posicional de Juanito, y hubo dos acciones dentro del área forastera con derribos a Loren y Balint, respectivamente, que merecían mayor castigo que el que tuvieron. Tarjeta amarilla para Tono, Núñez, Barbaric y dos seguidas para Toni que, tras ver la correspondiente roja, tomó el camino de los vestuarios antes de tiempo.

**Goles:** 1-0. Minuto cuatro y medio: Edu bota un corner que llega a Tocornal con desvío a Balint, para que el rumano revolviéndose en un palmo de terreno bata a Antonio e iguale la eliminatoria

2-0. Minuto setenta y nueve: Jugada entre Balint y Alejandro para que éste centre y Loren, anticipándose a la defensa, cabecee y mande el esférico al fondo de la red gallega.

**Incidencias:** Cerca de 8.000 espectadores, que dejaron en taquilla una recaudación de 5.400.000 pesetas. Frío, pero no excesivo, terreno en regulares condiciones. Aplausos a uno y otro conjunto al saltar al campo. Al final, y por lanzamiento de objetos en el Fondo Sur, uno

de ellos alcanzó a un espectador que tuvo que ser atendido con una brecha en la cabeza en la cercana Cruz Roja. Al parecer la Policía realizó detenciones.

Se temía al equipo gallego y la realidad confirmó las sospechas. Llegaba el cuadro compostelano al feudo burgalés con la vitola de haber recibido, tanto en Liga como en Copa, sola-

mente dos goles en sus partidos de fuera de casa.

### UN FRONTÓN

Y muy pronto comprendimos el porqué: Fernando Santos, mánager visitante, colocó a sus hombres de tal forma sobre el terreno que fue, para el Real Burgos, poco menos que im-

sible el maniobrar con soltura.

Por delante de Antonio, cuatro hombres, igual número en segunda línea y dos en punta, pero a la hora de retroceder, cinco en defensa, cuatro un poco más arriba, que guardaban el centro y las respectivas bandas apelotonando peones, en el primer caso, y basculando a derecha e izquierda, según la penetración local, en el segundo caso.

Tal entramado montado en la parcela forastera impidió a los castellanos penetrar y les obligó a un juego horizontal, a veces desesperante, con pocas alternativas para el espectador, que a veces mostró su disgusto de forma patente.

Y a todo esto con la eliminatoria empatada, gracias al gol de Balint a los cinco minutos escasos de comenzar. Pero, los gallegos iban bien con el uno a cero en contra y todo su empeño era llegar a la prórroga, aunque si conseguían sorprender en alguna acción aislada, mejor que mejor.

Casi lo consiguen, minuto 9, aunque Núñez Manrique, bien situado, vio el fuera de juego posicional de Juanito y anuló el gol de Víctor. Fue, en casi todo el partido, lo único destacable en ataque de los compostelanos. No así en defensa, que fueron un frontón para los de casa, que debieron volver a romperlo, minuto 37, en el derribo a Loren dentro del área gallega, pero el colegiado nada de nada.

En la segunda parte, un calco de la primera, llegó el tanto que sentenciaba la eliminatoria, minuto 79, al cabecear perfectamente Loren a la red un servicio de Alejandro, aunque Juanito no estuvo conforme y por protestar al colegiado fue expulsado por doble amonestación.

Hasta el final, muy poco. Balint cayó dentro del área, pero era igual. El partido estaba sentenciado: el Real Burgos hizo lo justo y se mete en octavos de final de la Copa del Rey.



Limperger y Juanito con Barbaric de espectador. (Foto: J. Matías).



Narciso buscó el gol, pero Antonio supo anular los intentos del delantero. (Foto: Lorenzo Matías).

# Loren: «Lo importante es que estamos en los octavos de final»

XABIER GARMENDIA  
BURGOS

□ La inclusión del Real Burgos en los octavos de final de la Copa del Rey es, para los jugadores castellanos, la nota más destacable del encuentro de ayer.

El primer gol de la noche llevó la firma de Balint. El rumano no se mostraba plenamente feliz porque «jugamos estáticos», declaró al término del partido. «Estoy contento por el tanto que he marcado, pero insatisfecho con el segundo tiempo. Jugábamos en casa, había que ganar y dar espectáculo al público, mas no lo conseguimos» expuso el artillero. A continuación, matizó: «El primer tiempo nos salió bien. Tras el descanso, bajamos el ritmo, y esto fue la clave de la poca calidad de nuestro juego. También es cierto que el Compostela no daba oportunidad para que nos desmarcásemos».

«Lo mejor, el resultado, que nos clasifica para la siguiente ronda», concluyó Gavril.

De la misma idea eran sus compañeros de equipo. El otro goleador, Loren, resumía así el envite con los gallegos: «Los partidos de Copa son difíciles y más partiendo con uno a cero en contra. Ha sido costoso, ya que el contrario se ha situado atrás, sin dejarnos espacios, por lo que todos nos encontrábamos pegados en diez metros. Era prácticamente imposible traspasar la defensa. La única posibilidad de entrar era por arriba, como en la jugada de mi gol».

El ex rojiblanco justificaba el no haber recibido muchos balones: «Los centrocampistas tampoco veían claro los pases a los dos puntas».

Sobre la posible pena máxima que le hicieron Víctor y Modesto en el minuto treinta y ocho, Loren tenía sus dudas: «Un defensa ha tocado el balón

**El delantero considera que el Burgos puede aspirar a algo en la Copa**

**Los jugadores reconocían no haber dado espectáculo**

y mi pierna. Se puede pitar penalty pero ha sido una jugada dudosa. Lo que sí se ha visto es la patada que he recibido de Antonio».

El de Mambrillas finalizó asegurando que el equipo, a partir de ahora, «puede aspirar a algo en la Copa».

El enfrentamiento de ayer con el Compostela fue similar al de hace quince días en Santiago, según Jiménez. El líbero apuntó que los albicelestes «ya demostraron en su estadio que es complicadísimo batirlos. Hasta ocho o nueve jugadores se metían atrás, intentando recoger un balón y contragolpear. Hoy -por ayer- ha sucedido lo mismo. Les marcamos un gol pronto, pero siguieron jugando igual, sin abrirse. Lo destacable es que les hemos eliminado y que ahora nos debemos preocupar del Albacete».

Si los locales eran la cara de la moneda, la cruz correspondió a los coruñeses. Su portero, Antonio, discrepaba: «No merecimos perder dos a cero. En el segundo tiempo el Burgos no dispuso de ocasiones de gol, y en el que me marcaron hubo una falta previa sobre mí. Nosotros contraatacábamos muy bien y esperaba, sinceramente, llegar a la prórroga. Además,



Loren ganó a Antonio en el salto en muchas ocasiones. (Foto: Luis López Araico).

dudo que el tanto anulado por el árbitro no haya sido legal».

**LAREDO: «RECRIMINO A LOS ALBOROTADORES»**

El presidente del Real Bur-

gos, Antonio Martínez Laredo, criticó los incidentes acaecidos en el Fondo Sur durante los últimos minutos: «El comportamiento, en general, ha sido bueno. Los socios son los dueños del club y los que mandan. En

cuanto a los incidentes, no sé quién los habrá provocado, a éstos los recrimino. La bronca la desapruébo». En relación al juego, Laredo comentó: «El equipo me ha gustado y ya estamos en octavos».



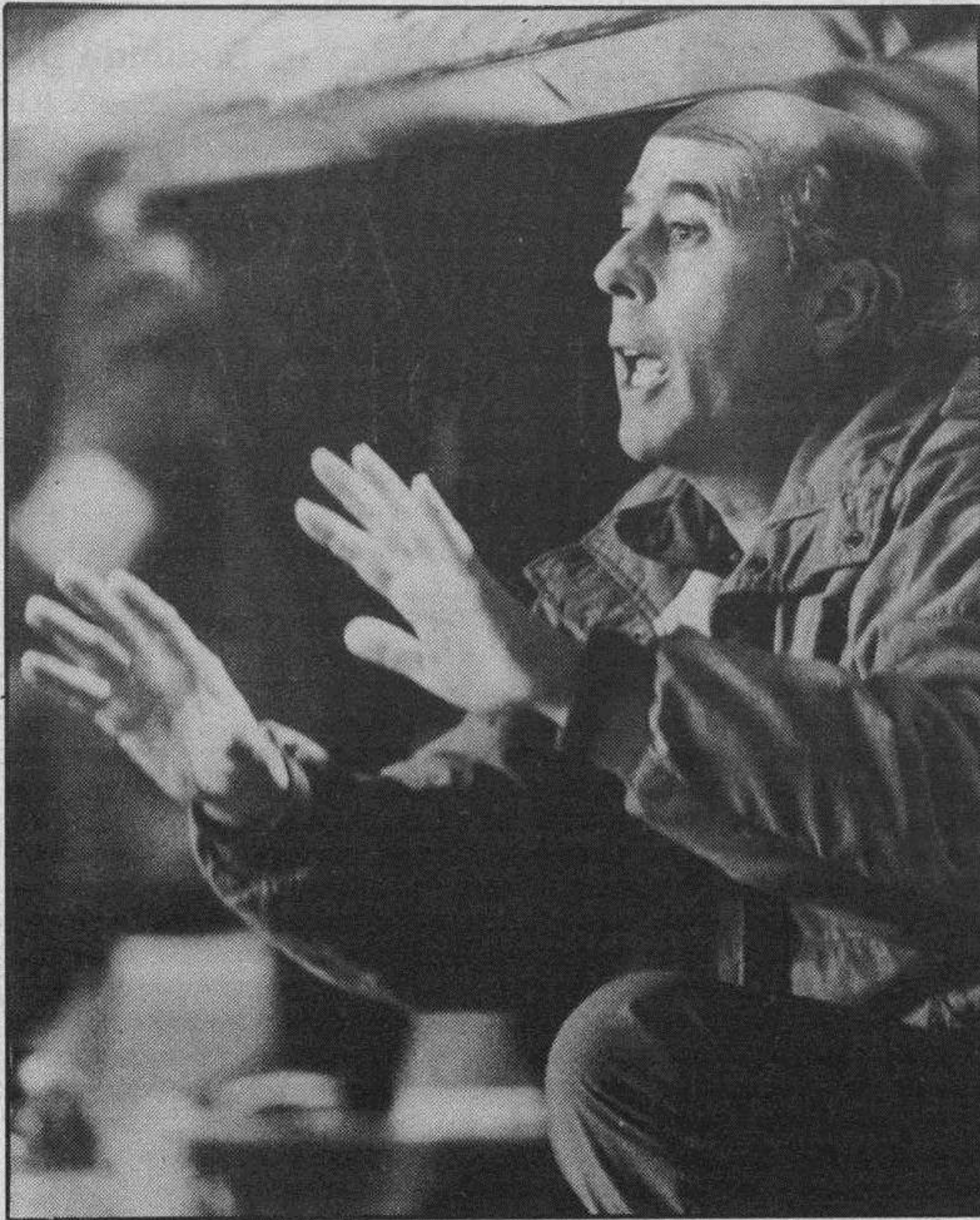
Tocornal corta un avance de Víctor, ante la mirada de Barbaric. (Foto: Jesús Matías).



Narciso sustituyó a Edu. (Foto: Lorenzo Matías).

# Novoa: «El Compostela ha sido más o menos como esperábamos»

**«A la vista del planteamiento del partido, mis jugadores han hecho lo que tenían que hacer»**



El técnico local pide calma a sus jugadores. (Foto: Jesús Matías).

PESA  
BURGOS

□ «Más o menos lo que esperábamos, lo que habíamos hablado durante la semana». Fueron las primeras palabras del técnico local al dirigirse a los informadores concentrados en la sala de Prensa.

Luego, una vez sentado, Novoa añadía: «El Compostela es un equipo muy bien organizado atrás y ha respondido a las referencias que teníamos. Su seguridad defensiva es grande, pero es que ante el Burgos ha montado un dispositivo que, a veces, agrupaba hasta nueve jugadores. En estas condiciones es casi imposible penetrar. Creo que mis jugadores han obrado bien, han hecho lo que tenían que hacer. Un juego práctico sin florituras para la galería».

Para el técnico local todo el peso del partido y la iniciativa ha sido de su equipo, «Se ha podido ver. Ha sido un continuo agobio por nuestra parte. Un equipo que atacaba y otro que defendía».

A la hora de escoger rival para la próxima eliminatoria,

no tiene preferencias, «aunque me gustaría más un equipo flojo que un Real Madrid o un Barcelona. Ya estamos en octavos de final y ahora entran en el sorteo los equipos que están jugando o han jugado competiciones europeas».

Novoa, son sus declaracio-

nes, quiere hacer historia en el Real Burgos, «vamos bien clasificados en la Liga y seguimos en la Copa. Quiero hacer historia en el Burgos. Claro que me gustaría repetir una final de Copa como hice con el Sporting, pero vamos a ver si somos capaces de ir poco a poco».

# Fernando Santos: «A tenor de los méritos de uno y otro equipo no es justo el resultado»

PESA  
BURGOS

□ No estaba de acuerdo, ni mucho menos, con el resultado final del partido el técnico gallego, Fernando Santos Castro.

«No es justo lo que ha pasado, si hacemos caso de los méritos sobre el campo de uno y otro equipo. Teníamos que haber llegado, como mínimo, a la prórroga».

Mucha de la culpa de lo ocurrido la tenía el árbitro, en opinión del místico visitante, «el resultado está adulterado. El árbitro ha influido en mis hombres con sus acciones. No entiendo qué fuera de juego puede haber en el gol anulado, además de haber conseguido Loren, según todos mis jugadores, el segundo gol con la ayuda de uno de mis defensas, al apoyarse en él».

Sigue hablando del colegiado, el entrenador gallego, está irritado: «Pero, es que ya sabemos por donde se decanta un árbitro cuando se enfrentan un equipo de Primera y otro de Segunda División».

Está de acuerdo en que sus hombres no han atacado mucho. Y tienen sus argumentos, «no íbamos a jugar al Burgos de tu a tu, pero el partido con la eliminatoria empatada estaba controlado por nuestra parte y caminábamos hacia la prórroga».



Tocornal y Maric tuvieron su lucha particular. (Foto: L. Matías).

Santos explica la ausencia de cuatro de sus jugadores: «Nuestro objetivo es la Liga y tengo que dosificar las fuerzas de mis

hombres. Aunque de todas las maneras con este mismo equipo, prácticamente, ganamos al Burgos en nuestro campo».

# Español, Real Sociedad, Tenerife y Zaragoza, eliminados de la Copa

□ MADRID/EFE.- Cuatro equipos de Primera División fueron eliminados ayer de la Copa del Rey: Español, Real Sociedad, Tenerife y Zaragoza.

Real Burgos, Sevilla, Betis, Benidorm, Deportivo, Murcia, Castellón, Athletic de Bilbao, Valencia y Logroñés son los clubes que se clasificaron ayer para los octavos de final. En esta eliminatoria también competirán Barcelona, Atlético de Madrid, Real Madrid, Osasuna, Sporting de Gijón y Oviedo, exentos hasta ahora por su participación en las distintas competiciones europeas.

## SUFRIÓ EL DEPORTIVO

El Deportivo de La Coruña eliminó al Zaragoza de la Copa del Rey después de realizar un primer tiempo de contención en el que trató de jugar al contrataque para sacar provecho de la ventaja de dos goles que tenía del partido de ida en La Romareda.

El encuentro se complicó para los locales cuando, en los minutos 44 y 48, el Zaragoza llegó a igualar la eliminatoria con dos goles de Gay y Pardeza, respectivamente.

Los coruñeses reaccionaron y se volcaron sobre la portería de Cedrún, mientras que los maños descuidaron su defensa, lo que propició que Claudio marcara para que, en los dos últimos minutos del encuentro, los gallegos consiguieran otros dos tantos más.

## FERNANDO CLASIFICÓ AL VALENCIA

El Valencia superó la eliminatoria copera a dos

minutos del final del partido con un gol del capitán Fernando, obtenido cuando el Tenerife jugaba con sólo nueve hombres.

El Tenerife planteó un partido ultradefensivo y en la primera parte apenas pasó de medio campo, circunstancia que no fue aprovechada por un Valencia nervioso y falto de profundidad que, pese a ello, inauguró el marcador en el minuto 37 cuando Penev aprovechó un rechace del meta Agustín a disparo de Fernando.

Poco cambió el juego tras el descanso, aunque mediado este periodo la entrada de Pizzi por Revert dio paso a unos minutos de mayor ofensividad tinerfeña, pero todo se desbarató para el Tenerife cuando en el minuto 76 fue expulsado Pier por dar una patada sin balón a Roberto.

A esta expulsión se unió la lesión de Toni siete minutos después, con lo que únicamente quedó la duda de si el Valencia podría marcar antes del minuto 90 o debería esperar a la prórroga, porque la estrategia del Tenerife se había visto frustrada.

## MARCADOR DE LA 5ª RONDA

Español, 1-Sevilla, 0 (1-4).  
Betis, 2-Getafe, 0 (0-1).  
Mérida, 0-Benidorm, 0 (1-2).  
Deportivo, 3-Zaragoza, 2 (2-0).  
Avilés, 0-Murcia, 2 (2-2).  
Real Burgos, 2-Compostela, 0 (0-1).  
Castellón, 0-Málaga, 0 (1-0).  
Athletic, 3-Palamos, 0 (3-0).  
Valencia, 2-Tenerife, 0 (0-1).  
Logroñés, 3-R. Sociedad, 1 (1-2).

¡A qué esperas!  
Acércate a tu kiosko habitual, pide  
**BURGOS OCASION**  
y consigue la **TARJETA**  
**DESCUENTO** con la que obtendrás los mejores precios.

Busca la relación de establecimientos en páginas 40 y 41

¡CORRE A POR TU DESCUENTO!

# BURGOS OCASIÓN

¡EL PERIODICO DE ANUNCIOS GRATUITOS!

## BALONCESTO

# Avis y Maristas consiguieron las victorias más abultadas

MIGUEL ARASTI  
BURGOS

En la octava jornada de Autonómica destaca la victoria del Féroli, que se impuso al Construcciones Lobato por trece puntos, 79 a 66, mientras que las victorias más abultadas las consiguieron Avis y Maristas. El primero ganó a domicilio al Eldana por 62 a 103, mientras que los colegiales se imponían al Cronos por 100 a 62.

Por lo demás, se mantienen las mismas expectativas que en la pasada semana, ya que, de nuevo, la cabeza está formada por tres equipos, Féroli, Ada Boardo y Paredes, que parecen ser los candidatos más sólidos para el pase a la siguiente ronda.

En una cuarta posición, y a la espera de algún pinchazo de los cabeceros, se encuentra Avis Rent a Car que tiene dos victorias menos que sus predecesores, al igual que el Juventud Moranello. Sin duda, entre estos cinco equipos estarán esas tres plazas que dan derecho a jugar la fase de ascenso a Segunda División.

Más descolgado, y después de llevar dos jornadas con severas derrotas, está el C.B. Cronos, que después de vencer al Informática Azón, no ha vuelto a levantar cabeza.

Por el final, el Venta de Baños está con una sola victoria tras las ocho jornadas disputadas, mientras que con dos se encuentran tres equipos burgaleses, Medinés, Informática Azón y Maristas Iberdrola.

En el otro derby, el Juventud ganaba al Medinés 76 a 74. Informática Azón era incapaz, a pesar de sus nuevos fichajes, de ganar al Boardo, perdiendo por 58 a 64.

## SOLO GANO ARANDA PETRANSA

El conjunto arandino del Petransa fue el único cinco burgalés que salió victorioso en esta sexta jornada de la Liga de Segunda División, al ganar al Plaspisa en su terreno por la amplia renta de 20 puntos.

Las personales sentaron como una losa a las chicas que



El Gas Quintana viaja este fin de semana a León. (Foto: Lara).

entrena Luis Briones, que rápidamente se cargaron de faltas, por lo que el técnico no pudo contar con su mejor cinco en pista.

Tras el descanso, y con las eliminaciones de las jugadoras fundamentales, las arandinas que dirige con gran acierto «Yose» desde hace varios años, jugaron a placer consiguiendo una veintena de puntos de diferencia.

Por su parte, el Hormigones Marcos no pudo solventar su compromiso ante el Aguilar en la cancha de éste, a pesar de llevar controlado casi todo el encuentro el marcador, pero otra vez las personales le hicieron una mala pasada a su técnico, Alfredo González, que además no pudo contar en esta ocasión con su jugadora Victoria,

una pivot juvenil que supera los 180 centímetros.

La máxima anotadora esta vez fue Marta Rey, otra juvenil de primer año que está cosechando una gran campaña, tanto en la Liga provincial como en el equipo de Segunda.

La próxima jornada se presenta sumamente complicada para el Hormigones Marcos, ya que le toca enfrentarse con el «coco» de la categoría, el Filipenses de Palencia.

El Aranda Petransa recibe la visita de una asequible Leonesa Audiovisual, que sigue sin cosechar ningún triunfo, mientras que el Juventud Gas Quintana viaja a León para jugar con el Grupo Amigos de Baloncesto, que tan sólo cuenta con una derrota en los cinco encuentros que ha disputado.

ayer la directiva del club de Medina del Campo.

Dichas fuentes señalaron que los motivos por lo que José Luis Fernández ha dejado la Gimnástica Medinense han sido económicos, ya que el club de Medina del Campo no puede satisfacer la totalidad de sus emolumentos.

## CICLISMO

### Bugno insiste en estar en la Vuelta y el Tour

El ciclista italiano Gianni Bugno, actual campeón del mundo en ruta, ha insistido en que tiene la intención de correr la próxima edición de la Vuelta a España y del Tour de Francia, con lo que no estaría presente en el Giro de Italia'92, aunque la decisión final se adoptará en el próximo enero.

«Sólo en enero decidiré, pero ahora estoy orientado a disputar la Vuelta a España y el Tour de Francia», dijo Bugno durante la entrega del premio «Giglio de Oro». Bugno había comentado que su meta para la próxima temporada era el Tour y que disputar el Giro'92 no era «óptimo» en su preparación para la prueba ciclista francesa.

## Resultados y clasificaciones

### Segunda División Femenina (Grupo 1)

Aguila, 83; Hormigones Marcos, 72  
Luan-Profilia, 36; Amigos, 72  
Plaspisa, 63; Aranda Petransa, 83  
Leonese, 38; Filipenses, 72  
Descansó: Gas Quintana

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Filipenses	6	6	0	367	254	12
Amigos	5	4	1	351	232	9
Aranda Petransa	5	4	1	351	264	9
Hormigones Marcos	5	3	2	276	269	8
Plaspisa	6	2	4	335	335	8
Aguilar	5	2	3	306	331	7
Gas Quintana	5	2	3	241	268	7
Leonese	6	0	6	252	380	6
Luan-Profilia	5	1	4	192	338	6

### Primera Autonómica (Grupo 1)

Eldana, 62; Avis, 103  
Informática Azón, 58; Ada Boardo, 64  
Juventud Moranello, 76; Medinés, 64  
Maristas Iberdrola, 100; Cronos, 62  
Féroli Tizona, 79; Const. Lobato, 66  
Venta de Baños, 72; Paredes, 73

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Féroli Tizona	8	7	1	622	448	15
Ada Boardo	8	7	1	578	456	15
Paredes	8	7	1	552	494	15
Avis	8	5	3	580	504	13
Juventud Moranello	8	5	3	554	531	13
Cronos	8	4	4	542	615	12
Const. Lobato	8	3	5	564	577	11
Eldana	8	3	5	458	525	11
Maristas Iberdrola	8	2	6	501	522	10
Informática Azón	8	2	6	486	551	10
Medinés	8	2	6	434	527	10
Venta de Baños	8	1	7	480	601	9

### Senior Provincial

#### Trofeo Caja de Ahorros Municipal

Maristas Cancha, 80; Rebado, 75  
Agencia Ortega, 88; Círculo Católico, 76  
Pub Bésame Mucho, 86; Ferroplás Salesianos, 67  
Deportes Manzanedo, 77; Policía Local, 40

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Pub Bésame Mucho	5	5	0	439	352	10
Maristas Cancha	5	4	1	396	312	9
Ferroplás Salesianos	5	3	2	367	296	8
Deportes Manzanedo	5	3	2	316	295	8
Policía Local	5	3	2	312	343	8
Agencia Ortega	5	2	3	302	352	7
Rebado C.B.	5	0	5	350	424	5
Círculo Católico	5	0	5	289	397	5

### Senior Provincial (Grupo B)

#### Trofeo Caja de ahorros Municipal

Cervezas El Aguila 35; Duplex Arquitectura, 84  
Hi-Fi Visión, 57; Maq. Marcove, 49  
Oh Brasil Pub, 45; Cachivache, 53  
Peña Amaya, 54; Coco Crisis, 70

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Hi-Fi Visión	5	5	0	331	255	10
Cachivache	5	5	0	283	241	10
Maq. Marcove	5	3	2	312	258	8
Duplex Arquitectura	5	3	2	313	267	8
Oh Brasil Pub	5	2	3	273	289	7
Peña Amaya	5	1	4	295	304	6
Coco Crisis	5	1	4	304	314	6
Cervezas El Aguila	5	0	5	208	391	5

### Liga Provincial Juvenil

#### Trofeo Gas de Burgos

Círculo Católico, 29; Tizona A, 80  
Tizona B, 51; Cronos, 52  
Vekaventanas, 63; Ferroplás Salesianos, 52  
Fray Pedro de Urbina, 48; Medinés, 52  
Descansó: Aranda

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Tizona A	3	3	0	282	133	6
Tizona B	3	2	1	228	161	5
Vekaventanas	3	2	1	213	184	5
Cronos	2	2	0	116	101	4
Ferroplás Salesianos	3	1	2	166	184	4
Medinés	3	1	2	149	221	4
Círculo Católico	2	1	1	81	128	3
Fray Pedro de Urbina	3	0	3	122	226	3
Aranda	2	0	2	95	114	2

### Juvenil Femenino Provincial

#### Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico

Juventud Area Tudanca - Plaspisa (aplazado)  
Battaner, 23; C.B. Burgos, 64  
Cronos, 44; Maristas Conorsa, 37

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
C.B. Burgos	2	2	0	106	64	4
Maristas Conorsa	2	1	1	108	82	3
Cronos	2	1	1	73	86	3
Plaspisa	1	1	0	49	29	2
Battaner	2	0	2	61	135	2
J. Area Tudanca	1	0	1	41	42	1

## POLIDEPORTIVO

### GOLF

#### Ballesteros, mejor jugador europeo del año

MADRID/EFE. - El español Severiano Ballesteros ha sido galardonado con el Premio al mejor golfista europeo del año por tercera vez en su carrera deportiva por delante del jugador británico Ian Woosnam.

Ballesteros, que este año ha sido líder en ganancias en torneos del circuito europeo con 545.353 libras (alrededor de 100 millones de pesetas), fue considerado el jugador que más ha hecho por el golf en la temporada 1991 por delante del ganador del Abierto de los Estados Unidos, Ian Woosnam, y de otros jugadores europeos destacados a lo largo del año.

### FUTBOL

#### Dimitió el entrenador de la Medinense

MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)/EFE. - El entrenador de la Gimnástica Medinense, José Luis Fernández, dimitió de su cargo, según informó

**JUEGOS ESCOLARES**

**El Liceo Castilla, el colegio con más equipos líderes**

□ **BURGOS.-** El colegio Liceo Castilla tiene a cuatro de sus equipos al frente de las respectivas clasificaciones de baloncesto.

Los resultados obtenidos en la última jornada son en alevín masculino, La Merced «A»-Jesús María (31-32), Niño Jesús-Padre Manjón (2-0). Grupo segundo, F. Díaz Reig-Juan de Vallejo (14-35). Grupo tercero, La Salle-Antonio Machado (29-34), Merced «B»-Liceo (7-12).

En alevín femenino, grupo primero, Juan de Vallejo-S. María la Nueva (10-9), Apóstol San Pablo-Blanca de Castilla (26-16), Antonio Machado-M. Santa María (27-2). Grupo segundo, Milagrosa-Reparadoras (15-12), Merced-Jesús María (2-39), S. Pedro y S. Felices-Lourdes «B» (14-24). Grupo tercero, Salle-Lerma (39-8), Esclavas-Niño Jesús (30-11). Grupo cuarto, María Madre-Virgen de la Rosa (0-96).

Categoría pre-infantil masculino, grupo primero, Salle-Círculo Católico (37-14); en su grupo segundo, Generalísimo Franco-Merced (11-71).

Categoría pre-infantil femenino, grupo primero, Salle-Colegio Círculo (2-0), Lourdes-Prácticas (35-3). Grupo segundo, Padre Manjón-Blanca de Castilla (10-9), Juan de Vallejo-G. Franco (55-6), San Apolinar-Santa María la Nueva (4-26). Grupo tercero, Milagrosa-Lerma (11-32), Liceo Castilla-La Visitación (102-1).

Categoría infantil masculino, grupo primero, Fernando de Rojas-Los Vadillos (36-19), Juventud del Círculo-La Merced (36-23), Antonio Machado-Juan de Vallejo (27-34). Grupo segundo, M. Santa María-Sagrado Corazón (VI) (6-82), Pons Sorolla-La Salle (8-78), Liceo Castilla-Apóstol San Pablo (56-26).

Infantil femenino, grupo primero, Salle-Pons Sorolla (32-10), María Madre-Jesús María (20-57), María Mediadora-Santa María la Nueva (30-20). Grupo segundo, Miguel de Cervantes-Niño Jesús (4-24), Los Vadillos-Padre Manjón (33-16), La Merced-Juan de Vallejo (3-9).

Grupo tercero, O.J.E.-Sagrada Familia (22-39), Esclavas-Reparadoras (18-12), Antonio Machado-Lourdes (9-25). Grupo cuarto, Colegio Círculo-María Mediadora «B» (2-0), Milagrosa-Blanca de Castilla (15-53), Jueces de Castilla-G. Franco (27-14).

**CATEGORIA CADETE**

En el grupo primero, de cadete masculino, San José Artesano-Tizona «A» (18-118), Juan de Vallejo-Ureta Motor-Vekaventanas «B» (60-25). Grupo segundo, Sagrada Familia-Tizona «B» (25-47), Liceo Castilla-Diego Porcelos (45-10).

Grupo tercero, Antonio Machado-Apóstol San Pablo (36-34), Juventud del Círculo-Vekaventanas «A». En su grupo cuarto no se ha registrado competición.

En la categoría de cadete femenino, grupo segundo, Alfa «B»-La Salle (35-10), Liceo Castilla-C.B. Burgos (26-12).

**Este fin de semana no habrá competición**

□ **BURGOS.-** Una semana más la competición de Juegos Escolares ha transcurrido sin novedad, en las modalidades de fútbol sala y baloncesto. El próximo sábado día siete, debido a la festividad de la Inmaculada, no se celebrará la jornada de «Deporte Escolar».

Siguiendo el calendario general de la competición esta fecha será empleada para disputar los encuentros aplazados hasta ahora.

En otro punto de actuaciones, hoy termina el plazo de inscripción para la «Campana de Esquí», que convocado por la

Junta de Castilla y León, se celebrará en las instalaciones de «San Isidro» y «Andorra», durante las próximas fiestas de Navidad y al que pueden asistir niños/as de 10 a 14 años.

Los resultados registrados en la tercera jornada en fútbol sala han sido estos. Alevín masculino, grupo primero, F. Díaz Reig «B»-Juan de Vallejo (1-4), M. Santa María-Juan Pablo «B» (0-4), Sánchez Albornoz-La Asunción (0-3).

En su grupo segundo, San Pablo «A»-Prácticas (3-5), Cervantes-Lerma (1-8), F. Díaz Reig «A»-El Salvador (0-3).

Grupo tercero, Jueces de Castilla-S. Pedro y S. Felices «B» (0-3), Liceo Castilla-Los Vadillos (6-1), Jesús María-Antonio Machado (1-2).

Grupo cuarto, El Monín-Las Esclavas (2-2), Niño Jesús «A»-María Mediadora «A» (1-4), Solar del Cid «A»-La Salle (0-3). Grupo cinco, Lourdes-Solar del Cid «B» (8-0), Padre Manjón-María Mediadora «B» (1-0).

Categoría infantil, grupo primero, Deportivo San Pedro-Juan de Vallejo (10-0), M. Santa María-Apóstol San Pablo «B» (0-1), Santa María la Nueva-La Asunción (0-10), Juan

XXIII-Mercanova 2.000 (2-2).

Grupo segundo, F. Díaz Reig-Solar del Cid (4-2), Lerma-El Salvador (6-2), Sánchez Albornoz-Cervantes (0-5), Apóstol San Pablo «A»-María Madre (13-2).

Grupo tercero, Jueces de Castilla-O.J.E. (5-2), Las Esclavas-Los Vadillos (0-0), Jesús María «A»-La Salle «A» (0-8), San Pedro y San Felices «B»-Niño Jesús «B» (7-4). En su grupo cuarto, Niño Jesús «A»-San Pedro y San Felices «A» (10-0), Antonio Machado-Liceo Castilla (1-1), La Salle «B»-A. Cid Campeador (6-0).

**Haz tu agosto en diciembre.**

*Ford quiere celebrar contigo estas Navidades. Por eso vamos a hacerte una larga serie de ofertas. Para que elijas el modelo que más te guste, para que hagas tu agosto en diciembre.*



**ORION**

Toda la clase de un Orion a un precio muy discreto. **Orion CLX 1.6 de 90 CV** por: **1.625.000 ptas.\***

Una serie especial totalmente equipada. **Orion Class**, ahora con **aire acondicionado gratis**: **1.875.000 ptas.\***

El máximo lujo en dos versiones diferentes, al mismo precio. **1.958.000 ptas.\***

• **Orion Ghia 1.6 con llantas de aleación y aire acondicionado gratis.**  
• **Orion Ghia 1.6 Si con motor de inyección de 108 CV y llantas de aleación.**

**ESCORT**

Su economía comienza con su precio. **Escort CLX 1.6 de 90 CV** al precio del CLX 1.3 de 60 CV: **1.589.000 ptas.\***

Una serie especial excelentemente equipada. **Escort Equipe**, ahora con **aire acondicionado gratis**: **1.767.000 ptas.\***

El equipamiento más completo. **Escort Ghia 1.6 con aire acondicionado gratis**: **1.901.000 ptas.\***



**NOMADE**

El **Ford Nomade** destaca por su exclusivo diseño, lujoso interior con acabado Ghia y, por supuesto, por su extraordinaria amplitud.

Ahora a su magnífico precio se le añade una ventaja, el **aire acondicionado gratis**.

**Nomade 1.6 con aire acondicionado gratis**: **1.901.000 ptas.\***

FORD. COCHE OFICIAL EXP 92



\*Oferta válida durante este mes, en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.

## BALONCESTO

## El Taugrés superó al Benetton de Kukoc (88-83)

□ VITORIA/EFE.- En partido correspondiente a la segunda jornada de la liga de octavos de final de la Copa Korac, disputado en el pabellón Alava ante 5.500 espectadores, el Taugrés se impuso al Benetton de Treviso por 88 a 83, habiendo concluido la primera parte con 44 a 38.

**TAUGRÉS:** 88 (44+44): Laso (5), Dicenta (17), Sibilio (16), Arlaukas (21), Rivas (14) -cinco inicial- Juane (2), Sala (3), Abad (10).

**BENETTON TREVISO:** 83 (38+45). Del Negro (21), Iacopini (27), Kucok (16), Vianini (12), Generali (1) -cinco inicial- Mian (-), Pellacani (6).

**Arbitros:** Bruna (Checoslovaquia) y Koromilas (Grecia).

Excluido por cinco faltas Rivas (Min. 40).

El Taugrés consiguió una importante victoria ante el Benetton de Treviso de Toni Kukoc tras cuajar uno de los mejores encuentros de la temporada con lo que son líderes del grupo D de la competición en solitario.

La fuerte tensión defensiva de los hombres de Herb Brown, junto con los triples de Carlos Dicenta y Chicho Sibilio fueron claves para vencer la resistencia del millonario conjunto transalpino.

El encuentro, muy igualado en los primeros diez minutos, con alternativas en el marcador, comenzó a romperse a favor de los alaveses a partir del minuto 14 (27-21).

## El CAI de Zaragoza se impuso al Cholet en un intenso final (80-79)

*Todo el encuentro estuvo marcado por una gran igualdad que dio paso a exiguas diferencias*

□ ZARAGOZA/EFE.- El CAI de Zaragoza consiguió imponerse al Cholet francés, en un intenso final. Fue ayer, en el segundo partido de la liguilla de octavos de final de la Copa Korac, disputado en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza ante unos diez mil espectadores. Al descanso ganaba el equipo francés por 32 a 35.

**CAI DE ZARAGOZA:** 80 (32+48).- Pepe Arcega (14), Anderson (16), Fernando Arcega (21), Andreu (8) y McQueen (8) -cinco inicial- Alvarez (8), Bosch (4), Aldama (1) y Murcia (-).

**CHOLET:** 79 (35+44): Rigau-deau (33), Warner (22), Van Butsele (10), Bilba (2) y Lockhart (8) -cinco inicial- Coquerand (-), Allinei (-), John (-) y Zaire (4).

**Arbitros:** Vidalis (Grecia) y Pimentel (Portugal)

El CAI Zaragoza derrotó con muchos apuros al conjunto francés del Cholet en un partido marcado por la igualdad en el marcador y por el intenso final de partido.

La gran actuación del base galo Rigau-deau, que fue el máximo encestador del partido con 33 puntos, y al que ni Pepe Arcega, ni Alvarez, ni Bosch pudieron frenar, no fue suficiente para que su equipo obtuviera una victoria, que de haberse



Pepe Arcega y Warner, en lucha por un balón. (Foto: Efe)

producido, hubiera dejado al conjunto maño prácticamente sin opciones de acceder a la siguiente fase.

En la primera parte el encuentro estuvo igualado y en ningún momento las diferencias para el equipo aragonés, que fue por delante hasta el minuto 16, fueron superiores a los siete puntos.

Los segundos veinte minutos fueron todavía más igualados que los primeros, lo que llevó a que al último minuto se llegara con un 77-74 favorable a los maños, que tras varios tiros de personal por parte de ambas escuadras quedó definitivamente en un 80-79, diferencia que el CAI conservó en los últimos siete segundos.

## VOLEIBOL

## Argentina se mostró superior a la selección de España

□ ARANDA/VALENTIN GARCIA.- La selección de España no pudo derrotar a la de Argentina y se quedó en la tercera posición del triangular Trofeo Internacional de Otoño, en el que Corea ha sido la vencedora y Argentina segunda.

Esta selección junior es un equipo formado desde hace ya dos años que viven en Palencia todo él con la única idea de formar jugadores en esta modalidad deportiva. Siempre con el objetivo de la presente campaña, el de clasificarse para los Campeonatos de Europa que se celebran en Polonia. Para ello, deberá clasificarse en una fase previa que se disputa en Israel el próximo mes de mayo.

En el partido se dejó notar le mejor preparación actual de Argentina, que el próximo día 7 participará en el Mundial que se celebra en Portugal. La selección española, falta de ritmo, no fijaba muy bien los bloqueos y esto lo aprovecharon muy bien los argentinos. Supo, sin embargo, mostrar su otra cara el combinado español y mostró destellos de lo que realmente es capaz de hacer cuando se lo propone. Al final, 3-1 para Argentina. Los sets finalizaron 15-13; 15-8; 14-16; 15-8.

Lo mejor ha sido el partido en sí y el esfuerzo del Ayuntamiento de Aranda por traer un evento deportivo de esta magnitud. Lo peor el público. Muy frío y, salvo los niños, poco más.

## Barcelona, Estudiantes y Juventud juegan hoy su cuarto partido de la Liga Europea

### Los azulgrana visitan al Slobodna en La Coruña, y los verdinegros reciben al Partizán

□ MADRID/COLPISA. - El Barcelona, el Estudiantes y el Juventud juegan hoy su cuarto partido de la Liga Europea. Los tres equipos españoles que participan en la competición disputarán sus encuentros de la cuarta jornada en nuestro país.

El Barcelona se enfrentará al Slobodna Dalmacia (ex Jugoplastika) en La Coruña, mientras que el Estudiantes y el Juventud recibirán al Maes Pils Malinas belga y al Partizán de Belgrado, respectivamente.

El Barcelona volverá a jugar contra el campeón de Europa, de nuevo con Manolo Flores en el banquillo, que sigue como sustituto del expedientado Bozidar Maljkovic.

Después de ganar al Taugrés el pasado domingo, el equipo azulgrana viaja a La Coruña, donde se ha instalado el equipo yugoslavo para jugar la competición continental.

En la Liga Europea, el Barcelona ha ganado dos de los tres partidos que ha disputado, y ocupa la cuarta posición del Grupo A, con los mismos puntos que el Slobodna, que también ha ganado dos encuentros, pero

que este año, no es uno de los máximos favoritos para clasificarse para los cuartos de final. El Barcelona, que sigue diezmado por las lesiones, tiene una gran oportunidad de tomarse la revancha de la Copa de Europa y aumentar así sus posibilidades de ocupar uno de los cuatro primeros puestos que dan el pase a la siguiente eliminatoria.

El Jugoplastika ha sido siempre la «bestia negra» del Barcelona, pero esta vez las circunstancias son totalmente distintas.

En Badalona, el Juventud tiene uno de sus partidos más importantes de esta Liga Europea, nada menos que contra el Partizán de Belgrado, que sigue invicto en la Liga yugoslava después de seis jornadas y que se jugará ante el equipo de Lolo

Sainz el liderato del Grupo B de la competición continental.

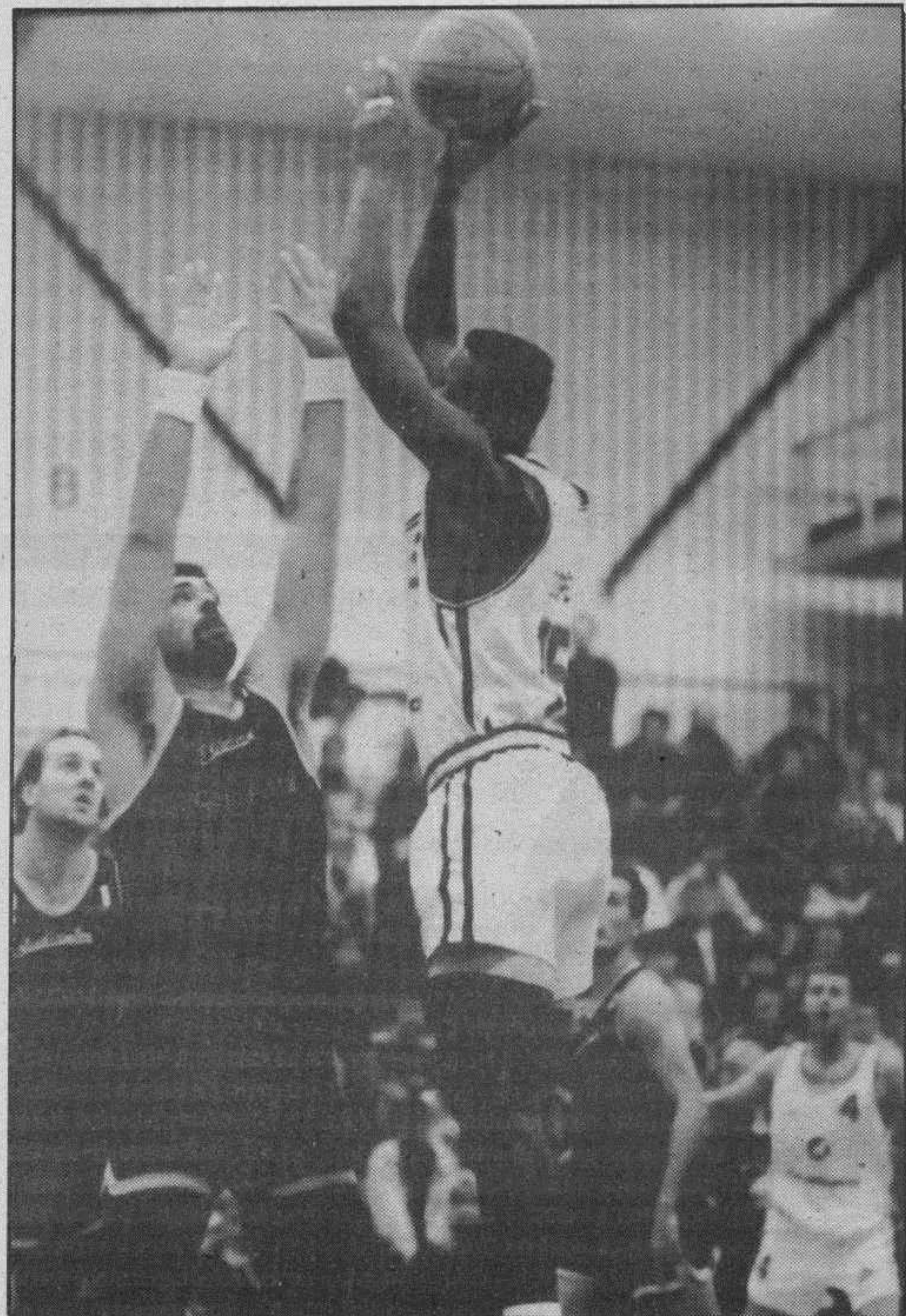
El Juventud y el Partizán están imbatidos en la Liga Europea y son dos de los grandes candidatos para pasar a la siguiente eliminatoria. Los verdinegros están en un gran momento de forma y hoy pueden dar un paso importantísimo para asegurar su clasificación.

#### FACIL PARA EL ESTUDIANTES

El Estudiantes, después del grave tropiezo de la pasada semana en Holanda ante el Den Helder (91-67), no debe tener ninguna complicación para imponerse al Malinas en el Palacio de los Deportes.

El Malinas no ha ganado ninguno de sus tres partidos europeos y es quizás el equipo más débil del grupo.

El Estudiantes debe vencer al Malinas para seguir manteniendo sus aspiraciones, porque en este grupo, además de Juventud y Partizán, se encuentran también el Philips y el Aris, y el equipo de Martín tendrá que luchar hasta el final para acceder a la siguiente eliminatoria.



El Estudiantes recibe al Maes Pils Malinas. (Foto: Efe).

**OLIMPISMO**

**Robert Helmick presentó ayer su dimisión como miembro del COI**

□ **LAUSANNE (SUIZA)/EFE.**— El norteamericano Robert H. Helmick, miembro de la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI) y ex presidente del Comité Olímpico de Estados Unidos (USOC), ha presentado su dimisión como miembro del COI después de haber informado a sus compañeros y entregado una carta a Juan Antonio Samaranch.

Helmick, encontrado culpable de aprovechar su cargo deportivo en beneficio propio tras la investigación llevada a cabo por una comisión del USOC dirigida por el ex fiscal general de los Estados Unidos Arnold Burns, compareció ante la prensa para explicar los motivos que le han llevado a tomar su decisión de dimitir.

El juez senegalés Keba M'Baye, vicepresidente de la comisión ejecutiva del COI y presidente de la comisión investigadora nombrada el pasado 19 de septiembre en Berlín, manifestó «hasta hoy hemos estado trabajando y conocido el informe Burns, pero una vez que el interesado ha presentado su dimisión la comisión cesa en sus trabajos».

Para una mayor comprensión usó el símil jurídico de una persona procesada que fallece, en cuyo momento se cierra el proceso.

En la carta, con fecha 3 de diciembre, entregada al presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, Helmick dice: «Tomo esta decisión porque pienso que es la cosa más decente que puedo hacer y mejor sirve a los intereses del COI y del movimiento olímpico americano, recenrando la atención sobre los programas destinados a los atletas».

A pesar de haber sido encontrado culpable por la investigación llevada a cabo por Burns, Helmick manifiesta su «íntima convicción de no haber hecho nunca nada que pudiera perjudicar al Movimiento Olímpico».

De igual forma aprecia el apoyo que le han prestado buena parte de sus compañeros y lamenta la situación creada por la interpretación de sus acciones «por parte de algunos».

«He consagrado más de 30 años de mi vida al movimiento olímpico, primero como atleta y los últimos 22 como miembro del USOC y del COI, y durante este tiempo no he hecho nada que pudiera comprometer el buen trabajo realizado bajo el pabellón olímpico», prosigue Helmick en su carta.

El «escándalo Helmick» se inició el pasado 7 de septiembre cuando la comisión ejecutiva del USOC detectó irregularidades en la conducta de su presidente, abogado de Des Moines (Iowa), que asesoraba a empresas con intereses en el olimpismo, lo que le habría supuesto unas ganancias de 300.000 dólares.

Helmick informó el pasado 17 de septiembre en la reunión de Berlín a sus compañeros de la Comisión Ejecutiva del COI del proceso abierto contra él en Estados Unidos y a continuación regresó a su país, donde presentó su dimisión como presidente del USOC.

**TENIS**

**Conchita no estará en el nacional**

□ **MADRID/COLPISA.**— Conchita Martínez, número dos española, no participará en la LXIV edición del Campeonato de España de tenis, que se celebra en Tarragona, a causa de una lesión en su rodilla izquierda que padece desde la disputa de la Copa Federación.

La baja de la tenista aragonesa, que presentó ayer a la Federación un certificado médico oficial informando de sus dolencias, se une a la de Arancha Sánchez Vicario, número uno española, que decidió no participar a causa de las diferencias que sostiene su familia

con los dirigentes de la Federación Española de Tenis.

La fase final de este devallado campeonato femenino se inicia hoy en el Club de Tenis Tarragona y no ayer miércoles, como en principio estaba previsto, ya que las persistentes lluvias caídas en la citada ciudad catalana obligaron a aplazar numerosos partidos programados en la jornada previa.

Después de estas significativas ausencias, la leridana Ana Segura se ha convertido en la gran favorita para proclamarse campeona de España.

Ana Segura, primera cabeza

de serie, se medirá en su primer encuentro a Esther Ruiz, que accedió al cuadro gracias a un «wild card» de los tres disponibles.

La joven Estefanía Bottini, segunda preclasificada y una de las mayores promesas del tenis femenino español, se medirá por su parte a Elena Ordiñaga.

Al margen de Ana Segura y de Estefanía Bottini, las veteranas Rosa Bielsa e Inmaculada Varas, tercera y cuarta favoritas respectivamente, también cuentan con posibilidades para la victoria final ya que las ausencias de Conchita y Arancha

hacen que el torneo se presente muy abierto.

La relación de las ocho primeras jugadoras cabezas de serie, se completa con Eva Bes (5), Janette Souto (6), Cristina Torrens (7) y Ana Larracoechea (8). La ausencia a última hora de Conchita Martínez ha provocado que el cuadro final se tenga que modificar por esta causa.

Por otro lado las españolas Silvia Ramón y Neus Avila fueron eliminadas en la primera ronda del torneo de Sao Paulo, que se disputa en el Club Pinheiros de esta ciudad.

**ESTE SABADO HAY**

BOTE  
298

Millones

7 de Diciembre de 1991

**LO**

Este boleto sirve únicamente para un terminal en línea con

1	10	20	30	40	2	10	20	30	40
1	11	21	31	41	1	11	21	31	41
2	12	22	32	42	2	12	22	32	42
3	13	23	33	43	3	13	23	33	43
4	14	24	34	44	4	14	24	34	44
5	15	25	35	45	5	15	25	35	45
6	16	26	36	46	6	16	26	36	46
7	17	27	37	47	7	17	27	37	47
8	18	28	38	48	8	18	28	38	48
9	19	29	39	49	9	19	29	39	49

Si juega múltiple, marque aquí el número de apuestas

**SEMANAL**

Primitiva

10	20	30	40	8	10	20	30	40
11	21	31	41	1	11	21	31	41
12	22	32	42	2	12	22	32	42

MARQUE SOLO CON LA 'X'

BIEN

MAL

PARTICIPA EN DOS SEMANAS JUEVES + SABADO

Si desea jugar más veces las mismas apuestas no doble, arrugue ni rompa este boleto

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Utilice el Boleto Semanal para Jueves y Sábado

... Y ATENCION AL JUEVES

Con motivo de la Festividad del 6 de Diciembre, el Jueves día 5 será el último para validar sus boletos en esta semana.

Pero recuerde que el Sábado día 7 puede formular sus apuestas en los establecimientos dotados con sistema ON LINE en las provincias de: Baleares, Barcelona, Cádiz, Gerona, Granada, Madrid, Málaga, Sevilla y Tarragona.

APROVECHE ESTA NUEVA OPORTUNIDAD PARA SER MULTIMILLONARIO

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

1x2

APUESTAS DEPORTIVAS DEL ESTADO

Bono Loto

## CAZA



Roberto Porrás. (Foto: Lorenzo Matías).



Pablo de Pablo. (Foto: Lorenzo Matías).



Fernando Torres. (Foto: Lorenzo Matías).

## Tres burgaleses, a la semifinal del Nacional

**Pablo de Pablo, Roberto Porrás y Fernando Torres son los cazadores burgaleses**

**El coto de Moeche, en La Coruña, escenario de la competición**

ANA ISABEL ANGULO  
BURGOS

□ Nueve son los representantes de Castilla y León que competirán en la semifinal del Campeonato de España de caza menor con perro, mañana y el sábado.

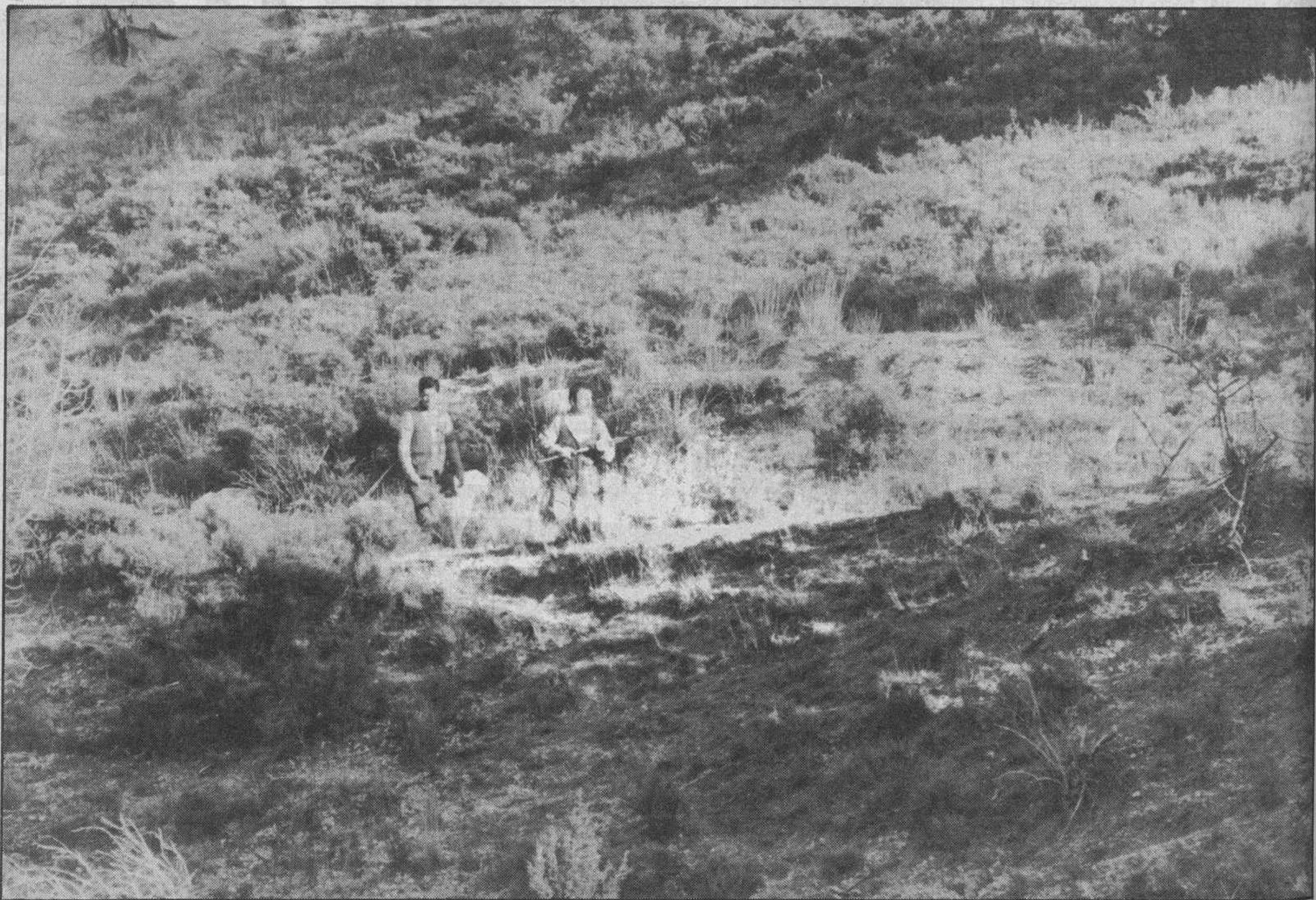
Entre los cazadores de la Comunidad destacan tres burgaleses. Son Fernando Torres Abad, de la Sociedad San Isidro; Pablo de Pablos Tobes, de la Sociedad Alcotanes de Aranda y Roberto Porrás González, de la Sierra de la Demanda.

La competición se desarrollará mañana y el sábado en el coto social de Moeche en La Coruña. Todos lucharán por conseguir una buena percha que les permita participar en la final, que se llevará cabo el 21 de este mes en la Reserva Nacional del Saja, en tierras cántabras.

### DIECISIETE PARTICIPANTES

Diecisiete son los cazadores que participarán en la semifinal del Grupo I, que comprende las regiones de Galicia, Asturias, La Rioja, Cantabria y Castilla y León.

Galicia estará representada por cuatro cazadores, Asturias, La Rioja y Cantabria, con una cada una y Castilla y León por nueve. Además competirá el campeón de la pasada edición,



La vegetación del coto de Moeche será diferente al de Santo Domingo de Silos, escenario del Regional. (Foto: Lorenzo Matías).

Enrique Orriols.

Los cazadores de Castilla y León son: José Antonio Lerma, de Salamanca; Julio Trigueros, de Palencia; César del Caz, de Valladolid; Francisco Javier García, de Salamanca; Vicente López, de Avila; Benito Hernández, de Valladolid y los tres burgaleses: Roberto Porrás, Pablo de Pablos y Fernando Torres.

Llegarán a tierras gallegas hoy, donde serán recibidos con una jornada gastronómica de la caza. La primera jornada se dedicará al sorteo de jueces, dorsales y nombramiento del jurado. También está prevista una conferencia sobre especies cinegéticas gallegas.

La competición será el sábado y comenzará a las nueve de la mañana. Se clausurará con la entrega de trofeos y un taco campero.

### PARAJES DISTINTOS

Si el Campeonato regional, que se llevó a cabo días pasados en Santo Domingo de Silos, resultó muy difícil para los participantes por las condiciones del terreno, la semifinal será también muy complicada.

En tierras burgalesas el terreno incrementaba la dureza de la competición por el elevado número de riscos, aliagas, brezo, jaras y muy poca densidad

cinegética. Además algunas zonas registraban hielo y nieve.

En Galicia será completamente distinto. Habrá mucha vegetación, pero el terreno será menos pesado y más fácil para caminar y correr. Lógicamente podrá dificultarse a los cazadores pero serán muy distintas a las que tuvieron que superar los castellanos en Santo Domingo de Silos.

### FINAL

La final de Campeonato de España de caza menor con perro será el próximo 21 de diciembre en la Reserva Nacional del Saja, en términos de

Argüeso, Villacantid y Fontecha, a pocos kilómetros de Reinoso.

Participarán los diecisiete semifinalistas de los diversos grupos. Por el momento, ya se ha disputado la semifinal del grupo IV, correspondiente a Canarias. Se clasificó Angel Cabrera, con cinco perdices y dos conejos.

El sábado se llevarán a cabo las semifinales del grupo II (País Vasco, Aragón, Cataluña, Murcia, Navarra y Valencia) en Navarra; del grupo II (Andalucía, Extremadura, Madrid y Castilla-La Mancha), en Toledo y del Grupo V (Islas Baleares), en Mallorca, además del Grupo I, donde está Castilla y León.



## Homenaje a Mozart en su bicentenario

**La OCNE estrenará en España la obra del insigne músico «Thamos Rey de Egipto»**

□ MADRID/EFE.-La Orquesta y Coro Nacionales de España (OCNE) dedicará los conciertos de este fin de semana a conmemorar el bicentenario de la muerte de Mozart, con el estreno en España, de la obra «Thamos Rey de Egipto», dirigida por su titular Aldo Ceccato.

Esta obra, compuesta cuando Mozart tenía sólo dieciocho años, fue creada sobre un texto del Consejero de Estado y Vicecanciller de la Corte Real de Bohemia, Freiherr von Gleber.

Compuesta en principio para ser interpretada por dos coros, tal y como se estrenó en Viena en 1774, fue posteriormente modificada por Mozart, quien incorporó un bajo solista en la versión estrenada en Salzburgo cinco años después.

El bajo alemán Uldrich Cold, será el cantate solista que se unirá a las voces del Coro Nacional en esta ópera que ahora se estrena en España y que fue imaginada para que transcurriera en un escenario de ambiente exótico, muy al gusto de la época.

Como narrador actuará el actor José María del Río, de la compañía de Radio Nacional de España.

### «REQUIEM EN RE MENOR»

El programa se completará con la última sinfonía compuesta por Mozart, la 41, también llamada «Júpiter».



Las orquestas de todo el mundo rinden tributo a Mozart.

El año mozartiano declarado por la UNESCO para conmemorar el bicentenario de la muerte del compositor austriaco finaliza con una cita particular hoy, día 5, fecha del aniversario, en la cual orquestas, coros, solistas y grandes directores interpretarán el «Réquiem en re menor».

El primero en acudir a la cita, en Italia, ha sido el británico John Eliot Gardiner, al frente del «English Baroque Soloist» y el «Monteverdi Choir», que se presentó el martes en la sala Verdi del Conservatorio de Milán, y a quien

seguirá hoy, jueves, en el Teatro alla Scala, el maestro Riccardo Muti.

Gardiner ofrecerá esta versión del «Réquiem» en el Palau de la Música de Barcelona, el jueves por la noche.

El concierto de la Scala será transmitido por televisión a la sala del Piccolo Teatro y a la simbólica Galería Vittorio Emanuele. Esta es la solución que encontró la dirección del ente lírico milanés para satisfacer una demanda de entradas imposible de satisfacer aún así.

En las filas que se formaron el martes ante la taquilla del

Teatro, que exhibía ya el cartel «agotadas las localidades», volaron los insultos, empujones y puñetazos, entre un público generalmente muy paciente.

En Roma, ciudad musicalmente más indiferente que Milán, será el maestro Carlo Maria Giulini el responsable del «Réquiem» que se escuchará en la sala Paulo VI del Vaticano, en presencia del Papa Juan Pablo II, que no asistirá, tal como se había dicho, a la ejecución de la obra en la iglesia de Santo Stefano de Viena, dirigida por sir Georg Solti (será transmitida en Mundovisión), al frente de la «Wiener Philharmoniker».

La sala Paulo VI, con capacidad para 6.000 personas y una mala acústica, sin embargo no ha descorazonado al público, atraído tanto por Giulini como por la sugestividad del lugar.

El «Réquiem» es especial porque forma parte de la leyenda mozartiana según la cual el músico lo compuso para un misterioso y no identificado personaje que con su insistencia le hizo comprender que esa «Misa de difuntos» sería la que acompañaría su propio funeral.

Y especial también porque Mozart no consiguió completar la obra, tarea de la que se encargó su discípulo Franz Xavier Sussmayr, que la terminó con tal fidelidad que los musicólogos aceptaron como válidas incluso las páginas correspondientes a partes de la Misa de las que en el original autógrafo no hay siquiera rastros (Sanctus, Benedictus y Agnus Dei).

El misterioso personaje, se sabe, era el conde Granz von Walsegg-Stuppach, que encargó el «Réquiem» para los funerales de su mujer, Anna, fallecida a los 20 años el 14 de febrero de 1791.

## Fracasa el sistema de educación en Gran Bretaña

□ LONDRES/EFE.- El Gobierno británico reconoce que se equivocó al implantar hace 25 años un sistema progresista de enseñanza en las escuelas primarias y pide ahora volver a los métodos tradicionales de enseñar a leer.

El ministro británico de Educación, Kenneth Clarke, ha encargado a tres expertos que estudien los diferentes métodos de enseñanza y le presenten un informe en menos de dos meses.

Pero antes de tener en sus manos el informe, el ministro ha dicho que espera que éste recomiende un regreso al sistema tradicional de enseñanza que ponga fin al revolucionario plan progresista que se implantó en 1967.

En ese año, la llamada Comisión Plowden, dirigida por la presidenta Lady Bridget Plowden, recomendó un sistema progresista de enseñanza mediante el cual los niños deberían aprender «a su ritmo y a su manera», descubriendo poco a poco lo que tienen que aprender, sin ser forzados.

Siguiendo las recomendaciones de la Comisión Plowden, en las clases la profesora no hablaba de un mismo tema a todos los niños al mismo tiempo, sino que se formaban diferentes grupos de trabajo y la maestra revisaba y alentaba las tareas de cada uno de ellos.

Se abandonó también el tradicional sistema fonético para aprender a leer según el sonido de las vocales y consonantes, y se pasó a uno de «comprensión», por el cual los niños aprenderían libros de cuentos sencillos, asociando las imágenes con las pocas palabras del relato.

Casi 25 años después, las investigaciones demuestran que el experimento ha sido un rotundo fracaso, que los niños de siete años, y hasta de ocho, no saben leer y que el sistema educativo ha dado una generación de escolares prácticamente analfabetos.

En una reciente encuesta llevada a cabo entre niños de siete años en varios países europeos y del Tercer Mundo, los británicos quedaron en los últimos puestos en operaciones sencillas de aritmética y de lectura.

La tarea de remediar este «inmenso error», como lo califica ayer un diario, no es fácil, ya que la educación está en manos de las autoridades locales y el método de enseñanza en la de los sindicatos de profesores.

## La actriz Nuria Espert declara que ya no tiene ganas de hacer «el papel de su vida»

□ ALGECIRAS/EFE.- La actriz y directora de teatro Nuria Espert dijo ayer en rueda de prensa en Algeciras que no tiene ganas ya de hacer «el papel de su vida» sino de hacer un gran espectáculo «con un grandísimo director que me haga ser yo misma y distinta cada vez y me haga sentir miedo ante un nuevo reto».

Espert llegó ayer a Algeciras para presentar el monólogo «Maquillaje», del autor japonés Hisashi Inue, cuya puesta en escena es, según palabras de la actriz, «un trabajo que requiere esfuerzo atlético, esfuerzo energético y un esfuerzo máximo de concentración», característica esta última a la que dijo que no estaba acostumbrada.

La escenificación de la obra ha sido «igual que un parto» dada la dificultad de entendimiento entre la actriz y su director, Koichi Kimura, del que Espert asegura es el mayor director japonés del momento.

Tras dos meses de ensayo en Tokio, la actriz volvió a España desanimada «porque no sabía lo

que el director esperaba de mí», hasta que finalmente estrenó la obra en Valencia y «aunque era un embrión del espectáculo actual», dijo, «me sentí feliz como una madre que ve tras mucho esfuerzo a su hijo recién nacido».

«Maquillaje» es el mejor trabajo que ha realizado en su dilatada carrera profesional, aseguró, ya que los actores de teatro ganan talento con el paso de los años hasta que falla la memoria, «porque un actor es su memoria».

El teatro es, según Nuria Espert, un espejo de la sociedad en que se produce el fenómeno teatral y cambia en la medida en que ésta cambia. Cuando las ideas pueden debatirse en otro lugar que no sea el teatro, dijo Nuria Espert, es cuando el teatro toma su auténtica dimensión.

Nuria Espert no es, según sus palabras, una directora que actúa sino una actriz que dirige. Reconoció que «mi ego, mi alma y mi sentido común», me exigen actuar.



La actriz Nuria Espert presentará en Algeciras el monólogo «Maquillaje», del autor japonés Hisashi Inue. (Foto: DB).

## ■ LAS PELICULAS

### «Libertad condicional»

TVE-2, 23,00 horas

• Tras conseguir dos importantes éxitos artísticos y comerciales en «Todos los hombres del presidente», y «Marathon Man», a las órdenes de Alan J. Pakula y John Schlesinger respectivamente, Dustin Hoffman quiso acometer un proyecto muy personal, hasta el punto de querer dirigirlo, recayendo finalmente esta responsabilidad en el director teatral Ulu Grosbard, el mismo que realizó el estimulante «thriller» «Confesiones verdaderas», con el tándem Robert de Niro-Robert Duvall.

La base argumental de «Libertad condicional» es una novela de Edward Bunker que plantea la dificultad de un presidiario, al que acaban de dar la libertad condicional, para reinsertarse en la sociedad. Como muchos de los personajes interpretados por Hoffman, el Max Dembo de «Libertad condicional» es un ser inadaptable que no es capaz de sobrevivir fuera de la cárcel, sucumbiendo a la violencia incontrolada de la calle. Como buen director de teatro que es Ulu Grosbard, su mayor logro está presente en la labor con los actores, donde

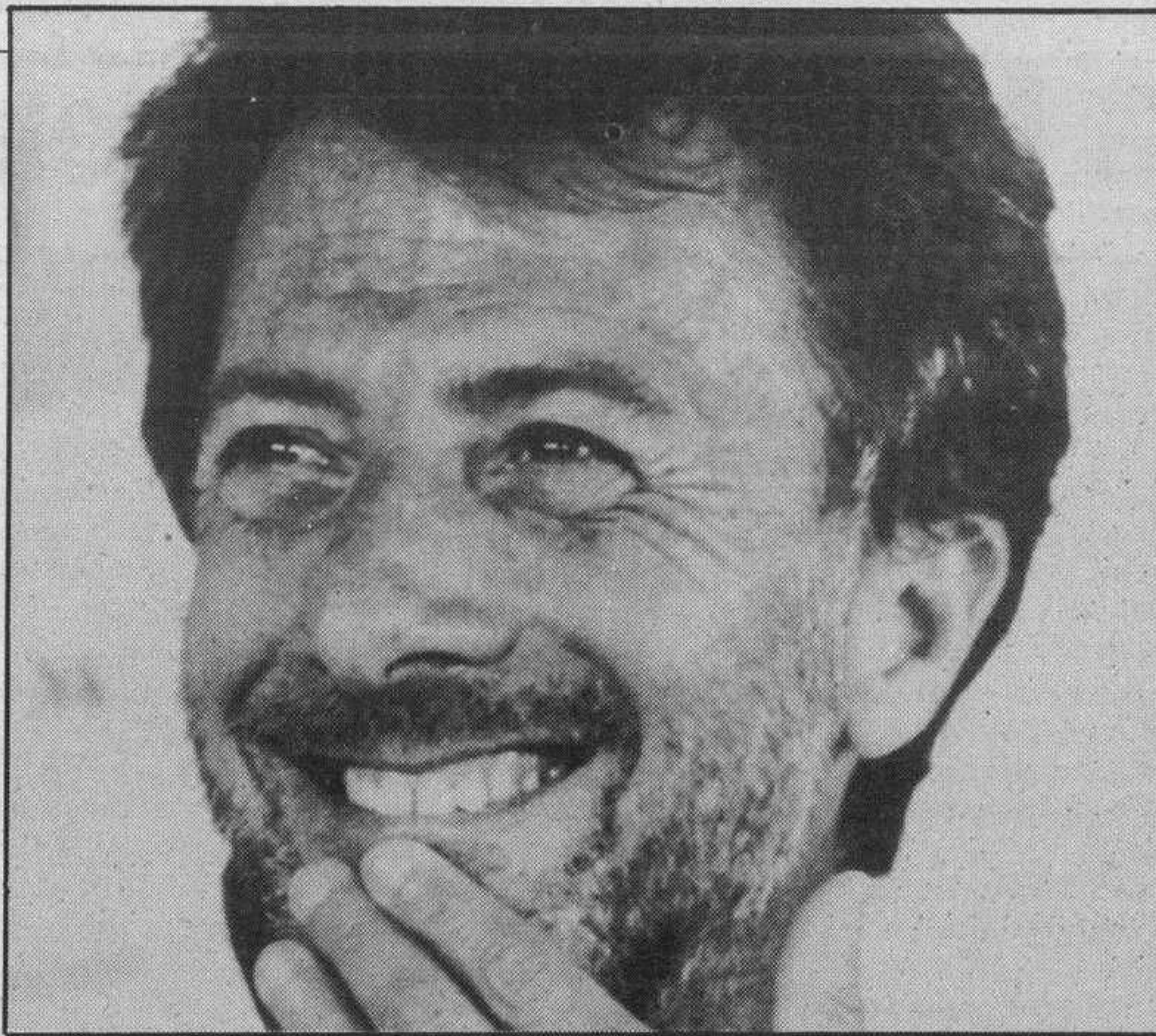
consigue excelentes interpretaciones no sólo del protagonista Dustin Hoffman, sino también de notables secundarios como Theresa Russell «El caso de la viuda negra» y Harry Dean Stanton «París Texas».

### «Un italiano en Chicago»

TVE-1, 00,40 horas

• Se trata de uno de los trabajos menos conocidos del gran director y guionista italiano Ettore Scola, una comedia melodramática que protagoniza Marcello Mastroianni en el papel de un italiano residente en Canadá que se traslada a Chicago para asistir a una velada de boxeo. Un pequeño accidente le permite conocer a una bella modelo de la que pronto queda prendado, pero para su sorpresa descubre que ésta ya tiene acompañante.

El autor de títulos como «Macarroni» o «La familia» volvió a solicitar los servicios de su fiel colaborador en tareas de guión, Ruggero Maccari, para esta coproducción italo-francesa que incluye la presencia en el reparto de la actriz norteamericana Lauren Hutton. Sin llegar a ser una de sus mejores



Dustin Hoffman es el protagonista de un proyecto, «Libertad condicional», que a punto estuvo de dirigir él mismo.

obras, «Un italiano en Chicago» lleva la marca del prestigioso cineasta italiano.

### «Dama por un día»

TVE-2, 01,00 horas

• Un año antes de que afrontara la realización de su primera gran obra maestra, «Sucedió una noche», Frank Capra dirigió una divertida comedia titulada

«Dama por un día», que algunos años más tarde daría lugar a un «remake» por parte del propio Capra titulado «Un gángster para un milagro».

El guión se debía nuevamente a Robert Riskin y narra la historia de una humilde vendedora de manzanas cuya hija se encuentra estudiando en Europa. Un día recibe la inesperada noticia de que su hija quiere presentarle a su prometido, un joven perteneciente a

la alta sociedad. La joven ignora que su madre vive en la indigencia, por lo que esta comprometedor visita traerá de cabeza a la pobre «Ani Manzanas».

Warren William, May Robson y Guy Kibbe asumieron los roles que en la posterior versión, en color y cinemascopio correspondieron a Glenn Ford, Bette Davis y Peter Falk. Pero el hecho de que Capra se imitara a sí mismo quiere decir que no quedó demasiado contento del resultado.

### «¿Qué hacemos con los hijos?»

TELE-5, 22,30 horas

• Tele-5 ha tomado el relevo a TVE y vuelve a programar en su espacio «Silencio, se ríe» algunas de las más conocidas comedias de Paco Martínez Soria.

Hoy le toca el turno a «¿Qué hacemos con los hijos?», comedia de Pedro Lazaga en la que el popular actor encarna a un honrado taxista que presume de tener los hijos más buenos del mundo, si bien tendrá que afrontar los problemas derivados de la convivencia.

José Rubio y Lina Morgan son sus dos «modélicos» vástagos.

## ■ BREVES

### Investidura de los «Padres de la Patria»

□ MADRID.- Televisión Española ofrecerá en directo, el acto íntegro de investidura como Doctores Honoris Causa por la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), a los siete representantes de los partidos políticos que redactaron la Constitución Española del 6 de diciembre de 1978.

El acto será inaugurado por Su Majestad el Rey, que pronunciará las palabras de apertura.

Intervendrán los siete nuevos doctores: Manuel Fraga Iribarne, Jordi Solé Tura, José Pedro Pérez Llorca, Gregorio Peces Barba, Miguel Herrero de Miñón, Miguel Roca Junyent y Gabriel Cisneros. Tras ellos hablará el rector de la UNED, Mariano Artes Gómez y cerrará el acto Su Majestad.

### El último anuncio del 91

□ MADRID.- La publicidad navideña suele aumentar las arcas de los canales de televisión. Pero la reina de todas las publicidades, aquellos anuncios más codiciados para televisiones y anunciantes son los de fin de año, los últimos del 91 y los primeros del 92.

Televisión Española sigue siendo el canal tradicional que eligen las empresas para emitir su publicidad de entrada y salida del año, especialmente en este ejercicio, en el que la programación de la noche, el especial de «Martes y trece» se sigue con una particular expectación.

Este año, la empresa que se adjudique mediante concurso el anuncio más caro del 91, el último, deberá pagar un mínimo de 16 millones de pesetas.

La dirección comercial de RTVE ya ha hecho pública la oferta de este bloque especial de «Las campanadas».

## ■ TELEMANDO

# Mozart ocupará hoy una buena parte de la programación de La Dos

□ MADRID/EFE.- Televisión Española se sumará hoy al cierre de los actos conmemorativos del segundo bicentenario de la muerte de Wolfgang Amadeus Mozart con la transmisión en directo de dos versiones de su última obra, el Réquiem en re menor «K 626», considerada por él mismo como su propia misa de difuntos.

La iniciativa, que incluye una tercera versión el viernes, aunque ya en diferido, es una original forma de atraer a otro público que no sea el compuesto por melómanos, ya que incluso los no iniciados podrán apreciar cómo una obra varía dependiendo del tempo que imprima el director o de las modulaciones de las voces de sus intérpretes.

A las 19,00 horas, en TVE2, se ofrece en directo desde la catedral de San Esteban de Viena, donde reposan los restos de Mozart, la primera versión, dirigida por Sir Georg Solti con la Orquesta y Coro de la Filarmonía de Viena y las voces de Arleen Auger (soprano), Cecilia Bartoli (alto), Vinson Colle (tenor) y Rene Pape (bajo).

El Palau de la Música de Barcelona será el escenario de la segunda versión, que se emitirá a partir de las 22,00 horas también por TVE2.

Elliot Gardiner dirigirá al Coro Monteverdi y al English Baroque Solistes, que actuarán acompañando a Bárbara Bonney, Annie Sofie Von Otter, Anthony Rolfe Johnson y Alastair Miles.

La tercera versión, desde el Vaticano en honor de Juan Pablo II, se emitirá el viernes, en diferido, con los Coros y



Hoy se cumple el bicentenario de la muerte de Mozart.

Orquesta de la RAI dirigidos por Carlo María Giulini con solistas de la talla de Lynne Dawson, Jard van Ness y Keith Lewis.

Las versiones del Réquiem cerrarán las conmemoraciones del segundo bicentenario de la muerte de Wolfgang Amadeus Mozart, ocurrida un 5 de diciembre de 1791 en Viena.

Murió a la una de la madrugada tras ensayar con sus músicos el Réquiem. A pesar de que

el diagnóstico de los médicos fue «fiebres reumatoides», Mozart se fue al otro mundo persuadido de que, tal y como aseguró a su amigo Nimitsshek, le habían envenenado.

El compositor creía que el Réquiem era su propia misa de difuntos y que era la misma muerte quien le había ordenado componerla, a pesar de que el encargo había partido del conde Franz Von Walsegg-Stuppach.

## Entrega de los premios «Injuve 91» a Medios de Comunicación

□ MADRID/EFE.- Los «Injuve», que fueron entregados ayer por Matilde Fernández, están destinados a reconocer la labor de periodistas jóvenes así como de los mayores de 30 años destacados por el tratamiento de temas para jóvenes.

Los jóvenes periodistas galardonados fueron, en la modalidad de televisión, Germán Coll Vila por su trabajo «Hores Dramatiques» y, en radio, Arturo Medallo Pérez por el programa «Publitterror», emitido por la cadena SER en Salamanca.

En el apartado de periodismo escrito fue premiado Rafael González, por una entrevista a Iñaki Esnaola publicada en «El Sol», y en Prensa Gráfica, Antonia Castilla Alcolado por la fotografía «Hora punta en el metro».

Los profesionales mayores de 30 años, premiados también con un millón de pesetas cada uno, fueron en la modalidad de televisión Rosa María Calaf, corresponsal de TVE en Argentina; y en radio Miguel Ángel García Juez, director y presentador de «Viva la gente de la radio» de Antena-3 Radio.

En el apartado de periodismo escrito fue galardonado Esteban Barcia por su labor en el suplemento de educación de «El País», y en el de prensa gráfica, Carlos de Andrés por las fotos «Besos» y «Lituania».

En cuanto a los medios de comunicación premiados, a los que se entregó una obra de la Muestra de Arte Joven 91, fueron Canal Sur en televisión por el programa «Los reporteros»; y en radio, Radio Exterior de España, por el programa «En tu onda joven».

LO QUE HAY QUE VER

Las pérdidas de RTVE.

Según las previsiones del Ministerio de Hacienda a las que ha tenido acceso el PP, Radiotelevisión Española tendrá unas pérdidas cuantificadas en 120.000 millones de pesetas desde 1990 a 1993. De hecho, en la memoria de Hacienda de este año se fija en 47.000 millones de pesetas las pérdidas de este año.

Esta última cifra no está muy lejana de las estimaciones de RTVE. El Secretario General del Ente Público, Ricardo Visedo, ha adelantado a varios consejeros que las pérdidas de este año se acercan a los 50.000 millones de pesetas.

«Una buena televisión pública ni debe tener pérdidas ni tiene por qué ser tampoco la primera, la cadena líder».

El también vocal del Partido Popular, José Manuel Fernández Norniella, dijo que no se explica cómo se ha podido ampliar la plantilla de RTVE en 2.500 personas en los tres últimos años para llegar luego a una regulación de empleo y una crisis económica que el director general no detalla. «García Candáu sólo se ha felicitado a sí mismo por ser TVE líder de audiencia y por la buena marcha del Ente Público pero no nos ha precisado el plan de viabilidad y sólo se ha limitado a comunicarnos que mantiene conversaciones con representantes del Gobierno para hablar de la subvención a RTVE».

LAS CRITICAS DE ENCARNACION VALENZUELA

La presidenta del Consejo de Administración de RTVE durante este mes, y representante del PP en este organismo, Encar-

nación Valenzuela, lanzó hoy fuertes críticas a la información política y a la gestión económica de Radiotelevisión Española. En rueda de prensa, Encarnación Valenzuela acusó a los servicios informativos de TVE de tener un concepto equivocado del pluralismo, pues el único de este tipo que existe es el interno del PSOE, con las apariciones de Narcís Serra, Virgilio Zapatero o Julián García Valverde. Según esta consejera, el pluralismo que defiende el Estatuto de RTVE, no está reflejado en las informaciones de Televisión Española, en que no se dan las mismas oportunidades al PSOE que a los demás partidos políticos. Acusó al director general de incumplir el Estatuto de RTVE en lo referente a los programas informativos, donde se da una sumisión al PSOE y se está ejerciendo la censura, por lo que «el PSOE dirá que se está haciendo muy bien».



Jordi García Candáu, blanco de todas las iras.

VIDEOCID Canal Club C/Vitoria, 19-1º (Frente Gran Teatro) Plaza de Santiago, 3 VIDEOSID Canal Club

TVE-1

- MAÑANA
- 07,00 Carta de ajuste
  - 07,35 Informativo en inglés (CBS)
  - 08,00 Avance telediario
  - 08,05 Cada mañana
  - 08,30 Avance telediario
  - 09,05 Sesión matinal. «El camino de la esperanza» Drama. Italia, 1950. B/N. 96 minutos. Dirección: Pietro Germi. Intérpretes: Raf Vallone, Elena Varzi, Saro. (★★)
  - 10,45 De par en par.
  - 12,10 Amor prohibido
  - 13,00 Avance informativo
  - 13,02 Para todos los públicos
  - 13,30 Patrullero Adam 12. «Entre-ga mortal».
  - 14,00 Informativo Castilla y León
  - 14,25 No te rías que es peor

TARDE

- 15,00 Telediario - 1
- 15,35 Rubí.
- 16,30 Pasa la vida
- 17,30 Avance telediario
- 17,35 Llave en mano
- España 92. La linterna y El Olivar de la Hinojosa en Madrid
- Exposiciones: F I C O P
- 18,00 Juega con nosotros
- La tira de cuentos. «Los cuentos de Nana Bunilda».
- La tira de aventuras. «Mi doble identidad: «Radio pirata».
- La tira de juegos. «El rescate del talismán»
- 19,30 Telefilm
- 20,30 Telediario - 2

NOCHE

- 21,05 Primero izquierda.
- 22,15 El primi juego
- 22,35 Estrenos TV. «Inocencia destrozada» Comedia dramática. USA, 1988. Color. 90 minutos. Dirección: Sandor Stern. Intérpretes: Jonna Lee, Melinda Dillon, John Pashette, Ben Frank. (★). Basada en un hecho real. Pollin, joven de 17 años, se aburre en su pueblo natal y decide probar fortuna en Hollywood con un amigo.
- 00,20 Digrio noche.
- 00,40 Cine de medianoche. «Demonios sobre ruedas». Drama. USA, 1967. Color. 92 minutos. Dirección: Richard Ruush. Intérpretes: Adam Roarke, Jack Nicholson, Sabrina Sarch. (★★)
- 03,55 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,30 Carta de ajuste.
- 08,00 Dibuja - 2
- 09,00 TV Educativa.
- 10,00 Redacción de la 2
- 11,00 Tandarra. «El regreso del Rey Sansón». En tres granjas de la zona, incluida Tandarra, está siendo salvajemente destrozado el ganado por un animal. Los granjeros creen que puede ser un dingo.
- 12,00 Redacción de la 2
- 12,05 La hora de... pasarlo bien.
- 13,00 Barrio Sésamo. «El ratón».
- 13,25 Dibuja - 2. «Los Picapiedra»
- 14,00 La familia Munsters, hoy.
- 14,25 Redacción de la 2
- 14,30 Clip, clap, video

- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 El fin del mundo, el principio del mundo. La tierra de los terremotos. California. Sus causas y sus efectos.
- 16,20 Redacción de la 2.
- 16,25 Kate y Allie. «Camorristas»
- 16,50 Primera sesión. «Caroline chérie» Aventuras. Francia, 1951. B/N. 115 minutos. Dirección: Richard Pottier. Intérpretes: Martine Carol, Jacques Dacomyne, Marie Dea, Paul Bernard. (★★★)
- 18,50 Reacción de la 2.
- 19,00 TVE con Mozart. «Réquiem de Mozart». Orquesta y coros de la Filarmónica de Viena.

- 21,10 Redacción de la 2
- 21,30 Los Simpsons. «Bart, el temerario». Los Simpsons asisten a un espectáculo de camiones monstruo. Bart queda impresionado por los grandes saltos de un motorista sobre una piscina llena de tiburones y cocodrilos.
- 22,00 TVE con Mozart.
- 23,00 Jueves cine. «Libertad condicional» Drama. USA, 1978. Color. 110 minutos. Dirección: Ullu Grosbard. Intérpretes: Dustin Hoffman, Harry Dean Stanton, Gary Bussey. (★★)
- 01,00 Cine club. Ciclo Frank Capra. «Dama por un día» Comedia. USA, 1933. B/N. 96 minutos. Dirección: Frank Capra. Intérpretes: Warren William, May Robson, Guy Kibee, Glenda Farrell. (★★★)
- 02,40 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste.
- 06,45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07,05 La llamada del Oeste.
- 07,30 Aula 3. Con Fernando Chueca Goitia.
- 08,00 Noticias de la economía.
- 08,15 La guardería.
- 09,30 Tan contentos.
- La salud.
- Noticias
- El oro y el barro
- Noticias (11,57)
- Santa Bárbara
- 12,55 Teletienda
- 13,00 Bonanza
- 13,57 Noticias
- 14,00 Embrujada
- 14,33 Cosas de casa.

- 15,00 Noticias. Con Luis Herrero y Miryam Romero.
- 15,30 Leonela.
- 16,20 Teletienda.
- 16,25 Telecine. «De profesión: polígamo» Comedia. España, 1975. Color. 80 minutos. Dirección: Angelino Fons. Intérpretes: Manuel Summers, María Perschy, Carmen de la Maza. (★★)
- 18,05 Noticias.
- 18,10 La merienda. Con Raquel y Ana. Incluye: -Chicho terremoto -Thundercats II -Salvados por la campana.
- 19,40 La ruleta de la fortuna.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 Cinturón negro. Con Coral Bistuer. Incluye: Master. Max y el Maestro paran para ayudar a una mujer que se dirige a un hogar para niños abandonados.
- 22,00 Noticias.
- 22,01 Farmacia de guardia. «Final de etapa». En la época de elecciones un famoso político irrumpe en la farmacia lanzando discursos y slogans, con la mala fortuna de que se le abre la bragueta y se le desgarran el pantalón. Lourdes repara la avería.
- 22,30 De tú a tú.
- 00,00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 00,15 Lou Grant. «Campesinos».
- 01,15 Escuela de periodismo.
- 02,00 Pasarela.
- 02,45 Aula 3 (Repetición)
- 03,15 Cierre de emisión.

TELE-5

- 07,15 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Desayuna con alegría. -«Jemm, chica pop» -Nuevos hermanos
- 09,20 María, María.
- 10,05 Vacaciones en el mar. «El ángel de la discoteca».
- 10,55 Cine corazón. «Los gloriosos Stompers» Drama. USA, 1967. Color. 79 minutos. Dirección: Anthony M. Lanza. Intérpretes: Dennis Hoper, Jody McCrea, Chris Noel, Jock Mahoney. (★★)
- 12,45 Telecinco. ¿Dígame?
- 12,55 Entre platos anda el juego
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 A mediodía, alegría.
- 14,30 Inés Duarte, secretaria.

- 15,30 Remington Steele. «Poblad Steele».
- 16,25 Vientre de alquiler. Teleromance presentado por Javier Basilio.
- 17,20 Super guay. Programa infantil presentado por Rita Irasema y Miliki, que incluye las siguientes series: -Los pitufos. -Los caballeros del Zodiaco. -Flipper.
- 19,00 Vip guay
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 Hoy. Avance informativo.
- 20,05 Su media naranja.
- 20,45 Telecupón.

- 21,00 Manuela. Madame Guerrero, tras una fuerte discusión con su hija adoptiva, Isabel, sufre un nuevo ataque al corazón. Isabel llama inmediatamente al doctor.
- 22,00 ¡Qué gente tan divertida!
- 22,30 Silencio, se ríe. «¿Qué hacemos con los hijos?». Comedia. España, 1967. Color. 92 minutos. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Mercedes Vecino, Pepe Rubio. (★★)
- 00,20 Entre hoy y mañana.
- 01,05 Noche de miedo. «El poder de la sangre de Drácula». Terror. Gran Bretaña, 1969. Color. 84 minutos. Dirección: Peter Sasdy. Intérpretes: Christopher Lee, Anthony Corlan, Linda Hayden. (★★)
- 02,35 ¿Hablando se entiende la basca?
- 03,35 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,00 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,33 Los 40 principales.
- 09,23 Telecomedia. Newhart.
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Cine. «Calle sin retorno» (★★)
- 11,30 Piezas Canal +
- 11,37 Sesión especial V.O. «Las brujas de Eastwick» (★★★)
- 13,30 Los 40 principales
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Dibujos animados. Los gatos samurais.
- 14,30 Telecomedia: Newhart.

- 15,00 Cine: «Un par de seductores» Comedia. USA, 1988. Color. 106 minutos. Dirección: Franz Oz. Intérpretes: Steve Martin, Michael Caine, Glenn Headly, Anton Rodgers, Barbara Harris. (★★)
- 16,46 Documental. «El sacrificio de las mujeres hindúes».
- 17,16 Piezas Canal +
- 17,25 Cine: «Bird». (★★)
- 20,00 Avance Redacción.
- 20,05 Los 40 principales.
- 20,30 Telecomedia: Padres forzosos

- 21,00 Telecomedia: Smith y Jones.
- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 21,54 Información deportiva.
- 22,00 Programa doble. Estreno Canal +. «El imperio del sol». Drama. USA, 1987. Color. 166 minutos. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Christian Bale, John Malkovich, Miranda Richardson, Nigel Havers. (★★★)
- 23,50 Segunda sesión. «El cielo se equivocó» (★★)
- 02,10 Inside out.
- 02,20 Transworld sport.
- 03,12 Cine: «Discípulos de Hitler». (★★)
- 04,42 Cierre.

# Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



**CIEN NAVIDADES CON VOSOTROS (IV)** ● Era un pintor que llevaba a Castilla en el corazón, mucho antes que en los pinceles. Era un milagro por sí mismo, así que es posible que se abra el cielo y aparezca por él cualquier día, con música de Vivaldi, que tanto le gustaba.

## PROSPERO GARCIA GALLARDO

# Un hombre bueno, siempre joven, un pintor, un erudito, un escritor

ALFONSO SALGADO

**A**NTES de nada conviene decir esto: como resulta que Próspero García Gallardo era un milagro por sí mismo, cualquier día de éstos es más que posible que se abra un gran hueco en el cielo y aparezca por allí, mientras los ángeles, o quien sea, tocan parte de «Las Cuatro Estaciones», de Vivaldi, que tanto le gustaban a él.

En Próspero, que se nos fue un mal día del pasado Octubre, todo es posible.

Si se ha citado lo anterior, los de «Las Cuatro Estaciones», es por algo. A un servidor se lo contaba así otro pintor:

«Estábamos pintando por ahí, en alguna parte de la provincia. Yo creo que sabía o, por lo menos, presentía su muerte próxima. Del coche de Próspero venía la música de «Las Cuatro Estaciones» que él había puesto en el magnetófono.

«Si es cierto que esto se oye allí también, no será tan malo morir».

Y el amigo que nos relataba esto, añadió que Próspero lo decía con una sonrisa.

Esa sonrisa es muy fácil verla ahora mismo. Basta con recordar al pintor que se nos ha ido. Bueno, al pintor, al escritor, al erudito, al aviador que consigue el permiso para volar siendo anciano, al siempre joven y, por encima de todo, al hombre bueno, sólo superado por su condición de amigo. Recordarlo o verlo en cualquiera de sus cuadros.



Acaso, ésta es la última foto que DB le hizo a Próspero García Gallardo.

Su obra está ahí. El último lienzo que le vimos fue poco antes de morir, en la romería de Manciles. Lo había donado para la subasta del racimo de la Virgen. Y se lo llevaron por un montón de miles de pesetas.

Próspero era Castilla en sí mismo y en su arte. Tenía el sabor definitivo de quien sabe

sentir a esta tierra, que se niega solamente a quien es incapaz de amarla. Y él la amaba con todo su ser, que además de ser formidable, era grande, muy grande, como para que se le vaya a olvidar por las buenas.

Próspero tenía toda la honradez que, además de llevarse como virtud, se alía a la inte-

ligencia muy fina y resalta como nota, instrumento y marco para interpretar la vida, una vida que para Próspero fue muy larga, muy intensa. Como sus cuadros, como la misma Castilla que él llevaba en el corazón, mucho antes que en los pinceles.

Por eso está aquí, en la Navidad número cien de DB.

## EL GAVILAN

### Premoniciones

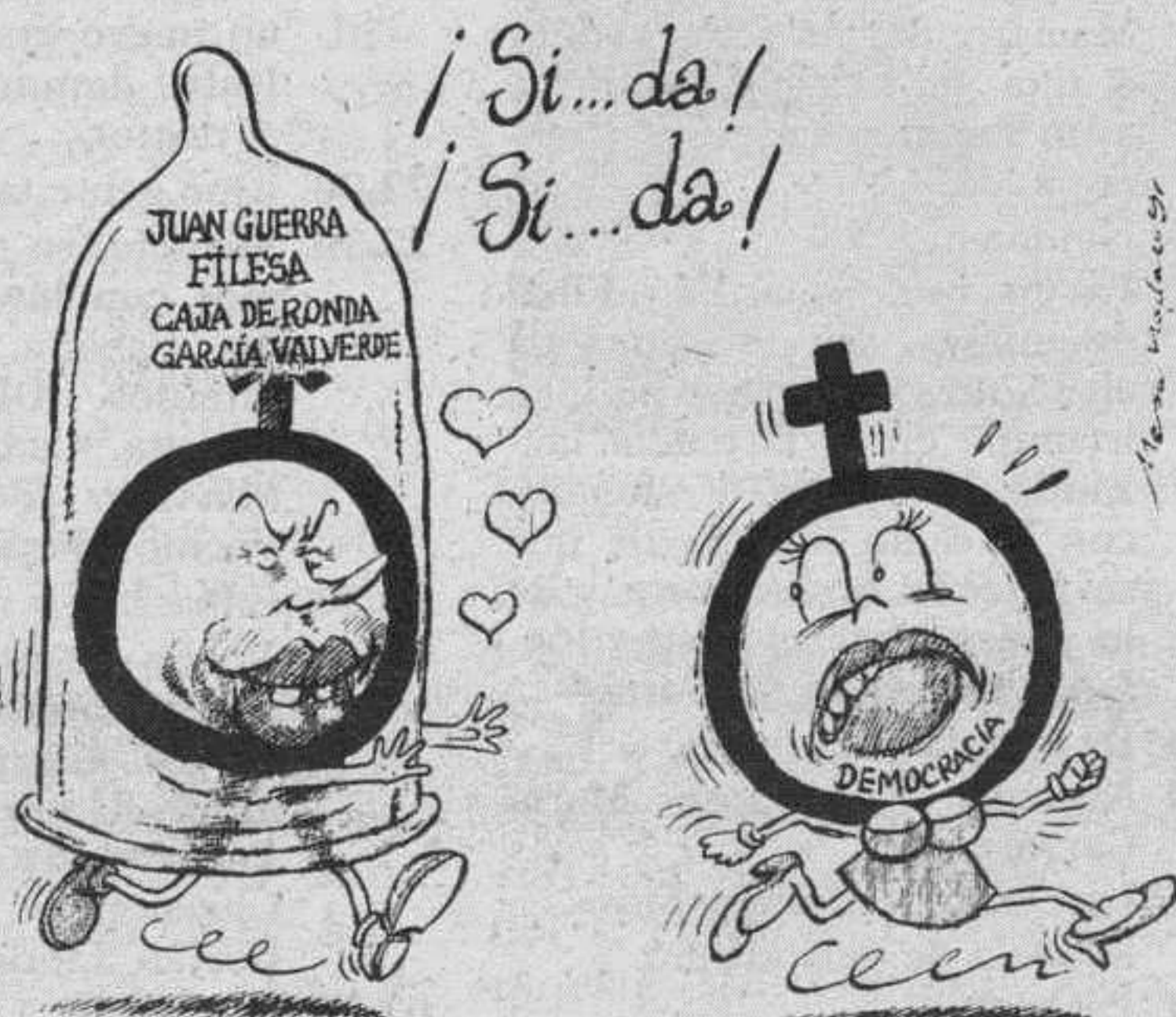
J-2

**D**E un tiempo a esta parte se suceden las noticias en torno a ese ojo fatídico de la muerte que no por ser anunciada deja de ser tormentosa. El pie para estas consideraciones se lo dan a las agencias determinadas personalidades de la música, las letras o el deporte. No está mal que se aproveche la fama para advertir al personal, pues sabido es que algunos de estos protagonistas simbolizan e incluso representan la cultura de nuestro tiempo. Sin embargo, a la vista están los inmensos pies de barro que la asisten. Un virus maléfico como el Sida puede dar al traste con semejantes monumentos. Lo que ya no procede es asustar al personal como creo yo que se está haciendo echando mano una y otra vez de estas glorias arruinadas con imágenes y descripciones a menudo desagradables. Si además, como acontece, se sacan a colación andanzas y malaventuras, se vuelve sin remedio a la más inmundicia novela negra. Nada de esto es nuevo por lo menos en las obsesiones por los temas infrahumanos: el final de siglo pasado también asistió despavorido y aterrado a mensajes como estos si bien con ignorancias supinas de cuáles serían las consecuencias... La historia se repite y una formidable nube de premoniciones navega, formidable, por todos nuestros cielos. Otra vez los presagios de una decadencia total pueblan este paraíso caprichoso de nuestra sensibilidad.

MESA - MADERO



1982



1991

**MUEBLES evelio**

General Yagüe, 32

Bonoloto

2 - 6 - 19 - 22 - 46 - 49

Complementario 31

Reintegro 8

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a .....	19.814.660
2.ª	» (5 ac. y compl.) 3 acertantes a .....	1.366.528
3.ª	» (5 aciertos) 131 acertantes a .....	62.589
4.ª	» (4 aciertos) 6.238 acertantes a .....	1.862
5.ª	» (3 aciertos) 11.819 acertantes a .....	220

Bote acumulado de 120.926.991 pesetas.